جيل دلوز

# المعرف والشاطة مَدخل لقراءة فوكو







- \* المعرفة والسلطة ( مَذْخُلُ الى قراءة فوكو ).
  - تأليف : جيل دلوز . \* ترجمة : سالم يفوت.
  - الطبعة الاولى ، 1987 .
  - \* جميع الحقوق محفوظة الناشر : المركز الثقافي العربي.
- \* بيروت \_ لبنان \* الدار البيضاء \_ المغرب.

#### جيل دلوز

## المعرفة وَالسُّلطة مَدخل لقه لاءة فوكسو

ترجمستة سالم *ب*فوت



#### وثائقي جديد «حفريات المعرفة »

تم تنصيب وثائقي جديد بالمدينة . لكن هل يتعلق الأمر في الحقيقة بتنصيب؟ الا يتعلق الأمر بشخص يعمل بمحض ارادته ورغبته؟ نعته أناس حقودون بأنه ممثل جديد لتقنية جديدة ولتفتقراطية بنيوية . واتهمه أخرون ، يعتقدون في ترهاتهم أنها لا جسد عن الهوى ، بأنه نصير لهتلر ، أو على الأقل ، لا يقيم وزناً لحقوق الانسان (لم يغفروا له اعلان «موت الانسان » (أأ) ووصفه آخرون بأنه متصنع ، غير قادر على الادلاء باي نص أساسي معترف بأهميته ، ولا يستشهد بأي من الفلاسفة الكبار الحقيقيين . أما آخرون ، فقد رأوا ، بالعكس ، أن أمراً ما جديداً ، وطريفاً مطلق الطرافة ، طرأ في الفلسفة وأن روعة عمل كهذا ، تكمن في ما يرده ويرفضه : فهو اشراقة صباح يوم سعيد .

على أي حال ، كل شيء بدأ كما تبدأ حكاية ما من حكايات ( غوغول ) ( أكثر مما هو الأمر عليه لدى كافكا ). يعلن الوثائقي الجديد أنه لن يأبه سوى بالعبارات . لن يولى عنايته لما انصرف اليه ، بطرق لا حصر لها ، اهتمام الوثائقيين السابقين :

<sup>(1).</sup> بعد ظهور كتاب الكلمات والاشباء ، حاول أحد المحللين النفسيين ، بكل ما وسعه الجهد لذلك ، التأكيد على أن هذا الكتاب الاخير يشبه و كتاب هنار ، Mein Kampt و كفاحي ، . ومنذ وقت قريب تردد هذا الرأي على لسان أولئك الذين يعتبرون فوكو أحد المناوثين لحقوق الانسان .

أي القضايا والجمل. سيتخلى عن التسلسل العمودي للقضايا والذي تترتب فيه على نحو يجعلها متدرجة ، وكذا عن التسلسل الأفقي للجمل حيث تبدو كل جملة كأنها نحو يجعلها متدرجة ، وكذا عن التسلسل الأفقي للجمل حيث تبدو كل جملة كأنها جواب للأخرى . وسيؤدي به تقلبه الى أن يبحث لنفسه عن مكان داخل مستوى ماثل يمكن من قراءة ما كان من المتعذر فهمه وادراكه : أي العبارات . هل يتعلق الأمر هذا الانشغال . ذلك أن الوثائقي يصر متعمداً على عدم تقديم أمثلة . ويعتبر أنه ما انفك منذ لحظة . قدمها ، حتى ولو لم يكن هو ذاته ، وقتها ، يعلم شيئاً عن ذلك . مجموعة من الحروف التي أكتبها بكيفية عشوائية ، أو أعيد كتابتها ثانية بنفس النظام مجموعة من الحروف التي أكتبها بكيفية عشوائية ، أو أعيد كتابتها ثانية بنفس النظام الذي توجد عليه على ملامس الآلة الراقنة . « ليست ملامس الآلة الكاتبة عبارة ، إلا أن مجموعة الحروف A,Z,E,R,T النظام الأبجدي المستعمل في الآلات الكاتبة الفرنسية "ف". ليس لعثل هذه الألوان من الكثرة أي بناء لساني منتظم ، لكنها تعتبر رغم ذلك عبارات . هل A,Z,E,R,T أيامانا ، والحالة هذه ، يتساءل مع نفسه ، كيف يستطيع توليد عبارات

يؤكد فوكو كذلك على أن العبارات أساساً نادرة وطفيفة . لا من حيث الواقع فحسب ، بل وحتى من حيث المبدأ : فهي لا تنفصل عن قانون الندرة ومفعوله . ولعل في هذه السمة ما يميزها عن القضايا والجمل ، ويجعلها مخالفة لها . إذ نستطيع أن نتصور أي قدر شئنا من القضايا ، أي بمقدار ما نجعل بعضها يعبر «عن» البعض الآخر ويشرحه ، طبقاً لاختلاف أنواعها ، و« الصورنة » كصياغة صورية ، لا تعيز بين الممكن والواقع ، بل تعمل على توليد عدد وفير من القضايا الممكنة بواسطة الاستنتاج . أما فيما يتعلق بما يقال فعلاً ، فان ندرته الفعلية مصدرها أن جملة ما تنفي جملاً أخرى أو تصدها ، تكذبها أو تكبتها ، بحيث أن كل جملة تحمل في أحفائها كذلك ما لم تقله ، أي أنها حبلى بمضمون ممكن أو كامن يضاعف معناها ،

يخضع جدل الجمل دوماً للتناقض ، ولو على الأقبل لحله أو تعميقه ، اما تصنيف القضايا فيخضع للتجريد الذي يقوم بوصل كل مستوى معين بصنف أعلى من عناصره . غير أن التناقض والتجريد هما طريقا تكاثر الجمل والقضايا ، ذلك التكاثر الذي يتخذ باستمرار صورة معارضة جملة بأخرى ، أو توليد قضية بمناسبة قضية أخرى. أما العبارات ، فهي على العكس من ذلك ، لا تنفصل عن فضاء الندرة الذي تتوزع فيه توزعاً يحكمه مبدأ التقتير أو النقص حتى . ليس في ميدان العبارات ممكن ولا كامن : كل ما فيه واقعى ، وكل وقائعه وقائع جلية : لا يعتد فيه الا بما تم التعبير عنه هنا في هذه اللحظة أو تلك ، بهذه الثغرات أو تلك ، هذه الفراغات أو تلك . لكن المؤكد مع ذلك ، هو أن العبارات قد يعارض بعضها بعضاً ، وتنقسم الى مستويات يحكمها التراتب. إلا أن فوكو يوضح بدقة ، في فصلين من كتاب « الحفريات » ان التناقض بين العبارات ، لا يوجد الا بفضل مسافة ايجابية قابلة للقياس داخل فضاء ندرة ، وأن المقارنة بين العبارات ، تستند الى انحراف متحرك ، يسمح داخل هذا الفضاء بالمواجهة الفورية لذات المجموع بمستويات مختلفة ، بل وكذا بالاختيار المباشر لبعض المجموعات ، من نفس المستوى ، دون اعتبار للمجموعات الأخرى التي تعد ، مع ذلك ، جـزءاً لا يتجزأ منهـا ( والتي قد تستلزم انحرافاً مخالفاً )(3). والفضاء المطفف أو فضاء الندرة ، هو ما يسمح بامكان تلك الحركات والانتقالات والأبعاد والتقطيعات النادرة ، وبتلك « الصورة المليئة بالفجوات والمتناثرة » التي تجعلنا نندهش أمام الظاهرة الفريدة التي تتسم بها العبارات والمتمثلة في كون « النزر اليسير من الأشياء هو الذي يسمح له بأن يقال »(4). ما هي النتائج الَّتي سوف تترتب عن عملية النقل هذه، للمنطق الى عنصر الندرة والتبعثر ، الـذي لا يمكن اعتباره ، على الاطـلاق ، نـوعــاً من السلب أو النقص ، بل هو على العكس « الايجاب » أو « الوضعية » التي تخص العبارات وتميزها ؟ .

<sup>(3)</sup> حغريات المعرفة 3.1V و4. يشير فوكو إلى أن امتمامه في كتاب و الكلمات والأشياء ، انصب على ثلاث تشكيلات من نفس المستوى : التاريخ الطبيعي ، تحليل الشروات ، النحو العام : وان كان بامكانه أن يهتم بتشكيلات أخرى ( نقد النصوص الدينية ، البلاغة ، التاريخ . . . ) مع احتمال اكتشاف و شبكة تلاقي كل الخطابات لا تتفق والشبكة الأولى ، لكنها تقاطع معها في بعض النقط ص (208).

<sup>(4)</sup> حفريات المعرفة. ص 157.

لم يتوان فوكو عن طمأنتنا بالاشارة الى أنه إذا كان من الصحيح أن العبارات طفيفة ونادرة في أساسها ، فلا حاجة تدعونا أصلًا إلى توليدها وإكثارها . إن العبارة لا ترسل دوماً سوى خصوصيات ونقط فريدة تتوزع داخل فضاء يوافقها . يطرح تكوين هذه الفضاءات ، كما يطرح تحولها ، مثلما سنرى ، قضايا لها علاقة بموقع العبارة بين العبارات الأخرى ، وتمنعنا من النظر إليها من زاوية الابداع والخلق والأصل والأساس . أي أننا فيما يتعلق بالفضاء ، في غنى عن البحث في ما اذا كانت العبارة تدشن ، ولأول مرة ، مرحلة جديدة من تاريخ الخطاب ، أو أنها مجرد تقليد واقتفاء لعبارة أخرى أو استنساخ لها. لأن ما يهمنا هو انتظام العبارة: ولسنا نعني به هنا، المعدل المتوسط ، بل المنحني ذاته . إذ العبارة لا تلتبس بارسال الفرديات ، وإن كانت تفترضه ، بل باتجاه المنحني الذي يمر على مقربة من تلك الفرديات ، وبقواعد الحقـل الذي تتـوزع داخله وتتكرر ، بـوجه عـام . أجل ، ان مـا يهمنا هـو انتـظام العبارة . وعليه ، « يغدو التعارض بين الأصالة والابتذال تعارضاً في غير محله ، ولا يفي بالغرض . فبين التعبير الآول والجملة التي تردده بشيء ما من الدقة بعد سنين أو قرون من الزمن ، لا يقيم الوصف الحفري أي تراتب قيمي ، ولا يتصور وجـود أي اختلاف جوهـري»(<sup>5)</sup> أي أننا صـرنا في غنى عن مسـألة الأصـالة خصـوصاً بعـد أن أصبحت مسألة الأصل لا تطرح بتاتاً . لم تعد ثمة حاجة لإحالة عبارة ما إلى كوجيطو، ولا ارجاعها إلى ذات ترنسندنتالية تملك شروط امكانها، أو اعتبارها من ابداع أنا يتلفظ بها للمرة الأولى (أو يستعيدها) أو القول بأنها تعكس «روح عصر» ما ، تحتفظ بها وتنشرها وتعيد تقطيعها<sup>(6)</sup>. ثمة عدد من « المواقع » تحتلها الـذات داخل كل عبارة ، وهي مواقع لا تتعين أو تتحدد بكيفية نهائيــة ، بل يصيبهــا التغير. ولما كانت ، بالذات ، مواقع يمكن أن يشغلها أفراد مختلفون ، كانت العبارة ، في كل حالة ، موضوعاً عينياً لتراكم تستمر بحسبه وتحافظ على بقائها وتنتقل وتتكرر . فالتراكم عبارة عن تأسيس مستودع ما ، وهو لا يتناقض والندرة ، بل يشكل مفعولها . أنه يقصى مفاهيم كالأصل والعودة الى الأصل ، ليحتل مكانهـا : العبارة كـالذكـرى البرغسونية ، تحتفظ بذاتها داخل فضائها ، وتحافظ على نفسها سواء عرف ذلك

 <sup>(5)</sup> حفريات المعرفة. ص 188. (حول تشبيه العبارة بالمنحنى ، أنظر ص 109).
 (6) حفريات المعرفة. ص 207. (خصوصاً أنتقاده لمفهوم ( رؤية العالم ) ).

الفضاء دواماً واستمراراً ، أو أعيد انشاؤه.

علينا أن نميز حول العبارة ، ثلاث دوائر ، تكون بمثابة ثلاث شرائح من الفضاء أو ثلاثة مستويات منه . أولها فضاء جانبي ، ملتحم أو متاخم ، يتكون من عبــارات تنتمي الى نفس الـزمرة . وليس لمسألة معـرفة مـا اذا كان الفضـاء هو الـذي يحدد الزمرة ، أو زمرة العبارات هي تحدده ، كبير قيمة هنا . فلا وجود لفضاء متجانس لا يرتبط بالعبارات ، كما لا وجود لعبارات لا تتحدد داخل فضاء ، فهما معاً يلتقيان في مستوى قواعد التكوين ويمتزجان . والمهم هنا هو أن قواعد التكوين تلك ، لا يمكن ردها الى مبادىء أولية ، كما هو الشأن بالنسبة للقضايا ، ولا الى سياق ، كما هو الأمر بالنسبة للجمل . ان القضايا ترتد بكيفية عمودية الى مبادىء أولية من مستوى عال ، تعين ثوابت أصلية وتحدد منظومة متجانسة . بل إن بناء هذا النوع من المنظومات المتجانسة ، ليعد شرطاً من شروط اللسانيات والجمل ، بامكان عضو منها أن ينتمي الى منظومة ما ، وأن ينتمي عضو آخر الى منظومة مغايرة ، تبعاً لمتغيرات خارجية . أما العبارات فأمرها مختلف تماماً: ان التغيير صفة ملازمة لها ، وهذا ما يجعلنا لا نكون أبداً أمام منظومة ، وإن كنا ما ننفك ننتقل من منظومة إلى أخرى (حتى داخل نفس اللغة الواحدة ). فالعبارة اذن ، ليست لا جانبية ولا عمودية ، بل هي عرضانية ، وتلك صفة تنطبق حتى على قواعدها . ولعل فوكو يلتقي في هذه النقطة مع « لابوف» Labov ، خصوصاً عندما يؤكد أن فتى أمريكياً أسوداً، ما ينفك ينتقل من نظام « الانجليزية كما يتكلمها السود ، الى نظام « الأمريكية الدارجة » والعكس ، بقواعد متغيرة أو اختيارية تسمح بتحديد انتظامات ، لا بتحديد تجانسات(٢). وحتى

<sup>(7)</sup> أنظر : Sociolinguistique, Ed de Minuit, 262 - 265.

ان المهم لدى و لابوف ، هو فكرة قواعد بدون ثابت أو تجانس . بامكاننا الاستشهاد بمثال آخر ، أقرب الى الأبحاث اللاحقة لفوكو والتالية لكتاب الحفريات : حينما قام و كرافت إيبنيغ الاجتماع المجانية المتحددة ا

في الوقت الذي تبدو فيه العبارات كأنها تعمل داخل نفس اللغة الواحدة ، فإنها تنتقل من السوصف الى المسلاحظة والى الحساب الاحصائي وقسوانين المؤسسات والتعليمات ، أي الى عدد من المنظومات أو اللغات الالله الله يكون » زمرة من العبارات أو صنفاً منها إذن ، هو قواعد الانتقال والتنوع ، وهي قواعد من نفس المستوى ، تجعل من احسف » العبارات ذاك فضاء لتبعثرها وتباينها ، وهو شيء يتناقض والتجانس . هذا هو الفضاء الملتحم والمتاخم : ترتبط فيه كل عبارة بباقي العبارات والاخرى المغايرة لها ، والتي رغم اختلافها تكون مع ذلك كلاً واحداً متصلاً تحكمه قواعد انتقال ( تكون بمثابة خطوط تحدد وجهته ) . وعلى هذا الأساس ، لن تغدو الى العبارات مقترنة بكثرة ( نادرة » ، وفي الوقت ذاته منتظمة ، فحسب ، بل تغدو الى جانب ذلك كثرة : كثرة وليس بنية أو منظومة . فالنظر الى العبارات من زاوية موقعها اعتمادنا أن عبارة ما أو صنفاً ما من العبارات ، أو تشكيلة خطابية معينة ، تتحد أولاً ، حسب رأي فوكو ، بخطوط تغير ملازمة لها أو بحقل قواعد موجهة تتوزع داخل فضاء متلاحم : تلك هي العبارة كدالة أصلية ، أو ذاك هو المعنى الأول « للانتظام » .

شريحة الفضاء أو مستواه الثاني ، هو الفضاء المترابط ، المذي لا يلزم خلطه بالفضاء المتلاحم . ويتعلق الأمر هذه المرة ، بالرباط الذي يجمع العبارة ، لا بعبرات أخرى ، بل بذواتها وموضوعاتها ومفاهيمها . وهنا تتوفر الحظوظ في اكتشاف فوق جديدة بين العبارة من جهة ، والكلمات والجمل والقضايا من جهة ثانية . ذلك أن الجمل تحيل الى ذات ، نعتبر أنها هي التي تعبر وتملك ناصية التعبير ، كما يبدو أنها تملك القدرة على بداية الخطاب والشروع فيه : يتعلق الأمر بضمير المتكلم المفرد ، كضمير لساني لا يقبل الارجاع إلى ضمير الغائب ، حتى حينما لا يتم النسيس عليه صواحة كواصل لا يحيل إلا إلى ذاته . هكذا اذن ، يتم تحليل الجملة من زاوية نظر مزدوجة ، زاوية نظر الثابت الجوهري (صورة ضمير المتكلم المفرد ) ، أما وزاوية نظر المتغيرات العارضة والطارئة ( من يقول أنا شاغلاً تلك الصورة ) . أما تحيلل العبارة ، فيختلف عن ذلك تمام الاختلاف : فالعبارة لا تحيل الى صورة

<sup>(8)</sup> حفريات المعرفة ص 48. (أنظر مثال ما جاء عن العبارات الطبية في القرن 19).

وحيدة ، بل الى مواقع جوهرية كثيرة التغير ، لكنها من صميم العبارة ذاتها وجزء لا يتجزأ منها . ففي الوقت الذي تحيل فيه عبارة « أدبية » ما ، مثلًا ، الى مؤلف ، نجد أن رسالة مجهولة ، تحيل هي بدورها الى مؤلف ، إنما بمعنى مختلف ، وان رسالة عادية تحيل الى موقعها ، وإن عقداً ما يحيل الى ضامن ، وإن الملصق يحيل الى من كتبه ، وأن مجموعاً ما يحيل الى ما قام بتصنيفه(<sup>9)</sup>. . . إذ أن كل ذلك ، يدخل في عـداد العبارة ، وإن كـان لا يدخـل في عداد الجملة : فهـو دالة مشتقـة من الـدالـة الأصلية ، دالة مشتقة من العبارة . وتعد علاقة العبارة بذات تتغير ، متغيراً جوهرياً في العبارة . فالجملة القائلة « نمت مبكراً منذ وقت طويل » ، تظل هي هي ، أما العبارة فتتغير بحسب ما اذا أسندت إلى ذات ما ، أياً كانت ، أو الى « بـروست » Proust، الذي يستهل بها أول سطر من كتابه « في البحث عن الزمن الضائع » وحيث تتردد على لسان أحد الرواة. يضاف الى ما قيل : من الممكن إذن أن يكون لنفس العبارة عدة مواقع وعدة مواضع تشغلها الذات : مؤلف ، قاص ، مُوَقّع ، مؤلف ، مثلما هو الحال بالنسبة لرسالة من رسائل « مدام دوسيفيني » Mme de Sévigné ( حيث لم يكن المرسل إليه واحد في الحالتين)، أو راو ومروي عنه ، مثلما هـو الحال في الخطاب الحرغير المباشر حيث يتداخل موقعا الذات ويتسلل أحدهما إلى الآخر). غير أن هذه المواقع جميعها ، لا تعكس وجوهاً لضمير متكلم أصلى ، منه تتفرع العبارة ، بل إن هذه الأخيرة تتفرع بالعكس ، من العبارة ذاتها ، وتبعاً لذلك ، تظل وجوهاً « لا شخصية » لا تنسب إلى أشخاص فاعلين ، أي تبني « للمجهول » أو « لغير الفاعل » مثلما هو الشأن في قولنا : « يتحدث عن». . . والذي يتحدد بحسب صنف العبارات . ويلتقي فوكو في هذه النقطة مع « بلانشو » M.Blanchot الذي ينبذ كل بناء للمعلوم في اللغة ، ويبحث للذات عن مواضع داخل سمك همس مجهول الهوية . وفي هذا الهمس ، الذي لا بدء له ولا منتهى ، سيحاول فـوكو أن يبحث لنفسه عن مكان ، تعينه له العبارات(10). ولعلها العبارات الأبلغ أثراً لـدى فوكو.

M.Foucault, «Qu'est - cequ'an auteur »? Bulletin de lla Société française de Philosophie. 1969. (9) p.83.

حقريات المعرفة. ص 121 - 126 (خصوصاً، مثال العبارات العلمية ) . (10) في مستقل كتاب و نظام الخطاب ، يعبر فوكرعن رغبته في أن يكون مغموراً بالكلمة ، وأن ينفذ خلسة =

نفس الشيء ينطبق على موضوعات العبارة ومفهوماتها . من المفروض في قضية ما أن لها مرجعاً. والمرجعية أو القصدية ثابت جوهري في القضية ، أماالظروف والأحوال التي تأتي لتملأ هذه الأخيرة (أو لا تملأها)، فهي متغير عارض . وهذا شيء لا يصدق على العبارة : ذلك أن موضوع هذه الأخيرة « موضوع خطابي » لا يرتبط البتة بظروف أو أحوال بعينها ، بل يتفرع ، بالعكس ، من العبارة ذاتها . فهو موضوع مشتق ويتحدد تحديداً دقيقاً في نطاق الحدود التي ترسمها خطوط تغير العبارة كدالة أصلية . ولن يكون من المجدى أيضاً ، التمييز بين الأشكال المختلفة للقصدية ، والتي تشغل بعضاً منها الظروف والأحوال ، ولا تشغل الآخر ، لكونه مختلفاً أو متخيلًا على وجمه العموم ( مثل « قابلت قارناً [ = ( حيــوان أسطوري ) ] أولا معقولاً ( كالدائرة المربعة ). وقد كان سارتر يذهب إلى أن أي علم وأية صورة خيالية ترد في الأحلام ، لها ، خلافاً لحالات النوم الثابتة ولعالم اليقظة العادي ، عالم نوعي خاص(١١). وعبارات فوكو كالأحلام : لكل عبارة عبارة ، موضوعِها الخاص بها ، ويحيط بها عالم بأكمله ـ فقولنا مثلًا : « يوجـد جبل ذهبي بكاليفورنيا »، عبارة ليس لها مرجع . إلا أنه لا يكفي مع ذلك التماس هذا الأخير في قصدية فارغة كل شيء فيها جائز ومباح ( الوهم عامة ) . ذلك أن لعبارة « يوجد جبل ذهبي بكاليفورنيا » موضوع خطابي ، هـو ذاك العالم الخيـالي المحدد الـذي « يبيح وهماً جيولوجياً كهذا ، أو لا يبيحه « ( سيتضح الأمر بكيفية أفضل لو اعتمدنا العبارة » والتي لا تحيل بوجه عام الي الوهم ، بل إلى عالم خاص جداً يحيط عبارة « فيتزجرالد » Fitzgerald في ارتباطها بعبارات أخرى لذات المؤلف ، والتي جميعها ، تشكل « صنفاً » من العبارات»((12). ذات النتيجة ، تصدق على المفهومات : ان لكل لفظ ما تصوراً يعتبر مدلولًا له ، أي متغيراً خـارجياً يحيـل إليه

(11)

اليه بدل أن يتناول الخطاب. يتخذ التأكيد على كون الكلام يجاوز الذات ولا ينسب اليها ، وعلى كونه يبنى للمجهول، في كتاب الكلمات والأشياء صيغة ، الوجود المادي للغة ، ، وفي كتاب الحضريات صيغة دوجود اللغة ، . يرجع هنا الى نصوص ، بلائشو ، حول الصيغة اللاشخصية ( لاسيما في كتابه La teu و part ul و part ul ( خصوصا في كتابه part ul و الدور . من ( 160 - 161).

Sartre, L'imaginaire, Gallimard, 322 - 323.

<sup>(12)</sup> حفريات المعرفة ص 118.

بواسطة دواله (ثابت جوهري). ولا شيء من هذا ينطبق على العبارة. فهذه الأخيرة تملك تصوراتها ، أو على الأصح و رسومها ، الخطابية الخاصة بها ، في ارتباط بمنظومات مغايرة ، فضلها تلعب العبارة دور دالة أصلية : مثال ذلك : ألوان الجمع أو التفريق المتغيرة التي تعرفها الأعراض في العبارات الطبية ( ففي القرن السابع عشر كثر الكلام على المس ثم ظهر المس الأحادي في القرن التاسع عشر...)(10.

إذا كانت العبارات تتميز عن الكلمات والجمل أو القضايا ، فلأنها ، أي العبارات ، تنطوي أو تتضمن في ذاتها ، على دوال الذات ودوال الموضوع ودوال التصور ، و كمشتقات » لها . أو بعبارة أصح ، ليست الذات والموضوع والتصور ، سوى دوال مشتقة من الدالة الأصلية أو العبارة . بحيث أن الفضاء المترابط هو النظام الخطابي لمواضع المدوضوعات الخطابي لمواضع الذات ومواقعها ، النظام الخطابي لمواضع المموضوعات والتصورات ومواقعها داخل صنف بعينه من العبارات . وذاك هو المعنى الشاني « للانتظام » : فهذه المواضع المختلفة ، تمثل نقاطاً فردية . وتقابل منظومة الكلمات والجمل والقضايا تلك ، والتي يمكن أساس عملها كمنظومة ، في الثابت الجوهري والمتغير الملازم والتغير الملازم والتغير الملازم والتغير الملازم والتغير الموري . وما يظل بالنسبة للكلمات والجمل والقضايا مجرد عارض طاري ، يغدو بالنسبة للعبارات قاعدة . وبهذه الكيفية يرسى فوكو دعائم تداولية جديدة .

تبقى الشريحة أو المستوى الثالث ، وهو مستوى عارض : انه الفضاء التكميلي أو فضاء التشكيلات غير الخطابية ( «كالمؤسسات والأحداث السياسية والممارسات والعمليات الاقتصادية » ) . وبخصوص هذه النقطة ، ينتهي فوكو إلى بلورة مفهوم فلسفة للسياسة . ذلك أن مؤسسة ما تنطوي على عبارات ، كدستور مثلاً أو معاهدة أو تعاقد أو تقييدات وتسجيلات ، والعكس بالعكس ، أي أن العبارات تحيل هي الأخرى الى وسط مؤسسي ، بدونه يتعذر على الموضوعات التي تحتل هذا المكان أو ذلك من العبارة أن تظهر ، كما يتعذر على الذات التي تتكل من هذا الموقع أو ذاك

<sup>(13)</sup> بخصوص و الرسوم قبل التصورية ، أنظر حفويات المعرفة ص 80 – 81. وبخصوص مثال أمراض الحمق وتوزيعها في القرن السابع عشر ، أنظر ، تاريخ الحمق القسم الثاني ، حول انبثاق المس الأحادي في القرن التاسع عشر ، راجم . Mol Pierre Rivière... Gallimard. 1973 وهو كتاب جماعي .

( مثال ذلك موقع الكاتب في المجتمع ، موقع الطبيب في المستشفى أو في عيادته ، في فترة بعينها وانبثاق موضوعات جديدة على السطح ، أن تظهر ) . هنا كـذلك ، وبخصوص العلاقة بين التشكيلات غير الخطابية والتشكيلات الخطابية للعبارات ، قد تأخذنا رغبة عارمة في اقامة نوع من التوازي العمودي، كما لو كان الأمر يتعلق بعبارتين ترمز احداهما للأخرى (علاقات تعبير أولية ) ، أو نوع من العلية الأفقية ، التي تصير بحسبها الأحداث والمؤسسات تتحكم في البشر بوصفهم فاعلين مفترضين للعبارات (علاقات تفكير ثانوية ) . الا أن النظر للمسألة من منظار المنحرف ، يطرح طريقاً ثالثاً : علاقات خطابية بباقي الأوساط غير الخطابية ، وهي علاقات ليست في حد ذاتها داخلية ولا خارجية بالنسبة لمجموعة العبارات ، ولكنها تمثل الحد الذي سبقت الاشارة اليه منذ قليل ، أي الأفق المحدد الذي لولاه ما أمكن لموضوعات العبارة أن تعرف طريقها للظهور ، ولا لهذا الموضع أو ذاك من أن يحتل مكانه في العبارة ذاتها. « لا لكون الممارسة السياسية هي التي فرضت ، منذ مطلع القرن التاسع عشر ، على الطب ، موضوعات جديدة كالاصابات النسيجية أو الاقترانات التشريحية الفيزيولوجية، بطبيعة الحال، بل لكونها دشنت حقولًا جديدة لرصد الموضوعات الطبية ( . . . وهي حقول تتكون من عدد من السكــان المؤطرين اداريــأ والمراقبين والمقيمين حسب معايير الحياة والصحة ، والمدروسين وفق اشكال تدوين وثائقي واحصائي ، تتكون كذلك من الجيوش الشعبية . . . . والمؤسسات المختصة في المساعدة العلاجية ، تبعاً للحاجيات الاقتصادية لتلك الفترة والموقع المتبادل للطبقات الاجتماعية ) . نلحظ كذلك ظهور علاقة بين الممارسة السياسية والخطاب الطبي ، في الصفة التي منحت للطبيب ، والوضع الذي منح له. . . (14).

ما دام التمييز بين الأصيل المكرور، في غير محله ، ولا يفي بالغرض ، فان من حق العبارة اذن أن تتكرر . وإذا كانت الجملة قابلة لأن تستأنف أو تستعاد وتسترجع ، والقضية قابلة لأن تخرج الى الفعل ثانية ، فان العبارة تظل وحدها التي تتمتع بقدرتها على أن تكرر (150). لكن ، يبدو مع ذلك ، أن الشروط الواقعية لذلك

<sup>(14)</sup> حفريات المعرفة. 212 - 214 (62 - 63).

<sup>(15)</sup> حفريات المعرفة . ص 138.

التكرار ، شروط دقيقة جداً ، إذ لا بد من وجود نفس فضاء التوزيع ، ونفس تقسيم الفرديات ، ونفس نظام الأمكنة والمواضع ، ونفس العلاقة بوسط معين : فهذا كله ، بشكل بالنسبة للعبارة « مادية » تجعلها تتكرر. فالعبارة التي ترى أن « الأنواع تتطور» ، تأخذ معنى خاصاً في التاريخ الطبيعي في القـرن الثامن عشيـر ، ليس هو نفس المعنى الذي تأخذه في البيولوجيا في القرن التاسع عشر. بل ليس من المؤكد ، حتى ، أن العبارة تحتفظ بمعناها ، من «دارون » الى «سمبسون،Simpson فـذلك رهن بالطريقة التي يسلكها الـوصف كأن يـوظف وحدات قيـاس أو يرصــد فروقــاً ما وتوزيعات ، وبالمؤسسات المتباينة تمام التباين كذلك . والعبارة التي تلوح بشعار أن « مكان الحمقي هو مستشفى المجانين » يمكن أن تنتسب الى تشكيلات خطابية مختلفة تمام الاختلاف ، حسبما اذا كانت جملة تتضمن نوعاً من الاحتجاج والرفض لجمع المجانين والسجناء في مكان واحد ، مثلما كان الحال عليه في القرن الشامن عشر، أو تطالب، على العكس، بالتفريق بين المجانين والسجناء، مثلما حدث فعلًا في القرن التاسع عشر ، أو تتضمن ثورة على ما آل اليه الـوضع ، اليـوم ، في المستشفيات (16). قد يعترض على هذا بالقول بأن فوكو لا يأتى بجديد، سوى ترديد تحليلات كلاسيكية معروفة ، محورها فكرة السياق . واعتراض من هذا القبيل ، فيه نجاهل لجدة وطرافة المقاييس التي يتخذها ، كي يثبت بالذات ، امكان تركيب جملة أو صياغة قضية دون الحصول ضرورة ، على نفس الموضع المقابل لها في العبارة ، ودون تكرار ذات الفرديات . ولو ذهب بنا الأمر الى تصيد التكرارات المغلوطة ، عن طريق تحديد التشكيلة الخطابية التي تنتسب اليها عبارة ما ، فاننا ، بالمقابل ، سوف نكتشف ألـواناً من التمـاثل والتنـاظـر ونقف على وجـودهـا بين تشكيـلات خـطابيـة مختلفة(17). أما السياق فلا يفسر شيئاً، لأن العلاقة السياقية ، لا تـظل واحدة هي هي ، بل هي تابعة لطبيعة التشكيلة الخطابية ، أو لصنف العبارات<sup>(18)</sup>.

واذا كـان لتكرار العبـارات شروط دقيقـة جداً ، فـلا يتعلق الأمر هنـا بشــروط

<sup>(16)</sup> تاريخ الحمق. ص 417 - 418.

<sup>(17)</sup> حفريات المعرفة . ص 210.

<sup>(18)</sup> حفريات المعرفة. ص 129. ( نقد فكرة السياق) .

خارجية ، بل بتلك المادية الداخلية التي تجعل من التكرار ذاته قوة ذاتية للعبارة. إذ تتحدد أية عبارة ، دوماً ، بعلاقتها النوعية بشيء آخـر من نفس مستواهـا ، أي شيء آخر يخصها هي ذاتها ( ولا يخص معناها أو عناصرها ). قلد يكون هذا « الشيء الآخر»، عبارة، في هذه الحالة ، تتكرر فيها العبارة علانية وجهراً . لكنه يظل حتماً، وفي سائر الأحوال ، شيئاً آخر غير العبارة : فهو خارج. أنه نشر خالص لفرديات بوصفها نقطاً لا تتعين ، ما دامت لم تتعين بعد أو تتحدد من طرف منحني العبارة الذي يضم شتاتها ، والذي يأخذ هذا الشكل أو ذاك بجوارها. يؤكد فوكو ، اذن ، أن أي منحنى أو رسم بياني أو هرم ، عبارة، لكن ما يمثله هذا المنحني أو الرسم البياني أو الهرم ، ليس عبارة . كما أن الحروف التي أعيدت كتابتها A,Z,E,R,T عبارة رغم أن هذه الحروف ذاتها ، على ملامس الآلة الكاتبة ، لا تعد عبارة(19) ، نلحظ ، في هذه الحالة ، تكراراً خفياً ما ، يحرك العبارة ، والقارىء يكتشف فكرة أساسية كانت وراء أروع صفحات كتاب « ريمون روسيل » حول « الاختلاف البسيط الذي تتعرض له ، وبكيفية غريبة ، الهوية » . العبارة في حد ذاتها تكرار ، مع أن ما تكرره «شيء آخر»، رغم أن بامكان هذا « الشيء الآخر» ان « يأتي ، ويا للغرابة ، مشابهاً لها أو شبه مماثل ». وعليه ، فان المشكل الأكبر بالنسبة لفوكو ، هو معرفة قوام تلك الفرديات التي تفترضها العبارة . لكن الملاحظ هو أن كتاب الحفريات يتوقف هنا ، ويعتبر نفسه غير ملزم بتناول قضية تتعدى حدود « المعرفة ». ويفطن قراء فوكو أننا نلج ميداناً جديداً ، ألا وهو ميدان السلطة من حيث أنها تمتزج بالمعرفة . وهو ما ستعمل المؤلفات اللاحقة على تناوله بالـدرس . لكننا نحس سلفاً أن A,Z,E,R,T ، على ملامس الآلة الكاتبة ، مجموعة من بؤر السلطة ، مجموعة من علاقات القوى بين الحروف الأبجدية في الفرنسية ، حسب نظام ورودها ، وبين أنامل اليد ، حسب البعد الذي يفصل بعضها عن بعض .

في كتاب « الكلمات والأشياء »، أكد فوكو أن الأمر بالنسبة لم يكن يتعلق لا بالأشياء ولا بالكلمات ، ونضيف هنا قاتلين ، ان الأمر لم يكن يعني كذلك لا الجمل ولا القضايا ، لا التحليل النحوي ولا التحليل المنطقي أو الدلالي . وعوض النظر

<sup>(19)</sup> حفريات المعرفة. ص 114 - 117 ( و109).

الى العبارات على أنها تركيب لكلمات وأشياء أو أنها تتألف من جمل وقضايا ، يظل العكس ، بالأحرى ، هو الصحيح . فالعبارات شرط سابق للجمل والقضايا ، وهذه الأخيرة تفِتْرض ضمناً وجودها ، باعتبار أنها هي التي تشكل الكلمات والموضوعات . وفي منابهبتين ، يقر فوكو على نفسه بالخطأمنتقداً نفسه : فهو يعترف بأن كتاب تاريخ الحمق ، غالى ، وبافراط ، في الاعتماد على « تجربة » الحمق ، وبالغ في منحهـا مكانة منفردة ، وينخرط ذلك في ثنائية قوامها تصور تقابل بين وقـائع أو أحـوال فظة خشنة مباشرة ، وقضايا أما في كتاب ميلاد العيادة، فإن الالحاح على مفهوم « النظرة الطبية »، كان فيه انطلاق ضمني من أن ثمة صورة موحدة لذات تظل هي هي واحدة في سائر الأحوال ، تجاه حقل موضوعي . بيد أن ما تجدر الاشارة اليه ، هو أن هذا النقد الذاتي ، ربما كان فيه بعض الافتعال . فلا شيء يستدعى الحسرة والندم ، على التخلي عن رومانسية كانت جزئياً وراء اغراء وفتنة كتاب تاريخ الحمق وروعته ، لصالح نزعة وضعية جديدة . ولعل من نتائج هذه الوضعية المطفضة ، الشاعرية كذلك ، بعث النشاط مجدداً في تجربة عامة ، هي مرة أخرى تجربة الحمق ، واحياؤها من جديد داخـل افتراق التشكيـلات الخطابيـة أو العبارات ، وفي تكـريس مكان متحرك ، هو دائماً مكان طبيب أو صاحب عيادة أو شخص أو باحث في اعراض الحضارات (بمعزل عن أي رؤية للعالم) ، ضمن تنوع المقامات في تلك التشكيلات. وماذا تعنى خاتمة كتـاب الحفريـات سوى أنهـا دعوة الى نـظرية عـامة للانتاجات يكون عليها أن تمتزج بممارسة ثورية ، حيث الخطاب الفاعـل ، يتشكل داخل عنصر « خارج » ، لا صلة له بمحياي ومماتى ؟ ذلك أن التشكيلات الخطابية ممارسات حقيقية ، وبدلاً من أن تعكس لغاتها عقلا شمولياً ، وتكون مظهراً له ، فانها تظل لغات فانية قادرة على أن تعرف انقلابات وتعبر عنها أحياناً .

فهاك معنى زمرة العبارات ، بل وقبل ذلك معنى عبارة وحيدة : انها كثرة . ويرجع الفضل الى العالم الهندسي « ريمن » Riemann في نحت مفهوم « الكثرة » هذا وأنواع الكثرة ، انطلاقاً من الفيزياء والرياضيات . ثم برزت القيمة الفلسفية لهذا المفهوم فيما بعد على يد « هوسرك Husserl في كتابه المنطق الصوري والمنطق الترنسندنتالي ، ثم مع « برغسون »Bergson في كتابه « مقال في معطيات الشعور البديهية» ( حينما رام تعريف الديمومة كنوع من الكثرة التي لا علاقة لها بالكثرة

الكمية المكانية ، بل إنها وهذه الأخيرة على طرفي نقيض . ويشبه هذا إلى حد ما ، ما فعله ريمن عندما ميز بين ألوان الكثرة المنفصلة وأنواعها المتصلة). الا أن المفهوم أخفق في الاتجاهين معاً ، إما لأن التمييز بين الأنواع أخفاه وأحاله الى ٠ الظل ، محلًا مكانه ثنائية بسيطة ، أو لأن المفهوم كـان ينزع الى أن يصبح أساســاً لمنظومة اكسيومية . غير أن جوهـر المفهوم ، يكمن مـع ذلك في ظهـور اسم هو « الكثير » والذي لم يعد محمولاً معارضاً للواحد أو صفة تسند لذات توصف بأنها واحدة . ذلك أن الكثرة لا تربطها على الاطلاق صلة بالمشكل التقليدي لعلاقة الكثير بالواحد ، لا صلة لها على الخصوص ، بذات تكون شرطاً لوجود الكثرة ، تفكر فيها وتشتقها من أصل أو ما شابه ذلك . ليس ثمة واحد ولا كثرة ، والا عدنا من حيث لا ندري الى القول بأن ثمة وعباً ما يعي ذاته كوحدة وفي الواحد وينتشر في الكثرة . كل ما هنالك ألوان من الكثرة النادرة ، ونقط معزولة ومواضع فارغة في انتظار من يأتي لحظة ما ليملأها ويشغل داخلها وظيفة ذات ، في انتظار من يأتوا ليشغلوا داخلها وظائف ذوات أو انتظامات متراكمة ومتكررة تستمر وتبقى محافظة على نفسها . ليست الكثرة اذن كثرة أكسيومية ولا كثرة تنميطية تصنيفية ، بـل هي كثرة مـوقعية . ويعتبـر كتاب فوكو ، في هذا الصدد ، الخطوة الأهم والأكثر حسماً ، على درب نظرية ـ ممارسة ألوان الكثرة . أنه نفس الدرب الذي سلكه ، بكيفية أخرى ، موريس بلانشو في منطق الانتاج الأدبي : حيث يتصور الرباط الذي يجمع المفرد بالجمع والمحايد والتكرار ، على نحو يقصى صورة الوعى أو الذات ويطرد في الوقت ذاته الغور اللامتميز الذي لا قرار له . ولم يخف فوكو القرابة التي يحس بها تجاه بلانشو ، مؤكداً أن جوهر النقاشات الحالية ينصرف الى البنيوية ، من حيث هي بنيوية ، أو على وجودٍ أو عدم وجود نماذج ووقائع يطلق عليها بنيات ، أقل مما ينصرف الى المكانة والوضع اللذين يعودان للذات داخل أبعاد يظن أنها ليست مبنية وغير ذات بنية . وعليه ، طالما نحن نقيم تعارضاً مباشراً بين التاريخ والبنية ، فان ذلك يؤدي بنا الى الاعتقاد بأن الـذات تحافظ على معنى ، مما يجعل منهـا نشاطـأ يؤسس وفـاعليـة تستقطب وفعالية توحد . لكن الأمر سيختلف عندما نعتبر « الفترات » أو التشكيلات التاريخية ، على أنها ألوان كثرة . ذلك أن هذه الأخيرة تفلت من قبضة الذات مثلما تند عن سيادة وهيمنة البنية . إذ البنية قضوية (نسبة الى القضية)، وذات سمة أكسيومية تقبل التعيين في مستوى جد محدد ، انها بمثابة منظومة متجانسة ، أما العبارة فهي كثرة تخترق المستويات و« تعبر ميدان بنيات ووحدات ممكنة ، وتظهرها بمضامين محسوسة وعيانية ، في الزمان والمكان ، (<sup>(20)</sup> . والذات جملية Phrasique أو جدلية ، تطبعها سمة ضمير المتكلم الذي يستهل الخطاب ، أما العبارة ، فهي دالة أصلية مجهولة الهوية ، لا تبقى على الذات الا كضمير غائب ، وكدالة مشتقة .

تتعارض الحفريات وتقنيتين أساسيتين تستخدمان حتى الآن من طرف « الوثائقيين » : الصورنة والتأويل . وغالباً ما ينتقل الوثائقيون من هذه التقنية الى تلك أو العكس ، ويعتمدونهما معاً في ذات الوقت . يستنبطون تارة من الجملة قضية منطقية تفصح ، في رأيهم افصاحاً جلياً عن معناها : وهم بذلك يتجاوزون « المكتوب » بحثاً عن الصورة المعقولة ، القابلة حتماً لأن تكتب كتابة رمزية ، إلا أنها كتابة تنتمي الى نظام آخر غير نظام الكتابة . ويلجؤون طوراً الى العكس ، حيث يتجاوزون الجملة بحثاً عن جملة أخرى تحيل اليها الأولج خفية ، مضاعفين بذلك ما هو مكتوب كتابة ظاهرة ، بكتابة أخرى باطنة تمثل بالنسبة لـالأولى ، على الأرجح ، معناها المتواري ، إلا أنها لا تكتب ، مع ذلك ، ذات الشيء ، ولا تحمل ذات المضمون . ويشير هذان الموقفان المتعارضان ، على الأصح ، الى قطبين يتأرجح بينهما التأويل والصورنة ( نلحظ هذا ، على سبيل المثال ، في تردد التحليل النفسي بين فرضية وظيفية \_ صورية ، الفرضية الموضعية ذات « الكتابة المزدوجة » ) . أحدهما يخرج الى واضحة النهار ما تقوله الجملة ضمناً دون أن تفصح عنه صراحة . أما الثاني ، فيسعى الى كشف ما لم تقله . من هنا كان ميل المنطق الى التأكيد على ضرورة التمييز بين قضيتين، مثلًا ، داخل نفس الجملة الواحدة ، وميل مناهج التأويل الى التأكيد على أن الجملة تعانى من فجوات وثغرات ينبغي ملؤها. يبدو من الصعوبة بمكان اذن ، من زاوية النظر المنهجية ، الوقوف عند مجرد ما قيل فعلًا ، أو عند مجرد كتابة ما قيل. فحتى اللسانيات ، والتي ليست وحداتها ، على الاطلاق ، من نفس مستوى ما قيل ، لا تفعل ذلك ، أي لا تقف عند مجرد كتابة ما قيل .

أما فوكو فيحمل لواء مشروع مخالف أتم الاختلاف : الاكتفاء بمجرد كتابة ما

<sup>(20)</sup> حفريات المعرفة. ص 215, 259 - 266.

قيل والوقوف عندها كوضعية للقول أو العبارة اذ « لا تسعى الحفريات الى الاحاطة بالانجازات اللفظية بغية اكتشاف عنصر خفي أو معنى خفي يختبيء فيها أويري النور خلسة خلف سطحها البادي الظاهر، ورغم ذلك ، فان العبارة لا تعطى أبـدأ للرؤية المباشرة ، ولا تتجلى بذات الكيفية التي تتجلى بها البنية النحوية أو المنطقية (حتى في الوقت الذي لا تكون فيه هذه الأخيرة واضحة تمام الوضوح ، وحتى حينما يكون من الصعب ابرازها أو كشفها ) . وعليه ، فان العبارة لا مرئية ولا مختفية في الوقت ذاته، (21). ويؤكد فوكو في صفحات هامة ، أن أية عبارة لا يكون وجودها حفياً ، ما دامت تتعلق بما يقال فعـلًا ، وحتى الثغرات والنقـائص التي تبدو عليهــا ، لا ينبغي اعتبارها دلالات متوارية ، فهي مجرد مؤشر الى حضورها في فضاء تناثر وتبعثر ، يعد بالنسبة لها (صنفاً » تنتمي اليه . غير أنه اذا كان يصعب ، على العكس ، الوقوف عند تلك الكتابة والتي لا تتعدى مستوى ما قيل ، فلأن العبارة لا تدرك مباشرة ، فهي ملتبسة دوماً بالجمل والقضايا ، مما يتطلب كشف « دعامتها » وصقلها ، بل تشكيلها وابتكارها. ينبغي خلق الفضاء الثلاثي لتلك الدعامة وابرازه بجلاء ، ولا يمكن للعبارة أن تصبح مجرد كتابة لما قيل الا ضمن كثرة يلزم انشاؤها . عندئذ ، وعندئذ فقط ، تطرح مسألة معرفة ما اذا كان التأويل والصورنة لا يفترضان مسبقاً تلك الكتابة لمجرد ما قيل ، كشرط مسبق لهما . أو ليست ، بالفعل، كتابة العبارة ( العبارة كمكتـوب ) هي التي ستغدو في بعض الأحوال مطنبة بكتابة أخرى ومضاعفة بها ، أو تبرز ثانية في قضية ؟ أي تسجيل ، أي تـدوين الا ويحيلان الى انخـراط العبارة ضمن تشكيلتهـا الخطابية : أي الى أثريات العبارة وليس الى الوثيقة . « لكى تحدد اللغة موضوع دراسة ، ويتم تحليل مستوياتها المختلفة والمتميزة ، لا بد من أن يكون ثمة « معطى عباري » متحدد دوماً ولا متناه : فتحليل اللغة ، تحليـل ينصب دائماً على مجمـوعة أقوال ونصوص ، كما أن تأويل المعانى التي تنطوي عليها ، يستند الى عدد معين من الجمل ، والتحليل المنطقى لمنظومة ما ، ينطلق من اعادة كتابة مجموعة محددة من القضايا ، في لغة صورية ، (22) .

<sup>(21)</sup> حغريات المعرفة. ص 143. يقوم تاريخ الفلسفة ، مثلاً ، كما يتصوره و غيرو ، Gueroult على الوقوف عند هذا المكتوب وحده ، والذي هو لا مرئي وغير خفي في ذات الوقت ، دونما ميل إلى التأسيس أو التأويل.

<sup>(22)</sup> حفريات المعرفة. ص 146.

هذا هو محصل المنهج العياني . نحن مضطرون الى الانطلاق من الألفاظ والجمل والقضايا . إلا أننا ، مع ذلك ، نكون في حاجة الى تنظيمها ضمن مجموع معين ، يتغير تبعاً للمشكل المطروح . وقد سبق للمدرسة « التوزيعية » مع« بلومفيلد » Bloomfield و« هاريس » Harris، أن جعلت من هذا الشرط مطلباً . إلا أن أصالة فوكو ، تكمن ،مع هذا ، في الكيفية التي حاد بها ، من جانبه ، المتون والمجاميع: انه لا يحددها تبعاً لتواترات أو ثوابت لسانية ، أو عن طريق الصفات الشخصية لأولئك الذين يتكلمون أو يكتبون (مفكرون عظام، رجال دولة مشهورون. . ). وقد كان « ايوالد » F.Ewald على صواب حينما ذهب إلى أن المجاميع والمتون لدى فوكو « خطابات بلا مرجع » ، وان الوثائقي غالباً ما يتحاشى الاستشهاد بالأسماء اللامعة(23). ذلك أنه لا ينتقى الألفاظ والجمل والقضايا الأساسية انطلاقاً من البنية ولا انطلاقاً من ذات \_ مؤلف تكون قد صدرت عنه ، بل من مجرد الوظيفة التي تضطلع بها داخل مجموع: كنظام الحجر في مستشفيات الأمراض العقلية أو الحجز في السجون ، أو القوانين التأديبية بالنسبة للجيش أو المدرسة . ولو أكدنا على مسألة المقاييس التي يعتمدها فوكو ، لما حصلنا على الجواب الشافي والقاطع الا في المؤلفات التي ظهرت بعد « الحفريات » : تختار الألفاظ والجمل والقضايا المتضمنة في المتون والمجاميع ، بين البؤر المنتشرة للسلطة ( والمقاومة ) التي يخفيها هذا المشكل أو ذاك . مثال ذلك ، بخصوص عبارات « الجنس » في القرن التاسع عشر ، سيتم البحث عن الألفاظ والجمل التي تتبادل حول كرسي الاعتراف ، والقضايا الواردة في الكتب المتخصصة في ايجاز ما يتعلق بمحاسبة النفوس ، وسيدخل في الحسبان أيضاً باقى البؤر ، كالمدرسة ومؤسسات الولادة والزواج. . . (<sup>24)</sup> هو ذا المقياس الذي اعتمد عملياً في كتاب « الحفريات »، رغم أن تنظيره جاء فيما بعد . عندئذ ، بمجرد ما يتكون المجموع ( والذي لا يفترض شيئًا ما حول العبارة ) يصير بالامكان تحديد الكيفية التي تلتثم بها اللغة في هذا المجموع

François Ewald, «Anatomie et Corp politiques» critique № 343. Decembre 1975, 1229 - 1230. (23) أنظر إدرادة المعرفة ، الفصل الاول من الباب الثاني « التحريض على الخطاب ع، الحقيقة أن المقياس لم يدرس في حد ذاته الا في كتاب الحراسة والمقاب ع. لكنه اعتمد قبل ذلك ، دون أن يعد هذا مصادرة على المطلوب .

و « تتجمع » ، ذلك هو « الرجود المادي للغة » الذي تمحور حوله كتاب « الكلمات والأشياء » ، هو أيضاً « وجود اللغة » الذي قالت به « الحفريات » والمذي هو وجود يتغير تبعاً للمجموعات (25). ذلك هو الما « يقال » كبناء للمجهول ، كهمس مجهول المهود ، يأخذا هذا المظهر أو ذاك ، تبعاً للمجموع الذي ينتمي اليه .

بالمستطاع اذن ، أن نستنتج من الألفاظ والجمل والقضايا ، عبارات قائمة الذات ومتميزة عنها . ذلك أن العبارات ، ليست ألفاظاً أو جملًا ، ولا حتى قضايا ، بل هي تشكيلات ، لا نرى النور الا ضمن مجموعها ، عندما يصيب ذوات الجملة وموضوعات القضية ومدلولات اللفظ تغير في طبيعتها يبعلها تأخذ مكاناً داخل الما ويقال»: داخل خطاب مجهول الهدوية ، فتتوزع وتتناشر في سمك اللغة . ومن المفارقات الغربية التي تتردد في كتابات فوكو ، أن اللغة لا تنتظم في مجموع الا لتصبح وسطاً تتوزع فيه العبارات وتتناشر ، أي قاعدة « تشابه » متناشر بطبعه . والملاحظ أن هذا المنهج مثلما نجده مطبقاً في مؤلفات فوكو كلها ، وبدرجات تفسير متباينة ، لعلى جانب كبير من الدقة .

حينما ألف وغوغول » رائعته التي معورها كتابة النفوس المبتة ، أوضح أن رواية قصيدة شعرية ، وأبرز الجوانب التي على الرواية أن تكون فيها قصيدة . ومن الممكن جداً ألا يكون فوكو ، قدم لنا ، في حفرياته خطاباً في المنهج ، أكثر مما نظم هذا المؤلف في شكل قصيدة ، واصلاً بذلك الى النقطة التي تصبح فيها الفلسفة بالضوروة شعراً ، شعراً بليغاً لما قيل وكذلك شعراً للامعنى ، أكثر مما لو كانت شعراً للمعاني الأعمق والأكثر تواريا . يستطيع فوكو ، من جهة ، التصريح ، بأنه لم يكتب أبداً سوى أوهام وخيالات : فالعبارات ، كما لاحظننا ، تشبه الأحلام ، وكل شيء يتبدل وينقلب من حال الى حال ، كما هو الأمر في آلة المشكال التي تجعل الأشياء الصغيرة الملونة الموجودة داخلها تتحرك فتولد رسوماً مختلفة الأشكال والألوان ، كل شيء يتغير تبعاً للمجموع وللمنحرف المرسوم . كما يستطيع ، من جهة ثانية ، أن العبارة واقعي ، ولما هو واقعي ، ذلك أن كل ما في العبارة واقعي ، وكل واقعية جلية .

<sup>(25)</sup> حفريات المعرفة. ص 145 – 148.

ثمة عدد من ألوان الكثرة . ليس المقصود مجرد القسمة الثنائية الشهيرة التي تميز أنواع الكثرة الى كثرة خطابية وكثرة غير خطابية ، بـل وحتى الأنواع التي تـوجد داخل الكثرة الخطابية كسائر أصناف العبارات أو تشكيلاتها ، والتي تـظل قائمتهـا مفتوحة على الدوام ، تتغير مع كل فترة . كما تتأثر أنواع العبارات ببعض « العتبات » : قد يخترق صنف واحد منها ، عدة أنواع ، كما أن نفس النوع الواحد ، قد يطبع عدة أصناف . يتضمن العلم ، مثلًا ، عدة عتبات ، بعد أن تجتازها العبارات ، تبلغ « عتبة التنظير الابستملوجي » و« عتبة العلمية » أو حتى « عتبة الصورنة » . لكن ، لا علم يمتص ، على الاطلاق ، صنفاً ما أو تشكيلة معينة ، عرف نشأته داخلها : فوضع الطب العقلي وطموحه العلميان ، لا يلغيـان النصوص القانونية والتعابير الأدبية والتأملات الفلسفية والقرارات السياسية والآراء العامة التي تعد جزءاً لا يتجزأ من تشكيلة الطب العقلى الخطابية (26). يضاف الى هذا أن لا علم يوجه التشكيلة ويحكمها وينظم أو يصورن بعض مناطقها ، مع احتمال تلقى وظيفة ايديولوجية منها ، نرتكب خطأ شنيعاً إذا ما نحن اعتقدنا أنها مجرد انعكاس لعدم اكتمال علمي . وقصاري القول ، أي علم ، يجد مكانه داخل ميدان ما من ميادين المعرفة ، ولا يمتص هذا الأخير ، داخل تشكيلة ، تعد هي نفسها موضوع معرفة ، موضوع علم . ليست المعرفة Savoir علماً ولا حتى معرفة اختبارية تجرى بين ذات وموضوع Connaissance، بـل موضوعها ألـوان الكثرة الآنف تحديدها ، أو على الأصح ، الكثرة الدقيقة التي تصفها المعرفة ذاتها ، كما تصف معها نقطها الفردية ومواضعها ووظائفها . « فالممارسة الخطابية ، لا تطابق الانبناء العلمي الذي قـد تفسح له المجال ، كما أن المعرفة التي تنشئها تلك الممارسة ، لا تعد تباشير أولى خشنة أو شكلاً ناقصاً لعلم مكتمل النشأة »(27). الا أننا نفهم مع ذلك ، كيف أن بعض ألوان الكثرة ، وبعض التشكيلات لا تقود المعرفة التي تخالطها نحو عتبات ابستمولوجية . بل تقودها في اتجاهات أخرى ونحو عتبات مختلفة أتم الاختلاف. لا نريد القول من هذا أن بعض الأصناف « غير قادرة » أن تغدو علماً ، في غياب كل اعادة ترتيب أو أي تحول حقيقي ممكن ، فحسب ( مثلما كان الشأن بالنسبة لما سبق

<sup>(26)</sup> حفريات المعرفة. ص 234.

<sup>(27)</sup> حفريات المعرفة، ص. 240.

البطب العقلي في القرنين السابع عشر والثامن عشر) ، بل أن نتساءل ، على الأصح ، ما اذا كانت ثمة ، على سبيل المثال ، عتبات جمالية ، تدفع معرفة ما في اتجاه غير اتجاه العلم ، وتسمح بتحديد نص أدبى أو عمل من أعمال الرسم ، داخل التشكيلات الخطابية التي تنتمي اليها . بل ما اذا كانت ثمة عتبات أخلاقية أو سياسية : بأن نبرز كيف أن المحظورات والاقصاءات والحدود والحريات والخروقات «مرتبطة بممارسة خطابية معينة »، ولها صلة بميادين غير خطابية تستطيع، الى حد ما ، تقريبها من عتبة ثورية (28). على هذا النحو تتبلور قصيدة ـ الحفريات في كل سجلات الكثرة ، بل وفي كتابة مجرد ما قيل أيضاً في علاقته بالأحداث والمؤسسات وسائر الممارسات الأخرى. وليس أساس هذا التبلور التغلب على ثنائية كانت مؤلفات بشلار ما تزال ترزح تحت ثقلها ، ألا وهي ثنائية العلم والشعر ، ليس الحصول على أداة تسمح بالمعالجة العلمية للنصوص الأدبية بل هو اكتشاف تلك التربة المجهولة التي يمكن لكل شكل أدبى أو أية قضية عملية أو أية جملة عادية أو أي كلام لا معنى له يتلفظ به مصاب بانفصام الشخصية أن يغدو عبارة ، وعلى قدم المساواة مع غيرها من العبارات ، دونما حاجة الى مقياس مشترك أو تكافؤ خطابي ، أو امكانية رد بعضها الى بعض . وهذه المسألة هي ما لم يستطع المناطقة والصورانيون والمؤولون بلوغها أبداً . العلم والشعر هما على قدم المساواة معرفة .

لكن ما الذي يحد صنفاً ما أو تشكيلة خطابية معينة ؟ ما السبيل الى تصور الفطيعة ؟ هذه مسألة تختلف أتم الاختلاف عن مسألة العتبة . ولا يتعلق الأمر هنا مرة أخرى ، بمنهج أكسيومي لائق ، ولا حتى بمنهج بنيوي بمعنى الكلمة . ذلك أن ظهور تشكيلة مكان أخرى ، لا يتم بالفرورة في مستوى العبارات الأكثر شمولاً ولا الاتفن صورنة . وحده المنهج المنظم للسلاسل ، كذلك الذي يعتمده المؤرخون اليوم ، هو الذي يسمح ببناء سلسلة بجوار نقطة مفردة ، وبالبحث عن سلاسل أخرى ، تكون امتداداً واطالة لما تسير بها وفي وجهات أخرى ، ونحو نقط أخرى . غير أن ثمة دائماً لحظة ما ومكاناً معيناً ، تبدأ عندهما السلاسل في التشعب والانتشار والتفرع داخل فضاء جديد : وهنا تحدث القطيعة . انه منهج منظم للسلاسل ، قوامه والتشور

<sup>(28)</sup> حفريات المعرفة، ص 251 - 255.

الفرديات والمنحنيات . ويلاحظ فوكو أن لهذا المنهج مفعولين متناقضين ، ما دام يقود المؤرخين الى اجراء قطائع شديدة الاتساع والتباعد ، بالنسبة لفترات طويلة ، بينما يؤدى بالابستملوجيين الى اكشار الانفصالات ، بين فترات قصيرة المدة أحياناً (29). وهذا مشكل سنعود إليه على أي حال . يظل الأساس بالنسبة لفوكو ، يكمن في أن انشاء سلاسل داخل ألوان كثرة قابلة للتحديد، يسد الباب أمام النظر الي التعاقبات من منظار متصل يكرس تصوراً معيناً لدى فلاسفة التاريخ ، يجعل من هذا الأخير معقلًا متميزاً للذات . « إن جعل التحليل التاريخي خطاباً للمتصل ، والوعي البشري ذاتاً هي مصدر كل صيرورة وممارسة : هما وجهان لنفس النظام الفكري . أنه نظام يعتبر الزمان تجميعاً كلياً للأحداث ، والثورات مظاهر ليقظة الوعي »(30). والى أولئك الذين ما زالوا يتمسكون بتاريخ كلى وشامل ، والذين يعترضون على عدم دقة مفهوم « التحول » ، لا بد لنا من التذكير بأن الحيرة والارتباك الـذي يقع فيـه المؤرخون عندما يتعلق الأمر بتفسير لماذا ظهرت الرأسميالية في هذا المكان بعينه وتلك اللحظة بالذات ، بينما توفرت شروط وعوامل ظهورها في أماكن ولحظات أخرى ، فلم تظهر . كل هذا يقتضى ويتطلب « اضفاء صفة الاشكال » على السلاسل وطرح أسئلة ومشاكل عليها . وسواء كانت التشكيلات والأصناف وألوان الكثرة ، خطابية أو غير خطابية ، فانها تظل تاريخية . انها ليست مجرد عناصر متعايشة ومتساكنة ، بل لا تنفصل عما « يفرضه عليها الزمان من اتجاهات تنتهي بها الى التفرع والتشعب»، وفي الوقت الذي ترى فيه النور تشكيلة جديدة ، وتظهر معها قواعد وسلاسل جديدة ، لا يحدث ذلك فجأة ، ولا يتخذ مظهر انبثاق جملة معينة أو ابتكار ما ، بل يتخذ صورة « لبنات » وبقايا ، وانزياحات ، واعادة توظيف لعنـاصر قـديمة أثبتت صلاحيتها ، واستمراريتها في ظل القواعد الجديدة . ورغم ما قمد يلاحظ من تناظر أو تماثل بين التشكيلات ، فان هذا لا يقوم مبرراً لاعتبار احداها أصلًا أو نموذجاً لسائر التشكيلات الأخرى الباقية . لذا فان نظرية القطيعة تعتبر هنا ركناً أساسياً بالنسبة

<sup>(29)</sup> حغريات المعرفة ، ص 15 - 16 ( حول المنهج المنظم للسلاسل في التاريخ ، أنظر : Braudel, Ecrits .(29) sur L'histoire, Flammarion

<sup>(30)</sup> حفريات المعرفة، ص 22.

للمنظومة (31). لا بد من ملاحقة السلاسل ، واختراق المستويات واجتباز العتبات وعلم الوقوف عند سير الظواهر وتلاحق العبارات ، في اتجاه البعد الأفقي أو العمودي ، بل النظر اليها من منظار عرضاني أو منحرف متحول ، ضمنه يتحرك الوثائقي ـ الحفري . وفي هذا الصدد ، قد ينطبق الحكم الذي أطلقه « بوليز » Boulez على العالم المطفف عند « ويبرن » Webern ، على فوكو ( وأسلوبه ) : « لقد أبدع عالماً جديداً يمكن أن نطلق عليه ، بعداً منحرفاً ، وهو ضرب من اعادة توزيع النقط والمجموعات والأشكال ، لا توزيعاً على صعيد مستو ، بل داخل فضاء » (32).

(31) ثمة مشكلان ، أحدهما عملي يكمن في معرفة أين نضع القطيعة بالنسبة لحالة معينة . والثاني نظري ،

Boulez Relevés dAPPRENTI, Ed. de Seuil, 372.

<sup>31)</sup> ثمة مشكلان ، احدهما عملي يكمن في معرفة ابن نضح القليعة بالنسبة لحاله معينة . والتابي نظري ، يتعلق به الأول ، ويكمن في تحديد مفهوم القطيعة ذاته ( وفي هذا الصدد ، لا بد من مقارنة المفهوم البنيري الالتوسيري بالمفهوم المنظم للسلاسل لذى فوكو ) .

### خر ائطي جديد « الحراسة والعقاب »

لم يتعامل فوكر ، قط ، مع الكتابة ، على أنها هدف أو غاية . وهذا ما يجعله في مصاف كبار الكتاب ، وما يجعل الفرحة عظيمة والابتسامة جلية أكثر فأكثر فيما يكتبه . كوميديا الهية للعقوبات : ومن حق أي مرء أن يفتن ويسحر الى حد المصوت من الفحك أمام هذا القدر الهائل من الابتكارات الشاذة ، وذلك العدد العديد من الفحك أمام هذا القدر الهائل من الابتكارات الشاذة ، وذلك العدد العديد من لاخطابات الوقحة ، والفظاعات المرعبة . فمن الآلات المانعة من الاستمناء بالنسبة للاطفال ، حتى آليات الحبس والسجن بالنسبة للبالغين ، تنسط سلسلة بكاملها مثيرة لفحك مباغت لن يحول دون استمراره سوى الخجل أو المعاناة أو الموت . نادراً ما لفحك الجلادون ، أو أنه ضحك ليس من طينة الضحك ، أو ليس هو نفس الضحك . لقد سبق لـ« فاليص » J.Vallès أن التمس في الرعب والفظاعة ، بهجة وسروراً ، خاصين بالقوريين ، يقابلان بهجة الجلادين الفظيعة والمهولة . ويكفي للكراهية أن تكون حية بالقدر اللازم ، كي يصير بالامكان جني ثبيء ما منها ، كالفرحة الكبرى ، لا الفرحة الممزوجة بالغضب ، لا فرحة الكراهية ، بل فرحة الكراهية من يشوه البياة . كتاب موزون وموقع بأوصاف شنيعة رتبت بشغف : الأسلوب وسياسة المضمون . كتاب موزون وموقع بأوصاف شنيعة رتبت بشغف :

كالمعنة الكبرى التي تعرض لها القديس داميلن Damien هو ومريدوه ، المدينة المصابة بوباء الطاعون والحصار الذي ضرب عليها ، وطابور المحكومين بالأشغال الشاقة يعبرون المدينة مكبلين بالأغلال ، يتكلمون الى المارة ، ثم من جهة أخرى ، آلة العزل المدينة ، السجن ، عربة السُجناء ، والتي تعبر عن « وعي » جديد بفن العقاب . لقد تفنن فوكو دائماً في تشكيل لوحات رائعة يرسمها بتحاليله . التحليل هنا ، تحليل ميكروفيزيائي أكثر فأكثر ، واللوحات فيزيائية أكثر فأكثر ، توضح « آثار» التحليل ، لا بالمعنى العلي والسببي ، بل بالمعنى البصري ، الضوئي للون : من الإحمر القاني الذي يصور التعذيب والتنكيل حتى الرمادي القاتم الذي يصود السياسي للجسد . لوحات مزخرفة بالألوان على ميكروفيزيائية السلطة والتسخير السياسي للجسد . لوحات مزخرفة بالألوان على خارطة ملمترية . بالأمكان قراءة كتاب فوكو هذا على أنه استمرار لكتبه السابقة ، وعلى أنه كذلك يسجل بالنسبة لها تقدماً هاماً .

إن ما ميز اليسارية ، بكيفية واضحة أو حتى غامضة ، من الناحية النظرية ، طرحها لمشكل السلطة من جديد موضع نقاش ، وهو طرح موجه ضد الماركسية ، وكذا ضد المفاهيم البرجوازية للسلطة ، ومن الناحية العملية ، خوضها لشكل من أشكال الصراع المحلية النوعية ، التي لم يعد مصدر وحدتها الضرورية وعلاقاتها شككان الصراع المحلية النوعية ، التي لم يعد مصدر وحدتها الضرورية وعلاقاتها بكمن في عملية تجميع أو مركزة ، بل في ما أسماه « غطارى » فيهما أوثق بالعرضائية . وقد كان هذان الجانبان ، النظري والعملي ، مرتبطين فيما بينهما أوثق ارتباط . غير أن البسارية ما انفكت تحتفظ ببعض الأفكار الجريئة من الماركسية وتحافظ عليها ، فتقمصها من جديد وتبعثها محيية تجميعات ترتبط مجدداً بالممارسة القديمة ، بما في ذلك الممارسة الستالينية . وربما زاولت « مجموعة الاخبار عن السجون » (G.I.P) ما بين ستني 1971 و1973 ومارست نشاطها ، بتحريض من فوكو وسنة وو ديفير » Tofer السجون وباقي ألوان الصراع الأخرى . وعندما قرر فوكو سنة المجديد للسلطة ، والذي كان ضالة الجميع ، الكل في بحث عنه دونما معرفة بالسبيل المؤدى الى اكتشافه أو حتى التعبير عنه .

وهذا بالضبط ما يحققه كتاب «الحراسة والعقاب »، رغم أن فوكو لا يفعل ذلك الا في بضع صفحات في مطلع الكتاب ، بضع صفحات لا أكثر ، لأنه اعتمد فيه منهجاً يختلف تمام الاختلاف عن منهج « الأطروحات » . فهو يكتفي بالمدعوة الى التخلي عن عدد معين من المسلمات التي طبعت الموقف التقليدي لليسار(١٠) علينا أن نتظر ظهور كتاب ارادة المعرفة الذي يتضمن عرضاً مفصلاً أكثر.

من تلك المسلمات ، مسملة الملكية ، والتي مفادها أن السلطة « في ملك » طبقة ، وملكيتها لها أساسها الغلبة . يؤكد فوكو ، في رده ، أن السلطة لا تمارس نفسها بهذا النحو ، ولا انطلاقاً من ذلك : فهي استراتيجية أكثر منها ملكية ، ولا ترجع آثاره ومفاعيلها الى تملك ما ، « بل تعود الى تدابير وحيل ووسائل وتقنيات وأعمال » ، « فهي تمارس أكثر مما تتملك ، ليست حقاً تحتفظ به لنفسها الطبقة السائدة وتحتكره ، بل هي مفعول مجموع مواقعها الاستراتيجية » . لا تطعن هذه الزغة الوظيفية الجديدة ، بطبيعة الأمر ، في وجود طبقات وصراعات طبقية ، بل ترمم لها لوحة مغايرة ، بمناظر طبيعية مختلفة ، وأشخاص ليسوا نفس الأشخاص ، وطرق غير تلك التي عودنا عليها التاريخ التقليدي ، بمنا فيه التأريخ الماركسي : « نقط مواجهة لا حصر لها ، بؤر عدم استقرار مع ما ينذر به كل واحد منها من انفجار ، صواعات ، انقلاب ، ولو مؤقتاً ، في علاقات القوى» ، دون تمثيل أو ترادف ، بل بنمط فريد من الاتصال الممكن . مجمل القول ، ليست السلطة منطة متجانسة ، بل تتحد بفرديات ونقط فريدة تمر عبرها السلطة وتتخفي , فيها .

مسلمة انحصار موقع السلطة وتميزه. مفادها أن السلطة هي سلطة الدولة ، وأنها تتجسم في جهاز الدولة ، الى حد أن السلطات التي لا تنتمي الى الدولة ، لا تتمتع الا بانفصال مظهري عن سلطة هذه الأخيرة ، لهذا فهي أجهزة خاصة في يد الدولة . على العكس من هذا ، يؤكد فوكو أن الدولة ذاتها ، مفعول وأثر للمجموع ، ونتيجة لكثير من الدواليب والبؤر التي تجد موضعها في مستوى مختلف أتم الاختلاف عن ذلك الذي توجد فيه السلطة ، وتمثل من جهتها [أساساً لا مرثياً لها ] أي

الحراسة والعقاب. ص 31 – 33.

« ميكروفيزيائية السلطة ، وليست الأجهزة الخاصة وحدها التي تجد أصلها في الدولة، وفي الوقت ذاته طرق وممارسات تصادق عليها الدولة وتراقبها، أو تكتفي بحمايتها أكثر من انشائها أو تأسيسها، بل حتى القطاعات المرتبطة بوضوح بجهاز الدولة . ومن بين الأفكار الأساسية التي جاءت في كتاب الحراسة والعقاب، أن المجتمعات الحديثة ، يمكن أن ينظر اليها على أنها مجتمعات « انضباطية » ، لكن الانضباط لا يفهم هنا كمرادفة لمؤسسة ولا حتى لجهاز ، بل هو على الأصح لون من السلطة ، أساليب وفنون تتخلل سائر أنواع الأجهزة والمؤسسات لربطها من جديد وتصل بينها وتجعلها تتضافر ممارسة نفسها بطريقة جديدة. لا ينبغى كذلك أن يفهم كمرادف لقطاعات أو دواليب خاصة تنتمي للدولة انتماء صريحاً ، كانتماء جهاز الشرطة والسجن: « اذا كانت الشرطة ، بوصفها مؤسسة ، قد نظمت في شكل جهاز من أجهزة الدولة ، وإذا كانت قد ألحقت بمركز السيادة السياسية ، فان نوع السلطة التي تمارسها والآليات التي تعتمدها في ذلك والعناصر التي تسلط عليها ، نوعية « تضطلع باشاعة النظام والانضباط داخل أدق مستويات الحقل الاجتماعي ، شاهدة بذلك على استقلالها الكبير عن الجهاز القضائي ، بل والسياسي أيضاً (2). فالأصح هو أن يقال ، أن السجن لا يجد أصله في « البنيات القضائية والسياسية للمجتمع» : ومن الخطأ ربطه بتطور القانون ، والقانون الجنائي على الخصوص . فالسجن بـوصفه يضطلع بتنفيذ العقاب ، يتمتع هو الآخر بنوع من الاستقلال الذاتي الذي يعد شرطاً ضرورياً له ، ويقوم شــاهداً بــدوره على أن ثمة « هيئـة تضطلع بعمليــة التأديب » ، وتتجاوز سلطتها سلطة جهاز الدولة نفسه ، والذي جاءت ، هي كهيئة ، لتخدمه(3). قصاري القول، تتجاوب وظيفية فوكو وتلتقي مع نظرة حديثة تـري الي مـوقـع الشيء ، بالنسبة الى الأشياء الأخرى ، ولا تعتبره موقعاً متميزاً وكمصدر للسلطة ، كما لم تعد تقبل بالتحديد الدقيق لموقعها . ( ها هنا مفهوم جديد للفضاء الاجتماعي ، يماثل في جدته مفهوم الأمكنة الفيزيائية والرياضية الحالية ، وهو شيء لاحظناه منذ قليل بخصوص الاتصال ) . سوف يتأكد لنا أن لعبارة « للسلطة موقع » معنيان مختلفان : هي ذات موقع ، لأنها ليست على الاطلاق شمولية ، لكنها غير ذات

<sup>(2)</sup> الحراسة والعقاب. ص 215 – 217.

<sup>(3)</sup> الحراسة والعقاب. ص 223, 249, 251.

موقع ، وليست قابلة لأن تحصر في مكان بعينه ، لأنها منتشرة .

مسلمة التبعية ، مفادها أن السلطة المجسمة في جهاز الدولة ، تابعة لنمط انتاج ما يعد بالنسبة لها بنية تحتية . ولا شك أن بالامكان ربط كبريات النظم العقابية بأنظمة إنتاج، كما لا يمكن فصل التدابير التأديبية ، على الخصوص ، عن الضغط السكاني الذي عرفه القرن الثامن عشر، وعن تزايد انتاج كان يسعى الى رفع مردوديته ، وائتلاف القوى ، واستثمارها فيما هو نافع . لكن من الصعب النظر الى كل ذلك على أن الاقتصاد هو الذي يلعب الدور المحدد ، « في نهاية المطاف » ، حتى ولو تصورنا البنية الفوقية مستقلة نوعياً وتتمتع بالقدرة على الفعل أو رد الفعـل. فالاقتصاد بأكمله ، كالمعمل مثلاً أو المصنع ، هو الذي يفترض آليات السلطة ، والتي هي آليات تفعل فعلها في الأجساد والنفوس من المداخل ، تتخلل الحقل الاقتصادي وقوى الانتاج وعلاقات ألانتاج. «ليست علاقات السلطة في موقع براني بالنسبة لباقي أنواع العلاقات . . . ولا تحتل موقع بنية عليا . . . بل توجد حيثما تلعب مباشرة دوراً منتجاً »(<sup>4)</sup>. وبدل الهرمية التي ما انفكت تطبع التصور الماركسي ، يطرح التحليل الوظيفي الدقيق نوعاً من المحايثة أو المثول الثاوي ، حيث تشكل بؤر السلطة والتقنيات التأديبية عدداً من القطاعات المترابط بعضها ببعض والتي يمر منها أفراد مجموعة ما أو يقيمون بها بأجسادهم ونفوسهم ( الأسرة ، المدرسة ، الثكنة ، المصنع ، والسجن اذا لزم الحال) . فمن سمات « السلطة » أنها ماثلة في حقلها ومحايثة له ، دون أن توحده توحيداً متعالياً ، استمرار خطها واتصاله دونما مركزة شمولية ، التصاق وتجاوز قطاعاتها دون أن تكون مجتمعة. يتعلق الأمر اذن بفضاء سلاسل<sup>(5)</sup>.

مسلمة الجوهر أو الاعراض، مفادها أن للسلطة جوهراً كما أنها عرض يظهر على أولئك الذين على أولئك الذين على أولئك الذين تمارس عليهم تلك السلطة ( أي المغلوبون ) . خلافاً لهذا ، يؤكد فوكو أن ليس للسلطة جوهر ، بل هي اجرائية . ليست عرضاً ، بل أنها علاقة : وعلاقة السلطة هي

<sup>(4)</sup> إرادة المعرفة، ص 124.

<sup>(5)</sup> الحراسة والعقاب. ص 148 ( بما لا شك فيه أن التصور الهرمي باق ، انما بوظيفة منتشرة تتوزع عـلى كل منطوحه ) .

مجموع علاقات القوى التي لا تخترق القوى الغالبة أكثر من اختراقها للقوى المغلوبة ، هذه وتلك تشكلان معاً فرديتين . « تحاصر السلطة [ المغلوبين ] وتخترقهم مرتكزة اليهم بنفس الكيفية التي يرتكزون هم بدورهم الى التأثير والسطوة اللذين تمارسهما عليهم في صراعهم ضدها.» وسيؤكد فوكو من خلال تحليله لـلأوامر الاستبـدادية بـالىحبس أو النفي والتي كـان يصـدرهـا الملوك ، أن « تعسف السلطان » تعسف لا يتجه من أعلى إلى أسفل ، كصفة لسلطته المتعالية ، بل هو استجابة لطلب ، يتقدم به اليه أبسط الناس والآباء والجيران والزملاء الذين يرغبون في حبس أحد مثيري الفتن التافهين أو المحرضين على الشغب ، ملتمسين بذلك معونة الملك المستبد ، كما لو كانوا يلتمسون معونة « مصلحة عمومية » قائمة ، قادرة على فض النزاعات العائلية والزوجية والطرقية والمهنية(6). لذا فان الأمر الاستبدادي بالحبس أو النفي ، يبدو هنا كشكل أولى أو صورة بدائية لما نسميه حالياً في الطب العقلي « الحجر الارادي » . ذلك أن علاقة السلطة ، بدلاً من أن تمارس نفسها داخل دائرة عامة أو خاصة ، تتغلغل في كل جانب ، حيثما توجد فرديات مهما كانت بسيطة ومتناهية في الصغر ، حيث توجد علاقات قوى ، مثل « الشجارات الناجمة بين الجيران ، نزاعات الآباء وأبنائهم والخلافات الزوجية ، والافراط في الشراب والدعارة ، المشاجرات في الأماكن العمومية ، وكذا الاهواء الممارسة في السر».

مسملة أنساط التأثير ، مفادها أن السلطة تتصرف بعنف أو تصارس نفسها كإيديلوجية ، تارة تقمص زي الشرطة ، كايديلوجية ، تارة تقمص زي الشرطة ، وتارة ثانية تتخذ شكل دعاية . نحن هنا من جديد أمام تناوب في غير محله ولا يفي بالغرض ( نلحظ ذلك بوضوح بخصوص مؤتمر حزب سياسي ما : فقد يحدث أن يعم العنف قاعة المؤتمر أو الشارع ، ويحدث دوماً أن تطغى الإيديولوجيا على ما يقال في المنصة ، لكن القضايا التنظيمية ، تنظيم السلطة ، يتم البث فيها جانباً ، في القاعة المجاورة ) . فالسلطة لا تصارس نفسها كايديولوجية ، حتى عندما تتسلط على النفوس ، لا تلجأ بالضرورة الى العنف ، لا تقمع في الوقت الذي تتسلط فيه على الأفوس ، لا تلجأ بالضرورة الى العنف ، لا تقمع في الوقت الذي تتسلط فيه على الإحساد . بل الصحيح هو أن العنف مظهر أو أثر للقوة المسلطة على شيء ما ،

(6)

« علاقة فعل بفعل » (7). علاقة القوى ، وظيفة من نوع « الحث ، الأحداث ، وليست تعبيراً عن علاقة السلطة أو مظهر لعلاقة القوة بالقوة ، الأحداث ، التربيب . . . . وبالنسبة للمجتمعات التأديبة يمكن القول أنها : التوزيع والتصنيف في سلاسل والتنظيم والتقنين : والقائمة قد تطول الى ما لا حد له ، كما أنها تتغير بحسب الحالات . فالسلطة « تنتج الواقع » قبل أن تقمع . كما تنتج الحقيقة قبل أن تضفي عليها رداء ايديولوجيا ، قبل أن تجرد أو تموه (8). وكتاب « ارادة المعرفة » هو الذي سيبرز فيه فوكو بوضوح ، انطلاقاً من مثال متميز هو « الجنس » ، كيف أن الذي سيبرز فيه فوكو بوضوح ، انطلاقاً من مثال متميز هو « الجنس » ، كيف أن والجمل ، وهو شيء لا نتمكن منه لو استخرجنا العبارات الشائعة وعلى الخصوص الجراءات الاعتراف التي تمارس في الكنيسة والمدرسة والمستشفى والتي تبحث في ان واحد في واقع الجنس ، وفي حقيقته ، سيبرز كيف أن القمع والايديولوجيا لا يفسران شيئاً ، بل يفترضان تنظيماً أو « تجهيزاً » ضمنه يفعلان فعلهما ، وليس العكس . لا يعني هذا أن فوكو يجهل كل شيء عن القمع والايديولوجيا ، بل يعتبرهما في الحقيقة ، شأنه شأن نيتشه ، لا يشكلان معركة القوى ، بل ذلك الغبار أو النقع الذي تثيره سنابك الخبل في المعركة .

مسلمة الشرعية ، ومفادها أن سلطة الدولة تتجلى في القانون ، مع اعتبار هذا الأخير تارة على أنه سلم مفروض على القوى الوحشية ، وأخرى على أنه حاصل حرب أو صراع حالف النصر فيه الأقرياء . ( وسواء كان هذا أو ذاك ، ينظر للقانون على أنه نهاية حتمية أو ارادية لحرب ، وبهذا فهو يقابل الملاشرعية التي تتحدد من خلاله على أنها اقصاء أو نفي للقانون ، لذا لم يتوان الثوريون عن رفع شعار شرعية أخرى تمر عبر الاستيلاء على السلطة واقامة جهاز دولة جديد ) . ومن بين الافكار المحورية الأساسية في كتاب فوكو ، فكرة قوامها الاستعاضة عن التقابل غير الدقيق بين النزوصات اللاشرعية والقوانين . ذلك أن القانون واللاشرعية بتقابل أدق بين النزوصات اللاشرعية والقوانين . ذلك أن

Dreyfus et Rabinow, Michel Foucault, un Parcours philosophique, Gallimard, : (7) نص لفوكر، ورد في :

<sup>(8)</sup> الحراسة والعقاب. ص196.

وتعقيدها . ويكفى الرجوع الى قانون الشركات التجارية للتأكد من أن القوانين لا تتعارض كلية واللاشرعية ، بل بعض القوانين يقنن ويدبر بصورة صريحة سبل مراوغة القوانين الأخرى. فالقانون تنظيم لنزوعات لا شرعية تنظيماً يبيح بعضها ، يجعله ممكناً أو يقدمه امتيازاً للطبقة المسيطرة السائدة ، وتنظيم كذلك لنزعات لا شرعية أخرى يجيزها كتعويض للطبقة المسودة ، أو يجعلها تخدم مصالح هذه الأخيرة ، انه ، أخيراً ، تنظيم لتلك النزوعات التي يمنعها ويعزلها ويتخذها كموضوع أو كوسيلة من وسائل السيطرة. والتي كان أساسها ، التوزيع الجديد للنزعات اللاشرعية ، وهو توزيع لم يكن مرده أن طبيعة الخروقات القانونية بدأت تميل نحو التغير وتدور أكشر فأكثر حول الملكية بدل الأشخاص ، فقط ، بل لأن السلطات التأديبية نظمت تلك الخروقات وقننتها بشكل جديد يفسح المجال لتحديد شكل لم يكن معهوداً من قبل ، يطلق عليه « الجنوح » ، ويسمح بتمييز جديد وبمراقبة جديدة للنزوعات اللاشرعية(9). وترجع أسباب ما عرفته الثورة الفرنسية من مقاومة ، بالتأكيد ، الى أن نزوعات لا شرعية معينة كان النظام الملكي يبيحها ويعتبرها شرعية ، أصبحت محرمة من قبل النظام الجمهوري. لكن ما تلتقي فيه الأنظمة الجمهورية والملكية الغربية ، هو كونها وسعت من حقيقة القانون وحولته الى مبدأ مفترض للسلطة ، حتى تعطى لنفسها صورة ممثل واحد للقانون : أي « أن الغطاء القانوني » ، جاء ليخفي الخارطة الاستراتيجية ويقنعها(10). إلا أن خارطة النزوعات اللاشرعية ، تسترسل في عملها مع ذلك تحت غطاء الشرعية . وهذا ما جعل فوكو يؤكد أن القانون ليس حالة من السلم ، ولا حتى حاصل حرب ربحها البعض : بل هو الحرب ذاتها ، والتخطيط لها بـالفعل، والقـانون في هـذا مثله مثل السلطة التي ليست ملكـاً دائماً وقـاراً للطبقـة السائدة ، بل هي ممارسة فعلية لاستراتيجيتها .

<sup>(9)</sup> الحراسة والعقاب. ص 28.84. في حوار أجرته معه صحيفة Le Monde الفرنسية بتباريخ 21 –2 –1975 صرح فوكو قائلاً : « ليست النزعة اللاشرعية عرضاً أو نقصاً لا مرد له تقريباً . . ويمكنني أن أقول أن القانون لم يوضع ليمنع هذا النوع من السلوك أو ذاك ، بل من لتقنين طرق مراوغة القانون نفسه » .

<sup>(10)</sup> الحراسة والعقاب. ص 114 – 210, 135. لم يقاسم فوكو قط فكرة عبادة د دولة القانون » . فهو يوى أن المفهوم الشرعي ليس أفضل وأصبح من المفهوم القمعي . بل هما مفهوم واحد للسلطة مع فوق بسيط هو أن القانون بيدو في أحدها كاثر خارجي للرغبات ، وكشرط داخلي لها في الثاني . أنظر : إرادة المعرفة. ص 109.

كما لو أن أمراً جديداً ، لم نعهده ، منذ ماركس ، برز فجأة . كما لو أن الدولة أصبحت مقطوعة الأوصال بما تعتبره قوامها . لا يكتفي فوكو بطرح ضرورة مراجعة بعض المفاهيم ، بل انه لا يقول ذلك حتى ، بل يمارسه ، مقترحاً احداثيات جديدة للممارسة . في الخفاء ، تدوي المعركة بخططها المحلية ، واستراتيجياتها الشاملة ، التي لا تسلك مع ذلك منهج الشمولية والكلية ، بل مسلك الإبدال والايصال والتوحيد والوصل . يتعلق الأمر ، طبعاً ، بالسؤال ما العمل ؟ ترتب ، بكيفية ما ، عن الأهمية النظرية الذي حظيت بها الدولة كجهاز للسلطة ، المفهوم العملي لحزب قائد ، يعتبر نفسه مصدراً للسلطة ، يسلك سبيل الاستيلاء على سلطة الدولة ، لكن وبالعكس ، هذا المفهوم التنظيمي للحزب يجد مبرره في نظرية السلطة تلك ، نظرية أخرى . للصراع ، تنظيم استراتيجي جديد، ذلك هو رهان كتاب فوكو .

كان الكتاب السابق ، هو وحفريات المعوفة ». فما الجديد الذي يحمله كتاب المحراسة والعقاب » بالمقارنة معه ؟ لم يكن كتاب الحغريات كتاب تفكير أو منهج عام فحسب ، بل ينطوي كذلك على توجيه جديد، كانتفاضة على الكتب السابقة ، تطوي صفحتها . يقيم كتاب الحفريات تمييزاً بين نوعين من التشكيلات العملية ، تشكيلات وخطابية » أو عبارات ، وأخرى « غير خطابية » أو أوساط . فالطب العبادي مثلاً في نهاية القرن الثامن عشر ، تشكيلة خطابية ، لكنه يعد كذلك ، في صلته بغنات من الجماهير والسكان الذين يرتبطون بنمط مختلف من التشكيلات ، وبأوساط غير خطابية » لكالمؤسسات والأحداث السياسية ، المصارسات والعمليات الاقتصادية ». وبطبيعة الحال ، هذه الأوساط تنتج عبارات هي الأخرى ، والعبارات تعدد بدورها الأوساط . الا أن التشكيلين متغايرتان ، رغم اندماجهما : إذ العلاقة بينهما ، ليست علاقة تقابل أو تناظر أو تبعية مباشرة ، أو علاقة رمز بما يرمز اليه(١١٠) كان لكتاب « الحفريات » اذن ، دور نقطة التقاء ، أو همزة وصل ، ذلك أنه طرح تمييزاً قاطعاً بين شكلين ، ولما كان هدفه يتحدد بالضبط في تحديد شكل العبارات تمييزاً قاطعاً بين شكلين ، ولما كان هدفه يتحدد بالضبط في تحديد شكل العبارات ، نقيراً العام أباه « لا خطابياً» .

اما كتاب « الحراسة والعقاب »، فينجز خطوة جديدة . لننطلق من « شيء ما »

<sup>(11)</sup> حفريات المعرفة . ص 212 – 213.

كالسجن : انه تشكيلة وسط ( وسط « اعتقال » )، انه شكل (شكل مضمون) أو محتوى ( والمضمون أو المحتوى هو السجين ) . غير أن هذا الشيء أو هذا الشكل ، لا يحيلان الى « لفظ » يخصصهما أو يشير اليهما ، ولا الى دال يعتبران مدلولًا له . بل يحيلان الى ألفاظ وتصورات أخرى مختلفة أتم الاختلاف ، كالجنوح أو الجانح ، تكشف عن كيفية جديدة في التعبير عن الخروقات والعقوبات ، كما تكشف عن صفة من تطبق بشأنهم هذه الأخيرة . لنطلق اذن على تشكيلة العبارات هذه شكل تعبير . ومع أن الشكلين برزا معاً في وقت واحد ، في القرن الثامن عشر ، فان هذا لا يعني انهما غير متغايرتين . فالقانون الجنائي قطع شوطاً جعله يعبر عن الجرائم والعقوبات ويصوغها في اتجاه الدفاع عن المجتمع ( وليس رغبة في الانتقام ، أو في تنصيب من يقوم بشأن المجتمع ) : دلائل تخاطب النفسر أو الفكر وتوقظ داعياً في الأفكار ترتبط من جرائه في الـذهن الخروقـات بالعقـاب ( فيتحول كـل ذلـك الى قـانـون يضبط السلوك) . أما السجن ، فهو أسلوب جديد في التأثير على الأبدان ، أفقه غير أفق القانون الجنائي : « ليس السجن ، وهو أكثر صور التأديب قساوة وخشونة ، عنصـراً عشر »(12). ذلك أن القانون الجنائي ، يعنيه ما يمكن قوله وشرحه في عبارات بيانية بشأن القضايا الجنائية ، فهو نظام لغة ، يصنف الخروقات ويكيفها مع القوانين ، كما يقدر العقوبات ، أي أننا أمام مجموعة من العبارات ، وأمام عتبة . أما السجن ، فيعني ، من جهته ، بما هـو مرئي : فهـو لا يسعى الى أن يقدم لنـا رؤية للجريمة والمجرم فقط ، بل يطمع كذلك في أن يغدو هو بنفسه رؤية ، فهو نظام رؤية قبل أن يكون جدراناً بنيت على نحو معين « مكشوف الداخل ويسمح بانكشاف ما بداخله بنظرة واحدة » ، أي يتحدد كنظام رؤية وكوسط منكشف يمكن فيه للحارس أن يرى الشاذة والفاذة دون أن يرى، أن يراقب المعتقلين باستمرار دون أن يتمكنوا هم من رؤية أي شيء (برج رئيسي في الوسط وزنزانات تحيط به في جوانبه)<sup>(13)</sup>. نحن أمام نظام رؤية

<sup>(12)</sup> الحراسة والعقاب. القسم الثاني، الفصل الاول: (للاطلاع على حركة الاصلاح الجنائي وعباداتها) والفصل الثاني (للاطلاع على أسباب كون السجن لا يمت بصلة الى هذه المنظومة ولا يعتبر جزءاً لا يتجزأ منها، بل مجيل الى نماذج إغرى).

<sup>(13)</sup> أنظر : الحراسة والعقاب، الفصل الثالث ( وصف الانكشاف الداخلي ) .

ونظام لغة ، لا ينتميان الى نفس الشكل ، ولا ينتميان الى ذات التشكيلة . وتميدر الاشارة الى أن فوكو ، لم ينفك عن دراسة هذين الشكلين في مؤلفاته السبابقة . وقمد أطلق عليها في ميلاد العيادة ، اسم المرثي والملغوظ ، أما في كتاب تاريخ الحمق ، فقد ظهر هذان الشكلان ، في صيغة تمييز بين الحمق مثلها يرى في المستشفى عامة ، والجنون مثلها يعرض له الطب ( ولم يكن المستشفى في القرن السابع عشر هو المكان الذي يتم فيه العلاج ) . وما اهتدى اليه كتباب الحفريات دون أن يتمكن بعد من الاشارة اليه وتميينه ، إلا سلباً ، أي كحقول وأوساط غير خطابية ، سيعرف مع كتاب الحراسة والعقاب صيغته الايجابية التي كانت هوساً يستبد بمؤلفات فوكو كلها : شكل المرثي في اختلافه عن شكل الملغوظ . فقد أدخل السواد الاعظم من الناس ، في مطلع القرن التاسع عشر في حقول رؤية ، وصاروا قابلين للرؤية ، في ذات الوقت الذي توسعت فيه العبارات الطبية لتكتسح أشياء أخرى وتعبر عنها : ( كالاصابات النسيجية والارتباطات النسيجية والارتباطات النسيجية والارتباطات النشوعية الفيز يولوجية : .) (14).

ان ما لا شك فيه ،أن للسجن ذاته ، كشكل مضمون أو محتوى ، عباراته وقوانينه التنظيمية . ما لا مراء فيه ، ان للقانون الجنائي ، كشكل تعبر ، وكعبارات مبينة للجنح ، مضامينه : قد تكون في أبسط الحالات ، غطاً جديداً من الخروق أو الاعتداء على ملكية الغير بدل الاعتداء على الأشخاص (دا). وهما كشكلين ، ما ينفكان يتبادلان بينها التأثير والتأثير والتأثر ، ويتداخلان في بعضها البعض ، ويتنازعان مناطقها : ما انفك بعيد القانون الجنائي يوصل الى السجن ، ويزوده بالسجناء ، أما السجن ، في انفك بعيد انتجاج الجنوح من جديد ، ويجعله « موضوعاً » ، ويحقق الأهداف التي يصوغها القانون الجنائي ، بحققها بوجه آخر ( هماية المجتمع ، اصلاح السجين ، مسؤولية الأقراد في تحمل عقوبات خروقهم ، كأفراد ) البراغم من هذا كله ، فانها لا يجتمعان في شكل واحد مشترك ، ليس ثمة أي تطابق بينها ولا أي توافق . وبخصوص هذه

<sup>(14)</sup> حفريات المعرفة . ص 214.

<sup>(15)</sup> الحراسة والعقاب. ص 77 - 80 ( حول تطور الخروق وتغيرها ) .

<sup>(16)</sup> الحراسة والمعتاب القسم الرابع . الفصلان الأول والثاني : للوقوف على الكيفية التي يفرض السجن نفسه كمرحلة ثانية مرتبطة أوثق الارتباط بالنظام الجشائي ، من أجل و انساج ، الجنوح أو تشكيل و الجنوح كموضوع، ص 282.

النقطة ، سيطرح كتاب « الحراسة والعقاب » المشكلين اللذين لم يكن في مقدور كتاب « الحفريات » طرحها ، نظراً لأنه ، ظل عند مستوى المعرفة وعند أولية العبارة في المعرفة . هذان المشكلان هما : من جهة أولى : هل ثمة ، بوجه عام ، علة مشتركة ، خارج الشكلين ، محايشة للحقل الاجتماعي ؟ من جهة ثانية ، كيف يؤدي انسجام الشكلين وانتظامها وتداخلها عمله بصورة تتلاءم مع كل وضع بعينه ؟

يطلق لفظ الشكل ، في معنيين : شكل بمعنى شكل ونظم موضوعات ما ، شكل بمعنى رتب غايات الوظائف ، وحدد لها أهـدافاً . وليس وحـده الذي يعتبـر موضـوعاً منظماً ، بل المستشفى كذلك والمدرسة والثكنة والمعمل . العقـاب وظيفة مقننـة وذات قواعد ، وكذا العلاج والتربية والتدريب والتشغيل . والحقيقة أن ثمة نوع من التوافق بين الشكلين رغم تعارضهما وعدم قابلية رد أحدهما الى الآخر ( فالعلاجات في القـرن السابع عشر ، لم تكن من شأن المستشفى العام أو اختصاصه ، كما أن القانون الجنائي في القرن الثامن عشر لم يكن يعود في أمر من الأمور الى السجن أبدأً ). كيف نفسم إذن ذلك التوافق المشترك بينها ؟ ذلك أن في مستطاعنا أن نتصور موضوعات خالصة ووظائف خالصة مجردة عن الأشكال التي تتقمصها . وعنـدما يعـرف فوكـو « انكشاف الداخل انكشافاً يمكن من الاحاطة به بنظرة واحدة » ، فهو يحدده تارة تحديداً ملموساً على أنه رؤية وادراك منظم يتميز به السجن ، وطوراً يحدده تحديداً مجرداً على أنه عامـة ترتيب ينظم موضوع ادراك ورؤية ( والسجن في هذا يشب العمل والثكنة والمدرسة والمستشفى ) ، ويشمل باقى الوظائف التعبيرية . ومن ثم لم تعمد الصيغة المجردة لانكشاف الداخل هي « أن يرى المرء أي شيء دون أن يرى » ، بل أصبحت تعني فرض سلوك بعينه على كثرة من الناس بعينهم . نشير هنا فقط ، الى أن هذه الكثرة ، من اللفروض فيها أن تكون منخفضة العدد ، ليمكن حشدها في مكان محصور ، وان فرض سلوك معين عليها ، يتم عبر توزيعها في المكان وترتيبها وتصنيفها تصنيفاً يتسلسل حسب الزمان وتنظيمها في المكان \_ الزمان(١٦). . . . انها قائمة لا حد لطولها ، لكنها

<sup>(17)</sup> هذه التوضيحات ضرورية الى حد أن ارادة المعرفة سيكشف عن زوج آخر هو المادة . الوظيفة الحالصنين : عندلذ تكون الكثرة هنا كثرة كثيرة ، داخل فضاء مفتوح ، ولن تبقى الوظيفة تتمثل في فرض سلوك ما ، بل و تدبير شؤون الحياة » . ويقوم كتاب ارادة المعرفة بعقد مقارنة بين الزوجين ، ص 182 – 185. سنعود الى هذه النقطة .

غنص بصفة دائمة موضوعات غير مشكلة وغير منظمة ووظائف غير مقنة ولا معقدة وغير واضحة الأهداف ، تخص المتغيرين المرتبطين فيها بينها أوثق ارتباط ، ما الاسم الذي يصح أن نطلقه على هذا البعد اللاشكلي الجديد ؟ فوكو ، أطلق عليه ذات يوم اسمه الأدق : « المبيان »، ويعني به « سبراً أو اشتغالاً لا يتأثر بأي عائق أو عقبة . . . ولا يرتبط بأي استخدام نوعي ((الم) أي أن المبيان ، لم يعد الوثيقة السمعية أو البصرية ، بل أصبح خارطة أو علم رسم للخرائط ، يتلا شمولها ليغطي الحقل الاجتماعي كله » . انه آلة بحردة تتحدد وتتضح من خلال وظائف وموضوعات لا شكلية ، لا شكل لها ، تأبي كل تمييز من حيث الشكل بين المضمون والتعبير ، وبين الشكلة الخطابية والتشكيلة غير الخطابية . انه آلة تكاد تكون بكهاء خرساء وعمياء ،

وإذا كان ثمة عدد عديد من الوظائف وكذا من الموضوعات المبيانية ، فلأن كل مبيان كثرة مكانية . زمانية ، ولأن هناك من المبيانات بقدر ما عرفه التاريخ من حقول المجتماعية . وحينها يلجأ فوكر الى مفهوم المبيان ، فهو يفعل ذلك انطلاقاً من مجتمعاتنا الحديثة التي هي مجتمعات انضباطية ، تقوم فيها السلطة بالاشراف على الحقل كله : المصابة به حصاراً يشمل أدقي نقطة فيها ، غير أننا إن عدنا الى المجتمعات القديمة ، ووالتي هي مجتمعات سيادة ، للاحظنا أنها لم تكن تفتقد الى مبيان ، وإن كان الأمر فيها يتملق بحروعات ختلفة ، ووظائف مغايرة : هنا أيضاً ، قوة ما تمارس نفسها على قوى الحرى ، لكن لتأخذ بدلاً من أن تنظم ، لتقسم مجموع الأموال بدلاً من أن تقطع الإحزاء ، لتنفي بدلاً من أن تراقب ( مثلها يحدث بالنسبة « للمصابين بالجذام والبوس» ( ( الله علم المسرح منها الى المسرع ، الفرب الى المسرح منها الى المسرع : انها علاقات قوى مختلفة . يضاف الى هذا ، أن ثمة مبيانات غضرمة ، تعد المساب بن جنمع ومجتمع و مجتمع : مثال ذلك ، المبيان النابليوني ، الذي تمترج فيه الوظيفة وصطأ بين مجتمع ومجتمع : مثال ذلك ، المبيان النابليوني ، الذي تمترج فيه الوظيفة

<sup>(18)&#</sup>x27; يوضح فوكو بهذا الصدد.أن انكشاف الداخل لا يجصل على تعريفه الكافي اذا ما نحن نظرنا اليه على أنه مجرد و نظام معماري ويصري z . الحراسة والعقاب . ص 207.

<sup>(19)</sup> حول مقارنة هلين النوعين من المباينات ، أنشلر : إرادة المعرفة ، ص 178 -179، وعن مقارنـة الجذام بالطاعون ، أنظر : الخواسة والعقاب، ص 197 - 201.

التأديبية بالوظيفة السياسية «عند نقطة النقاء للممارسة السلطانية والطقوسية الشعائرية للسيادة ، بالممارسة والمسترسلة للتأديب اللاعدود  $^{(02)}$ . ذلك أن الميان يبطبعه ، ويقوة ، عدم استقرار وعدم وضوح ، فهو ما ينفك يضم وظائف وموضوعات ضم أتنشأ عنه تحد تحولات . ان كل مبيان ، أخيراً ، مبيان تتبداخل فيه عدة مجتمعات ، وهو في صيرورة مستمرة . وهو لا يلجأ أبلاً ، كي يقوم ، الى تمثيل عالم جاهز ومعطى سلفاً ، بل يقوم بانتاج نوع جديد من الواقعية ونموذجاً جديداً للحقيقة . ليس المبيان ذات التاريخ ، ولا حتى ذاتاً تطل على التاريخ وتشرف عليه ، بل هو يصنع التاريخ من خلال أو نقض الوقائع والدلالات السابقة ليحل مجله قدرها من نقط الانبثاق والابتكار والاقتران غير المتوقعة ، وألوان اتصال بعيدة الاحتمال . فهو يضاعف التاريخ بصيرورة .

لكل مجتمع مبيانه أو مبياناته . وحرساً من فوكو على أن يكون موضوع بحثه ، سلاسل محددة أوضح التحديد ، لم يصرف اهتمامه مباشرة الى المجتمعات المدعاة بدائية . دون أن يعني هذا أنها لا تعد في نظره ، نموذجاً مفضلاً ، أو ربما أفضل . فهي بدائية . دون أن يعني هذا أنها لا تعد في نظره ، نموذجاً مفضلاً ، أو ربما أفضل . فهي بنية قرابة أو ارجاعه الى علاقات تبادل بين جاعات تربطها أواصر نسب . تنمو التحالفات بين جماعات علية وتشكل علاقات قوى ( هبات وهبات أخرى في مقابلها ) وتقود السلطة . ويكشف المبيان هنا عن اختلافه مع البنية ، باعتبار أن التحالفات تنسج شبكات مرنة وعرضائية ، متعامدة والبنية العمودية ، كما تحدد محارسة ، طريقة ما في العمل ، أو استراتيجية تختلف عن أي تحليل تأليفي توافيقي ، كما تنشىء نظاماً فيزيائياً عبر قادر ، في تحول مستمر واختلال دائم ، عوض دورة تبادل مغلق ( من هنا النقاش عبر دار بين ليشن وليفي ستروس ، أو الذي أثارته سوسويلوجية الاستراتيجيات مع بورديو ) . لن نستنج من هذا أن مفهوم السلطة لدى فوكو يناسب ، بصفة خاصة ، بورديو ) . لن نستنج من هذا أن مفهوم السلطة لدى فوكو يناسب ، بصفة خاصة ، الحديثة التي خصص كلامه عنها ، تظهر هي الأخرى عن مبيانات توضح علاقات قواها أو استراتيجياتها النوعية . والواقع أن ثمة دائاً ما يدعو الى البحث ، خلف المجموعات أو استراتيجياتها النوعية . والواقع أن ثمة دائاً ما يدعو الى البحث ، خلف المجموعات

<sup>(20)</sup> الحراسة والعقاب. ، ص 219.

ما البيان؟ انه بيان لروابط أو علاقات القوى التي تؤسس السلطة ، انطلاقاً من السمات الآنف تحليلها . « ليس نظام الانكشاف الداخلي مجرد نقطة اتصال ، أو نقطة للتبادل ( الحراري ) بين آلية سلطة ووظيفة ، بل هو أسلوب في تشغيل علاقات السلطة في وظيفة ، وتشغيل وظيفة في علاقات السلطة» (<sup>123</sup> لاحظنا أن علاقات القوى أو السلطة ، متعددة النقط ، منتشرة ، وانها القوى أو السلطة ، علاقات ميكروفيزيائية ستراتيجية ، متعددة النقط ، منتشرة ، وانها اتوى ، خارطة كثافة وشدة ، تبرز صلات أو روابط لا يمكن حصرها في مكان القوى ، خارطة كثافة وشدة ، تبرز صلات أو روابط لا يمكن حصرها في مكان تحضر في كل علاقة تربط مكاناً بآخري (<sup>122</sup> لا صلة لهذا ، بطبيعة الحال في بالفكرة القبلية المتعالية ، ولا حتى بالبنية الفوقية الايديولوجية ، لا صلة له ، كذلك ، بالبنية التحتية الاقتصادية ، موصوفة بمادتها ومحددة بصورتها واستخدامها . غير أن المبيان التحيي يتصرف مع ذلك ، كملة محايثة ، لا تقوم بتوحيد ما تحايثه ، يشمل امتدادها الحقل الاجتماعي كله . فالآلة المجردة بمشابة علة الانتظامات العيانية ، وهم التي تقوم بنسج علاقاتها ، ولا تمر هذه الأخيرة « من فوق » ، بل تخترق نسيج الانتظامات ذاتها الى تولد عن تلك الانتظامات .

<sup>(21)</sup> الحراسة والعقاب. ص 208.

<sup>(22)</sup> ارادة المعرقة ، ص 122. و ان وجود السلطة في كل مكان ، لا يعني أنها تشمل كل شيء ، بـل أنها تاتي من كل مكان .

ماذا تعنى هنا علة محايثة ؟ إنها علة تظهر من خلال مفعولها وتخرج الى الفعل من خلال معلولها ، تندمج بهذا الأخير وتبرز فيه . أو بعبارة أفضل ، العلة المحايثة ، هي تلك العلة التي يخرجها معلولها الى الفعل ويندمج بها ويضفي عليها الاختلاف. ثمة أيضاً ، ترابط وارتباط متبادل بين العلة والمعلول ، بين الآلة المجردة والانتظامات العيانية (وهده الأخيرة هي التي يطلق عليها ، في أغلب الأحوال ، اسم « الآليات » ) . اذا كانت المعلولات تظهر الى الوجود علتها وتخرجهـــا الى الفعل ، فلأن علاقات القوى أو السلطة كامنة ، وتوجد بالقوة ، وفي صيغة امكان ، ولا تستقر على حال ، تتلاشى مضمحلة ، جزئية ، تحدد مجرد امكانيات ، واحتمالات تفاعل ، ما دامت لم تندرج ضمن مجموع ماكرسكوبي قادر على أنّ يمنح شكلًا ما لمادتها المائعة ولوظيفتها المبعثرة . ومع هـذا ، فان اخـراج ما بـالقوة الى الفعـل ، اندماج ، اندماجات تدريجية ، موضعية في بداية الأمر ، ثم ما تلبث أن تصبح شمولية ، أو تميل الى الشمول ، عاملة على صف علاقات القوى في خطوط مستقيمة ، وتجميعها وجعلها متجانسة : القانون كدمج وتوفيق بين نزعات لا مشروعة . أما الآليات العيانية والمتمثلة في المدرسة والمعمل والحبس. . . فتجري عمليات دمج على مواد موصوفة ( الأطفال ، العمال ، الجنـد ) ووظائف محـددة الأهداف (التربية أو غيرها) وهكذا حتى نصل الى الدولة التي تسعى الى دمج شامل ، الا اذا كانت الفوضى الشاملة(23). ان اخراج ما في القوة الى الفعل ، والذي هو في ذات الوقت ادماج ، هو أيضاً تمييز وتفريق ، لا لأن العلة المتحققة والتي تظهر الى الفعل ، وحدة عليا ، بل لأن الكثرة المباينة ، لا يمكنها ، بالعكس ، أن ترى النور وتخرج الى الفعل ، وتفاضل القوى لا يمكنه أن يندمج ، الا بضياعه في دروب متفرقة عندما يتوزع الى ثنائيات ، متبعاً خطوط اختلاف وتمايز ، لولاها يظل أي شيء متناثراً تناثر علة لم تخرج الى الفعل. ان ما يخرج الى الفعل، لا يفعل هذا الا في شكل ازدواج أو انفصام ، بخلق أشكال متفرقة يتوزع بينها (24). هنا اذن تظهر الثنائيات

<sup>(23)</sup> حول أنظمة الدمج ، الدولة خصوصاً ، والتي هي أنظمة لا تفسر السلطة ، بل تفترض علاقاتها مكتفية بأن تتابعها وتعطيها صفة الاستقرار ، أنظر : اوادة المعرفة، ص 220 -124، وكذا نص فوكو المنشور في 30 Libération ويزيو 1944.

<sup>(24)</sup> عن علاقات السلطة وكشروط داخلية للاختلاف والتعايز، أنبظر: ارادة المعرفة، ص 124. أن يكون خروج ما بالقوة الى الفعل دوماً اختلاف وتفريق، هذا ما نشر عليه لدى برغسون الذي حلله بعمق.

الكبرى، الثنائيات التصنيفية الفشوية ، كالحاكمين والمحكومين ، العمومي والخصوصي . بل إن ما هو أهم كذلك ، أن ها هنا يفترق شكلا الترهين أو التحقق ويختلفان الى شكل تعبير وشكل مضمون ، أشكال خطابية وأشكال غير خطابية ، شكل ما يرى وشكل ما يعبر عنه . ذلك أن العلة المحايثة ترفض ، على الأصح ، في موادها ، كما في وظائفها ، الأشكال ، تتحقق في اتجاه تمايز وافتراق أو تضرع مركزي ، ينشيء ، في جهة ، موضوعات مرئية ، ويقنن ، في جهة أخرى ، وظائف للتعبير . بين المرئي والعبارة ، توجد فجوة أو انفصال ، الا أن انفصال الأشكال هذا ، يظل ، برأي فركو ، الموضع الذي لا وجه لتحديده وتعبينه في نقطة محددة ، حيث يندفع المبيان غير متقمص أي شكل ، ليتجسد في الاتجاهين المفترقين حتماً والمتمايزين والمتبايين أعمق التباين . فالتنظيمات العيانية تتصدع وتنفلق من جراء الانشقاق الذي تحدثه . آلا أندا المجردة .

هرو ذا الجواب اذن ، عن المشكلين اللذين طرحهما كتباب «الحراسة والعقاب » . فمن جهة ، لا تقصي ثنائية الأشكال والتشكيلات ، امكان علة مشتركة عايشة ، تعمل في الحفاء . ومن جهة أخرى ، لن تنفك تلك العلة المشتركة ، منظوراً اليها في كل حالة على حدة ، عن قياس امتزاج عناصر أو أجزاء الشكلين ، منباينين تبايناً يتعذر معه رد أحدهما الى الآخر . وليس من المبالغ فيه ، ان قلنا : أن كل تنظيم خليط يمتزج فيه ما يرى بما يعبر عنه : « ان النظام الاعتقالي ، في ذات الصورة الواحدة خطابات وأشكال بناء معينة » ، برامج وميكانيزمات (25) . وه الحراسة والعقاب » ، هو الكتاب الذي يتغلب فيه فوكم ، فعلا ، على الثائية الواضحة التي صعب على مؤلفاته السابقة التغلب عليها (وهي ثنائية كانت تميل قبل ذلك الى أن تتحول الى نظرية في الكثرة ) . إذا كان قوام المعرفة ربط ما يرى بما يعبر عنه ، فان السلطة هي العلة المفترضة لذلك ، غير أن السلطة تستلزم ، بدورها ، المعرفة كتشعب وتفرع ، بدونها لن تخرج الى الفعل . « لا وجود لعلاقة سلطة ، لا ترتبط كتشعب وتفرع ، بدونها لن تخرج الى الفعل . « لا وجود لعلاقة سلطة ، وتنشئها في الوقت

<sup>(25)</sup> الحراسة والعقاب، ص 276.

ذاته "660. ومن الخطأ والمكابرة ، الظن أن المعرفة لا تظهر الاحيثما تبطل أو تغيب علاقات القوى . فلا وجود لنمط حقيقة لا يحيل الى نمط من السلطة ، ولا لسلطة أو علم لا يفصح عن سلطة أو لا ينطوي عليها بالفعل ، سلطة تباشر نفسها . فكل معرفة تذهب من المرثي الى ما يعبر عنه ، والعكس بالعكس ، ورغم هذا كله ، فلا وجود لشكل مشترك كلي يعحكمهما ، كما لا وجود لتطابق أو تناسب تقابلي بينهما . كل ما يحمعهما ، علاقة قوى تعمل بنحو عرضاني ، كما تعثر في ثنائية الأشكال على شرط عملها الخاص ، وشرط خروجها الخاص الى الوجود والفعل . واذا كان ثمة توافق بين الشكلين ، فانه نابع من « تلاقيهما » ( شرط أن ينظر الى هذا الأخير على أنه اضطراري ) . وليس العكس . « فالتلاقي ، لا يجد مبرره الا في الضرورة الجديدة الني أنشأها » ، ومن هذا القبيل ، تلاقي مرثيات السجن بعبارات القانون الجنائي .

ما هذا الذي يسميه فوكو آلة ، مجردة أو محسوسة ؟ (سيتكلم عن «الآلة ـ السبخ» » بل وكذا عن الآلة ـ المستشفى . . .) (27). أن الآلات العيانية المحسوسة ، هي التنظيمات والآليات ذات الشكل المنزدوج ، والآلة المجردة ، هي المبيان الذي لا شكل له . والآلات ، اجمالاً ، اجتماعية قبل أن تكون تقنية . أو ثمة ، على الأصح ، تكنولوجية بشرية ، قبل أن تكون ثمة تكنولوجية مادية . ولا شك أن هذه الأخيرة تنشر آثارها على صعيد الحقل الاجتماعي كله ، غير أنها كي تكون هي ذاتها ، كتكنولوجية ، ممكنة ، لا بد وأن تكون الأدوات والآلات المادية قد انتقيت من قبل المبيان ، وتتقلدها آليات . وغالباً ما صادف المؤرخون هذا الوضع : فالأسلحة التي كان يتقلدها الجنود الشكاة في اليونان القديمة ، تعد من عتاد الكتبة ، ركاب الفارس منتقى من قبل مبيان الاقطاعية ، قضيب الحفر والمجرفة والمحراث ، ليست تقدماً خطياً متصلاً ، بل تحيل تباعاً الى آلات جماعية تتنوع بتنوع والمحراث ، ليست تقدماً خطياً متصلاً ، بل تحيل تباعاً الى آلات جماعية تتنوع بتنوع الكنافة السكان وزمن اراحة الأرض (20).

(26) الحراسة والعقاب، ص 32.

<sup>(27)</sup> أنظر: الحراسة والعقاب. ص 237.

<sup>(28)</sup> تعد هذه النقطة من بين النقط التي يلتقي فيها فوكو مع المؤرخين المعاصرين: بخصوص المجراف وغيره... يقول بروديل Braude « الأداة تناج وليست علة »

<sup>= (</sup>Civilisation matérielle et Capitalisme, I, 128.

وجود لها كاداة [حرب] الاضمن «مجموع آليات لم تعد يستند مبدؤها الى الكتلة المتحركة أو الثابتة ، بل الى هندسة قطع قابلة لأن تفكك ويعاد تركيبها ١٩٣٤. يعني هذا ، اذن ، أن التكنولوجية اجتماعية قبل أن تكون تقنية . « بجانب أفران الفحم الحجري الكبرى ، أو آلات النجار ، كان اختراع البناءات المنكشفة من الداخل شيئا تافها ، غير أنه من الجور والاجحاف مقارنة الأساليب التأديبية بالاختراعات ، كاختراع الآلة النجارية . . فهي لا تساوي شيئاً بالنسبة لهذه الأخيرة ، لكن لها مع ذلك شأنا عظيماً ١٩٥٥. واذا كانت التقنيات ، بالمعنى الضيق للفظ ، تعد جزءاً من مجموع نظام ونتاج تنظيمات ، فلأن هذه الأخيرة ذاتها ، هي وتقنياتها من نتاج المبيان . فقد يكون للسجن ، مثلاً ، وجود هامشي في مجتمعات السيادة (أوامر الحبس ) ، لكنه ، لن يتحول الى جهاز الا في الوقت الذي يتبح له مبيان جديد ، والمبيان التأديبي ، أن

وكأن الآلة المجردة والأجهزة العيانية ، تشكل قطبين ، نصر من أحدهما الى الآخو دون أن نشعر بذلك . فتارة تتوزع الأجهزة متخذة شكل قطع صلبة متماسكة ، معزولة عن بعضها البعض ، تفصلها حجب وحواجز عازلة ، كما تفصل بعضها عن بعض فواصل شكلية ( المدرسة ، الجيش ، المعمل ، والسجن في بعض الأحوال ، فيمجرد ما يبلغ المرء مرحلة التجنيد ، يقال له «كبرتم على المدرسة » . . ) ، وبالعكش ، الى الآلة التجريدية التي تضفي عليها تجزيئية وانقسامية دقيقة ، مرنة ومنتشرة ، بحيث تتشابه كلها ، ويشيع السجن عبر الأجهزة والأنظمة الأخرى فتصبح كمتغيرات لدالة واحدة تفتقد الى الشكل ، دالسة مسترسلة ، ( فالمدرسة والثكنة والمعمل هي بالأولى سجون ) (23).

Problèmes de la guerre en Grèce ancienne, Monton, 134).

بخصوص أسلحة الجنرد الشكاة اليونان ، يقول دينيان pDétienne أن التقنية ، اذا صح القـول ، اجتماعية وذهنية » .

<sup>(29)</sup> الحراسة والعقاب، ص 165.

<sup>(30)</sup> الحراسة والعقاب، ص 226.

<sup>(31)</sup> أنظر : الحراسة والعقاب، ص 225.

<sup>(32)</sup> نص أساسي، الحراسة والعقاب، ص 306.

في سعي بين القطبين ، ننتقل من أحدهما إلى الآخر ، فلأن كل نظام يجسد بصورة فعلية الآلة المجردة ، وإن كان ذلك بدرجات متفاوتة ومختلفة : وكأنما الأمـر يتعلق بمعاملات مختلفة لاخراج المبيان الى الفعل ، وكلما كانت درجة ترهين المبيان واخراجه الى الفعل عالية ، الا وكان شيوع النظام أو الجهاز في سائر الأجهزة الأخرى كبيـراً ، وامتد ليشمـل الحقل الاجتمـاعي بأسـره . وهنا يكتسي منهـج فوكـو أقصى درجات المرونة . ذلك أن المعامل يتغير بادىء الأمر من جهاز لآخـر : فالمستشُّفي البحري العسكري ، مثلًا ، يقع في ملتقى طرق ، ويمد مصفاته ومبادلاته في نكـل الاتجاهات ، يراقب سائر أنواع الحركيات مما يجعل منه بؤرة تأثير عال ، وفضاًء طبياً يمتد ليشمل المبيان كله(33). لكن المعامل يتغير أيضاً ، داخل نفس الجهاز ، من حقل اجتماعي الى آخر ، أو ضمن نفس الحقل الاجتماعي . ثمة اذن ثلاثة أطوار مر بها السجن: في مجتمعات السيادة ، لم يوجد الا على هامش الأنظمة العقابية الأخرى ، ويرجع السبب في ذلك الى أنه لم يحقق المبيان الا تحقيقاً طفيفاً . ثم ما لبث أن أخذ يشيع في جميع الاتجاهات ، لا ليضطلع بمهام وأهذاف القانون الجنائي فحسب ، بل وليتغلغل في الأجهزة أو الأنظمـة الأخرى ، لأنــه أصبح يحقق شــروط المبيان التأديبي تحقيقاً عالياً ( كما كان عليه أن يقضى على « السمعة السيئة » التي جلبها عليه دوره الآنف) . وأخيراً ، ليس من المؤكد أن المجتمعات التأديبية ستتركه يحتفظ بذلك المعامل الكبير ، لو استطاعت ذلك وتمكنت من تطوير وسائل أخـرى لانجاز أهدافها الجنائية ، وتحقيق المبيان في كـل اتساعـه وشمولـه : من هنا فكـرة اصلاح السجون التي صارت تستبد أكثر فأكثر بالحقل الاجتماعي ، والتي قد تنتهي بـانــزال نمــوذج السجن من عليــائــه لتحيله الى جهــاز محــدود الأهميــة ومحصـــوراً ومنعزلًا(<sup>34)</sup>. وكأن السجن مؤشر ضغط ، علق في كرة جوفاء تتحـرك صعوداً ونــزولاً حسب نسبة تحقيق المبيان التأديبي وترهينه . يوجـد تاريـخ للأجهـزة مثلما أن ثمـة

<sup>(33)</sup> المحراسة والعقاب، ص 451 – 146 (« تفترن الحراسة الطبية بسلسلة كاملة من الرقبابات : كالرقبابة المستكرية على الفارين من الجندية ، والرقابة المالية على البضائع ، والرقابة الادارية على العلاجات والحصم. والاختفاءات والشفاء والموتى والتقليد . . . ).

<sup>(34)</sup> عَن تيار الأصلاح الجناليّ ، والأسبابّ التي جعلت السجن لم تعد له نفس الأهمية ، أنظر : الحراسة والعقاب، ص 313,312.

صيرورة وتحول يتعرض لهما المبيان .

emircal from Nation of the Mozencial Mozency و المحافظة Maries المنطقة المحافظة المنطقة المحافظة الم يوصلنا اليها تفكيره . لقد نظر غالباً الى فوكو على أنه مفكر الحجز والحبس ( فكتابه « تاريخ الحمق » كتاب موضوعه المحوري المستشفى العام ، أما كتابه « الحراسة والعقاب » فموضوعه السجن ) ، وهو شيء غير صحيح ، بل ينطوي على تأويل معكوس لا نتمكن معه من ادراك المشروع الفوكوي في شموليته . يعتقد، فيريليو Paul Virilio، على سبيل المثال، أنه يختلف مع فوكو حينما يؤيد أن مشكل المجتمعات الحديثة ، أي مشكل « الشرطة » ليس مشكل حجز أو حبس ، بل مشكل « تقنين الطرق » ، مشكل السرعة أو الزيادة في السرعة ، ضبط السرعات ومراقبتها ، مشكل محاصرة وتطويق فضاء مفتوح . وفوكو لا يقول شيئاً سوى ذلك ، بدليل تطابق تحليلهما للقلاع ، أو تحليل المستشفى البحري العسكري لدى فوكو . وليس هذا الخلاف ، الذي يعتبره « فيريليو » تعارضاً ، أمراً خطيراً ، لأن قوة وأصالـة مسعاه ، دليل على أن الالتقاءات النظرية بين مفكرين لا صلة تجمعهم ، تتم دوماً حول النقط الصعبة . لكنه قد يغدو ، بالمقابل ، خطيراً حينما يتجرأ بعض المؤلفين غير المؤهلين للنقد ، على كيل انتقادات جاهزة لفوكو كاتهامه مثلًا بايلاء أهمية مبالغ فيها للحجز والحبس ، أو يصفقوا لانكبابه على تحليلهما . ذلك أن الحجز والحبس، شكلا دوماً ، بالنسبة له ، معطى ثانوياً ، يتفرع عن دالة أصليَّة ويختلف اختلافاً كبيراً تبعـاً للأحوال ، فشتان ما بين حجز المجانين في المستشفى العام أو الملجأ في القرن السابع عشر ، وحبس الجانحين خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . ذلك أن حجز المجانين ، كان يتم على غرار « النفي » وعلى منوال عزل المصابين بالجذام والبرص ، أما حبس الجانحين ، فقد كان يتم على غرار « الحراسة والمراقبة »، وعلى منوال حراسة المصابين بأوبئة(35). وتعد الصفحات التي خصصها فوكو لتحليل هذه المسألة من أروع وأجمل صفحات مؤلفه . إن النفي والحراسة ، هما بالضبط ، وظيفتان خارجية أو برانية ، تظهران الى الوجود وتخرجان الى الفعل من قبـل أنظمـة وأجهزة حجز. والسجن كجزء صلب ( انفرادي ) يحيل الى وظيفة مرنة متحولة ، الى

<sup>(35)</sup> الحراسة والعقاب، ص 197 - 201 ( وتاريخ الحمق ، الفصل الأول ) .

دورة مراقبة ، الى شبكة كاملة تخترق كذلك الأوساط الحرة وتتخللها ، ويمكنها أن تعلم كيف يمكن الاستغناء عن السجن . ويشبه هذا ، الى حد ما ، « التسويف اللامحدود » لدى بلانشو Blanchot بصدد فوكو ، الحبس أو الحجز يحيلان الى خارج ، وما هو محبوس هو الخارج <sup>(65)</sup> . « فغي » الخارج ، أو عن طريق الاقصاء ، تحجز الأجهزة وتحبس . ووالخارج <sup>(65)</sup> . « فغي » الخارج » أو الحجز الفيزيائي ، يقال أيضاً على الداخل النفسي . في الغالب ما يلتمس فوكو شكلاً لما هو خطابي وشكلا لما هو غير خطابي ، لكن هذين الشكلين ، لا يحجزان شيئاً ، ولا يترجمان عن نفسيهما جوانياً ، فهما « شكلاً خارجية » برانيين ، عبرهما ، تتناثر العبارات أحياناً أخرى . انها بصفة عامة مسألة منهج : عوض أن نتجه من خارجية برانية نحو « نواة جوانية » نعتبرها جوهرية ، علينا أن نرفض وهم الداخل ، وهم الجوانية ، كي نعيد للكلمات والأشياء برانيتها المؤسسة (65).

بل علينا أن نميز عدة مستويات متلازمة ، ثلاثة على الأقل . أولها الخارج لذي كعنصر قوي ، لا شكل له : ذلك أن القوى تأتي من الخارج ، وتتعلق بالخارج الذي يصنع روابطها وعلاقاتها ، ويسطر مبياناتها . وثانيها الخارجي، كوسط أجهزة عيانية تتحقق فيها علاقات القوى وتتجسد فعلاً . ثالثها وأخيرها أشكال الخارجية أو البرانية ، ما دام التجسد أو الخروج الى الفعل يتم ضمن انفصال شكلين وافتراقهما ، يقتسمان الأجهزة (حيث لا يكون الحبس والحجز والاحساسات الداخلية الجوانية سوى صور عابرة وطارئة على سطح تلك الأشكال ) . سنعمل لاحقاً ، على تحليل مجموع تلك الصور مثلما تظهر وتتجلى في « تفكير الخارج » . غير أن فوكو ، يؤكد ها هنا أن لا شيء في الحقيقة يمارس الحجز . . . فتاريخ الاشكال ، نظام العبارة ، مضاعف بصيرورة القوى ، المبيان . ذلك أن القوى تظهر في ارتباط كامل بنقطة أخرى : « المبيان خارطة ، أو الأصع ، تركيب خرائط ، يقرم على وضع احداها فوق الأخرى ، ومن مبيان الآخر ، تظهر خرائط جديدة . ليس ثمة مبيان لا ينطوي ، الى

(36)

Blanchot, L'entretien infini, Gallimard, 292.

<sup>(37)</sup> حول التاريخ وو شكل البرانية المنظم ، أنظر : حفريات المعرفة ، ص 161. 158.

جانب النقط التي يصل بينها ، على نقط حرة متحللة ، نقط خلق وتحول ومقامة ، ولعل من الضروري الانطلاق منها بغية فهم المجموع . فانطلاقاً من « الصراعات » التي عرفتها كل فترة ، ومن أسلوب تلك الصراعات ، يمكننا فهم تعاقب المبيانات ، أو تسلسلها وارتباطها خارج ألوان الانفصال(38). ذلك أن واحداً يشهد على الكيفية التي يلتوي بها خط الخارج ، الذي تحدث عنه « ملفيل » Melville ، بلا بداية ولا نهية ، خط محيطي يمر بكل نقط المقاومة ، يخدع ويصدم المبيانات باستمرار ، تبعاً لما هو أقرب عهداً . أي التواء غريب ذلك الذي أصاب الخط ، خط ألف ضلال ، سنة 1968 . من هنا كان التعريف الثلاثي للكتابة : الكتابة صراع ومقاومة ومقاومة . الكتابة صيرورة ، الكتابة رسم لخرائط ، « فأنا خرائطي . . . (98) .



المو قعية : او • التفكير بنحو اخر •:

## الأبنية أو التشكيلات التاريخية : ما يرى وما يعبر عنه (المعرفة)

الأبنية Strates تشكيلات تاريخية ، وضعيات أو اختباريات . « انها طبقات رسوبية » مترسبة ، تتكون من أشياء وكلمات ، من رؤية وكلام ، من مرثي وملفوظ ، من رحاب رؤية وحقول قراءة ، مضامين وتعبيرات . نقتبس هذه المصطلحات من رحاب رؤية وحقول قراءة ، مضامين وتعبيرات . نقتبس هذه المصطلحات من المهسليف » Hjelmslev انما بغية تطبيقها على فوكو لغرض مغاير ، ما دام لم يعد من الممكن اعتبار المضمون مدلولاً ومماثلته به ، ولا اعتبار التعبير دالاً ومماثلته به . يعلق الأمر بتقسيم جديد على جانب كبير من الدقة . للمضمون شكل وفحوى : هذا المنجناء المنحوى ، هو السجن مثلاً ، وأولئك الموصد عليهم داخله وبين جدرانه ، السجناء (من؟ لماذا ؟ كيف ؟)(أ). للتعبير هو الآخر شكل وفحوى : انه القانون الجنائي ، يحدد ، مثلاً ، و« الجنوح »، بصفتهما مادة عبارات . ومثلما أن القانون الجنائي ، يحدد ، من حيث هو شكل تعبير ، حقل قول (عبارات الجنوح ) ، كذلك السجن يحدد ، موسفه شكل مضمون ، محل رؤية ( ومنكشف الداخل » انكشافاً يمكن المرء من بوصفه شكل مضمون ، محل رؤية ( ومنكشف الداخل » انكشافاً يمكن المرء من الاحاطة بداخله بنظرة واحدة ، دون أن يرى ) . هذا المثال ، يحيل الى آخر أهم

 <sup>(1)</sup> حول « الشكل \_ السجن » واحتلافاته عن أشكال التعبير المواقتة له ( والمتمثلة في القانون الجنائي ) ،
 أنظر : الحراسة والعقاب ، ص 233.

تحليل قام به فوكو في كتابه «المحراسة والعقاب »، وهو نفس ما كان قد فعله في كتاب « تاريخ الحمق ». ظهر الملجأ في العصر الكلاسيكي كمحل لرؤية الحمق، في الوقت ذاته الذي صاغ فيه الطب عبارات أساسية حول « المجنون ». وبين هذين الكتابين ، ألف فوكو كتابين في آن واحد هما « ريمون روسيل » و« ميلاد العيادة ». يوضح في أولهما كيف أن أعمال روسيل تنقسم الى قسمين ، ابتكار رؤى تبعاً لآلات خارقة ، توليد عبارات ، تبعاً « لطريقة » شاذة . ويوضح في الثاني ، والذي يتناول ميداناً مختلفاً تمام الاختلاف ، كيف أن العيادة والتشريح المرضي ، أعقبتهما توزيعات متنوعة بين « ما يرى وما يعبر عنه » .

ومن غير الصحيح هنا ، اعتبار « العصر » سابقاً على العبارات ، والقول بأنه مرجعها ، تمثله وتعكسه ، وسابقاً على الرؤى ، والاعتقاد بأنه وعاؤها ، تملؤه وتشغله . انهما المظهران الأساسيان فأي بناء، أو أية تشكيلة تاريخية تتضمر توزيعاً لما يرى ولما يعبر عنه ، يحدث ويتم على أرضيتها . ومن بناء الى آخر ، يتنوع التوزيع ، من جهة ثانية ، نظراً لأن الرؤية ذاتها يتغير نمطها ، ولكون العبارات نفسها يتغير نظامها . مثال ذلك أن الملجأ ظهر ، في العصر الكلاسيكي ، ككيفية جديدة في الرؤية ، وفي ابراز الحمقي ، ككيفية مخالفة تمام المخالفة لتلك التي سادت العصر الوسيط وعصر النهضة ، وحتى الطب بدوره ، وكذا القانون والتشريعات المنظمة والأدب وغيرها من الفنون ، خلقت نظام عبارات تختص بالجنون كمفهوم جديد . اذا كانت عبارات القرن السابع عشر تصف الحمق كأقصى درجات الجنون (كمفهوم جوهري)، فإن الملجأ أو الحجر يحجبه ويطوقه ضمن مجموع يحشر فيه الحمقى الى جانب المتسكعين والمشردين والفقراء والعاطلين ، أي بجانب سائر الصعاليك المنحرفين . نحن هنا أمام أمر « جلى وواضح للعيان »، ادراك تاريخي أو حساسية ، وبـداهة « لا تقـل وضوحـاً عن أي نظام خـطابي <sup>(2)</sup>. وفي وقت لاحق ، وضمن شروط أخرى ، سيبرز السجن ككيفية جديدة في الرؤية وفي تقديم الجريمة والجنوح ككيفية جديدة في التعبير. كيفية في الرؤية وكيفية في التعبير ، خطابيات

<sup>(2)</sup> عن « بداهة ، المستشفى العام في القرن الثامن عشر ، بوصفها تنضمن « حساسية اجتماعية ، ستخفي فيما بعد ، أنظر : تاريخ الحمق ، ص 66. كذلك الشأن فيما يخص « بداهة السجن »، أنظر الحراسة والعقاب ، ص23.

وبداهات ، أي بناء يتركب منهما ، ومن بناء الى آخر ، تختلف الخطابيات والبداهات ، ويختلف تركيبهما . وما ينتظره فوكو من التاريخ ، هو هذا التحديد ، عديد المرثيات والتعبيرات بالنسبة لكل عصر ، تحديداً يتعدى السير والذهنيات والأفكار ، ما دام هو ( التحديد ) الذي يسمح بامكانها . لكن التاريخ لا يقدم جواباً الان فوكو ، عرف كيف يبتكر ، في ارتباط ، بطبيعة الحال ، بمفاهيم المؤرئين الجديدة ، كيفية فلسفية ، بالمعنى الدقيق ، في طرح القضايا وطرح الأسئلة ، كيفية تتسم هي ذاتها بالجدة ، تعطي دفعاً جديداً للتاريخ .

وكتاب « حفريات المعرفة »، هو الذي سيستخلص النتائج المنهجية ، وسيقوم بوضع لبنات وتشييد نظرية معممة في عنصري الأبنية : ما يرى وما يعبر عنه ، التشكيلات الخطابية والتشكيلات غير الخطابية ، أشكال التعبير وأشكال المضمون . غير أن هذا الكتاب ، منح مع ذلك أولية مطلقة للعبارة . مما جعل رحاب الرؤية لا تتعين الا بكيفية نفيية سلبية ، « كتشكيلات غير خطابية » توجد في فضاء ، ليس سوى فضاء مكمل لحقل العبارات. يقول فوكو بوجود علاقات خطابية بين العبارة الخطابية وبين ما ليس خطابياً . لكنه لم يقل قط أن اللاخطابي يمكن رده الى العبارة ، واتــه بالتالي مجرد فضلة زائدة أو وهم . ولمسألة الأولية أهمية قصوى : فالعبارة تتمتع بالأولية ، سنرى لماذا . لكن الأولية لم تكن تعنى قط أن كل شيء قابل لأن يرد اليها . إذ عبر كل ما كتبه فوكو ، تظل المرئيات غير قابلة لأن ترد أو ترجع الى العبارات ، لا سيما وأنها تشكل ، فيما يبدو ، سلباً وانفعالاً بالمقارنة مع فاعلية العبارات . لقد كان العنوان الفرعي لكتاب « ميلاد العيادة » هو « أركيولوجيا النظرة »، ولا يكفي هنا أن نقول ، ان فوكو تراجع عن هذا العنوان الفرعي وانتقده ، كعادته دائماً حتى بالنسبة لمؤلفاته السابقة ، لا يكفى ذلك ما لم نتساءل عن السبب ، وعن المواطن التي انصب عليها النقد. والحال أن المسألة التي انصب عليها النقد، بالتأكيد ، هي مسألة الأولية . فقد تقوى لدى فوكو ، أكثر فأكثر ، الاعتقاد بأن مؤلفاته السابقة لا تشير بما فيه الكفاية الى أولية أنظمة العبارة بالنسبة لكيفيات الرؤية والادراك . وذاك هو رد فعله على الفينو مينولوجية . غير أن أولية العبارة ، لا تحول ، في رأيه ، على الاطلاق ، دون الاستقلال التاريخي للمرئى وعدم قابليته لأن يرد الى العبارة، بل العكس. ذلك أن العبارة لا تتمتع بأولية، الا لأن للمرثى قوانينه

الخاصة ، واستقـلاله الـذاتي الذي يجعله مرتبطأ بـالعنصر الغـالب ، أي بسلطان العبارة . فبسبب أن ما يعبر عنه يتمتع بأولية ، كان المرئى يواجهـ ويعارضـ بشكله الخاص به الذي يتحدد بما يعبر عنه أن يستسلم وينقاد له ويتقلص فيه . ويعتقد فوكو أن مواضع الرؤية ليس لها على الاطلاق نفس الايقاع أو الوتيرة ، ولا ذات التاريخ أو ذات الشكل الذي تتصف به حقول العبارة ، وكل كلام عن أولية العبارة ، لا يكون صحيحاً الا بهذا المعنى ، أي بوصفها أولية تمارس على شيء غير قابل للرد . وكل تجاهل لنظرية الرؤية فيه تشويه لمفهوم فوكو للتاريخ ، بـل تشويـه حتى لتفكيره ، ومفهومه للتفكير ، واحالته الى مجرد صيغة جديدة لفلسفة التحليل المعاصرة ، والتي لا تربطه بها صلة تذكر ( ما عدا ، ربما ، بـ « فتغنشتين » Wittgenstein ، الذي انتهى الى تصور طريف لعلاقة ما يرى بما يعبر عنه ) . ما انفك فوكو ، يبدي افتتاناً بما يرى ويما يسمع أو يقرأ ، والحفريات ، كما يتصورها ، نظام عبارة سمعي بصري (بداية من تاريخ العلوم) . لم يكن فوكو مشدوداً الى العبارة ومولعاً باكتشاف عبارات غيره كشف الغطاء عنها ، الا لأنه شغوف بالرؤية : ما يتميز به فوكو ، قبل أي شيء ، هو الصوت ، بل وحتى البصر. العينان والصوت . ما انقطع فوكو أبدأ عن الرؤية ، في الوقت ذاته الذي كان فيه يطبع الفلسفة بأسلوب عبارات جديد، والصوت والرؤية ، لديه ، كانا يسيران معاً بخطى متفاوتة وبايقاع مزدوج .

ليست الأبنية موضوعاً غير مباشر لمعرفة تأتي فيما بعد ، بل هي تشكل مباشرة وعلى الفور معرفة : درس الأشياء ودرس قواعد اللغة . لهذا السبب ، كانت الأبنية من اختصاص الحفريات ، ومرد ذلك بالذات ، هو أن هذه الأخيرة لا تحيل بالضرورة الى الماضي ولا ترجع اليه . فلا حفريات الا للحاضر . وسواء تعلق الأمر بالماضي أو الحاضر ، فان ما يرى وما يعبر عنه يعتبران معاً ، موضوع بحث فينومينولوجي . وما يعبر عنه يعتبران معاً ، موضوع بحث ابستملوجي ، لا أن هذا الأخير أولى عناية مبالغاً فيها لتجربة معيشة ، كانت ما تزال تجربة غضة ، أن هذا الأخير أولى عناية مبالغاً فيها لتجربة معيشة ، كانت ما تزال تجربة غضة ، وفلك على طريقة أنصار الفينومينولوجيا ، واهتماماً متطرفاً بقيم المخيال الأبدية ، على طريقة بشلار . لكن الواقع ، أن ليس ثمة شيء قبل المعرفة ، لأن المفهوم الجديد الذي يعطيه فوكو للمعرفة ، مفهوم يعتبرها تتحدد بتركيبها لما يرى وما يعبر عنه تركيبات تخص كل واحدة منها بناء بعينه وتشكيلة تاريخية معينة . ان المعرفة نظام

عملي ، « مجموع آليات » عبارات ورؤى . إذن ، فلا شيء يـوجد خلف المعـرفة (رغم أن ثمة أشياء خارج المعرفة ، كما سنرى ) . ويعنى هذا أن المعرفة لا توجد الا في ارتباط بـ« عتبات » مختلفة ومتباينة أشد التباين ، انها مؤشر على عدد من الانقسامات والتفرعات والاتجاهات التي يعرفها بناء معين من الأبنية . ولا يكفي الكلام بهذا الصدد عن « عتبة انطلاء الصبغة الابستمولوجية » : فهذه الأخيرة تسير حتماً في اتجاه يقود الى العلم ، ثم ستكون مضطرة الى أن تجتاز أيضاً عتبة خاصة هي عتبة « العلمية » بل و« عتبة الصورنة » عند الاقتضاء . ولا نعدم في البناء ، عتبات أخرى ، ذات وجهات مخالفة : كعتبة التنظير الاخلاقي أو التنظير الجمالي أو عتبة التسييس ، أو ما شابهها(3). ليست المعرفة هي العلم ، فهي لا تنفصل عن هذه العتبة أو تلك حيث تجد مكانها ، بل لا تنفصل حتى عن التجربة الادراكية وعن قيم المخيال وأفكار العصر أو معطيات الرأي العام . المعرفة هي وحدة بناء يتوزع في مختلف العتبات ، بل البناء ذاته لا يـوجد الا كتكـدس لتلك العتبات تكـدساً يتخـذ اتجاهات متباينة ، والعلم ليس سوى تكدس واحد من تلك التكدسات . والعناصر الوحيدة المكونة للمعرفة ، هي الممارسات أو الوضعيات : ممارسات خطابية ، أي العبارات وممارسات غير خطابية هي الرؤى . لكنها ممارسات تتقمص دوماً زي عتبات حفرية . تشكل تقسيماتها غير الثابتة ، الاختلافات التاريخية بين الأبنية . تلك هي نزعة فوكو الوضعية أو البرغماتية ، ان علاقة العلم بالأدب ، والخيالي بالعلمي ، أو المعرفي بالمعيش ، لم تشكل أبداً وعلى الاطلاق ، بالنسبة له مشكلًا ، لأن مفهوم المعرفة يتخلل كل العتبات ويتقمصها جاعلًا من متغيرات البناء تشكيلة تاريخية .

مما لا شك فيه ، أن الأشياء والكلمات ، لفظان أكثر غموضاً وابهاماً من أن يدلا على قطبي المعرفة ويحددانهما التحديد الواضح ، وهذا ما يؤكده فوكو حينما يذهب الى القول بأن عنوان كتاب « الكلمات والأشياء ، ينبغي أن يؤخذ مأخذ التهكم . فمهمة الحفويات ، تتمثل ، أولاً ، في اكتشاف شكل حقيقي للعبارة لا يمكن خلطه بأي وحدة من الوحدات اللسانية ، مهما كانت طبيعتها ، كالدال والكلمة والجملة والقضية والفعل اللساني . يهاجم فوكو ، على الخصوص ، فكرة المدال ،

<sup>(3)</sup> حفريات المعرفة ، ص 236 - 255.

مؤكداً « أن الخطاب يلغي نفسه في واقعه ، بأن يضع نفسه في مستوى الـدال »(4). ولقد لاحظنا كيف اكتشف فوكو شكل التعبير في مفهوم على جانب كبير من الطرافة هو « العبارة » كدالة تتقاطع ومختلف الوحدات ، فترسم بذلك منحرفاً أقرب الى الموسيقي منه الى المنظومة الدالة . وعليه ، فإن الحاجة تدعو الى تفتيت الكلمات والجمل والقضايا وفلقها قصد استخراج العبارات التي تنطوي عليها ، مثلما كان يفعل ذلك « ريمون روسيل » بابتكاره لـ « طريقته » . وصنيع كهـذا ، ضروري لشكـل المضمون ، فليس هذا الأخير مدلولًا ، مثلما يستحيل على التعبير أن يكـون دالًا . ليس واقعة أو مرجعاً أو علاقة للرؤى بعناصر بصرية أو حسية بوجه عام ، ليس أشياء وموضوعات أو مركبا من موضوعات . ولقد أنشأ فوكو بهذا المضمار ، دالة لا تقل أصالة عن دالة العبارة . فالحاجة تدعو الى تفتيت الاشياء وهشمها . فليست الرؤى أشكال موضوعات ، ولا أشكالًا تنكشف عند تسليط الضوء على الشيء ، بل هي أشكال نور ، يخلقها الضوء ذاته ، فتتحول معها الأشياء والموضوعات من صورتها الحقيقية وتغدو وميضاً متلالئاً ولمعاناً وبريقاً (5). هذا هو الجانب الثاني الذي أبـرزه فوكو عند « ريمون روسيل » والذي كان يسعى ، ربما، الى ابرازه أيضاً لدى « مانى » Manet . واذا كان قد بدا لنا أن مفهوم العبارة مستوحى من الموسيقى وأقرب الى « فيبرن » Wiebern منه الى اللسانيات ، وان مفهوم المرئى مستلهم من السرسم أو التصوير ، وأقرب الى « دولوني » Delaunay الذي كان يعتبر الضوء شكلاً ، يخلق أشكاله وحركاته الخاصة به . كان يقول : كسر « صيزان » Cézanne طبق الفاكهة ، ولا حاجة لمحاولة رأبه وترميمه ، على نحو ما يفعل التكعيبيـون . تفتيت الكلمات والجمل والقضايا ، تفتيت الكيفيات والأشياء والموضوعات : مهمة مزدوجة تضطلع بها الحفريات ، مثلما اضطلع بها مشروع روسيل . فالحاجة تدعو الى أن نستخرج من كلمات اللغة ، العبارات الموافقة لكل بناء ولعتباته ، كما تدعو إلى أن نستخرج من الأشياء والمشاهدات ، الرؤى و« البداهات » الخاصة بكل بناء من الأبنية .

إلام ترجع ضرورة هـذه الاستخراجات ؟ لنبدأ بالعبارات : فهذه الأخيرة ليست

<sup>(4)</sup> نظام الخطاب، ص 51.

<sup>(5)</sup> ريمون روسيل، ص 140 – 141.

على الاطلاق خفية ، دون أن يترتب عن ذلك أنها تقرأ وتقال مباشرة . ومن الممكن أن يذهب بنا الاعتقاد الى أن العبارات غالباً ما تكون مختفية ، ما دامت عرضة للتنكر والمواربة والزجر والكبت . وفضلًا عما ينطوي عليه هـذا الاعتقاد من تصـور مغلوط للسلطة ، فهو لا يستقيم الا اذا لبثنا عند حدود الكلمات والجمل والقضايا . وهو ما يؤكده فوكو بخصوص الجنس ، في مطلع كتاب « ارادة المعرفة » : قد تظن أن مجموعة بكاملها من المفردات والجمل الاستعارية ، واللغة المنتقاة ، منعت في العهد الفيكتوري بحيث أصبح الجنس بمثابة الأساسي الذي لن يفضحه الا منتهكو الأعـراض الوقحين الأشـرار ، الى أن جاء « فـرويـد » . . . لكن شيئًا من هـذا لـم يحدث ، ولم تقم في يوم من الأيام بنية ما من الأبنية أو تشكيلة معينة من التشكيلات التاريخية ، بنشر هذا العدد الهائل من عبارات الجنس ، بتحديد شــروطها ونــظمها ومواضعها ومناسباتها ومحاوريها ( الذين سيضيف اليهم التحليل النفسي محاوريه ). اننا نسيء فهم دور الكنيسة منذ انعقاد المجمع الديني المسكوني ، في الثلاثينات ، ما لم نتابع كثرة ووفرة الخطابات الجنسية . « تحت غـطاء لغة ثم تهذيبها بعنـاية ، بحيث لم يعد يذكر فيها الجنس مباشرة باسمه ، وقع الجنس في شرك وحبال خطاب يطمح الى أن لا يبقيه في غموضه وابهامه واستراحته. . . ان ما يميز المجتمعات الحديثة ، ليس أنها حكمت على الجنس بأن يبقى في الظل ، بل هـو أنها نـذرت نفسها للكلام عنه باستمرار ، مع الترويج له واظهاره على أنه سر» . ومجمل القول ، تظل العبارة خفية ما لم نكتشف شروط استخراجها ، الا أنها تغدو ، في الوقت ذاته ، ماثلة وكاملة ، بمجرد ما نبلغ تلك الشروط . نفس الشيء يقال عن السياسة : فهي لا تخفي شيئاً ، في الدبلوماسية والتشريع والتشريعات المنظمة ، وفي الحكومة ، رغم أن كل نظام من العبارات ، يتضمن طريقة معينة في ربط الكلمات والجمل والقضايا . ويكفى للمرء أن يحسن القراءة ، مهما نجم عن ذلك من صعوبات . والسر لا يكون سرأ الا ليتم افشاؤه وكشف الغطاء عنه . كل فترة تصوغ على الوجــه الأكمل ، ما هو أكثر صفاقة في سياستها ، وأكثر فجاجـة في حياتهــا الجنسية ، الى درجة أن المنتهك لا يفلح كثيراً ولا يحالفه الحظ في فضح ذلك . كل فترة تقول كل ما بوسعها قوله ، تبعاً لشـروط العبارة . ومنـذ « تاريخ الحمق » ، كان فـوكو يحلل خطاباً « المشفق على البشــر » الذي حــرر الحمقي وكســر أغــلالهم دون أن يخفي الأصفاد الجديدة التي أعدها لهم ، والتي هي أشد وثاقاً (١٠٠٠). ان كل ما يمكن أن يقال في فترة ما ، يتم قوله فعلاً ، ولعل هذا أكبر مبدأ تاريخي لدى فوكو : خلف الستارة لا شيء يمكن رؤيته ، وما دام لا شيء وراءها ، بات من الأهمية في كل حين وصف ألستارة نفسها الانكباب على وصف الستارة أو الدعامة . والاعتراض بوجود عبارات مختفية ، مجرد اقرار واعتراف بأن ثمة متكلمين ومصغين يتغيرون بحسب الأنظمة أو الشروط . إلا أن متكلمين ومصغين متغيرات العبارة ، يتعلقان أشد التعلق بشروط تحدد العبارة ذاتها من حيث هي دالة . وقصارى التول ، لا تغدو العبارات ممكنة القراءة والقول ، الا في ارتباط بالشروط التي تسمع لها بأن تكون كذلك ، والتي تشكل انخراطها الوحيد في « منظومة عبارات » ( لاحظنا أنه لا وجود لانخراطين أحدهما بائن والثاني خفي ) . الانخراط الوحيد أو شكل التعبير ، يكون من صنع العبارة وشروطها ، أي الدعامة أو الستارة . هو ذا ميل فوكو لمسرح من صنع العبارة وشروطها ، أي الدعامة أو الستارة . هو ذا ميل فوكو لمسرح العبارات ، أو لنحت ما هو قابل للتعبير ، أى « الأثريات » وليس « الوثائق » .

ما الشرط الأعم للعبارات أو التشكيلات الخطابية ؟ يكتسي جواب فوكو أهمية قصوى من حيث أنه يقصي الذات ، سلفاً ، من عملية التعبير . الذات متغير ، أو هي ، على الأصح ، مجموع متغيرات العبارة . أنها دالة مشتقة من الدالة الأصلية ، أو من العبارة ذاتها . نعشر على تحليل لهذه الدالة ـ الذات في كتاب و حفريات المعرفة » : الذات موضع أو مكان يتغير تبعاً لنوعية العبارة وعبتها ، وو المؤلف » ذاته ، ليس سوى موقع من تلك المواقع الممكنة بالنسبة لبعض الحالات . بل من الممكن أن يكون لنفس العبارة الواحدة عدة مواقع . الى حد أن ما هو أولي وأصلي ، كلام مبهم للمجهول ، صوت بدون اسم ، غفل الهوية ، تجد فيه أي ذات كيفما كنات موقعها : « همس الخطاب الكبير المتواصل » . وقد تحدث فوكو ، في مناسبات عديدة ، عن هذا الهمس الذي ود لو يتسلل البه خلسة وأن يجد لنفسه موقعاً

<sup>(6)</sup> حول « تحرير » الحمقى من طرف توك Tuke ويبنل Pinel راجع « تاريخ الحمق » ، خصوصاً مسألة و نشأة السلجاء : يتعلق الأمر باخضاع الحمقى له نظرة » وه حكم » دانمين ( رؤية وعبارة ) . وفيسا يخص أخذ المقويات الصادرة في القرن الثامن عشر بظروف التخفيف وانسامها بالسمة الانسانية المتسامحة ، راجع : الوحواسة والمقاب « العقوبة « المعمدة» . وحول الاتجاه نحو الفناء عضوية الاعدام ، راجع : اوادة المعرفة ، ص ١٤١١ يتمان الامر بتكيف المقربة بسلطة لم تعد ترغب في أن تكون صاحبة القول القصل في الموت ، بل فقط في « تسير الحياة برمائيها » .

فيه (7). يعارض فوكو ثلاث كيفيات في اسناد اللغة والبحث لها عن بداية ومصدر: اما في الأشخاص ، حتى ولو كانوا ضمائر لسانية أو أدوات وصـل ( هوس الاسنـاد الي الضمائر في اللغة ، اسناد الكلام الى « ضمير المتكلم » الذي لن يلبث فوكو بمعارضته مؤكداً على أسبقية ضمير الغائب من حيث هو بناء للمبهم واللامعلوم) ، أو في الدال كتنظيم أو انتظام جواني أو اتجاه أصلى تحيل اليه اللغة ( البنيوية اللسانية ، « الكلام كبناء للمجهول » والذي يعارضه فوكو بالتأكيد على أولية المتن أو مجموع معين من العبارات المحددة ) . أو في تجربة أصلية أو تواطؤ بيننا وبين العالم يشكلان الأساس الذي يفسح لنا امكانية الحديث عنه ، ويجعلان من المرئي قاعدة ما يعبر عنه ( الفينومينولوجيا ، « العالم يتكلم » كما لـو كانت الأشياء المرثية تهمس لنا سلفاً بمعنى ليس على لغتنا الا أذ تكشف وتوقظه ، أو كما لو أن اللغة تستند الى صمت معبر ، صمت ما انفك فوكو ، يعارضه رافعاً في وجهه شعار اختـلاف جذري أو في الماهية ، بين الرؤية والكلام(\*). تحضر اللغة كاملة أو لا تحضر اطلاقاً . فما عسى أن يكون شرط العبارة اذن ؟ انه « وجود اللغة » ، « وجودها المادي » أو ماديتها ، أي البعد الذي يقدمها لنا كلغة أو تحضر فيه كلغة ، والذي لا يختلط بـأى اتجاه من الاتجاهات التي تحيل عليها اللغة فنحن مضطرون الى « أن نضرب صفحاً عن قدرة اللغة على تعيين الأشياء وتسميتها واظهارها ، وعن كونها معقل المعنى والحقيقة ، تتخلف عن اللحظة التي تحدد وجودها الفريد والمتميز والمحصور ، أي لحظة ارتباط الدال بالمدلول»(°). لكن ما الذي يمنح بالذات ، هنا ، معنى ملموساً لأطروحة فوكو تلك . ما الذي يعصمها من السقوط في ابهام وغموض الاتجاه الفينومينولوجي أو اللساني ، ما الذي يبيح لها البحث عن وجود مزيد ومتميز ومحصور ؟ يقترب موقف فوكو ، هذا ، من موقف « النزعة التوزيعية » Distributionalisme وينطلق باستمرار ، تبعاً لُوجود « الحفريات » ، من متن محدد ليس لا متناهياً ، رغم تنوعه ، متن يتكون

<sup>(?)</sup> حول مسألة الذات في العبارة ، أنظر : حفريات المعرفة ، ، ص121 – 126. وعن الهمس الاكبر، أنظر، نظام الخطاب، المطلع . وخاتمة مقال : ?Qu'est – ce un auteur

 <sup>(8)</sup> أنظر بسط هذه الأفكار المحورية الثلاث في : نظام الخطاب، ص 48 - 51.

<sup>(9)</sup> حفريات المعرفة ، ص 145 - 148: حيث النص الأساسي الذي يتعرض لمسالة و وجود اللغة ، كما يتعرض لها كمذلك كتباب و الكلمات والأشباء ، في خاتمته (حول مسالة مادية اللغة ، أنظر ص 13 - 148 , 395 - 397 ... وقبل ذلك ، ص 57 - 799 ...

من كلام ونصوص وجمل وقضايا ، يطرحها عصر معين ، ويسعى فوكو من جانبه الى اخراج « انتظاماتها » ، العبارية الى واضحة النهار . وعليه ، فان الشرط ذاته شرط تـاريخي ، القبلي تاريخي : والهمس الكبير ، أو بعبارة أصـح ، ماديـة اللغـة ، أو « وجودها » يتغير من تشكيلة تاريخية الى أخرى ، ومع كونه غفل الاسم ومجهول الهوية ، فان هذا لا يجعله غفل الفردية ومجهولها ، بلغ « من الابهام واللغزية والعرضية » حداً يصبح من المتعذر معه عزله عن هذا النمط أو ذاك وبتره منه . فلكل عصر طريقته في جمع اللغة تبعاً لمتونها . واذا كانت مادية اللغة قد طغت على العصر الكلاسيكي ، وبرزت بكاملها ، في التمثيل الذي حاولت ، مثلًا ، أن ترسم خطوطه ، فانها ، عوض ذلك ، تحولت في القرن التاسع عشر ، فجأة عن الوظائف التمثيلية ، في اتجاه فك وحدتها ، لكن وفي الوقت ذاته ، في اتجاه العثور عليها من جديد خارج تلك الوظائف ، أي في نمط مختلف ، في الأدب كوظيفة جديدة («كان فيها الانسان صورة بين لونين من مادية اللغة ». . )(10). وعليه ، لا تجد الكينونة التاريخية اللغة وحدتها وتجمعها على الاطلاق في جوانية وعي مؤسس ، أصلى أو وسيط فقط ، بل تجدها في شكل برانية تتبعثر على صعيده عبارات المتن وتتناثر ، ان أرادت أن تبرز . يتعلق الأمر بوحدة توزيعية . « وليس قبلي الوضعيات مجرد منظومة تبعثر زماني ، بل هو ذاته مجموع قابل للتغير »(11).

ينسحب كل ما ذكر اللحظة عن العبارة وشرطها ، على الرؤية بدورها ، فرغم أن الرؤى لا يحجها هي الأخرى شيء ما عن الأنظار ، الا أنها لا ترى مع ذلك مباشرة وعلى الفور ، لا تعرض نفسها تواً وفي الحال للرؤية . بل تظلل غير قابلة للرؤية طالما وقفنا عند حدود الموضوعات والأشياء أو الكيفيات المحسوسة ولم نصعد نحو الشرط اللذي يسمح بها . واذا كانت الأشياء تنغلق على نفسها ، فان الرؤى تنمحي وتتلاشى أو تختلط وتتشوش ، الى حد أن ما كان يعتبر ، بالنسبة لعصر ما ،

<sup>(10)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 313 – 318 ( حول وظيفة الأدب الحديث كتجمع اللغة ، راجع ، الكلمات والأشياء ، ص 31,59 و !:

M.Foucault. «La vie des hommes infâmes» in les cahiers du chemin, 1977, P.28 – 29. (11) حفريات المعرفة ، ص 168.

العصر الكلاسيكي يحشر ، في نفس المكان البواحد ، الحمقي والمشردين والعاطلين « وهو ما لم يعد بالنسبة لنا سوى حساسية غير متميزة ، كان يمثل بالنسبة لانسان ذلك العصر ، ادراكاً واضحاً متميزاً . وليس الشرط الذي ترتبط به الرؤية ، هو الكيفية التي ترى بها ذات ما من الذوات : ذلك أن الـذات التي ترى ، هي نفسها محط رؤية ، دالة مشتقة من الرؤية ( كمكان الملك في التمثيل الكلاسيكي ، أو مكان الملاحظ ، أياً كان ، في نظام السجون ) . فهل من حاجة اذن الى التماس قيم خيالية واعتبارها المسؤولة عن توجيه الادراك ، أو اللجوء الى نظام تآلف الكيفيـات الحسية والادعاء أنه هو الذي ينشيء « موضوعات الادراك » ؟ قد تكون الصورة الخيالية ، أو الصفة النوعية الديناميكيتين ، تمثلان شرط المرئي ، وفوكو يعبر عن أفكاره في كتاب « تاريخ الحمق » ، على طريقة « بشلار » احياناً(12). لكنه ما يلبث أن يفترق عنه مبلوراً حلًّا مغايراً . فاذا كانت الأساليب المعمارية ، مثلًا ، رؤى ، ومحط رؤية ، فمرد ذلك أنها ليست مجرد أشكال بناء أقيمت من الحجر ، تترتب فيها الأشياء وتنتظم الصفات على نحو معين ، بل انها بالعكس ، أشكال بصرية تتوزع فيها الأنوار والظلال والألوان الشفافة والداكنة ، كما تتوزع فيها المرئيات وغير المرئيات وما شابه ذلك . وفي صفحات شهيرة ، يقوم فوكو ، في كتاب « الكلمات والأشياء » بتحليل لوحة « بلاسكيث» Velasquez « الوصيفات » ، كنظام ضياء ، يدشن فضاء التمثيل الكلاسيكي ويوزع فيه الرؤى والرائين ، انعكاسات الظلال ولمعانها ، بما في ذلك مكان الملك الذي لا يمكن أن يهتدي اليه الا على أنه خارج اللوحة ( ألا يتعلق الأمر هنا بنظام آخر مخالف أتم المخالفة لنظام الضياء الوارد وصفه في المخطوط الذي أتلفه « ماني » Manet مع استعمال آخر للمرآة وتوزيع مغاير للانعكاسات؟ ) أما في كتاب « الحراسة والعقاب » ، فيصف هندسة بناء السجن ، نظامه المنكشف الداخل ، كشكل رؤية يغمر بنوره الحجرات الانفرادية الموجودة على أطرافه ، تاركاً البرج المركزي غارقاً في عتمته ، موزعاً السجناء بصورة تجعل الملاحظ يدرك الكل بنظرة واحدة ولا يدرك هو . ومثلما أن العبارات لا تنفصل عن أنظمتها ، كذلك الرؤى لا تنفصل عن الآلات ، لا لأن أية آلة ، هي آلة منظورة ، بل لأن مجموعة من الأعضاء

<sup>(12)</sup> أنظر على الخصوص ، تاريخ الحمق ، الفصل الذي عنوانه و فنون الحمق ، ، حيث ورد ذكر و القوانين نصف الادراكية ونصف الخيالية لعالم كيفي ، .

والوظائف هي التي ترى شيئاً ما من الأشياء وتخرجه الى واضحة النهار ( «آلة السجن» أو آلات « روسيل » ) ، بل سبق وأن قدم كتاب « ريمون روسيل » صيغة أعم لمذلك : ضوء أول يصنع الأشياء ويظهر المرئيات كبريق ولمعان ، « كضوء ثان » (\*أثا يردنا على المنال العنبوان الفرعي لكتاب « ميلاد العيادة » هو ، هد حفريات النظرة » ، ذلك أن كل تشكيلة طبية تاريخية ، كانت تضبط الضوء بالقدر الذي تراه مناسباً ، وتعمل على انشاء فضاء رؤية للمرض ، تنعكس فيه الأعراض وتمم تارة كعيادة ، حيث تنسط علامات الامراض وأمراضها انساطاً ثنائي البعد ، وتارة كتشريح مرضي ، تنثني فيه تلك العلامات والامارات ثانية وفق اتجاه ثالث يمنح العين من جديد امكانية ادراك العمق ، كما يعطي للمرض حجمه الحقيقي ( المرض «كتشريح» للجئث الحية ) .

ثمة اذن "وجود" للضوء ، مادية الضوء ، أو المنادية الضوء ، وهي شبيهة بمادية اللغة . كلاهما مطلق ، لكنه ، ورغم ذلك، تاريخي ، ما دام لا ينفصل عن الكيفية التي تشده التي تشكيلة ما ، أو متن معين . أحدهما يجعل المرئيات مرئية أو مدركة ، مثلما يجعل اللغاني من العبارات المعبر عنها ، مقولة أو مقروة . بحيث أن المرئيات ليست أفعالاً لذات ترى ولا معطيات احساس بصري ( ينتقد فوكو العنوان الفرعي « حفريات النظرة ») . وكما أن المرئي لا يرتد التي شيء ما من الاشياء أو التي صفة محسوسين ، مادية الضوء لا ترتدهي الاخرى التي وسط فيزيائي: وفوكو هنا أقرب التي « غوته » منه التي « نيوتن » ، مادية الضوء ، شرط لا يقبل القسمة اطلاقاً ، شرط قبلي يقدر وحده على ارجاع الرؤى التي الرؤية وكذا التي الحواس الأخرى ، كل مرة ، بحسب تركيبات هي ذاتها مرئية : فالمحسوس ، مثلاً ، كيفية يخفي بها المرئي مرئياً أخر . وما قد اكتشفه كتاب « ميلاد العيادة » ، كان « نظرة مطلقة » « رؤية كامنة » « رؤية خارج النظرة »، تحيط بكل التجارب الادراكية ، ولا تستدعي النظر دون أن تستدعي سائر الحقول الأخرى أيضاً ، كالسمع واللمس (١٠٠٤). لا تتحدد الرؤى بالنظر ،

<sup>(13)</sup> ريمون روسيل ، ص 140.

<sup>(14)</sup> ميلاد العبادة ، ( ووحينما كان كورفيزار Corvisar ينصت الى دقبات قلب لا يعمل جيداً ، ولينيك .aconec يصغي الى صوت حاد مخيف ، فانهما يريان تضخماً وانصباباً ، بنظرة تستبد خفية بسمعهما وتحكم تسييره ع) .

بل هي مركبات ألوان من الفعل والانفعال ، ألوان من الفعل ورد الفعل ، مركبات متعددة الحواس ، تظهر الى النور . وكما جاء في احدى رسائل « ماغريت » Magritte المي فوكو : ان ما يرى ويمكن أن يوصف وصفاً جلياً واضحاً ، هو التفكير . هل من حاجة إذن تدعو الى تقريب هذا الضوء الأولى الذي قال بـه فوكـو من ذلك الضوء Lichtung الذي قال به « هيدغر» و« ميرلوبونتي » ، الضوء المنطلق المنفتح الذي لا يخاطب النظرة . الا بكيفية ثانوية ؟ مع فارقين : أولهما أن المادية \_ الضوء ، لا تنفصل ، في رأي فوكو ، عن هذا النمط أو ذاك ، إذ مع أنها قبلية ، إلا أنها تاريخية وابستمولوجية بدل أن تكون فينومينولوجية ، ثانيهما ، انها ليست مادية منفتحة على الكلام ولا على النظرة ، ما دام الكلام ، من حيث هو عبارة ، يجد شرط انفتاح آخر مختلف ، في مادية اللغة وأنماطها التاريخية . وما نستطيع استخلاصه ، هو أن أي تشكيلة تاريخية ترى وتُري كل ما بوسعها أن تراه وتريه ، تبعاً لشروطها للرؤية ، كما أنها تقول كل ما بوسعها قوله تبعاً لشروط تعبيرها . ليس ثمة على الاطلاق سر ، رغم أن لا شيء يعطي كاملًا وبرمته على الفور للرؤيـة وللقراءة . وسـاء تعلق الأمر بشروط الرؤية أو شروط العبارة ، فانها جميعاً شروط لا تجد وحدتها في جوانية وعي أو ذات ، كما لا ترتد الى وحدة شعور مطابق أي الى ذاتية : بل هي شروط خارجية برانية تتبعثر على صعيدها العبارات والرؤى وتتناثر . فاللغة « تشتمل » على الكلمات والجمل والقضايا ، لكنها لا تشتمل على العبارات التي تفترق بمسافات يتعذر تقليصها . تتبعثر العبارات بحسب عتبتها وبحسب صفتها . كذلك الأمر بالنسبة للضوء الذي يشتمل على الموضوعات ولا يشتمل على الرؤى. ومن الخطأ ، كما أسلفنا ، الاعتقاد أن ما يسترعي اهتمام فوكو هو أمكنة الحجر والحجز في حد ذاتها : فالمستشفى والسجن ، أولا وقبل كل شيء ، أمكنة رؤية ، أمكنة داخل شكل خارجية برانية ، وتحيل الى وظيفة عارضة ، اذا ما ترك جانباً كونها أمكنة حبس...

لا يتعلق الأمر بتاريخ للعقليات ولاحتى تاريخ للسلوك والسير. فالكلام والرؤية ، او العبارات والرؤى ، على الأصح ، عناصر خالصة وشروط قبلية ضمنها تجد كل الأفكار صيغتها في لحظة معينة ، كما تنكشف السير وألوان السلوك . ويشكل هذا البحث عن الشروط نوعاً من الكنطية الجديدة الخاصة بفوكو . لكن ثمة فروقاً جوهرية تفصل هذا الأخير عن كنظ : إذ الشروط بالنسبة له ، شروط التجربة

الواقعية ، وليست شروط امكان ، ( فـالعبارات ، تفتـرض على سبيل المشال ، متناً محدداً )، توجد بجانب « الموضوع ، وفي جانب التشكيلة التاريخية ، وليس في جانب ذات كلية ( القبلي ذاته ، تاريخي ) ، وسواء كان هذا أو ذاك ، نحن أمام أشكال خارجية برانية(15). واذا تحدثنا عن كنطية جديدة ، فلأن الرؤى تشكل مع شروطها قابلية تلقى وتأثر ، ولأن العبارات تشكل مع شروطها ، عفوية . عفوية اللغة وقابلية التأثر بالرؤية . لم يكن يكفي إذن مماثلة المتأثر المتلقى بالمنفعل المطاوع ، والعفوي التلقائي بالفاعل النشيط . لا يعني المتلقى المنفعل المطاوع ، ما دام ثمة من الفعل بقدر ما هنالك من الانفعال في ما تريه الرؤية . ولا يعني العفوي ، الفاعل ، بل يعني فاعلية « غير » أو آخر تنصب على الشكل القابل للتأثر . وهو نفس ما نجده في الفكر الكنطى حيث أن عفوية الأنا أفكار تمارس ذاتها على كائنات متلقية تتمثلها (أي تتمثل تلك العفوية) بالضرورة كغير(١٥٠). أما لـدى فوكـو، فان عفوية الفهم أو الكوجيطو ، تنسحب تاركة المجال لعفوية اللغة « أو « وجود اللغة » ) بينما قابلية تأثر الحدس ، تنسحب تاركة المكان للرؤية (شكل جديد للمكان ـ الزمان ) . نستطيع عندئذ ادراك لم كانت ثمة أولية للعبارة على المرئى : وهذا ما يبرر كون « حفريات المعرفة » أولى الدور المحدد والحاسم للعبارات كتشكيلات خطابية . أما الرؤى ، فهي لا تقل من جهتها استقلالية ، ما دامت تحيل الى شكل يتعين ويتحدد ، أى ما لا يمكن رده الى شكل التحديد والتعيين . وقد كانت تلك هي القطيعة الكبرى بين كنط وديكارت : شكل التحديد ( أنا أفكر )، لا يستند الى ما لا يتحدد ( أنا موجود ) بل الى شكل متحدد خالص ( المكان ـ الزمان ) ، أي أن ألانا أفكر يعي ذاته في المكان والزمان . والمشكل هنا هو كيف يتوافق الشكلان أو الشرطان اللذان يختلفان فيما بينهما اختلافاً جوهرياً . وهو مشكل نعشر عليه محـولاً ، لدى فـوكو : حيث يتخذ صيغة : العلاقة بين نمطى « وجود » الرؤية واللغة ، العلاقـة بين الرؤى المتحددة والعبارات المحددة.

ومنذ البداية ، نجد أن من بين الأطروحات الأساسية التي اقترحها فوكو : القول

<sup>(31)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 257 ، حفريات المعرفة ، ص 167 ( وحول ا شكل البرانية »، ص 168 – 161).
(10) وهذا ما أسمته مقدمة الطبعة الأولى لكتاب نقد العقل الخالص ا مفارقة الاحساس الباطني ، خصوصاً في الصفحة : 130 . نشرة المطابع الجامعية الفرنسية .

بوجود اختلاف في الطبيعة بين شكل المضمون وشكل التعبير ، بين ما يرى وما يعبر عنه ( رغم أنهما مرتبطان أوثق ارتباط وما ينفكان عن الاندماج والتداخيل من أجل تركيب أي بناء من الأبنية وأية معرفة ). لعل هذا هو الجانب الأول الـذي يلتقي فيه فوكو بـ اللانشو » Blanchot : « ليس الكلام رؤية » . غير أنه في الوقت الذي ألـح فيه « بلانشو » على أولية الكلام كمحدد ، تمسك فوكو ، رغم المظاهر الخداعة ، بنوعية الرؤية ، واستقلالية المرئى كمتحدد(17). ولا يوجد بينهما تشاكل أو تطابق رغم ارتباطهما المتبادل ، ورغم أولية العبارة . بل حتى « حفريات المعرفة »، الذي يلح على هذه الأولية ، سيذهب الى انكار أن تكون ثمة علاقة بينهما ، علاقة علة بمعلول أو رمز بمرموز ، واذا كان ثمة موضوع للعبارة ، فانه موضوع خطابي خاص بها ، ولا يماثل بأي حال من الأحوال ، الموضوع المرثى . نستطيع ، بطبيعة الحال ، أن نحلم دائماً بوجود ذلك التشاكل: فيتخذ الحلم صورة ابستمولوجية ، كأن يقول الطب العيادي بوجود تماثل بنيوي بين « ما يرى وما يعبر عنه » ، بين العرض والأمارة ، بين المشهد والكلام ، أو يتخذ شكلًا جمالياً ، كأن يضفي الخطاط ذات الشكل الواحد على النص والرسم والكلمات والمادة التشكيلية والعبارة والصورة الخيالية (١٤). وفي رده على « ماغريت » ، أكد أن « شريطاً رفيعاً ، عديم اللون ومحايداً » ينشأ دوماً ليفصل بين النص والصورة ، رسم الغليون والعبارة « هـذا غليون » ، الى حد أن العبارة تغدو « هذا ليس غليوناً » ما دام لا الرسم ولا العبارة ولا اسم الاشارة هذا»، يعتبرون غليوناً: « والرسم والغليون والنص الذي عليه أن يدل عليها ، كل أولئك لا يجدون مكاناً بتلاقون فيه ، لا على اللوحة السوداء ولا فوقها » .

L'entretien infini, Gallimard, : أنظر بلائشو (17)

وليس الكلام روية ، هو النص الحاسم بالنسبة لفكرة بلانشو المحورية والتي نجدها حاضرة في كل مؤلفاته ، وما لا شلك فيه أنه نص يولي مكانة خاصة ، للرؤية ، أو للصدرة البصرية ( ص 42 ، أنظر أيضاً : 77 - 756 علما يقل ( Urspace Litterature, 266 علما يقل بهنشه ، أيضاً : 77 - 756 علما يقول بلانشو فقسه ، لأنه يؤكد أن الكلام لمس رؤية دون أن يؤكد بالمقابل أن الرؤية ليست كلاماً . ويرجع السبب في ذلك الى أن ظل ديكارتها بطريقة ما : فهو لا يقيم علاقة ( أو لا علاقة ) ألا بين التحديد واللامتحدد الخاص , أما فوكو فهو أكثر كنطية : العلاقة أو اللاعلاقة بالنسبة له ، هي بين شكلين ، التحديد والمتحدد.

<sup>(18)</sup> حول حلم و التشاكل ، الذي يخترق العيادة ، أنظر ميلاد العيادة ، ص ١١١٪ - ١١٦، وحول الخطاط. أنظر : . Ceci n'est pas une pipe.

إن الأمر يتعلق بـ« لا علاقة «<sup>(١٩)</sup>. ولعل في هذا ، الترجمة الهزلية لمسعى بلوره فوكو في دراساته للتاريخ . ذلك أن كتاب " تماريخ الحمق " أكد على ما يلي : لا يجد المستشفى كشكل مادي ، أو كمكان لرؤية الحمق أساسه على الاطلاق في الطب ، بل في الشرطة ، فالطب ، من حيث هو شكل تعبير وعامل انجاب عبارات يكون محورها « الجنون » ، ينشر نظامه الخطابي وأعراضه وعلاجاته خمارج المستشفى . وفي تعليقه على فوكو ، سيذهب بملانشو الى القول : اختلاف ، تصادم الجنون والحمق. وسيتناول كتاب « الحراسة والعقاب » من جديـد فكرة ممـاثلة ، بالتعميق والدرس ، حيث سيؤكد على أن السجن كرؤية للجريمة لا يتفرع من القانون الجناثي كشكل تعبير ، ولا يتولد عنه ، بل يجد أساسه في أفق مغاير ومختلف أتم الاختلاف ، أفق « تأدبي » وليس قانونياً ، كما أن القانون الجنائي ينجب ، من جهته ، عبارات « الجنوح » في استقلال عن السجن وبمعزل عنه ، كما لو كـان منقاداً بـاستمرار ، وبكيفية ما الى أن يقول ، ليس هذا سجناً . . . ليس لشكلي التعبير والرؤية ، ذات التشكيل ولا ذات التكوين أو النسب بالمعنى الحفري للفظ تكوينGestaltung. لكن بينهما مع ذلك ، التقاء وتلاق ، ولو كان ذلك تحت غطاء ومراوغات وحيل : فأنما السجن يستعيض عن الجانح الجنائي بشخص آخر ، وخملال الاستعاضة ، ينجب الجنوح أو يعيد انتاجه ، في الوقت ذاته الـذي ينتج فيـ، القانـون السجناء ويعيـد انتاجهم (20). وبينهما تنشأ تحالفات في هذا البناء أو ذاك ، ثم تنحل ، تحدث التقاءات ثم تنفك . كيف نبرر كون اللاعلاقة لدى فوكو وكــذا « بلانشــو » هي أيضاً علاقة ، بل علاقة أعمق ؟ يمكن القول في الواقع بـوجود « ألاعيب الحقيقة » أو « طرق الحقيقة » على الأصح . إذ لا تنفصل الحقيقة عن طرق بنائها وانشائها (سيعقد كتاب « الحراسة والعقاب » مقارنة بين « البحث التمهيدي » كنموذج لعلوم الطبيعة في نهاية العصر الوسيط ، و« الاستقصاء التأديبي » كنموذج للعلوم الانسانية

M. Foucault, Ceci n'est pas une pipe, Fata Morgana, 1973, p.19 - 25. (19)

<sup>((2))</sup> تضع بعض نصوص و الحراسة والمقاب ، الى جانب السجن . لكن ثمة في الحقيقة نوعين من الجنرح ، هذه لا الموضوع ، الذي يحيل الى العبارات ، وه الجنوح ـ الموضوع ، الذي يحيل الى العبارات ، وه الجنوح ـ الموضوع ، الذي يحيل الى السجن . ما يهم ، هو أن والحراسة والعقاب ، يقيم تمايزاً واختلافاً بين تطور القانون الجنائي وبين ظهور السجن ، في القرن الثامن عشر ، بنفس القوة والاصرار الذي يقيم به كتاب وتباريخ المحمق ، تمايزاً واختلافاً جذر بأ بين ظهور ملجاً الخمق وبين حالة الطب في القرن السابع عشر .

في نهاية القرن الثامن عشر). لكن ما قوام تلك الطريقة ؟ لعلها تكمن بصفة عامة ، في مسلسل وطريقة برغماتية . المسلسل هو مسلسل الرؤية ، يطرح على المعرفة العـديد من الأسئلة : مـاذا يرى في هـذا البنـاء أو في تلك العتبـة ؟ لا يتســاءل عن الموضوعات التي تتخذ منطلقاً أو عن الأوصاف التي تتبع ، وعن الظروف التي تحدد الموقع ( المتن المحسوس ) فحسب ، بل وعن الكيفية التي تستخلص بها رؤى من تلك الموضوعات وتلك الأوصاف والأشياء ؟ كيف تلمع وترسل بريقها وفي أي ضوء ، كيف يتسلط الضوء على البناء ؟ ما هي كذلك مواقع الذات باعتبارها متغيرات تلك الرؤى ؟ من يشغلها ، من يمارس الرؤية ؟ غير أن ثمة أيضاً طرق اللغة ، والتي تختلف من بناء الى آخر مثلما تختلف بين مؤلفين عربيين (كاختلاف « طريقة » روسيل عن طريقة « بريسي » Brisset ، مثلًا )(21). ما مجموع الكلمات والجمل والقضايا ؟ ما السبيل الى أن تستخرج منه « العبارات » التي ينطوي عليها ؟ في أي نظام لغوى تتبعثر وتنتشر ، وباتجاه أية أصناف أو عتبات ؟ من يتكلم ، أي من هي ذوات العبارة ، والتي هي ذوات متغيرة ، تأتي لتشغل حيزاً ؟ مجمل القول ، ثمة طرق عبارية وعمليات آلية . ها هنا عدد لا حصر له من الأسئلة التي تعكس في كل حين مشكلة الحقيقة . وسوف يقوم كتاب « استخدام اللذات » باستخلاص نتائج سائر الكتب السابقة ، حينما سيؤكد أن الحقيقي لا يعطي للمعرفة الا عبر عملية « اضفاء الصفة الاشكالية » ، وهي عملية لا تتم الا انطلاقاً من « ممارسات » ، ممارسات الرؤية وممارسات القول(22). وتعد هذه الممارسات ، والمتمثلة في المسلسل والطريقة ، طرق الحقيقي ، « تاريخاً للحقيقة ». غير أنه لا بد من أن تنعقد بين شقي الحقيقي ، وبصورة اشكالية ، علاقة ، في اللحظة ذاتهـا التي يقصى فيها مشكل الحقيقة توافقهما وتـطابقهما . وحتى نضـرب لذلـك مثالًا مـوجزاً من الـطب العقلي ، نقول : هل هو ذات الرجل ذاك الذي نراه في الملجأ وننعته بأنه أحمق ؟ إذ من السهل ، مثلًا ، « رؤية » الحمق الهذياني أو جنون العظمة لدي الرئيس « شريبر » ، وادخاله تبعاً لذلك الى الملجأ ، لكننا سنضطر الى اخراجه منه ثانيـة ،

M.F.OUCAULT, Préface à la grammaire logique de J.Pierre Brisset. Tchou 1970 xvi. (21) مـقـــارنـــة د الطرق الثلاثة ، د بریسی ، ، د روسیل ، ود لفسون ،

<sup>(22)</sup> استخدام اللذات ، ص .17

لاستحالة « النطق » بحمقه ، والعكس ، عندما يتعلق الأمر بمصاب بالمس الأحادي : يسهل النطق بحمقه ، بينما تصعب رؤيته في الوقت المرغوب وحجزه في الوقت المطلوب (دف) . ويحتضن ملجأ الحمقى عدداً كبيراً من الأشخاص الذين لا حاجة تدعو الى وجودهم به ، بينما ثمة عدد آخر من الأشخاص يوجدون خارجه رغم أن الحاجة تدعو في الحقيقة الى أن يكونوا بداخله . والطب العقلي في القرن التاسع عشر ، قام على هذه الملاحظة التي « تضفي صفة الاشكال » على الحمق ، بدلاً من أن تتصوره كمعطى جاهز وواحد محدد .

ليست الحقيقة تطابقاً أو شكلاً مشتركاً ولا حتى تنوافقاً بين الشكلين . فبين الكلام والرؤية ، أو ما يرى وما يعبر عنه ، ثمة انفصال : « وما يرى لا يجد موقعه اطلاقاً فيما يقال » ، والعكس بالعكس ، وثمة سبب مضاعف يمنع وجود اتصال بينهما : للعبارة موضوعها الملازم الخاص بها ، وهي لا تعدو قضية تحيل الى ظرف ما أو موضوعها الملازم الخاص بها ، وهي لا تعدو قضية تحيل الى ظرف صامتاً ، أو مدلولًا بالقوة يخرج الى الفعل متجسداً في اللغة ، مثلما تدعي ذلك الفيزمينولوجيا . نظام العبارة ، السمعي البصري منفصل . وليس من الغريب في شيء ، أن نعثر أيضاً على الأمثلة الأكثر وضوحاً لانفصال الرؤية والكلام ، في السينما . إذ لدى « سطروب » Straub و« سيبربرغ »gyberberg و«مارغريت دوراس» بينما يسير المرثى في جانب آخر ، كمكان فارغ لا تجري به قصة (<sup>642</sup>). ففي المنا

<sup>(23)</sup> راجع: "Moi Pierre Rivière... Gallimard – Julliard, وراجع : Moi Pierre Rivière... Gallimard بطاق مسألة الممس الاحادي الجنائي الذي يطرح مشكلًا بالنسبة للطب العقلي في القرن التاسع عشر.

<sup>(24)</sup> انظر تمليقات المنافرين عضوصاً على صاغريت دوراس في: Poier image a L'autre 1 منطق المحافرية وتحليل بلانشو في كتاب D'ane image a L'autre 2. وقد صدر في سلسلة Addiations . وقد اهتم فوكو كثير الاهتمام بفيلم Addiations وتحليل بلانشو في كتاب عنافريس . . و فقد كان ثمة مشكل يهم علاقة أفعال بيير بالاهتمام بفيلم الأفعال . والم حافظات فوكو : « لا يقرم النص برواية وسرد الأفعال ، بل ينسب ينها علاقات جد معقدة و مس 606) ، كان على الفيلم أن يجد حلا ، بطريقته ، لهذا المشكل . ونجد بالفعل أن المخرج لم يكتف بخفض الصوت ، بل استعمل عدة وسائل لابراز التفاوت والانفصال الموجود بين الربي والعارق ، بين الصورة المصرية الوصورة المصرية ( منذ المشهد الأول تطالعنا شجرة في البادية التاحلة ، لكنا نسمع أصوات وصيغ قاعة الجلسات ) .

Song لماغريت دوراس ، تثير الأصوات وتوقظ حفلًا راقصاً قديماً لا يظهر البتة ، بينما تظهر الصورة البصرية حفلًا راقصاً آخر أبكم لا يتكلم ، دون أن يكون ثمة أي مشهد خاطف مقدم يربط الحفلين ويصل بينهما ، أو أي صوت قاطع يقوم بالربط الصوتى ، وقبل هذا ، نجد أن فيلم La femme de Gage كان عبارة عن تلازم أو تزامن فيلمين « فيلم الصورة وفيلم الأصوات » ، والفراغ وحده هو الذي يلعب دور « عامل ربط » ، أو نقطة اتصال ، وفجوة، في الوقت ذاته . إذ بينهما دوماً وباستمرار ، قطيعة لا عقلية . غير أن هذا لا يعنى مع ذلك غياب أي توافق ، إذ لا يتعلق الأمر بأية أصوات وأية صور. حقاً لا وجود لتسلسل يتجه من المرئى الى العبارة ، أو من هذه الأخيرة الى المرئى ، لكن ثمة ، مع ذلك عوداً مستمراً للتسلسل والاتصال ، رغم القطيعة اللاعقلية ورغم الفجوة . وبهدا المعنى ، يشكل المرئى والعبارة بناء ، لكنه بناء متصدع مليء بالفجوات ، يطبعه شرخ حفري مركزي ( سطروب ) . وطالما لبثنا عند حدود الأشياء والكلمات ، فاننا سنتوهم أننا نتكلم عما نراه ، ونرى ما نتكلم عنه ، وان الأمرين مرتبطان : ويعني هذا أننا نظل عند المستوى الاختباري ولا نتجاوزه بعد . لكننا بمجرد ما نتغلغل في الكلمات والأشياء ، نكتشف العبارات والرؤي ، فيرتفع الكلام والرؤية الى مستوى أعلى ، «قبلي » حتى أن كلًا منهما يبلغ حده الخاص به والذي يفصله عن الآخر ، مرئى لا سبيل اليه الا بالرؤية ، ومعبر لا سبيل اليه الا بالكلام . ومع هذا ، فإن الحد الخاص الذي يفصل كلاهما ، يعد في الوقت ذاته الحد المشترك الذي يجمعهما والذي يتخذ وجهين غير متماثلين : كلام أعمى ورؤية صامته . وفوكو في هذا قريب من السينما المعاصرة .

كيف تكون اللاعلاقة علاقة اذن ؟ أو بعبارة أخرى ، هل يوجد تناقض ما ، بين تصريحي فوكو المتمثلين في تأكيده من جهة أنه رغم قولنا أن ما يرى لا يجد موقعه اطلاقاً فيما يقال ، ورغم ما نعمد اليه من اظهار ما نحن آخذون في قوله ، بواسطة صور واستعارات ومقارنات ، فان مكان تألفها ليس هو ذلك الذي تظهره العيون وتبين عنه ، بل ذلك الذي تحدده تتاليات المبنى النحوي « وتأكيده من جهة ثانية » أن من الواجب أن نسلم بوجود عراك وصراع حقيقتين ، أو على الاصح هجومات متبادلة وتراشق بوابل من السهام ، وحملات التقويض والهدم ، وطعن بالرماح ، علينا أن نقر بوجود عركة حامية الوطيس بين الصورة والنص» ، « سقوط الصور وسط الكلمات ،

بريق كـلامي يجـوب الـرسـوم . .»، « شقـوق خــطاب تتخلل شكـل الأشيــاء » ، والعكس(25) وأرى ألا تناقض بين هاتين المجموعتين من النصوص . فأولاها تنفي وجود تشاكل أو تماثل أو اشتراك في الشكل يجمع الرؤية بالكلام أو المرئي بما يعبر عنه . أما الثانية فتؤكد تداخل الشكلين في بعضهما البعض مثلما يلتقي الجمعان في معركة ويختلطان . والمغزى الحقيقي من ضرب المثل بالمعركة هنا ، هو نفي وجود أي تشاكل . ذلك أن الشكلين المتغايرين ينطويان على شرط ومشروط ، الضوء والرؤية ، اللغة والعبارات ، لكن الشرط لا « يحتوى » المنسروط ، بل يعرضه في فضاء تناثر وتفريق ، ويعرض نفسه همو ، كشكل خارجية برانية . فبين المرئي وشرطه ، تنسل العبارات اذن ، كما تنسل بين غليوني « ماغريت ». بين العبارة وشرطها تنساب الرؤى اذن كما هو الأمر لدى « روسيل » الذي لا يكشف عن الكلمات دون أن يظهر الأشياء ( ولا يكشف عن الأشياء دون أن يظهر العبارة أيضاً ). لقد حاولنا آنفاً أن نظهر أن شكل الرؤية ، « السجن » ينجب عبارات ثانوية توصل الى الجنوح ، مع احتمال أن تنجب العبارات الجنائية مرئيات ثانوية تعزز السجن . يضاف الى هذا أن العبارات والرؤى هي تتصارع في عراك متبادلتين القسر والاكراه أو تستوليان على بعضهما البعض ، مكونتين بذلك ، في كل مرة ، « الحقيقة » . من هنا قول فوكو : « الكلام والابانة في وقت واحد . . . عراك مذهل الأ (26). الكلام والرؤية في الوقت ذاته... رغم أنهما لا يتعلقان بذات الشيء ، ورغم أننا نتكلم لا عما نراه ، أو نرى ما لا نتكلم عنه . لكنهما معاً ، يكونان البناء ويتغيران ، في الوقت ذاته ، من بناء الى آخر ( وان كان تغيراً لا تحكمه ذات القواعد ) .

بيد أن هذه الاجابة ( الصراع ، العراك ، المعركة ، الاشتباك والاختلاط ) لم تشف الغليل بعد . فهي لا تأخذ بالاعتبار أولية العبارة . وهي أولية نابعة من عفوية شرطها ( اللغة ) الذي يمنحها شكلًا محدداً . بينما لا يتوفر المرئي الا على شكل ما يقبل التحديد ، نظراً لشرطه المتمثل في قابلية التأثر ( الضوء ) . لذا فان من الممكن

<sup>(25)</sup> الكلمات والأشياء، ص 25. ليس هذا غليوناً، ص 48.30. ويعرض هذا الكتاب الأخير، مجموعتي النصوص، مستغلًا أيا الى أقصى حد.

<sup>(26)</sup> ريمون روسيل، ص 147.

اعتبار أن التحديد يأتي دوماً من العبارة رغم أن الشكلين يختلفان فيما بينهما اختلافاً جوهرياً . وهذا ما جعل فوكو يؤكد على جانب طريف في أعمال « روسيل » الذي لا يتعلق الأمر لديه بمجرد كشف الأشياء قصد اكتشاف العبارات ، ولا حتى بكشف الكلمات قصد بلوغ الرؤى ، بل بغية انجاب العبارات واكثارها ، بموجب عفويتها ، بحيث تمارس على المرثي تأثيراً لا منتهباً ات<sup>22</sup>. واجمالاً ، ها هي ذي الإجابة الثانية عن مشكل العلاقة بين الشكلين : العبارات وحدها هي المحددة ، هي التي ترى ، عن مشكل العلاقة بين الشكلين : العبارات وحدها هي المحددة ، هي التي ترى ، رغم أنها ترى خلاف ما تقول . ولن نستغرب اذا لاجظنا أن المرثي في كتاب «خفريات المعرفة » ، لا يتحدد الاسلبياً ، كثيء لا خطابي ، خصوصاً وأن الخطابي تربطه به علاقات خطابية . فبين ما يرى وما يعبر عنه ، علينا أن نتصور جميع الصلات والمظاهر التالية : تغاير الشكلين ، اختلاف طبيعتهما ، علم تطابقهما ، الصلات والمظاهر التالية : تغاير الشكلين ، اختلاف طبيعتهما ، علم تطابقهما ، المسلات والمظاهر التالية : تغاير الشكلين ، اختلاف طبيعتهما ، علم تطابقهما ، المدلد التأثير ، العراك والاشتباك ، الأولية المحددة التي يمارسها أحدهما على الآخر .

غير أن هذه الاجابة الثانية لا تشفي الغليل . فاذا كان التحديد لا متناهياً ، كيف لا لا يغدو المتحدد لا متناهياً ، حيث يتقمص شكلاً آخر غير شكل التحديد ؟ كيف لا يغدو المعرف ، المحدد المطلق ، حينما تحدده العبارات للغاية ؟ كيف السبيل الى صد الموضوع عن الافلات ؟ أو ليست هذه النقطة ، في نهاية المطاف ، هي التي فشل فيها « روسيل » لا بمعنى الاخفاق ، بل بمعنى الجنوح ، جنوح السفن ؟ « تتخذ فلل فيها ها شكل دائرة توجد داخل نفسها ، مخفية ما تعرضه للرؤية ، وموارية عن الأنظار ما تنوي عرضه عليها ، تمضي بسرعة مذهلة متجهة نحو غور لا تدركه الأبصار صعبة المثال اشياؤه ، تختفي فيه لهئا عليها « الله عليها المثابية الحدس للتأثر ، دون أن ممائلة : فاعلية الفهم وتلقائية ، لا تمارس تحديدها لقابلية الحدس للتأثر ، دون أن توصل هذه الأخيرة معارضة شكلها الذي يتحدد للشكل الذي يحدد : وهذا ما اضطر

<sup>(27)</sup> لهذا السبب انتهى فوكو الى التمييز بين ثلاثة أنواع من الأعمال لمدى روسيل : لا اعمال الآلة فقط ، حيث الرؤى تتلقى العبارات أو تبعثها ( مثلما هو الأمر في La vue ) . أو أعمال الطريقة ، حيث العبارات تئير رؤى وتحدثها ( مثلما هو الشأن في Impressions d'Afrique ) بل والعمل اللامتناهي (Nouvelles im-به pressions d'Afrique) حيث تتكاثر العبارة وتنجب أقواساً داخل أقواس، مواصلة تحديد المرثي الى ما لا نهاية . أنظر ريمون . . . الفصل 7.

كنط الى أن يلتمس الحل في مستوى ثـالث خارج الشكلين ، مستـوى غـامض « مبهم » ، في الحقيقة ، بامكانه وحده اظهار توافقهما كحقيقة . وهذا المستوى هو الرسوم الخيالية ، ويطابق لفظ « غريب » ، مع فوكـو ، ما كــان كنط قد اعتبــره سراً ضارباً في أعماق النفس ، وان كان ذلك بمعنى مغاير وضمن تقسيمات مغايرة . ومع ذلك ، تظهر مع فوكو ، الحاجة ماسة الى مستوى ثالث ، يعمل على التوفيق بين ما يتحدد وما يمارس التحديد ، بين ما يرى وما يعبر عنه ، بين قابلية تلقى الضوء وتلقائية اللغة ، مستوى ثالث يعمل فيما وراء الشكلين ، أو دونهما . وفي هذا الاتجاه كـان فوكو يؤكد أن المشادة أو العراك ، يتطلبان مسافة عبرها يتبادل الخصمان « التهديد فيما بينهما والوعيد » ، ويقتضيان أن مكان عراكهما « لا يمكن الوقوف عليه » أو اثبات وجوده في محل ، مما يشهد على أن المتعاركين لا ينتميان لذات الفضاء الواحد ولا بر تبطان ينفس الشكل (29). كما يذهب ، أثناء تحليله لـ « بول كلي » Paul Klee الى أن الصور المرئية ودلائل الكتابة تتحد وتأتلف ، لكن اتحادهما وائتـالافهما يجري داخل بعد آخر مخالف لبعد شكل كلتيهما (30). ها نحن أولاء ملزمون بالقفز داخل بعد آخر غير البناء وشكليه ، داخل بعد ثـالث لا يندرج تحت أي واحـد من الشكلين ، يطلعنا على التركيب المبنى للشكلين ، وأولية كل منهما على الآخر . ما عسى أن بكون هذا البعد ، أو هذا المحور الجديد ؟ .

M.Foucault, Nietzche, la généalogie, l'histoire, în «Hommage à J.Hyppolite», P.U.F., 1971, p.156. (29)
M.F,OUCAULT, Ceci N'est pas une pipe, p. 40 –42. (30)

## الاستراتيجيات أو ما وراء الأبنية فكرالخارج : (السلطة)

ما السلطة ؟ يبدو تعريف فركو لها بسيطاً جداً ، فهو يعتبرها علاقة قوى ، أو أن كل علاقة قوى هي ، على الأصح ، «علاقة سلطة » . لنشر بادى الأمر الى أن السلطة لمديه ، ليست شكلًا ، كشكل المدولة مشلاً ، وليست علاقة بين شكلين ، كالمعرفة . لنشر ، ثانياً ، إلى أن القوة ليست ، على الاطلاق ، قوة مفردة ، بل أن كالمعرفة . لنشر ، ثانياً ، إلى أن القوة ليست ، على الاطلاق ، قوة مفردة ، بل أن يم سلماتها الجوهرية أنها تربط بقوى أخرى ، وإن كانت كل قوة هي أصلاً علاقة ، أي سلطة : ليس للقوة أي موضوع آخر ، أو ذات أخرى ، سوى القوة . ولا ينبغي شكل تعبير ، بينما الطبيعة تعتبر شكل رؤية ، والعنف ملازم للموة أو نتبجة تترتب عنها اللذي يرى أن علاقة القوى تتعدى العنف ولا تنحصر فيه أو تتحدد به . ذلك أن العنف ينصب على الأجساد والموضوعات أو على كائنات معينة بيدها أو يبدل شكلها ، بينما الفود لا موضوع أخرى الهو ، قوى أخرى ، لا تذخل في علاقة مع كائن أتحر ، بل مع قوى أخرى ، فهي « فعل في فعل أو في أفعال ممكنة أو واقعة ، مستقبلة أو حاضرة ، هي « مجموع أفعال ممكنة أو ماملسطاع اذن ،

تصور قائمة ، مفتوحة بطبيعة الأمر ، بمتغيرات تمبر عن علاقة قوى أو سلطة ، تشكل أفعالاً في أفعال : كالتحريض والاشارة والحث ، أو التسهيل والتوعير ، والتوسيع والتضييق ، والزيادة أو النقص في الاحتمال الله على مقولات السلطة . وقد قدم كتاب « الحراسة والعقاب » ، بهذا الصدد ، قائمة مفصلة أكثر ، بالقيم التي كانت تقوم عليها علاقة القوى في القرن الثامن عشر وهي : التوزيع في المكان ( ويتمثل في الحجز والرقابة والصف والتصنيف . . .) الترتيب في الزمان ( تقسيم الزمان الى أجزاء ، برمجة الفعل ، تفكيك الاشارة ..) ، التركيب في المكان ـ الزمان ( حاصل مجموع طرق تكوين قوة منتجة ، أعلى من مجرد جمع القوى البسيطة الداخلة في تقصم الى ثلاثة أنواع : ليست القوة ، بالضرورة سلطة قامعة ( لأنها « تحرض ، تتقسل الى ثلاثة أنواع : ليست القوة ، بالضرورة سلطة قامعة ( لأنها « تحرض ، تتملك وتتجمد ( ما دامت لا تمتلك الا بشكل يتحدد ، كما هو الشأن في اللولة ، أو بشكل يحدد ، كما هو الحال في الدولة ) ، تبسط نفسها على الكل ، غالبين أو مغلوبين ( ما دامت تخترق سائر القوى المتواجدة ) . انه موقف نيتشوي عميق . مغلوبين ( ما دامت تخترق سائر القوى المتواجدة ) . انه موقف نيتشوي عميق .

ان السؤال « ما السلطة ؟ أو ما مصدرها أو أصلها ؟ » قد لا يكون في محله ، 
بل ينبغي بالأحرى أن نتساءل عن الكيفية التي تتحقق بها أو كيف تمارس نفسها وتظهر 
الى الفعل ؟ وتظهر ممارسة السلطة للعيان كعلاقة بين قوتين ، وهي علاقة سجال 
وصراع وتدافع أو تأثير وتأثر ، ما دامت القوة تتحدد هي نفسها بقوتها على التأثير في 
قوى أخرى ( تربطها بها علاقة ) ، وبقابليتها للتأثر بقوى أخرى . فالتحريض والاثارة 
والانتاج ، ( وسائر المفردات المشابهة ) مؤثرات فاعلة ، أما التعرض للتحريض 
والحث والضرورة الانتاج ، ولانتاج الأثر « النافع » ، فهي مؤثرات استجابية . غير أن 
المقصود بهذا الوصف ، ليس أنها مجرد « رد فعل » أو « الضد المنفعل » أو « الوجه 
السبي » للمؤثرات الفاعلة ، بل ، على الاصح ، « المقابل الذي لا سبيل الى 
اختواله » ، خصوصاً إذا ما أخذنا بعين الاعتبار أن القوة المتأثرة لا تفقد كلية القدرة

<sup>«</sup>Deux essais sur le sujet et le pouvoir», in Dreyfus et Rabinow, Michel Foucault, un parcours philosophique, Gallimard, 313.

على المقاومة (2). فلكل قوة قدرة على التأثير في قوى ( أخرى ) ، وقابلية لأن تتأثر ، في الوقت ذاته ( بقوى أخرى ) ، بحيث أن كل قوة تتضمن علاقات سلطة ، فنكون أسام حقل قـوى في علاقـات دائماً فيما بينها ، يـوزع القوى تبعـاً لهذه العـلاقـات ولتنوعاتها . لذا فان الفاعلية أو التلقائية ، وقابليـة التأثر ، يحصلان مع فوكـو على معنى جديد وطريف ألا وهو التأثير والتأثر .

والقدرة على التأثر ، هي بمثابة مادة القوة ، بينما القدرة على التأثير ، هي بمثابة دالة القوة . لكنها دالة تظل مجردة لا تتقمص أي شكل ولا تتجسم في هيئة ، تدرك بمعزل عن الأشكال الواقعية التي تتقمصها ، وبمعزل عن الأهداف التي تسعى اليها والوسائل التي تستعملها : فيزياء العمل ، أو فيـزياء العمـل المجرد . هي ذي الصورة أو الصيغة التي تأخذها ممارسة السلطة وعلاقية القوة : شكل التحولات الفيزيائية . فالأمر هنا يتعلق بمادة خالصة لم تتقمص أية هيئة ، تدرك بمعزل عن الجواهر المشكلة وعن الكاثنات أو الموضوعات التي تتقمصها : فهي فيزياء المادة الأولى أو المجردة . فمقولات السلطة ، هي اذن تحديدات تخص الأعمال المفترض أنها أعمال ما « أياً كانت » والعناصر المعبرة أنها عناصر ما « أياً كانت » . وعلى هذا الأساس ، يُعرف كتاب « الحراسة والعقاب» « الانكشاف الداخلي » بوظيفته أو دلالته الخالصة المتمثلة في فرض سلوك بعينه أو تصرف ما على عدد ما أياً كان من الأفراد ، شريطة أن يكون ذلك العدد غير مرتفع ، وأن يكون المكان محصوراً ، غير متـرامي الأطراف. ليس ثمة اعتبار ، لا للأشكال التي تتقمصها الدالة فتمنحها أهدافاً ووسائل ( التربية ، العلاج ، العقاب ، الانتاج ) ولا للمواد التي تحصل على هيئتها وتتخذ شكلًا ، والتي تنصب عليها الـدالة ( « السجناء ، المرضى ، تـلاميذ المـدارس ، الحمقى ، العمال ، الجنود». . . ).

والواقع أن « انكشاف الداخل » في القرن الثامن عشر ، يبسط سيطرته على كل تلك الأشكال ويخترقها وينطبق على موادها : وبهـذا المعنى ، يغدو مقـولة سلطة ، وظيفة تأديبية خالصة سيطلق عليها فوكو اسم مبيان ، أي دالـة ، وظيفة « يلزم النـظر

<sup>(2)</sup> ارادة المعرفة، ص 126 – 127.

اليها بمعزل عن أي استخدام نوعي ، وعن أية مادة بعينها (13) وسيتكلم فوكو في الرادة المعرفة » عن وظيفة أخرى ، تطفو في الرقت ذاته على السطح ، ممارسة تسيير الحياة ومراقبتها بالنسبة لعدد من السكان ، أياً كانوا ، شرط أن يكون ذلك العدد كبيراً وأن يكون المكان ممتداً أو شامعاً . وهنا يحصل « الاحتمال » على معناه تمقولات السلطة ، كما تتدخل المناهج الاحتمالية . وبعبارة موجزة ، تتمثل الوظيفتان المخالصتان في المجتمعات الحديثة في « التشريح السياسي » وو السياسة الحيوية » ، والمادتان المجردتان هما الجسد ، أياً كان ، والسكان ، أياً كان ، والسكان ، أياً كان ، والمكان ، أياً عرض لعلاقات القوى الخاصة بتشكيلة معينة ، توزيع سلط التأثير والتأثر ، تجسيد عرض لعلاقات القوى الخاصة بير المتقمصة لشكل وامتلاؤها بمواد خالصة غير ذات شكل .

ألا يلزم هنا بخصوص العلاقة بين القوى التي تؤسس السلطة ، وعلاقات الأشكال التي تؤسس المعرفة ، أن نقول ما أسلفنا قوله بخصوص العنصرين الممرفة أي ما يرى وما يعبر عنه ؟ لقد أسلفنا أن بينهما تغاير ، لكنه تغاير لا يقف عائقاً أمام تداخلهما وارتباطهما . ونفس الشيء ينطبق على السلطة والمعرفة : يقما تختلفان في الطبيعة ، وبينهما تغاير ، لكن بينهما أيضاً أرتباط وتداخل ، وهناك ، أخيراً ، أولية احد هما على الأخرى . انهما يختلفان في الطبيعة ، ما دامت السلطة تبرز من خلال الأشكال ، بل تتقمص شكل القوى فقط . بينما تنصب المعرفة على مرموضوعات اتخذت هيئة ( المواد ) وذات وظائف محددة وموزعة بدقة في على مموضوعات اتخذت هيئة ( المواد ) وذات وظائف محددة وموزعة بدقة في بناء ، وتتسم بتجزيئية نسبباً صلبة . أما السلطة ، فهي على العكس مبيانية : تحشد موضوعات وتعبىء وظائف غير مبنية ، سالكة طريقة تجزيئية مرنة جداً . ذلك أنها لا أو رد فعلها ازاء قوة أخرى ، أي ترسم تأثيراً بوصفها « حالة سلطة تمارس نفسها دوماً في مكان بعينه ، وبصفة غير قارة » . وينتج عن هذا تعريف رابع للمبيان : ان هذا

<sup>(3)</sup> الحراسة والعقباب، ص 2017 وص. 222: 1 ما الغريب اذا كان السجن يثبه المصانع والمدارس. والثكتات والمستشفيات، والتي جميعها تثبه السجن؟ 1 . (4) ارادة المعرفة، ص. 183 – 188.

الاخير انتشار فرديات وتوزعها . علاقات السلطة علاقات يبطيعها الانتشار والمحلية وفي الوقت عدم الاستقرار ، انها لا تصدر عن نقطة مركزية أو عن بؤرة مستقطبة ، تكون بؤرة سيادة ، بـل تنتقل بين عـدة نقط ، تذهب « من نقـطة الى اخرى » ، لا يقتصر تحركها على الانطلاق من ثقطة للوصول الى نقطة ثانية في الفراغ في اتجاه خط مستقيم ، بـل هي علاقــات ترسم انحنــاءات والتواءات وانعــطافات وتحــويمــات مغيرة دوماً اتجاهها ، كما تبدي باستمرار مقاومة . انها علاقات شبكية تتواجد وتتزامن سن قوى لا حصر لها وأمكنة لا حد لعددها . لذا يظل من المتعذر « تحديد مكان » لها في هذه اللحظة أو تلك ، فهي بمثابة استراتيجية أو ممارسة لما هو خارج الأبنية ، و« الاستراتيجيات المجهولة الهوية » استراتيجيات شبه صماء وشب بكماء وشب عمياء ، ما دامت تفلت من الأشكال القارة لما يرى وما يعبر عنه (5). تتميز الاستراتيجيات عن الأبنية ، بالكيفية ذاتها التي تتميز بها المبيانات عن أنظمة العبارات . وعدم استقرار علاقات السلطة ، وتحركها الدائم ، هو الذي يحدد الوسط الاستراتيجي غير المبنى . من سمات علاقات السلطة أيضاً ، أنها غير معروفة . ها هنـا أيضاً بعض التشـابهات بين فـوكو وكنط ، حيث التحـديد العملي الخـالص غير قابل ، حسب هذا الأخير ، لأن يتقلص في أي تحديد نظري أو أن يرتد اليه ويرجع الى أية معرفة . صحيح أن أي شيء بالنسبة لفوكو ، ممارسة ، لكن ممارسة السلطة تظل ، مع ذلك ، غير قابلة لأن تختزل في أية ممارسة معرفة . وقصد ابراز هذا الطابع المميز، وهذا الاختلاف الماهوي، سيؤكد فوكو على أن السلطة تحيل الى « ميكروفيزياء » . شريطة ألا يفهم لفظ « ميكرو » هنا ، على أنه مجرد تصغير لأشكال كبرى ، أو على أنه أشكال دقيقة ومبسطة للأشكال التي ترى أو يعبر عنها ، فهو في الحقيقة ميدان آخر ، نمط مختلف من العلاقات ، بعد تفكير يتعذر اختزاله في المعرفة : روابط متحركة لا تقبل التحديد في المكان(١٠٠).

<sup>(5)</sup> في كتاب ارادة المعرفة ص 122 – 127، نص أساسي ( حول النقط ، الاسترانيجيات ، عدم استقرارها ، وبخصوص المقاومات ، سيستعمل فوكو وبكيفية صريحة لغة النقط الفروية في الرياضيبات ، مثل و العقدة والميؤرة . . . .

<sup>(</sup>ه) حول د ميكروفيزيائية السلطة ، أنظر العراسة والعقاب، ص 140. وحول تعذر رد الميكروفيزيائي الى شيء أخر ، راجع ارادة المعرفة ص 132. ويجمل هنا عقد مقارنة بين تفكير فوكر وسيوسيولوجينا « الاستراتيجيات ، مع بيبر بيورديو : بأي معنى تشكل هذه الاخيرة ميكروسوسيولوجيا . ولعل من ح

قال « فرانسوا شاتلي » ملخصاً تداولية فوكو : « السلطة كممارسة ، المعرفة كقانون منظم 3(7). عرفت دراسة العلاقات المبنية للمعرفة أوجها في كتاب « الحفريات » . أما دراسة العلاقات الاستراتيجية للسلطة ، فقد بلغت اكتمالها في كتاب «الحراسة والعقاب»، ويشكل به بعض المفارقة ، في كتاب « ارادة المعرفة ». ذلك أن الاختلاف الماهوي بين السلطة والمعرفة ، لا يقف ، مع ذلك ، عائقاً يحول دون أي تداخل وارتباط بينهما . فعلوم الانسان لا تنفصل عن علاقات السلطة التي تسمح بامكانها والتي تولد معارف تكون قادرة ، الى حد ما ، على اجتياز عتبة ابستمولوجية أو على اقامة معرفة : كعلاقة طالب التوبة بالمرشد الديني بالنسبة « للعلم الجنسي » Scientia sexualis مثلاً ، أو علاقة المؤمن بالموجه الديني ، أو العلاقات التأديبية بالنسبة للسيكولوجيا . وليس غرضنا هنا أن نقول أن علوم الانسان منشؤها السجن ، بل نبغى مجرد القول بأنها تفترض مبيان القوى التي يعتبر السجن ذاته من افرازاتها وتجسيداً لها . والعكس صحيح أيضاً ، فعلاقات القوى تـظل علاقات متعدية ، غير قارة ، زائلة ، شبه كامنة ، وغير معروفة ، على أي حال ، ما لم تتجسد فعلاً في العلاقات المشكلة أو المبنية التي تؤلف معارف . بـل أن معرفة الطبيعة ، والمرور بعتبة العلمية على الأخص ، يحيلان الى علاقات قوة بين البشر ، والتي علاقات تظهر مع ذلك الى الفعل بهذا الشكل : ان المعرفة لا تحيل أبدأ الى ذات شاردة متحللة من أي ارتباط بمبيان سلطة . وليست هذه الأخيرة في حل من أي ارتباط بالمعارف التي تتقمص السلطة ذاتها لتخرج الى الفعل. من ثم كان تأكيد فوكو على تركيب السلطة ـ المعرفة الذي يصل المبيان بنظام العبارة ويربطهما ربطاً مفصلياً يستند الى اختلاف طبيعتهما . « بين تقنيات المعرفة واستراتيجيات السلطة ، لا توجد بتاتاً أي خارجية ، حتى ولو كان لها دورها النوعي وارتبطت ببعضها البعض انطلاقاً من

الضروري كذلك ، ربطهما معاً بـو طارد ۽ في د ميكروسوسيولوجيته ، والتي انصب أساساً على دراسة العلاقات العششرة النفاضلية ، ولم اهتماما لدراسة المجموعات الكبرى ولا الرجال العظام ، بل اكتفت بحصر موضوعها في الأفكار الصغيرة لاناس صغار ، كتوقيع موظف ، أو عادة محلية جليبة أو اناسواف لساني ، أو التواء بصري منتشر . ويسرتبط هذا بعما أطلق عليه فموكو و منتأ ، حول دور و الابتكارات الصغيرة جداً ، هناك نص ثبيه بما كتبه طارد ، نعثر عليه في الحراسة والعقاب من 222.

## اختلافها»(8).

علاقات السلطة ، علاقات فارقية تفاضلية ، تحدد فرديـات ( بروز تـأثيرات ) السلطة وقمد خرجت الى الفعل وتحققت ، وهمو تحقيق يضفي عليهما الاستقىرار والبناء ، هو أيضاً اندماج : أي عملية تقوم على رسم « خط قوة عامة » وعلى وصـل الفرديات وربطها من جديد ورصدها واضفاء صفة التجانس عليها وتنظيمها في سلاسل وتقريب بعضها من بعض(٥). ويلزمنا أن نضيف هنا أنه لا وجود لاندماج فوري وكلى ، بل كل ما يوجد هو عدد من الاندماجات المحلية المكانية الجزئية ، يرتبط كل منها بصلة بعلاقات السلطة تلك وبتلك النقط الفردية . وتشكل عوامل الدمج ، وعوامل البناء ، مؤسسات : كمؤسسة الدولة وكذا مؤسسة الأسوة والدين والانتباج والسوق والفن والأخبلاق أيضاً . . . ومنا عدا ذلك . وليست المؤسسات أصولًا أو ماهيات ، ليست لها ماهية أو جوانية ، بل هي ممارسات ، آليات اجرائية لا تفسر السلطة ولا تؤسسها ، ما دامت هي نفسها تفترض علاقيات السلطة وتستنبد اليها ، مكتفية في نفس الوقت « باضفاء صفة الثبات » عليها ، أو « تثبيتها » في وظيفة اعادة انتاج تلك العلاقات ، وليس انتاجها . لا توجد الدولة ، هناك فقط عملية دولنة étatisation، وقس هـذا على سائـر الحالات الأخـرى . الى حـد أننـا مضـطرون بخصوص كل تشكيلة تاريخية ، الى أن نلتمس مالها من وشائج بكل مؤسسة تـوجد ضمن ذلك البناء ، وأن نبحث في العلاقات التي تربطها بمؤسسات أخرى ، وكيف تتنوع تلك التوزيعات وتتغير من بناء لآخر . ها هنا أيضاً نجد مشاكل السيطرة وألوانها المتنوعة ، أفقية وعمودية . فاذا كان شكل ـ الدولة ، في تشكيلاتنا التـاريخية ، قـد استحوذ على كل علاقات السلطة ، فليس مرد ذلك أن هذه العلاقات تنشأ فيه وتتفرع عنه ، ويعتبر هو أصلها ، بل أن عملية « دولنة متواصلة » طرأت على النظام التربوي والقضائي والاقتصادي والأسرى والجنسي ، اختلفت بحسب الأحوال ، تهـدف المي الدمج الكلى والاندماج الشامل. على أي حال، تفترض الدولة علاقات السلطة، بدلاً من أن تكون هي مصدرها . وهذا ما عبر عنه فوكو عندما أوضح أن الحكومة

<sup>(8)</sup> ارادة المعرفة ، ص 130.

<sup>(9)</sup> ارادة المعرفة ، ص 124.

أسبق بالنسبة للدولة ، اذا كنا نعني و بالحكومة ، قوة التأثير بكل مظاهرها ( من سياسة الأطفال والنفوس وتدبير المرضى وتدبير شؤون الأسرة) (الله). ولو رمنا ، منذ الآن ، تعريف الطابع العام للمؤسسة ، سواء كانت الدولة أو غيرها ، لبدا لنا أنه يتمثل في تنظيم العلاقات التي هي قوام سلطة ـ الحكومة ، وهي علاقات جزيئية أو « ميكروفيزيائية » ، تدور حول نواة رئيسية : هي سلطة السبد أو القانون ، بالنسبة للدولة ، أو سلطة اللها أو الذهب أو القانون ، بالنسبة للدولة ، أو سلطة الهال أو الذهب أو الدولار بالنسبة للدولة ، أو سلطة البائس بالنسبة للمؤسسة الجنس بالنسبة للمؤسسة الجنسية . وميتوم كتاب و ارادة المعرفة » بتحليل هذين المثالين المتعيزين : القانون والجنس ، وركزت خاتمة الكتاب كلها على كون العلاقات التفاضلية و للجنس بلا جنس » تندرج في العنصر النظري للجنس « كدال واحد ومدلول كلي » ، ذلك العنصر الذي يضبط الرغبة عن طريق و اضفاء الصفة الهستيرية » على الحياة الجنسية . غير أنه خلف المجنس المندمج ، ثمة جنسية تغلي باستمرار وتزمجر ، ويشبه هذا شيئاً ما ، ما نجده عند و بووست ، Proust .

هذه الاندماجات وتلك النواة الرئيسية هي ما يكون المعارف ( « كالعلم الجنسي » مثلاً ) . لكن إلام يرجع ظهور شرخ في هذا المستوى ؟ يلاحظ فوكو أن أي مؤسسة تتوفر بالضرورة على قطين أو ركنين : « أجهزة » و« قواعد » . فهي تنظم روى كبرى وحقول رؤية وحقول تعبير كبرى وأنظمة عبارات . المؤسسة ذات شكل ثنائي ، وذات وجهين ، فهي ثنائية الشكل وثنائية المظهر ( الجنس على سبيل المثال ، جنس يتكلم ويرى في ذات الوقت ، لغة وضوء )(١١٠) . نعثر عامة هنا ، ومن جديد ، على حصيلة التحليلات السابقة : لا يحقق الاندماج أولا يخرج الى الفعل الا من خلال خلق طرق تحقيق وترهين متباينة يتوزع بينها . أو بعبارة أصح ، أن التحقيق أو الخروج الى الفعل ، لا يمارس الدمج الا عن طريق خلق نظام تفاضل أو تمايز شكلي . فغي كل تشكيلة ، شكل قابلية تأثر يشكيل ما يسرى ، وشكل تلقائية تمايز شكلي . فغي كل تشكيلة ، شكل قابلية تأثر يشكيل ما يسرى ، وشكل تلقائية

<sup>(10)</sup> راجع النص الرئيسي الذي تناول فيه فوكـو مسألـة «الحكومات» في .314 Dreyfus et Rabinon, وحول المؤسسات ، ص 315.

 <sup>(11)</sup> يقوم كتاب ارادة المعرفة بتحليل هذين الشكلين ، الجنس الذي يتكلم ( ص101) والجنس الذي يرى ( ص,207).

يشكل ما يعبر عنه . ولا يطابق هذان الشكلان ، بطبيعة الحال ، مظهري القوة ، أو نوعى التأثير المتمثلين في قابلية السلطة للتأثر ، وفاعليتها وقدرتها على التأثير . بل ينحدران منهما ، ويعثران فيهما على « شروطهما الداخلية » . ذلك أن علاقة القوة في حد ذاتها ، وكعلاقة قوة ، لا شكل لها ، تصل مواد لم تحصل على شكل ، (قابلية التلقي) بوظائف أو دوال لم تتقنن ( التلقائية ). بينما تنصب علاقيات المعرفة كلها على مواد حصلت على شكلها ووظائف تقننت ، تارة تحت النوع القابل للتأثر بما يرى ، وأخرى تحت النوع التلقائي لما يعبر عنه . وتتميز المواد المشكلة بكونها تقبل أن ترى ، أما الوظائف المقننة ، فتتميز بـالعبارة . نحن مضـطرون اذن ، الى أن لا نخلط بين المقولات الاحساسية الشعورية للسلطة ( من طراز « حث » « حرض » وغيرهما ) والمقولات الموضوعية الشكلية للمعرفة ( من طراز « ربي »، « عالج » « عاقب » وما شابه ذلك . . . ) والتي هي مقولات تتخذ الرؤية والكلام وسيلة لتحقيق الأولى واخراجها الى الفعل. وهذا بالذات، ما يجعل المؤسسة، بفضل تلك الازاحة ، قادرة على ادماج علاقات السلطة ، وتكوين معارف تخرجها الى الفعل وتحققها وتنقحها وتوزعها . وتبعاً لنوعية المؤسسة المعنية بالأمر ، أو تبعاً ، بالأحرى ، لطبيعة عملها ، تبلغ الرؤى ، من جهة ، والعبارات ، من جهة ثانية ، هذه العتبة أو تلك ، فتحولها الى رؤى وعبارات سياسية أو اقتصادية أو جمالية . . ( و« المشكل » الذي سيطرح هنا ، بطبيعة الحال ، سيكون هو معرفة ما اذا كان في متناول عبارة ما ، أن تبلغ عتبة ما ، كالعتبة العلمية مثلًا ، فتظل الـرؤية ، من جـراء ذلك ، في مستوى أدنى بالنسبة لها ، أو العكس . لكن هذا ما يجعل من الحقيقة مشكلًا . ثمة رؤى الدولة أو الفن أو العلوم، بقدر ما هنالك من عبارات ، في تغير مستمر).

كيف تتم هذه العملية المزدوجة ، أي الترهين أو الخروج الى الفعل أو التحقق فيه والاندماج ؟ يجيبنا كتاب « الحفريات » على الأقل ، عن نصف السؤال حيث يؤكد فيه فوكو على « الانتظام » كخاصية للعبارة . وللفظ الانتظام ، لدى فوكو ، معنى دقيق جداً : فهو المنحنى الذي يجمع نقطاً فردية ( القاعدة ) . فعلاقات القوى ، تحدد بالذات تلك النقط بصورة يكون معها العبيان دوماً انتشاراً لفرديات . أمنا المنحنى الذي يبعث الوحدة في هذه الأخيرة عندما يمر بالقرب منها ، فهو شيء آخر

مخالف تماماً . وقد أوضح « ألبير لوطمن » A.Lautman أن « ثمة حقيقتين متمايزتين قطعاً » في الرياضيات ، وبالذات في نظرية المعادلات التفاضلية ، وإن كانتا في واقع الأمر متكاملتين: وجود نقط فردية وتوزيعها داخل حقل موجهات ، أو شكل منحنيات كاملة على مقربة منها(12). ويترتب عن هذا منهج أكد عليه كتاب « الحفريات » : سلسلة تمتد لتصل على مقربة من نقط فردية أخرى ، تنطلق منها سلسلة جديدة ، تلتقى تارة والسلسلة الأولى ( عبارات من ذات « الصنف » ) وتارة أخرى تفترق عنها (عبارات من صنف آخر). بهذا المعنى يحقق المنحني علاقات قوة عندما يبعث فيها الانتظام ويرتبها ويجمع بين سلاسلها ، ويرسم « خط القوة العام » : فبالنسبة لفوكو ، ليست المنحنيات والرسوم البيانية عبارات فقط ، بـل أن العبارات ضرب من المنحنيات أو الرسوم البيانية . وأما رغبة منه أن يظهر بكيفية أوضح أن العبارات لا ترتد الى الجمل أو القضايا ، ذهب الى أن الحروف التي أرسمها بالصدفة وبكيفية عشوائية على ورقة ، تشكل عبارة « عبارة حروف اختيرت بكيفية عشوائية » ، وان الحروف التي أقوم برقنها بآلة رقن ، ذات حروف لاتينية ، تشكل عبارة A,Z,E,R,T (رغم أن الملامس والحروف المبينة عليها ، في حد ذاتها ، ليست عبارات ، بل رؤى). ولو جمعنا ، بهذا الصدد ، نصوص فوكو الأكثر صعوبة وغموضاً ، للاحظنا أنه يؤكد على أن العبارة تربطها بالضوررة آصرة نوعية بخارج ، « بشيء آخر قد يشبهها تمام التشابه أو يكون شبه مطابق لها » هل يتعين علينا أن نفهم من هذا أن للعبارة ارتباطاً بالرؤية ، وبالحروف المرسومة على الملامس ؟ بالتأكيد لا ، ما دام هذا الارتباط بين ما يرى وما يعبر عنه ، هو بالذات موضوع النقاش . لا تتحدد العبارة البتة بما تشير اليه أو تدل عليه . وما يتعين علينا ، في رأيي ، أن نفهمه من ذلك هو : أن العبارة منحني يبعث الوحدة بين نقاط فردية ، أي يظهر علاقات القوى أو يخرجها الى النهار مثلما توجد بالفرنسيـة بين الحروف والأنـامل ، تبعـاً لنظام تـوارد وتقارب (أو يخرجها الى الفعل بكيفية عشوائية لا تخضع لأي نظام مثلما الأمر في المثال السابق). غير أنه من المتعذر على التقاط الفردية بنفسها وبمعية علاقات قوتها ، أن تشكل عبارة ، بل بمثابة خارجها الذي قد تشبهه أتم التشابه أو قد تكون شبه مطابقة

(12)

ومماثلة له (١٠١٠). أما الرؤى ، كالحروف المرسومة على ملامس الآلة ، مثلاً ، فهي وان كانت خارجية بالنسبة للعبارة ، الا أنها ليست بمثابة خارج لهذه الأخيرة . عندها ، تغدو الرؤى في نفس الوضعية التي توجد عليها العبارات ، أي في وضعية نوعية تضطلع هي نفسها بتحويلها بطرقها الخاصة . كما يتعين على الرؤى كذلك أن تكون على اتصال بالخارج الذي تحققه وتخرجه الى الفعل وتبرزه ، بمعية الفرديات أو علاقات القوى التي تدمجها بدورها ، دمجاً مغايراً وبنمط مخالف للعبارات ، ما دامت تلك خارجة بالنسة لهذه .

يقوم منحنى ـ العبارة بدمج شدة التأثيرات والعلاقات التفاضلية للقوى وفرديات السلطة ( امكاناتها ) ، في اللغة . حينئذ يتعين على الرؤى أن تدمجها بـدورها في الضوء دمجاً يختلف تمام الاختلاف. بحيث يكون على الضوء، بصفته شكلًا يتلقى الادماج ويتعرض له ، أن يشق لنفسه طريقاً يضاهي طريق اللغة بوصفها شكل تلقائية وفاعلية ، لكنه لا يطابقه . وستغدو العلاقة بين الشكلين ، ضمن «لا علاقاتهما» هي كيفياتها في تثبيت علاقات قوى غير قادة ، وتحديد مواضع الانتشار واضفاء صفة الشمول والكلية عليها ، وتنظيم نقاط فردية . ذلك أن الرؤى ، تعتبر من جهتها ، وفي ضوء التشكيلات التاريخية ، بمثابة لوحات ، نسبتها الى المرئى ، كنسبة العبارة الى الملفوظ أو المقروء . فقد مارست فكرة « اللوحة » تأثيرها القوى على فكر فوكو ، وغالباً ما استعمل هذا اللفظ بمعنى عام جـداً يشمل حتى العبـارات أيضاً . غيـر أنه يمنح للعبارات قيمة وصفية عامة لا تتفق ومعناها الضيق المحصور . فبالمعنى الدقيق ، اللوحة \_ الوصف والمنحني \_ العبارة قـوتان مختلفتان للتقنين والاندماج . وهذا ما يجعل فوكو ينخرط في تقليد منطقي عريق يرفع لواء القول بوجود اختلاف في الطبيعة بين العبارات والأوصاف ( مثلما هو الأمر مع « رسل » مثلًا ) . وقد عرف هذا المشكل بعد ظهوره في المنطق ، تطورات غير متوقعة في الرواية و« الرواية الجديدة » ثم في السينما . غير أن الحل الجديد الذي اقترحه فوكو هو المعول عليه هنا : فهو

<sup>(3.)</sup> حفريات المعرفة: حول العبارة والمنحنى أو الرسم البياني أنظر ص 109، حول توزيع الصدفة أو التواتر، ص 114، حول الاختلاف بين الملامس والعبارة، الحروف المرسومة على الملامس وداخل العبارة، ص 114، حول و الشيء الآخر ، أو الخارج، ص 117. حول مجموع هذه القضايا، نصن فوكو جد مكثف ووجيز.

يرى أن اللوحة \_ الوصف انتظام خاص بالمرئيات مثلما أن المنحنى \_ العبارة انتظام خاص بالمقروءات . من هنا كان شغف فوكو بوصف اللوحات ، أو على الأصح ، ولعم باجراء أوصاف تصلح أن تكون لوحات : كوصفه الرائع للوحة « الوصيفات » أو للوحات « ماني هو هغريت » ، ووصفه الشيق لأغلال المكبلين المحكومين بالأشغال الشاقة ، أو لمستشفى المجانين أو للسجن أو لعربة نقل السجناء ، كما لوكانت لوحات ، وكما لوكان فوكو رساماً . ولعله التشابه الثابت بين مجموع مؤلفاته والرواية الجديدة ، « وريمون روسيل » . لنحد الى وصف لوحة « الموصيفات » لاجمعل الفرديات مرتبة وتصنع منها عدداً من الألوان اللامعة والظلال المنعكسة داخل « دورة » تمثيل كاملة (الله عنه والظلال المنعكسة داخل كذلك اللوحات خطوط مور قبل أن تكون دوائر وألوان . وما تنجزه اللوحة في شكل كذلك اللوحات خطوط مور قبل أن تكون دوائر وألوان . وما تنجزه اللوحة في شكل تأبلية التأثر هذا ، هو فرديات علاقة القوى ، في آن معاً ، ويتحقق مبيان القوى ، في آن معاً ، في اللوحات \_ الأوصاف وفي المنحنيات \_ العبارات .

يصلح مثلث فوكو هذا للتحليلات الاستمولوجية مثلما يصلح كذلك للتحليلات الجمالية . يضاف الى ذلك ، مثلما أن الرؤى تنطوي على عبارات استحواذ وسيطرة ، رؤى تظل استحواذ وسيطرة ، تنطوي العبارات بدورها على رؤى استحواذ وسيطرة ، رؤى تظل متميزة حتى في الوقت الذي تتقمص فيه شكل كلمات . وبهذا المعنى ، كان التحليل الأدبي ، بالمعنى الدقيق ، جديراً بأن يكتشف ، في حضنه ، التمييز القائم بين اللوحات والمنحنيات وأن يعتر عليه . بامكان الأوصاف أن تكون لفظية ، لكن هذا لا يعني أنها لا تقل اختلافاً عن العبارات . فنكر في عمل كعمل « فوكنر » : حيث ترسم العبارات منحنيات عجيبة تتخلل موضوعات خطابية وتمر بمواقع غير قارة للذات ( نجد أن نفس الاسم الواحد يطلق على عدة أشخاص ، أو اسمان يطلقان على شخص واحد بعينه ) ، مواقع تجد مكانها في مادية اللغة وتنخرط في نظامها ، في

<sup>(14)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 27 (و319).

احتشاد للسان الخاص بفوكنر. إلا أن الأوصاف ترسم نفس القدر من اللوحات التي تظهر البظلال والأضواء واللمعان والرؤى المتغيرة بحسب الساعات والفصول ، وتوزعها داخل مادية الضوء ، ضمن احتشاد للضوء بأجمعه الذي يمتلك « فوكدر » أمر « نوارني » الأدب . ) . وفوق هذين العنصرين ، ثمة عنصر ثالث ، هو بؤر السلطة ، وهي بؤراً غير معروفة ، وغير مرثية وغير ملفوظة ، بؤر آكلة أو متآكلة ، تنقلب وتتحد في صنف الجنوب ، صيرورة سوداء بأكملها .

بأي معنى تكون للسلطة أولية على المعرفة ، ولعلاقات السلطة أولية على علاقات المعرفة ؟ ذلك أن علاقات المعرفة عاجزة عن أن تدمج شيئاً ما من الأشياء ما لم تكن ثمة علاقات تفاضلية للسلطة . صحيح أن هذه العلاقات الأخيرة ، تظل منعدمة أو ممكنة أو كامنة ، ما لم يتم انـدماجهـا ، وهذا مـا يؤكد التـأثير والتفـاعل المتبادل بين علاقات السلطة وعلاقات المعرفة . غير أنه اذا كانت ثمة أولية للعلاقات الأولى ، فلأن شكلي المعرفة المتغايرين يتكونان بالاندماج ، وفوق الفجوة التي تفصلهما ، أي فوق « لا علاقتهما »، تنشأ بينهما علاقة مباشرة ، ضمن شروط لا تخص سوى القوى: زد على هذا، أن العلاقة اللامباشرة القائمة بين شكلي المعرفة ، لا تفترض شكلًا ما مشتركاً يلتقيان فيه أو تطابقا معيناً بينهما ، كل ما تفترضه عنصر لا شكلي لقوى تغمرهما معاً . تشبه مبيانية فوكو اذن ، أي عرض العلاقات الخالصة للقوى أو نشر نقط فردية خالصة ، نظرية الرسوم الكنطية . فهي التي تكفل ارتباطاً تنتج عنه المعرفة ، يتم بين شكلين قـائمي الذات يعسـر دمجهما أو تقليص أحدهما في الآخر : انهما التلقائية وقابلية التأثر، [ الفهم والحساسية بلغة كنط] . وذلك من حيث أن القوة تتمتع هي نفسها بتلقائية وقابلية تأثر خاصتين بها ، رغم أنهُمَّا لا صوريتان ، أو على الأصح ، لسبب أنهما لا صوريتان . لا مراء في أن السلطة ، اذا اعتبرت بكيفية مجردة ، هي سلطة لا ترى ولا تتكلم ، فهي فأرة لا ترى بوضوح الا في متاهات الممرات الأرضية وداخل جحرها المتعدد المنافذ : انها « تمارس نفسها كسلطة ، انطلاقاً من نقط لا حصر لها » « تمارس نفسها في خفاء » . ولكونها ، بالذات، لا تتكلم ولا ترى نفسها ، فانها تسمح بالرؤية وتبعث على الكلام . ما عسى أن يكون مشروع فوكو المتعلق « بحياة أراذل القوم» ؟ لا يتعلق الأمر بمشاهير وعظماء كانوا يمتلكون الكلام والرؤية ، واشتهروا بالرذيلة ، بل بحياة اجرامية لكنها غامضة

بكماء خرساء ، لم تخرج لحظة الى واضحة النهار ولم تفصح عن نفسها وتتكلم الا في التقائها بالسلطة واصطدامها بها . بل بوسع المرء أن يقول : اذا لم تكن المعرفة محكومة بتجربة أصلية تظهر نفسها بالأصالة عن نفسها لا بالنيابة ، تجربة مباشرة ، تتجه اليها العين مباشرة بادراك مباشر لها من حيث هي حاضرة للعيان مثلما تعتقد في ذلك الفينومينولوجيا ، فلأن المرؤية والكلام تحكمهما معاً وبكيفية كلية علاقات السلطة ، والتي هي علاقات يستلزمانها ويكرسانها في الفعل(15). فلو رمنا مثلًا تحديد متن من الجمل والنصوص لنستخرج منه عبارات ، لصعب علينا ذلك ما لم نعين بؤر السلطة ( والمقاومة ) التي يخضع لها ذلك المتن . والمهم هنا هو أن علاقات السلطة اذا كانت تتضمن علاقات المعرفة ، فإن هذه ، بالمقابل ، تفترض تلك . اذا كانت العبارات لا توجد الا مبعثرة في شكل خارجية برانية ، اذا كانت الرؤى لا توجد إلا مبعثرة ومتفرقة ومتناثرة في شكل خارجية برانية ، فلأن علاقات علاقات السلطة هي ذاتها متناثرة ، متعددة النقط في عنصر لم يعد له شكل . تعين علاقات السلطة « الشيء الآخر » الذي تحيل اليه العبارات ( وكذا الرؤية ) ولو أن هذه الأخيرة تتميز عنها تميزاً طفيفاً ، نظراً لعملية الاندماج المتواصلة وغير المحسوسة : وكما جاء في « حفريات المعرفة »: اختيار أعداد بالصدفة ، ليس عبارة ، لكن التلفظ من جديد بها شفوياً ، أو كتابتها ثانية على ورقة ما ، يعد عبارة . اذا كانت السلطة ليست مجرد عنف ، فليس هذا لأنها تتخلل مقولات تعبر عن علاقة القوة بالقوة فحسب ( كالحث والتحريض وانتاج الأثر النافع وهلم جراً. . . ) بل وأيضاً لأن السلطة ، بالمقارنـة مع المعرفة ، تولد الحقيقة ، باعتبار أنها ( أي السلطة ) ترى وتبعث على الكلام (16). تظهر الحقيقة كمشكل.

وضعتنا الدراسة السالفة وجهاً لوجه مع ثنائية خاصة جداً لـدى فوكـو، في مستوى المعرفة ، بين ما يرى وما يعبر عنه . غير أن من الجدير هنا أن نشير الى أن لهذه الثنائية ، على وجه العموم ، ثلاثة معانٍ ، على الأقل : فالأمر تارة يتعلق بثنائية حقيقة تقيم اختلافاً جذرياً يتعذر اختزاله ، بين مادتين ، كما هو الشأن مع ديكارت ،

M.Foucault, La vie des hommes infâmes, P.16, 15-17, 27.

<sup>(15)</sup> (16) ارادة المعرفة ، ص 98,76.

أو بين ملكتين ، كما هو الأمر مع كنظ ، كما يتعلق تارة أخرى ، بمرحلة عابرة وقتية ، يتم تجاوزها نحو أحادية ووحدة ، كما هو الشأن مع سبينوزا أو مع برغسون ، وتارة ثالثة ، يتعلق الأمر بتوزيع تمهيدي يعمل في حضن نزعة تعددية . وتلك هي حال فوكو . ذلك أنه اذا كان ما يرى وما يعبر عنه يعيشان في تلازم ومثنى ، فلأن أشكالهما هي على التتالي ، أشكال خارجية برانية وأشكال تبعثر وتد ثر ، تجعل منهما نمطي خطابية . وهما كثرتان تفتحان على كثرة ثالثة ، كثرة علاقات القوى ، كثرة الانتشار التي لم تعد تمر عبر اثنين ، لم تعد تتخذ شكل ثنائية ، بل تخلصت من أي شكل تبعلها تتخذ صفة الثنائية . وما انفك كتاب « المحراسة والعقاب » يؤكد أن الثنويات تجعلها تتخذ صفة الثنائية ، وما تثنائية القوة ، المتمثلة في السيطرة والخضوع ، في التأثير والتأثر ، سوى مجرد مؤشر ودليل على كثرة القوى في كل والخضوع ، في التأثير والتأثر ، سوى مجرد مؤشر ودليل على كثرة القوى في كل منهما ، وعلى الرجود المتكثر المتعدد للقوة . ويحدث أحياناً أن يقول « سبربرغ » في كل واحد المتكثر المتعدد للقوة . ويحدث أحياناً أن يقول « المسربرغ » شكل واحد المتكثر المتعدد للقوة . ويحدث أحياناً أن يقول و الحصول في شكل واحد (١٠٠١). الا أنه توزيع ليس بامكانه سوى التمييز بين كثرات داخل كثرات . ان فلسة فوكو ، بمجملها تداولية كثرة .

اذا كانت الصور المتنوعة لاتتلاف شكلي ما يرى وما يعبر عنه ، تكون أبنية وتنشىء تشكيلات تاريخية ، فان ميكروفيزيائية السلطة تظهر بالعكس علاقات القوى وتعرضها في عنصر لا شكلي وغير مبني . كما لا يختلط المبيان ما فوق الحسي بنظام المبارة السمعي ـ البصري : بل هو كالقبلي الذي تفترضه التشكيلة الخطابية ، فهو الذي يحكمها ويحددها . ومع ذلك ، لا شيء خلف الأبنية أو فوقها ، ولا حتى خارجها ، وعلاقات القوى والتي هي علاقات غير قارة وعرضة للزوال والتناثر ، لا توجد خارج الأبنية ، بل هي الخارج بالنسبة لها . لهذا السبب كانت قبليات التاريخ ذاتها قبليات تاريخية . وقد يذهب بنا الظن بدىء الأمر فنعتقد أن المبيان يخص المجتمعات الحديثة وحدها : فكتاب «الحراسة والعقاب» يدرس المبيان التأديبي

Syberberg, Parsifal, Cahiers de cinéma. Gallimard, 46.

<sup>(17)</sup> متربرغ من بين السينمائيين الذين طوروا خاصة مسألة انفصال الرؤية عن الكلام .

يخلف آثار نظام مجتمع السيادة القديم مستبدلًا اياها بمراقبة - محايثة للحقل الاجتماعي . واعتقاد كهذا لا أساس له من الصحة ، فكل تشكيلة تاريخية مبنية أو ذات بناء ، تحيل الى مبيان قوى كما لو كانت تحيل الى خارجها . تتحدد مجتمعاتنا التأديبية لمقولات السلطة (أي لتأثيرات) يمكن تحديدها على النحو التالي: فرض مهمة ما ، انتاج أثر نافع ، مراقبة مجموعة من السكان أو تدبير شؤون الحياة . أما مجتمعات السيادة القديمة ، فقد كانت تتحدد بمقولات أخرى لم تكن أقل مبيانية : الاقتطاع ( فعل اقتطاع أعمال من أخرى أو منتوج من منتوجات أخرى ، قوة الاقتطاع من قوى التحكم في الرقاب ( « القتل أو الابقاء على الحياة » وهو غير تـدبير شؤون الحياة )(١١٤). في الحالتين ، نحن أمام مبيان . يشير فوكو أيضاً الى مبيان آخر كان يحيل اليه مجتمع الكنيسة عوض مجتمع الدولة ، مبيان « رعوي » قام فوكو بتفكيك مقولاته وتحليلها: رعى قطيع...، كعلاقة قوى أو فعل في الفعل(١٥). بالامكان الكلام عن مبيان يوناني ، مثلما سنرى ، وعن مبيان روماني ، وعن آخر اقطاعي... وقد تطول القائمة ، شأنها في هذا شأن مقولات السلطة ( وليس المبيان التأديبي ، بطبيعة الحال ، المبيان الوحيد ) . ومن الممكن القول بكيفية ما ، أن المبيانات يفضى بعضها الى بعض ، ويتصل بعضها ببعض ، فوق أو خلف أو بين الأبنية الخاصة بكل واحد منهما ( وعلى هذا النحو يمكننا الاهتداء الى مبيان « نابليوني » كمبيان يقع بين بنائين ويصلهما ، فهو يقع بين مجتمع السيادة القـديم ، والمجتمع التأديبي الجديد الذي يعد تطويراً له )(20). وبهذا المعنى يتميز المبيان عن الأبنية : والتشكيلة المبنية هي التي تمنحه الاستقرار الذي يفتقر اليه ، إذ هو في حد ذاته غير قار ، مضطرب متقلب ومختلط . وهنا يكمن الطابع المفارق والمتناقض للقبلي ، ألا وهو التقلب والاضطراب الدقيق . ذلك أن القوى التي تربطها علاقات ، لا تنفصل عن تنوعات مسافاتها أو علاقاتها . وبعبارة وجيزة ، تعيش القوى في صيرورة مستمرة ، ثمة صيرورة للقوى تضاعف التاريخ وتبطنه ، أو لنقل بعبارة أصح ، انهـا تلفه ، أخذاً بالمفهوم النتشوي ، الى حد أن المبيان بوصف يبرز مجموع علاقات

<sup>(18)</sup> ارادة المعرفة، ص 178 – 179.

<sup>(19)</sup> راجع المقولات الأربع للسلطة الرعوية ، في 305.

<sup>(20)</sup> الحراسة والعقاب، ص 219.

القوى ، لا يشكل مكاناً أو حيزاً ، بل هو بالأحرى ، « انعدام للمكان » ولا يعتبر مكاناً الا بالنسبة لتحولات . وبغتة تكف الأشياء عن أن تكون مدركة ، كما لا تظل القضايا المعبر عنها بذات الصورة (11) ومما لا شك فيه أن المبيان يوصل الى التشكيلة المبنية بالمبيان المتحول الى التشكيلة المبنية بالمبيان الآخر وبالحالات غير المستقرة الأخرى للمبيان ، والتي عبرها ومن خلالها تتابع القوى صيرورتها المتحولة . لأجل هذا ، كان المبيان دوماً هو الخارج بالنسبة نفه ليس عرضاً أو اظهاراً لعلاقات القوى ، دون أن يكون في الوقت ذاته ، نشراً لفرديات ولنقط مفردة . ولا يعني هذا أن أي شيء يقترن بأي شيء . بل يعني ، على الأصح ، أن ثمة انجذابات متوالية ، تعمل كل منها بالصدفة ، انما ضمن شروط على والعشوائية والصدفة والنبعية ، مثلما هو الشأن في سلسلة ماركوف Markov ، أو كما يقول فوكو ، مستشهداً بنيشه « يد الضرورة العنيدة التي تخلع نير الصدفة » . ليس يقول فوكو ، مستشهداً بنيشه « يد الضرورة العنيدة التي تخلع نير الصدفة » . ليس ثمة اذان تسلسل متصل أو ترابط أساسه عملية باطنية قوامها انطلاء الصفة الجوانية ، بل ثمة اعادة التسلسل والترابط على أساس من القطيعة والانفصال ( التغير ) .

يتعين علينا أن نميز بين الخارجية والخارج. الخارجية شكل ، مثلما يتأكد ذلك في كتاب « حفريات المعرفة » ، بل انه شكلان خارجيان بالنسبة لبعضهما البعض ، ما دامت المعرفة تتكون من مجالين اثنين هما البصر واللغة ، الرؤية والكلام . أما الخارج ، فمن شأن القوة : اذا كانت هذه الأخيرة في علاقة دائمة بقوى أخرى ، فان القوى تحيل حتماً وبالفسرورة الى خارج يتعذر الغاؤه ، يغدو عديم الشكل ، يتكون من مسافات لا تنحل الى أخرى أبسط منها ، مسافات تؤثر بها قوى في أخرى أو تتأثر هي ذاتها بقوى غيرها . ومن الخارج دائماً تمارس قوة ما تأثيرها على قوى أخرى ، أو تتلقاه منها ، ذلك التأثير المتغير والذي لا يوجد الا في ارتباط بهذه المسافة أو تلك ، أو بمقتضى هذه العلاقة أو تلك . ثمة اذن صيرورة قوى لا

<sup>(21)</sup> عن علاقة الفرى ، الصبرورة وانعدام المكان ، أنظر نيشه ، الجنيالوجيا والتاريخ ، ص 156. وعن التحول الذي يؤدي بغتة بالأشياء الى أن لا ترى وبالعبارات الى أن تبقى كما كانت ، أنظر : الكلمات والأشياء ، ص 22 وارادة المعرفة ، ص 131. وليست علاقات السلطة بالمعمونة أشكالاً توذيح معطاة ، بل مصفوفات تحولات ، .

تختلط بتاريخ الاشكال ، ما دامت تعمل ضمن بعد آخر . يتعلق الأمر بخمارج أكثر إبتعاداًمن أي عالم خارجي ، بل ومن أي شكل خارجية برانية ، يتعلق اذن بخارج قريب كل القرب . إذ كيف يمكن لشكلي الخارجية أن يكون خمارجيين بـالنسبـة لبعضهما البعض لو لم يكن ثمة حارج أكثر اقتراباً وأكثر ابتعاداً ؟ انه « الشيء الآخر » الـذي سبق لـ« حفريـات المعرفـة » أن تكلمت عنه. . . واذا كـان عنصراً المعرفـة الشكليان والخارجيان عن بعضهما البعض بصفتهما متغايرين يكونان دوماً في وفاق تاريخي ، مما يعتبر حلاً « لمشكل » الحقيقة ، فلأن القوى ، تعمل ، كما لاحظنا ، داخل فضاء ليس هو فضاء الاشكال ، فضاء الخارج حيث تغدو العلاقة ، بالضبط ، « غياباً للعلاقة » والمكان « انعداماً للمكان » ، والتاريخ صيرورة . في مؤلفات فوكو ، يرتبط مقاله حول نيتشه بمقالته حول بلانشو ، أو يتجدد ارتباطهما . اذا كانت الرؤية والكلام يعتبران شكلي خارجية برانية ، فان التفكير يتجه نحو خارج لا شكل التفكير ، لكن التفكير يتم داخل الفجوة ، داخل انفصال الرؤية والكلام . انها المرة الثانية التي يلتقي فيها فوكو مع بلانشو : ينتسب التفكير الى المخارج ، بقدر ما يدلف هذا الأخير ، والذي هو عاصفة مفارقة مجردة « في الفجوة التي تفصل الرؤيـة عن الكلام ويندفع فيها . القول بالخارج ، موضوع محوري ثابت لدى فوكو ، ويعني أن التفكير ليس ممارسة فطرية تضطلع بها ملكة عقلية ، بل يطرأ على الفكر من خارج . ليس التفكير تفكير ذات باطنة ، ليس عملًا جوانياً يوحد ما يرى بما يعبر عنه ، بـل عمل يتم من جراء تدخل خارج يعمق الفجوة ، يقتحم الداخل ويفتضه . « عندمــا ينفتح الخارج ويمتص الجوانية. . . . » ، فهذا يعني أن الداخل يستلزم بداية ونهاية ، أصلًا ومآلًا قادرين على أن يتحدا ويكونا «كلُّ واحداً ». أما حينما لا تكون ثمة الا منازل وسط ، بين بين ، أي عندما تظل الكلمات بعيدة عن الأشياء ، يفصلهما وسط لا يدع لهما أية فرصة للتلاقي والالتحام ، فمن أجل تحرير القـوى الآتية من خـارج وتخليصها ، والتي لا توجد الا وهي في حال هياج واختلاط وتغير وتحول. نحن في

<sup>(22)</sup> واجع المقال التكريمي لبلانشو في La pensèe du dehors. والتقطئان اللتان يلتقي فيهما مع بلانشو هما الخارجية ( الككريمي لبلانشو و الخارج ( التفكير ) . وحول خارج القوى كبعد آخر ، غير بعد الأشكال الخارجية ، و نضاء آخر ، ، أنظر . Ceci n'est pas une pipe ص 41 – 42.

الحقيقة أمام لعبة نرد . لأن التفكير يعني رمي قطعة نرد .

ها هو ما تقوله لنا قوى الخارج : ليس المركب ، التاريخي الحفري ، أبداً ، هو الذي يتحول ، بل القوى المكونة ، هي التي تعرف التحول عندما تدخل في علاقة بقوى أخرى مصدرها الخارج ( الاستراتيجيات ) . فالصيرورة والتغير والتحول، يخصان القوى المكونة ، ولا يعنيان في شيء القوى المكونة . لم كانت هذه الفكرة ، رغم بساطتها ووضوحها المظهري ، صعبة على الادراك والفهم ، الى حد أن القول « بموت الانسان » أثار العدد العديد من التفسيرات والتأويلات المعكوسة ؟ فقد اعترض عليه تارة بالقول بأن الأمر لا يتعلق بموت الانسان العيني الراهن ، بل بمجرد موت تصور ما للانسان ، وظن طوراً أن الأمر بالنسبة لفوكو ، وحتى بالنسبة لنيتشه ، يتعلق بالانسان العيني الراهن وهو يتجاوز نفسه نحـو إنسان أعلى ، ليت ذلك كان فعلًا . وفي الحالين معاً ، ثمة سوء فهم لفوكو لا يقل عن ذلك الذي قـوبل بــه فكر نيتشه ( لم نطرح بعد هنا مسألة سوءالنية والعدوانية التي حركت أحياناً من خلف ، التأويلات التي أعطيت لأفكار فوكو ، مثلما حدث ذلك قبلًا مع نيتشه ) . فالحقيقة أن المسألة لا تتعلق بمركب انساني يوجد في الأذهان أو يوجد في الأعيان ، ثم ادراكه أو تم التعبير عنه ، بل بقوى مكونة للانسان : بأية قــوى أخرى تمتـزج ، وما المــركب الذي ينشأ عنها امتزاجها ؟ والمجال أن كل قوى الانسان كانت ترتد كلها ، في العصر الكلاسيكي ، الى قوة « تمثيل » يدعى استخراج ما هو ايجابي فيها ، أو يقبل التدجين . الى ما لا نهاية : بحيث أن مجمل القوى تركب الله وليس الانسان ، وأن الانسان لا يمكنه أن يجد مكانه الا بين نـظامي لا تناهي . لهـذا السبب عرف « ميـرلوبـونتي » التفكير الكلاسيكي بأسلوبه وطريقته البريئة في تصور اللاتناهي : فلم يكن اللاتناهي سابقاً على التناهي فحسب ، بل كانت صفات الانسان وقد أضفيت عليها صفة اللاتناهي ، هي المعبر المؤدي لتركيب وحدة الله المتعذر ادراكها على الأفهام. لكي يظهر الانسان كمركب نوعى ، يتعين على قواه المكونة أو المركبة أن تدخل في علاقة مع قوى جديدة تتوارى عن قوة التمثيل ، بل تقيلها وتخلعها . هذه القوى الجديدة هي قوة الحياة والعمل واللغة ، من حيث أن الحياة تكشف عن «تنظيم » ، والعمل يكشف عن « انتاج »، واللغة تكشف عن « نسب » ، أي تكشف عما يقصى التمثيل ، ويضعها خارجه . أولا، ليست هذه القوى الغامضة ، أي قوى التناهي ، انسانية، بل ترتبط بقوى الانسان من أجل تقليصه في تناهيه الخاص به ، واشاعة تاريخ فيه يجعل منه الانسان في لحظة ثانية ، تاريخاً لها (شاعة التشكيلة التاريخية الجديدة للقرن التاسع عشر ، يصبح الانسان اذن هو المركب من مجمل القسوى المكونة التاسع عشر ، يصبح الانسان اذن هو المركب من مجمل القسوى المكونة بقوى أخرى ، يصبح الانسان أيضاً في علاقة القول أن موت الانسان يرتبط بموت بالله ، لصالح مركبات جديدة واجمالاً ، ما تنفك علاقة القوى المركبة مع الخارج تغير الشكل المركب وتنوعه في اطار علاقات جديدة ، حسبما يحلو للتركيبات الجديدة . أن يكون الانسان صورة على الرمال بين صعود وانحدار ، أمر يبغي أن يفهم بمعناه الحرفي : أي أنه تركيب لا يظهر الا بين تركيب لا يظهر الا بين تركيب لا يظهر الا بين لا مجال للغبطة أو التحسر . ألا يقال عادة أن قوى الانسان ارتبطت بقوى أخرى ، قوى الاعلام ، التي تكون معها شيئاً آخر عدا الانسان ، أنظمة لا تقبل القسمة قوى الإعلام ، التي تكون معها شيئاً آخر عدا الانسان ، أنظمة لا تقبل القسمة «انسان - آلة » ، مع آلات من النوع الثالث؟ وحدة مع السيلسيوم عوض أن تكون مع الكربون؟ .

من الخارج دوماً نتلقى آية قوة تأثيراً ما من قوى أخرى أو تؤثر هي في أخرى . قوة السيطرة أو الخضوع ، قوة تتنوع ويتغير محتواها حسب القوى المرتبطة . والمبيان كتحديد لمجموع ما من علاقات القوى ، لا يستنفد أبداً قوته وقدرته على الدخول في علاقات جديدة أو في تركبيات جديدة . يأتي المبيان من الخارج ، لكن الخارج لا يختلط بأي مبيان ، بل ما يفتا « يستخرج « منه مبيانات أخرى . وعلى هذا الأساس، كان الخارج باستمرار انفتاحاً على مستقبل ، لاشيء يعرف نهاية معه ، ما دام لا شيء يعرف بداية ، بل كل شيء يتغير ويتحول من صورة الى أخرى. وبهذا المعنى كانت القوة تتوفر ، بالنظر الى المبيان الذي يعكسها ، على طاقة أو على قدرة ثالثة تتخذ

<sup>(23)</sup> هذا هو المهم في كتاب الكلمات والأشياء: لا يقول فوكو البتة أن الحياة والعمل واللغة قوى للانسان يعبها مثلما يعي تناهبه الخاص. بل يرى بالعكس أن الحياة والعمل واللغة تنبثن أول الأمر كقوى متناهبة خارجية بالنسبة للانسان، تقرض عليه تاريخاً لهي تاريخاً لهي . وفي مرسلة ثانية يعتلك الانسان ذلك التاريخ ويجمل من تناهبه هو أساساً . واجع، ص 300 -300، حيث يلخص فوكو لحظتي هذا التحليل.
(42) جملة ينتهي بها كتاب الكلمات والأشياء . ننقدم في ملحق هذا الكتاب بتحليل ضاف لمسألة موت الانسان.

شكل قدرة على « المقاومة » . ذلك أن مبيان القوى ، يعرض الى جانب ( أو على الأصح ، في مقابل ) فرديات السلطة التي توافق علاقاته ، فرديات المقاومة ، مثل الأصح ، البطرة ، البؤر » التي تظهر هي الأخرى على الأبنية ، انما بكيفية تجعل تغيرها ممكناً <sup>220</sup>. يضاف الى هذا ، أن الكلمة الأخيرة للسلطة ، هي أن المقاومة أسبق ، باعتبار أن علاقات السلطة ترتبط كلها بالمبيان . أما ألوان المقاومة فتظل ، بالضرورة في علاقة مباشرة بالخارج الذي صدرت عنه المبيانات <sup>200</sup> . الى حد أن حقلًا اجتماعاً ما يقاوم أكثر مما يخطط لاستراتيجيات ، وأن تفكير الخارج تفكير للمقاومة .

منذ ثلاثة قرون ، اندهش بعض الأغبياء من محاولة وسبينوزا ، تحرير الانسان رغم أنه لم يكن يؤمن بحرية هذا الأخير ولا بخصوصية وجوده ونوعيته . واليوم ، نجد أن بعض الأغبياء الجدد ، أو لعلهم نفس الأغبياء وقد بعثوا الى الحياة ثانية ، يندهشون لخوض فوكو غمار الصراعات السياسية ودلوه بدلوه فيها ، وهو الذي يقول بموت الانسان . وفي مقابل رأي فوكو هذا ، دافعوا عن ضمير كلي وشمولي خالد لحقوق الانسان الذي يجب أن يظل في معزل ومناى عن كل تحليل . وليست هذه هي المرة الأولى التي يكون فيها اللجوء الى الخالد والاستنتجاد به ، قناعاً يخفي خلفه تفكير أو التي عرفها القانون اللجديث ابتداء من القرن التاسع عشر ) . صحيح أن التحولات التي عرفها القانون الحديث ابتداء من القرن التاسع عشر ) . صحيح أن فوكو لم يول أبدأ أي عناية كبرى للكلي والخالد : فهما مجرد أثرين ثقيلين أو شاملين مصدرهما بعض التوزيعات الفردية في هذه التشكيلة التاريخية أو تلك ، ضمن عملية تقنين معينة . فخلف الكلي ، ثمة ألاعب الفرديات وانتشارها ، وما شمولية الانسان وخلوده سوى ظل تركية فردية وعابرة حملتها الى الوجود أبنية تاريخية . والحالة الوحيدة تعرف تساوقاً بين الشمولي والعبارة هي الرياضيات ، لأن ا عتبة الصورنة »

<sup>(25)</sup> ارادة المعرفة ، ص 120 – 127 (و تعدد نقاط المقاومة و تندمج أو تبنى لجمل و ثورة ما محكنة » ) .
(26) راجع كتاب Rabinong Dreyfra ص 200. حيول الفرديات السب التي تقدمها الشكال المقاومات الشاومات الخاصوة ، نظر ص 301 – 302 (خصوصاً و عرضاتية » الصراعات الحالية ، ذلك المفهوم الذي يلتقون في فور كل Marrio tront في تاويله للعاركية «Quv.» في طور Marrio tront في تأويله للعاركية «Quv.» (Cour) تكون قفارية و عمالية » تكون أسبق بالنسبة لإستراتيجية (أص العال.)

تطابق فيها عتبة الظهور . وعداها لا يأتي الشمولي الا بعدياً (27) . وهذا ما خول لفوكو رفض « حركة لوغوس تسمو بالفرديات الى مستوى التصور »، لأن « هذا اللوغوس ليس في حقيقته سوى خطاب محصل سلفاً » ، جاهز وكامل لا نقص فيه ، يظهر حينما يقال كل شيء ، عندما يموت كل شيء ويعود ثانية الى « الجوانية الصامتة للوعي بالذات ه (28) . ان موضوع الحقوق ، من حيث هو موضوع يصير ، لهو الحياة ، كحامل لفرديات « كامتلاء واكتمال لتحقق الممكن » ، وليس الانسان كشكل أبدية . ويأتي الانسان ، بالطبع ، ليحل مكان الحياة ، مكان موضوع الحقوق ، حينما ركبت القوى الحيوية في لحظة معينة ، صورته ، أي في العصر السياسي حينما ركبت القوى الحيوية في لحظة معينة ، صورته ، أي في العصر السياسي حتى في الانسان . دخلت القوى الحيوية في تركيبات جديدة مؤلفة صوراً الحرى : « ان ما أصبح مطلوباً ومستهدفاً ، هو الحياة . . إن الحياة هي التي باتت تمثل ، أكثر من الحق ، وهان الصراعات السياسية ، رغم أن هذه الاخيرة تصاغ في عبارات حقوقية . الحق في الحياة وفي الاستمتاع بالجسم ، الحق في الصحة والسعادة ، وفي اشباع الحاجات . . أي ذلك الحق الذي تجاهله النظام القضائي والكلاسيكي بقوة . . (20).

انه ذات التحول الذي عرفه وضع « المثقف »، فخلال عدد من الحوارات التي أجراها فوكو ، والتي نشرت ، بين أن المثقف اعتبر نفسه خلال فترة طويلة ممتدة من القرن الثامن عشر حتى الحرب العالمية الثانية ( ربما حتى سارتىر مروراً بـ« زولا » وو رولان »..) حاملًا لقيم شمولية : وقد كان ذلك بسبب أن فردية الكاتب كانت

<sup>(27)</sup> حغريات المعموقة ، ص 246 و ان امكانية نشأة الرياضيات كعلم ، افترضت أن يمثل منذ البداية ، ما يمثل منذ البداية ، ما يمثل منذ البداية ، ما يمثل منذ العلوم بمثابة الأولى بمثابة معارسة خطابية كاملة الصورة. . . . غير أن هذا الاصرار على اتخاذ نشأة الخطاب الرياضي نموذجا أصلياً لبداد وتعلور سائر العلوم الأخرى، سوف يسقطنا في خطر مجانسة كل الأشكال النوعية ومماثلة كل الشرور المنمايزة التاريخية . . .

<sup>(28)</sup> نظام الخطاب، ص 50 – 51.

<sup>(29)</sup> اوادة المعرفة ، ص 191 ( راجع المقطع بكامله ص 719 – 191). حول تطور القانون الذي يتخذ موضوعاً انسانياً له ، الحياة ( القانون الاجتماعي ) بدلاً عن الشخص ( القانون السدني ) نلاحظ أن تحليلات F.Ewald

تطابق موقع « رجل فانون ـ موثق »، قادر على أن يتصدى لمحترفي القانون ، وعلى أن تتج ، بالتالي ، أثراً شمولياً . اذا كانت صورة المثقف قد أصابها تغير ( وكذلك وظيفة الكاتب ) ، فلأن موقعه تبدل أيضاً : لقد صار المثقف يتقلب اليوم بين أمكنة نوعية وبين نقاط فردية « عالم ذري ، عالم بالوراثيات ، اعلامي ، عالم صيدلة . . »، منتجاً بذلك آثاراً عرضانية ، لا آثاراً شمولية ، مؤدياً دور نقطة تلاق تقاطع متميزة (الله) بهذا المعنى صار المثقف وحتى الكاتب (وهذه ليست سبوى امكانية ) قادرين على المساركة في الصراعات والمعارك الراهنة ، سيما وأن هذه الأخيرة ، أصبحت « عرضانية » . لقد بات المثقف أو الكاتب ، قادرين اذن على أن يتكلما لغة الحياة ، بدل لغة الحي

ماذا كان فوكو يريد قوله ، في أروع صفحات كتابه و ارادة المعرفة "؟ حينما يتخلى مبيان السلطة عن نموذج السيادة ليقيم نموذجاً تأديبياً ، حينما يصبح و سلطة حيوية " و سياسة حيوية " للسكان ، حينما يغدو تحملاً للحياة وتدبيراً لها ، فهذا يدل على أن الحياة انبقت كموضوع جديد للسلطة . لذا أقلع القانون شيئاً فشيئاً عما كان يؤسس امتياز من له السيادة ، وحق التحكم في الرقاب ( عقوبة الموت ) ، لكنه أفسح المحبال في الوقت ذاته لعدد من المذابح والمجازر: لا بالعودة ثانية الى القانون العتيق الذي يبيح القتل ، بل باسم العرق والمجال الحيوي هذه المرة ، باسم شروط حياة للسكان تريد أن تكون أفضل ، والمحافظة على بقائهم بصورة تريد أن تكون مثلى ، فيعامل العدو لا على أنه خصم قانون للعاهل القديم ، بل على أنه عقوبة الإعدام حالياً نحو الاندثار ، وتتزايد التضحيات ، شاهدة لا سيما على موت عقوبة الاعدام حالياً نحو الاندثار ، وتتزايد التضحيات ، شاهدة لا سيما على موت نجد أن مقاومة السلطة كانت هي الوغرى تستند الى الحياة ، وتحولها الى سلاح ضد السلطة . « على هذا الأساس قبلت الحياة ، على الفور ، كموضوع سياسي ، السلطة . « على هذا الأساس قبلت الحياة ، على الفور ، كموضوع سياسي ، وحلات كمعارضة للنظام الذى كان يسعى الى كبحها « وخلافاً لما كنان يقول به وحولت كمعارضة للنظام الذى كان يسعى الى كبحها « وخلافاً لما كنان يقول به

<sup>(30)</sup> حول المثقف و الشمولي ، والمثقف و النوعي ،: أنظر : L'Arc, №70 الحوار الذي أجراه Fontana مع فوكر.

الخطاب الحاهر ، لسبت ثمة حاجة تدعو إلى الاستناد إلى الانسان قصد مقاومة السلطة . ان ما تستخلصه المقاومة من الانسان المسن ، هو قوى حياة أطول وأنشط وأكثر ايجابية وغني بالامكانات ، كما كان يقول نيتشه . ولم يكن الانسان الأعلى أبدأ شيئاً آخر غير ذلك : في الانسان ذاته يجب تحرير الحياة ، ما دام الانسان نفسه يعتبر كبحاً لها . تغدو الحياة مقاومة للسلطة في الوقت الذي تتخذ فيه السلطة من الحياة موضوعاً . وتنخرط العمليتان هنا في نفس الأفق ( نلحظ ذلك جيداً في مسألة الاجهاض عندما ترفع السلطات الأكثر محافظة شعار « الحق في الحياة ». . ) . عندما تغدو السلطة حياة سلطة ، تغدو المقاومة سلطة الحياة ، سلطة حيوية تند عن التحديد وعن التعيين داخل مسالك هذا المبيان أو ذاك . القوة الصادرة عن الخارج ، أليس في هذا دعوة الى فكرة الحياة ، أليس فيه نوع من النزعة الحيوية التي ينتهي اليها فكر فوكو؟ أليست الحياة ، تلك القدرة على مقاومة القوة ؟ منذ كتاب «ميلاد العيادة » وفوكو يبدى اعجابه بـ بيشا » وباكتشافه لنزعة حيوية جديدة ، خصوصاً عندما عرف هذا الأخير الحياة بمجموع الوظائف التي تقاوم الموت (31). وفي الانسان ذاته ، يلزم البحث عن مجموع القوى والوظائف التي تقاوم موت الانسان ، كما يرى فوكو ، شأنه في ذلك شأن نيتشه . كان « سبينوزا » يرى أننا لا نستطيع أن نفهم قوة جسم بشري ، عندما يتحرر من أنظمة الانسان وضوابطه ، . وبالنسبة لفوكو : لا نستطيع أن ندرك قوة الانسان « بوصفه كائناً حياً » ، وكمجموعة من « القوى التي تقاوم »(32).

<sup>(31)</sup> ميلاد العبادة ، ص 146. و أضفى بيشا Bichat النسبية على مفهوم الموت ، منزلا إيماه من علياء المطلق حيث كان ينظر إليه كحادث يتعذر تفسيمه وتجزيفه ، كحادث حاسم لا يستعاد : لقد حوله اللي بعدر و مناسبة الحياة ، في صورة مينات جزية ، مينات تدريجية ، وبطيشة لا تكتمل الا بالموت نفسه . أوقد التهي به هذا اللي أن يتصور لها بنية أساسية بالسبة للفكير والادراك العليبين : ماذا تعارض الحياة وماذا تعرض من بالنسبة لماذا هي معارضة حية ، أي حياة ، بالنسبة لأي شيء تعرض نفسها بكيفية تحليلية ، وبالتالي حقيقية . . تظهر النزعة الحيوية على أرض هذه النزعة الموتية».

<sup>(32)</sup> ارا**دة المعرفة ،** ص 190.

## ثنايا التفكير وانثناءاته (تولد الذات)

La vie des hommes infâmes», p. 16.

1970 أثر بقوة في نفسية فوكو وأحزنه الحزن الشديد، وقد ازداد ذلك الحزن نتيجة أحداث عالمية أخرى اذا كانت السلطة هي التي تؤسس الحقيقة، فها السبيل الى تصور « سلطة للحقيقة » تكف عن أن تكون حقيقة سلطة ، حقيقة تترتب عن خطوط عرضانية للمقاومة عوض أن تصدر عن خطوط تكاملية للسلطة ؟ ما السبيل الى « تجاوز الخط »؟ واذا كان يتعين بلوغ الحياة واصابتها كقوة للخارج ، فمن قال لنا أن هذا الخارج ليس فراغاً مروعاً ، وان تلك الحياة التي يبدو أنها تقاوم ، هي مجرد تـوزيع داخـل فراغ ألـوان من الموت « الجـزئية والتدريجية والبطيئة»؟ لم يعد بالامكان القول ، حتى، ان الموت يحول الحياة الى قدر، خلال حدث « حاسم وغير قابل للقسمة »، بل الموت ، على الأصبح ، يتخذ مظاهر جزئية تجعله لا يشكل وحدة قدر غاشم ، انه كثرة تتمايز لتمنح الحياة فرديات وحقائق تظن الحياة أنها تحصل عليها من خلال مقاومتها للموت . ان الحياة هي مجموع وظائف مقاومة الموت ، وماذا يتبقى ، اذن ، عدا المرور بسائر تلك الألوان من الموت المختلفة التي تسبق الموت الأكبر نفسه والذي هو الحد النهائي للحياة ؟ لم تعد الحياة سوى مواقع وأمكنة في موكب جنائزي ، في موت تدريجي يحكم كل الوظائف ويقهر الواحدة منها تلو الأخرى. بهذا المعنى قبطع « بيشا » Bichat مع المفهوم التقليدي للموت ، كلحظة حاسمة أو حدث لا يتجزأ ، حدث واحد ، وذلك بكيفيتين : عندما جعل الموت امتداداً للحياة واعتبره ، في الوقت ذاته ، ميتات جزئية وفردية . حينها حلل فـوكو أطـروحات « بيشا » ، نلاحظ أن نبرته تؤكد بما فيه الكفاية ، أن الأمر يتعلق بشيء آخر غير التحليل الابستمولوجي(2). أي أن الأمر يتعلق بتصور [جديد] للموت ، وقليل هم الأشخاص ، أمثال فوكو ، الذين ماتوا بالكيفية التي تصوروا بهـا الموت . هذه القدرة على الحياة ، والتي هي قدرة تخص فوكو ويختص بها ، فكر فيها دوماً وعاشهـا كذلـك كموت متعدد ، على طريقة « بيشا ». ماذا يتبقى اذن سوى تلك الحيـــوات المجهولة الهوية التي لا تظهر الا في صدام مع السلطة وعراك معها ، في مقارعتها « بألفاظ آمرة وثاقبة » ، قبل أن يلفها الظلام ثانية ، سوى ما كان يدعوه فوكو « حياة أراذل القوم » الذين يستذر الشفقة عليهم واحترامهم ، اعتباراً « لشقائهم وغيظهم وحقهم المشكوك

<sup>(2)</sup> ميلاد العيادة، ص 142 - 155, 148 - 156.

المتقلب »(1). وما يدعو الى الاستغراب والدهشة ، هو أن فوكو نفسه ، يـود الانتساب الى تلك « الفظاعة » : « لقد انطلقت من جزيئات مزودة بطاقة أكبر ، مما يجعلها دقيقة جداً وصعبة على الادراك والتمييز « الى أن يقـول في كتاب « استخدام اللذات » بنبرة مؤثرة « انه الخضوع للذات »<sup>(4)</sup>.

وينتهي كتاب «ارادة المعرفة » صراحة بنوع من التشكك. فاذا كان فوكو قد خلص في بهاية الكتاب الى طريق مسدود ، فليس مبرد ذلك طريقته في التفكير في السلطة ذاتها ، في حياتنا كما في تفكيرنا ، نحن الذين نصطدم بها في أتفه حقائقنا . لن يكون غرج الا اذا أمسكت تفكيرنا ، نحن الذين نصطدم بها في أتفه حقائقنا . لن يكون غرج الا اذا أمسكت بالخارج حركة ما فاقتلعته من الفراغ ، مكان حركة تحوله عن الموت . ولعل هذا محور جديد متميز ، في آن معاً ، عن محور المعرفة ومحور السلطة . هل هو محور يتم فيه استرداد الهدوء والسكون ؟ هل هو اثبات حقيقي للحياة ؟ على أي حال ، لا يتعلق هي ، وكان يصدها عن الانفلاق في مأزق والخلوص الى باب مسدود . ولعل هذا المحور الثالث هو الذي كان حاضراً منذ البداية ، لمدى فوكو ( مثل كانت السلطة المحور الثالث هو الذي كان حاضراً منذ البداية ، في المعرفة ) . لكنه لا يبرز الا في اختلافه وافتراقه ، مع احتمال أن يطفو . وقد شعر فوكو بضرورة اجراء تعديل عام ، غايته اماطة اللئام عن ذلك السبيل الذي يظل مغموراً طالما بقي ملتفاً بالمحاور الأخرى ولم يتم فرزه منها : وهمذا التعديل هو ما عرضه علينا في المدخل العام لكتاب « استخدام اللذات » .

<sup>(3)</sup> La vic des hommes infâmes (3) سنلاحظ أن فوكو لا يتفق ومفهومين للنظاعة . أحدهما قريب من ذلك الذي يقول به و بطاي ع La vic des hommes infâmes (4) بنظر الى حياة أشخاص الأسطورة أو الرواية انطلاقاً من انحرافهم نفسه ( وتلك فظاعة معروفة جداً وأشهر من نار على علم ، مثلها نجد ذلك في Cilles de Rais و نخلف فظاعة كاذبة ومغلوطة ) . أما الثاني فهو قريب من ذلك الذي يقول به و بورخيس و Operes والذي يرى أن حياة ضخص ما تنخل الاسطورة لسيب تعقد مشروعه مما يجمل فشله والمخالة له مجدان معقولتهما الا عن مراق صرد يكون قادراً على أفراغ الممكن وتغطية الاحتمالات ، حتى تلك المتناقشة ( ابنا فظاعة من نوع ثالث ، افا فظاعة من نوع ثالث ، افا محلك من عناص ما تنخل المتكاون الشكاوي بالي تقدم فيهم ( وعاضر الشرطة التي تتهمهم . ومفهوم فوكو هذا قريب من مفهوم شيكوف "Tchekov".

كيف كان هذا البعد الثالث حاضراً منذ البداية ؟ صادفنا حتى الآن ، ثلاثة أبعاد : العلاقات المكونة المقننة في الأبنية (علاقات المعرفة)، علاقات القوى في مستوى المبيان (السلطة)، والعلاقة بالخارج، تلك العلاقة المطلقة كما يقول بلانشو ، والتي هي في الوقت ذاته لا علاقة أو انعدام أو غياب لها ( تفكير ) . هــل يعني هذا أن ليس ثمة داخل أو سريرة ؟ ما انفك فوكو ينتقد الجوانية من أساسها ويهاجمها . أما بالنسبة لداخل يكون أكثر عمقاً من أي عالم داخلي ، مثلما كان الخارج أكثر خارجية وابتعاداً من أي عالم خارجي ، فما قوله ؟ ليس الخارج حداً ثابتاً في موضع بعينه لا يزول عنه ، بل هو مادة متحركة ، في تقلص وانقباض دائم ، وهما حركتان ينتج عنهما ظهور ثنايـا وانثناءات وغضـون تشكل بـالنسبة للخـارج داخلاً أو طوية : لذا فان هذه الأخيرة ليست شيئاً سوى الخارج نفسه ، ليس الداخل الا الخارج ذاته ، بل انه بالضبط داخل الخارج أو ثناياه . ولقد تعرض كتاب « الكلمات والأشياء » لهذا الموضوع المحوري، بتفصيل: اذا كان الخارج مصدر التفكير، وكان هذا الأخير ما ينفك عن كونه مرتبطاً به ، فكيف لا يبـرز الخارج أو يـظهر في الداخل كشيء لا يفكر فيه التفكير ولا تكون لـه القدرة على التفكير فيه ؟ أو ليس اللامفكر فيه ، هو الآخر ، في الخارج ، انما في أعماق التفكير ، كاستحالة لـه ، تلك الاستحالة التي تطفو الى الخارج أو تحدث به تجاويف<sup>(5)</sup>. أن يكون داخل للتفكير أو سريرة ، هو اللامفكر فيه ، هذا ما سبق أن قال به العصر الكلاسيكي حينما طرح اللامتناهي وأنظمته المتباينة . وابتداء من القرن التاسع عشر ، نلاحظ أن أبعاد التناهي التي باتت تستبد بالخارج وتحدده وتشكل «عمقاً » أو «كثافة منكمشة على نفسها »، سريرة الحياة والعمل واللغة ، يقطنها الانسان ، ولو لمجرد الخلود للنوم ، والعكس ، تسكن هي الأخرى انساناً لا يغمض له جفن ، انساناً يقطأ « من حيث هوكائن ، فرد يعمل ، أو ذات تتكلم»(6). فتارة تخلق انثناءات اللاتناهي ، انحناء في الخارج وتنشىء به غضوناً ، تكون هي السريرة أو الداخل ، وطوراً نجد أن خبايـا

<sup>(5)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 333 - « الكوجيطو واللامفكر فيه » . مقال : « La pensée du dehors « الكلمات والأشياء ، ص 335, 328, 324, 324 .

التناهي هي التي تفعل ذلك. وقد صبق أن أبرز كتاب و ميلاد العيادة ع كيف تقوم العيادة ببسط ألاجسام وعرضها على النظر ، ثم كيف سيتحول التشريح المرضي عن العيادة ببسط أمام النظر خبايا ليست لها علاقة البتة بالجوانية القديمة ، بل لا تعد احياء أو بعثاً جديداً لها ، بل الناها ، على الأصح ، داخل جديد لذلك الخارج ألا الداخل كفعل للخارج : يبدو أن فوكو ، في كل مؤلفاته ظلت تطارده هذه الفكرة ، أي فكرة داخل يكون مجرد انتناء للخارج أو داخل له ، بنفس المعنى الذي تكون به السفينة انتناء من انثناءات البحر . وبخصوص ما جرى به العمل في عصر النهضة ، المنفينة انتناء من انثناء البحر . وبخصوص ما جرى به العمل في عصر النهضة ، الأحمق داخل المخرق و العكس . . . فهو أسير وسط طريق ، هو أكثر الطرق لا تقيداً ، محكم الوثاق ، لا نهاية لطريقه . انه عابر سبيل ، لا كسائر عابري السبيل ، أي انه سجين مهاجره ألا المناء الخارج ، يعني تحويله الى داخل واضفاء صفة بلانشو بخصوص فوكو : « اخفاء الخارج ، يعني تحويله الى داخل واضفاء صفة الذاخل عليه ، تحويله الى جوانية انظار أو استثناء ها (\*).

بعبارة أصح ، ان الفكرة المحورية التي استبدت بفوكو ، هي فكرة التناسخ . ولسنا نعني به على الاطلاق خروجاً للداخل الى السطح أو امتداده نحوه ، بل هو بالعكس دخول للخارج وانشافه بالجوانية ، تحوله الى داخل ، ليس التناسخ انفصاماً ما وازدواجاً للواحد ، بل تضاعف للآخر ، ليس اعادة لأصل اعادة مطابقة ، ليس اعادة للذائية وللشيء عينه ، بل تكرار للمختلف . ليس انباقاً لذات ، أو لضمير متكلم أو أنا متكلم ، بل تكريس للا أنا أو لآخر دوماً محابث . وليس الآخر أو الغير على الاطلاق هو الذي يتناسخ في النضاعف ، بل انه أنا الذي أرى نفسي كتناسخ للغير : لا أجد نفسي أنا ( «يتعلق الأمر هنا بإظهار كيف أن الآخر ، الغير ، هو كذلك الأقرب والذاتي """. يشبه هذا بالضبط ،

<sup>(7)</sup> ميلاد الغيادة، ص 132 – 138. 138. 138.

<sup>(8)</sup> تاريخ الحمق ، ص 22.

Blanchot, L'entretien infini, Gallimard, 292. (9)

<sup>(0)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 350 ( وكذا حول الأنسان مثلما يتصوره كنط ، كمركب اختياري ترنسندنتالي ، وو نضاعف اختياري نفذي ، ) .

ما نعثر عليه في علم الأجنة ، من دخول جزء من نسيج في نسيج آخر، ويشبه عملية تبطين ثوب بشوب آخر, مثلما يلجأ الى ذلك في الخياطة : الثني ، الطي ، الرتق. . . لقد أبرز كتاب « حفريات المعرفة » في أكثر صفحاته طرافة وغرابة ، كيف أن جملة ما تردد « شيئاً آخر ، لا يكاد يتميز عنها ( ضرب حروف A,Z,E,R,T على ملامس الآلة الكاتبة ) . كما أن كتبه حول السلطة أظهرت كيف أن الاشكال المبنية تكـرر علاقـات القوى التي لا تكـاد تتميز عنهـا ، بينت كيف كــان التــاريـخ تبـطينـــأ للصيرورة . وان هذا الموضوع المحوري الثابت لدى فوكو ، هو الذي كان قد شكل محور تحليل كامل بمناسبة الاهتمام باحياء « ريمون روسيـل » . ذلك أن مـا اكتشفه هذا الأخير هو : جملة الخارج ، تكررها واستعادتها في جملة ثـانية ، الاختـلاف البسيط بين الجملتين ( «الانثناء » ) التواؤهما ، تبطين احداهما للأخرى وانتساخها لها . ولم يعد الانثناء يفهم هنا بمعناه العادي ، كانثناء يصيب نسيجاً ، أي كحدث طارىء وعارض ، بل انه القاعدة الجديدة التي يلتوي بها النسيج الخارجي أو يدخل جزءاً منه في نسيج آخر فيتضاعف. القاعدة « الاختيارية » أو الرجم بالبخت والصدفة . وكما يقول فوكو ، إن ألاعيب التكرار والاختلاف والتبطين وغرائبها ، هي التي « توجه » كل ذلك وتتحكم فيه . وليست تلك هي المرة الأولى التي يقدم فيها فوكو عرضاً أدبياً مفعماً بالدعابة ، لما يمكن أن يقام عليه الدليل في الابستملوجيا ويبرهن عليه في اللسانيات وسائر ميادين المعرفة الجادة . فكتاب « ريمون روسيل » أضفى الالتئام والانسجام على سائر معانى لفظ تبطين بغية اثبات واظهار كيف أن الداخل انثناء للخارج المفترض والثواء له(١١). ونلاحظ أن المنهج الأخير لــ« روسيل » والقائم على توليد الأقواس الداخلية من بعضها البعض ، يضاعف الانشاءات في الجملة ويكثر منها . من هنا تأتي أهمية هذا الكتاب . ومما لا شك فيه ، أن السبيل الذي يرسمه هذا الكتاب هو ذاته سبيل مضاعف : ولا يعنى هذا على الاطلاق أننا قادرون على قلب الأولية وعكسها : فيظل الداخل دوماً باستمرار بطانة للخارج .

 <sup>(11)</sup> إنها الأفكار المحورية الثابتة في كتاب ريعون. روسيل (خصوصا الفصل II حيث اجعلت ساثر معاني لفظ تبطين بصدد نص روسيل Y Chiquenaude سيما

<sup>«</sup>Les Vers de la doublure dans la pièce de Forban talon » rouge, 37 - 38.

بل ، وكما هو الشأن مع « روسيل » الطائش المتهوز ، تظهر الرغبة تارة في فك عرى 
تلك البطانة وحل الثنايا والانثناءات بايماءة مدبرة »، من أجل العودة ثانية الى 
الخارج ، وإلى « فراغه الخانق »، وطوراً مع شخص أكثر حصافة وعقلا ، رغم أنه 
بلغ أوج جسارة أخرى ، وهو « ليرس Keiris» تظهر الرغبة في تكريس الثنايا 
والانثناءات والمحافظة عليها ، ومن انثناء لانثناء ، حتى نصبح محاطين بثنايا وخفايا 
تشكل « ذاكرة مطلقة » ، من أجل جعل الخارج عنصراً حيوياً متجدداً (۱۱) ، أو كما جاء 
في « تاريخ الحمق » : حتى تكون داخل الخارج وخارج الداخل . . . ولعل فوكو لم 
ينقطع عن التارجح بين سبيلي التناسخ هذين ، مثلما أكد عليهما وأوضحهما منذ وقت 
بعيد : انهما الاختيار بين الموت والذاكرة . ولعله اختار الموت ، شأنه شأن روسيل ، 
لكنه اختار الموت دون أن يكون معفياً وفي حل من المرور بانعراجات الذاكرة 
وانثناءاتها .

بل لعل من الضروري العودة بالمشكل الى أصوله اليونانية . . . وقتها يلقى المشكل الأكثر اثارة وحمية شروطاً قادرة على نهدئته ورده أكثر فتوراً . فاذا كانت فكرة الانثناء قد استبدت بكل أعمال فوكو ومارست تأثيرها القوي على تفكيره ، ولم تطف على السطح الا مؤخراً لتحتل مكان الصدارة ، فلأنه حكم بعداً جديداً يتميز في آن معاً ، عن علاقات القوى أو السلطة والاشكال المبنية للمعرفة ، انه « اللذاكرة المطلقة » . تبدي التشكيلة اليونانية علاقات سلطة جديدة ، مختلفة أشد الاختلاف عن تلك التي كانت تبديها التشكيلات الامبراطورية القديمة ، وهي علاقات تتحقق في الرؤية اليونانية كنظام عبارات . في الرؤية اليوناني كنظام عبارات .

« التحكم في النفس وحسن قيادتها ، تدبير شؤون البيت ، المشاركة في حكم المدينة والاهتمام بشؤونها ، انها ثلاث ممارسات ، يجمعها ذات الصنف ». ويؤكد « كزينوفون » Xénophon أن ثمة اتصالاً وارتباطاً وتماثلًا بين هذه الفنون الثلاثة ، كما أن بينها تدرجاً زمنياً من حيث ممارسة الفرد لها في الحياة »(١١٦). ومع هذا ، ليس ها هنا ، تكمن أكبر طرافة وأكبر تجديد ظهر به اليونان . ان طرافتهم ستظهر لاحقاً ، حينما كرسوا نوعاً من « الانفكاك » أو « فك الارتباط » المزدوج : تم بحسبه فصل الارتباط في أن واحد بين « الممارسات التي تخول للمرء أن يحسن قيادة نفسه وتوجيه سلوكها» وبين السلطة كعلاقة قوى ، والمعرفة كشكل مبنى ، وكـ« قانون » للفضيلة . فهناك ، من جهة أولى ، « علاقة الذات بذاتها » ، التي تأخذ في التفرع والانحدار عن علاقته بالآخرين ، هناك من جهة ثانية ، « تكون الذات » ونشأتها نشأة تأخذ في التفرع عن القانــون الاخلافي كقــاعدة معــرفة(١٠١). هــذا التفرع والانفصــال ، يتعين فهمهما بمعنى استقلال عـلاقة الـذات بذاتهـا . فكما لـو أن علاقــات الخارج تنثني وتنطوي لتصبح بطانة داخلية فتفسح المجال لانبثاق علاقة الـذات بذاتهـا ، وتنشىء داخلًا أو طوية تتعمق وتكبر حسب بعد خاص بها : هو « L'enkrateia علاقة الذات بذاتها كتملك للنفس وسيطرة عليها « سلطة تمارسها النذات على ذاتها ضمن سلطة تمارس على الآخرين، (كيف يمكننا ادعاء حكم الآخرين وتدبيرهم اذا لم يحكم المرء زمام نفسه ويدبرها؟ ) الى حد أن علاقة الذات بذاتها تغدو « مبدأ انتظام داخلي » بالنسبة للسلطات المؤسسة والمكونة للسياسة والأسرة والخطابة والألعاب الرياضية ، وحتى الفضيلة(15). هذه هي الصيغة اليونـانية لـلانثناء والتبـطين : فك ارتباط أو فصل يخلق خفاء ويخلق تفكيراً .

انها على الاقل ، رواية فوكو حول ما جاء به اليونان من جديد وطريف . وهي تهـنـو في نظرنا ، رواية لهـا جانبهـا الكبير من الأهميـة ، من حيث دفتها وتـواضعها الجلى . ما فعله اليونـان ، ليس اكتشاف الـوجود أو بسط المنفتـح داخل ملحمـة

<sup>(13)</sup> استخدام اللذات ، ص 88.

<sup>(14)</sup> استخدام اللذات ، ص 90 (حيث يتحدث عن مظهرى « فك الارتباط ، بعد العصر الكلاسيكي ) .

<sup>(15)</sup> استخدام اللذات ، ص 93 – 94.

تاريخية عالمية . ما فعلوه أدنى من ذلك بكثير كما قد يقول فوكو(16). ان ما فعلوه هو طى الخارج وثنيه في ممارسات عملية . اليونان هم أول بطانة . ان ما له شأن بالخارج ويتعلق به ، هو القوة ، فهذه الأخيرة أساساً علاقة بقوى أخرى : ولا تنفصل هي الأخرى عن سلطة التأثير في قوى أخرى ( التلقائية ) وعن قابليـة التأثـر بأخـرى ( التأثر ) . وما يترتب عنها هو علاقة القوة بذاتها ، سلطة التأثير في ذاتها والتأثر بذاتها . وحسب المبيان اليوناني ، الأحرار هم وحدهم الذين يتمتعون بالقدرة على امتلاك الغير والتحكم فيهم ( « فاعلون أحرار » و« علاقات صراع » بينهم ، تلك هي الملامح المميزة لذلك المبيان )(١٦). لكن ، كيف يحكمون غيرهم ، لو لم يحكموا قياد أنفسهم هم ؟ لا بـد وأن يكـون حكم لـلآخـرين مصحـوبـاً بغلبـة أنفسهم هم الغالبين ، واحكام قيادتها . لا بد وأن تكون العلاقات الاختيارية التي يمارس بها الانسان الحر السلطة مرفوقة بالعلاقات الاجبارية للسلطة . يتعين أن تبرز الى النهار ، من تلك القوانين الأخلاقية المكونة للمبيان هنا وهناك ( في المدينة والأسرة والمحاكم والألعاب الرياضية . . ) « ذات » ، يجب أن تظهر « ذات » تفك الارتباط وتقطع مع القانون في جانبه الداخلي. وهاك ما فعله اليونان : قاموا بطي القوة وثنيها دون أن تفقد صفتها كقوة. أرجعوها الى الذات. وعوض تجاهل الجوانية والفردية والذاتية ، خلقوا الذات ، لكن كمشتق وكحاصل « توليد الذات » ، كنتاج عملية اضفاء الصفة الذاتية . اكتشفوا « الوجود الجمالي »، أي البطانة ، علاقة الذات بذاتها ، القاعدة الاختيارية للانسان الحر(18). ( وما لم نعتبر هذا المولود كبعد جديد ، فانه سيقال بأنه

<sup>(16)</sup> من هنا كانت نبرة فوكو التي تبين عن اختلافه مع هيدغر ( لا ، لم يكن اليونان ( ذائمي الصيت ، ، راجع حواره مع Scala وBarbedette في مجلة Scala و Scala يونيو (1844).

<sup>(17)</sup> لم يحلل فوكر مبيان القوى أو علاقات السلطة الخاصة باليونان ، مباشرة . ويرجع ذلك الى تقديره أن المؤرخين المحاصرين أشدال vernanto Détienne والمثانا وقد نعلوا ذلك . وتكمن أصالتهم في أنهم حددوا القصاء الفيزيائي والذمني اليونائي تبما أشعط علاقات السلطة الجديدة . ومن أوية النظر هذه، من الهام جداً أن نبين كيف أن علاقة و المصراع ء التي يلمح اليها فوكو دوماً ، وظيفة أصلية (تظهر على الخصوص في صلوك الحب) .

<sup>(18)</sup> عن نشأة الذات أو تولدها ، كذات يتعذر ردها الى القوانين والقواعد ، أنظر استخدام اللذات ، ص (38 – 37 ، عن دائرة الوجود الجمالي ، ص 103 – 201 . ليست و القواعد الاختيارية ، عبارة من وضع فوكو ، بل استعملها voodan) ، وقد بدت لنا مطابقة لوضع العبارة ومنزلتها ، وقادرة على الاانتظارة الى وظائف التغير الداخلي وليس الى الثوابت . وهي تأخذ هنا معنى أعم ، حيث تشير الى وظائف انتظامية متميزة عن القواعد والقوانين .

لا وجود لذاتية لدى اليونان ، خصوصاً اذا اتجه البحث عنها في جانب القواعد الاجبارية. . )(١١٥ . والفكرة الاساسية التي يقول بها فوكو ، هي أن بعد الذاتية يتفرع عن السلطة والمعرفة ويتولد منهما دون أن يكون تابعاً لهما .

وبشكل آخر ، يعتبر كتاب « استخدام اللذات » الكتاب الذي يعكس نوعاً من الانفصال عن الكتب السابقة ، وذلك من عدة وجوه . فهو يتخذ ، من جهة ، منطلقاً له ، مدة زمنية طويلة تبدأ مع الاغريق وتستمر حتى عصرنا هذا مروراً بالمسيحية ، في الوقت الذي انصرفت فيه الدراسات السابقة الى انتقاء مدد زمنية قصيرة انحصرت بين القرن السابع عشر والقرن التاسع عشر. من جهة أخرى ، يكتشف علاقة الذات بذاتها كبعد جديد يتعذر رده الى علاقات السلطة والى علاقات المعرفة اللتين شكلتا محور موضوع كتبه السابقة : لذا دعت الضرورة الى اعادة تنظيم شاملة. ثمة ، أخيراً ، قطيعة مع كتاب « ارادة المعرفة » الذي درس الجنسية من زاوية نظر السلطة والمعرفة معاً . في كتاب « استخدام اللذات » اكتشف فوكو علاقة الذات بذاتها ، لكن صلتها بالجنسية تظل مبهمة (20). الى حد أن أول خطوة على سبيل تحقيق اعادة التنظيم الشاملة ، تمت هنا : كيف تكون لعلاقة الذات بذاتها صلة انتقائية بالجنسية بصورة تسمح بتجديد مشروع « تاريخ للجنسية » ؟ الجواب دقيق جـداً : مثلما أن عـلاقات السلطة لا تقوم الا بتحققه! وخروجها الى الفعل ، كذلك علاقة الذات بذاتها ، والتي تطوي تلك العلاقات وتبتلعها ، لا تقوم الا بالخروج الى الفعل . وانها لتخرج الى الفعل في الجنسية كما تتحقق فيها . ربما ليس على الفور ومباشرة ، ذلك أن نشأة داخل أو طوية وجوانية ، هي أولًا غذائية ، عوض أن تكون جنسانية ، وبدل أن تكون متعلقة بالجنس وتعكس دوره (21). غير أننا هنا ، محتاجون الى أن نتساءل عما يجعل

<sup>(19)</sup> استخدام اللذات، ص 73.

<sup>(20)</sup> يقول فوكو بأنه شرع في تاليف كتاب حول الجنسية ( تكميلا لكتاب إرادة المعمولة وسيراً في خطاه ) . و ثم الفت كتاباً عن مفهوم الذات وعن تقنيات هذه الاخيرة التي تغيب فيها الجنسية ، وكنت مضطراً الى أن أكتب للمرة الثالثة كتاباً أحاول فيه الحفاظ علم توازن بينهما ، راجع: Dreyfus et Rabion. Michel.

Foucault... p.323. .62 - 61 ص 61 - ص 61 (21)

الجنسية « تنفصل » تدريجياً عن الغذاء ، وتغدو مجالاً تتحقق فيه علاقة الذات بذاتها وتخرج الى الفعل ؟ ذلك أن الجنسية كما عاشها الاغريق وخبروها ، ترى في الانثى العنصر المتلقي للقوة ، أي العنصر السلبي ، وفي الذكر العنصر الفساعل أو الايجابي (22) . وقتها ، تصبح علاقة الذات بذاتها لدى الانسان الحر ، كامتلاك لزمام الليجابي التخلق ، تخص الجنسية من ثلاثة وجوه : تتخذ صورة « علم حمية » الذات ، يتعلم فيه المرء كيف يحكم قيادة نفسه كي يصبح قادراً على التحكم في جسمه والحفاظ على نشاطه ، تتخذ صورة « علم تدبير » المنزل ، يتعلم به المرء كيف يحكم قيادة النوجة لتبلغ بنفسها درجة قابلية التأثر ، تتخذ صورة مزدوجة لعلم « تربية جنسية » للوحية لتبلغ بنفسه ، ويكون فعالاً قيادة النفس ، ليتعلم الصبي ، بلوره ، كيف يقود نفسه بنفسه ، ويكون فعالاً يجابياً ، يقاوم سلطة الغير (23) . فاليونان لم يكتشفوا علاقة الذات بذاتها فحسب ، بل ركوها كذلك بالجنسية . ومجمل القول ، تلتقي ، لدى اليونان ، علاقة الذات بذاتها ، بالجنسية التقاء له ما يبرره .

وتتم اعادة التوزيع والتنظيم بمفردها ، على الأقل ، في مدة زمنية طويلة . ذلك أن علاقة الذات بذاتها لن تظل منطقة حكراً على الانسان الحر ، ولن تظل طليقة وفي حل من أي خضوع لـ« نظام مؤسسي واجتماعي » . بل مستسقط في شرك علاقات السلطة وعلاقات المعرفة . ستندمج من جمديد في هذين النظامين اللذين تفرعت عنهما في بداية أمرها . ستعود اليها ثانية . وسيجد الفرد الداخلي نفسه خاضعاً ، واقعاً في حبال معرفة « أخلاقية » ، بل يعدو رهان السلطة ، يعكس مجموع علاقات القوى . فكما لو أن الانتناء انبسط ، وتحول توليد ذات الانسان الحر الى انقياد وادعان . « خضوع للغير ، عن طريق التحكم في الذات والارتباط بالآخرين » . مع كل اجراءات التفردن والتميز التي تقيمها السلطة ، والتي يكون موضوعها الحياة البوءة لاولئك الذين ستنعتهم بأنهم ذواتها ، وجوانيتهم ، وهو من جهة ثانية « تعلق الكومة لاولئك الذين ستنعتهم بأنهم ذواتها ، وجوانيتهم ، وهو من جهة ثانية « تعلق ( كل فرد ( بهويته الخاصة من خلال وعيه بذاته ومعرفته بها »، مع كل تقنيات العلوم

(22) استخدام اللذات ، ص 55 - 75.

<sup>(23)</sup> استخدام اللذات ، الفصل II وIII وVI ( عن « تشريح الولد »، ص 243).

الأخلاقية ، وعلوم الانسان التي ستشكل معوفة الذات (24). وفي آن واحد ، انتظمت الخسية على المخسية حول بؤر السلطة ، مفسحة المجال لـ« علم بـالجنس « Scientia Sexualis واندمجت في سلك « السلطة ـ المعرفة » ، أي الجنس ( ولهذا التحليل صلة بذلك الذي قام به فوكو في « ارادة المعرفة »).

هل علينا أن نستنج من هذا أن البعد الجديد الذي رسخه اليونان ، يختفي ليرتد الى محوري المعونة والسلطة ويتقلص فيهما ؟ بأي معنى يكون من الضروري المعونة الى اليونان قصد العثور على علاقة الذات بذاتها كفردية حرة . لا شيء من هذا صحيح بطبيعة الحال . ستكون ثمة دوماً علاقة الذات بذاتها ، تقاوم القواعد والسلطات . بحيث أن علاقة الذات بذاتها هي مصدر من مصادر نقط المقاومة التي سلف الحديث والكلام عنها . وقد يكون من الخطأ ، مثلا ، ارجاع مجموع الأخلاق المسيحية ، الى المجهود الرامي الى سن القوانين والقواعد واقامتها ، والى سلطة الراعي الديني ، الذي كان وجوده ضرورياً لذلك ، بغض النظر عن « الحركات الروحية والزهدية ، التي تعطي للدين بعداً ذاتياً والتي ما انفكت تتطور قبل حركة الاصلاح الديني ( ثمة عمليات تولد ذات ، جماعية ) (25) . بل لا يكفي القول حتى ، بان هذه تتمارض وتلك وتقاومها ، فئمة ارتباط متبادل بينهما ، إما للاختلاف أو الاثلاف . ما ينبغي طرحه اذن ، هو أن تولد الذات ، وعلاقة الذات بذاتها ما انفك موجوداً ، انما بوجوه مختلفة وبأنماط متغيرة بصورة تجعل النمط اليوناني ذكرى بعيدة . ان علاقة الذات بذاتها وقيد استقطبت من قبل علاقات السلطة وعلاقات السلطة وعلاقات

<sup>(24)</sup> انظر كتاب دريفوس وربينو، ص 302- 300. نلخص هنا ملاحظات مختلفة لفوكو: 1 - للأخلاق تعليان، عاعدة تولد الذات، وتعطها، لكنهما قطبان تحكهما علاقة عكس، تزايد أحدهما لا يكون الا بتناقض الآخر ( استخدام اللذات، ص 35 - 20,2 ينزع تولد الذات الى المروو ثانية عبر قواصد وقوانين فيفرغها أو يجمدها لصالح هذه الأخيرة وهذه مي الكركم الاساسية لكتاب فوكون وsold desoi عالم الانشفال بالذات، 3 ينظو نعط جديد من السلطة ، يضطلع بتحقيق عملية الفودنة والتغلفل الداخل : السلطة الرعوية للكنيسة ، ثم اضعلاع سلطة الدولة بها فيا بعد ( دريفوس وربيزه ، ص - 305 والمقولية ).

<sup>(25)</sup> استخدام اللذات ، ص 37.

المعرفة ، ما تنفك عن الانبثاق من جديد والظهور ثانية في مواضع أخرى وبكيفيات مخالفة .

ان الصيغة الأعم لعلاقة الذات بذاتها هي : تأثير الذات في ذاتها وتأثرها بها ، أي القوة المنطوية . يتم تولد الذات بالانطواء والانثناء . غير أن هناك أربعة أنواع من الانثناء ، أربعة انثناءات تولد الذات ، كما لو كان الأمر يتعلق بأنهر جهنم . يتعلق أولها بالجزء المادي منا الذي سيتم الاهتمام به من طرف اليونان، فيعرف ثنيه على يدهم ، وهو الجسم ولذاته ، أو «Aphrodisia » . أما لدى المسيحيين ، فسيقع الاهتمام بالجسد ورغباته ، وستصبح الرغبة نمطاً مادياً مخالفاً تمام المخالفة . أما الثاني ، فهو انثناء علاقة القوى ، بحصر المعنى ،أو انطواؤها ، ذلك أن علاقة القوى تنثني دوماً لتصبح علاقة ذات بذاتها ، تبعاً لقاعدة فريدة ، ولا يتعلق الأمر ، بالتأكيد بذات الشيء حينما تكون القاعدة الفاعلة طبيعية أو الهية أو عقلية أو جمالية. . . والثالث ، انثناء الحقيقة بوصفه يشكل علاقة الحقيقة بوجودنا ، وعـلاقة هـذا الاخير بالحقيقة ، كشرط صورى لكل معرفة ولكل معرفة يتملكها الفرد : تولد الـذات في المعرفة الذي لا يحصل بذات الكيفية لدى كل من اليونان والمسيحيين أو افلاطون وديكارت أو كنط . الرابع انثناء الخارج نفسه ، من حيث هو أقصى حد : فهو الذي يشكل ما كان يطلق عليه بلانشو « جوانية انتظار » ، هـ و الذي تنتظر منه الـذات ، بكيفيات مختلفة ، الخلود أو الأبدية والخلاص أو الحرية أو الموت أو الانعتاق. . . تشبه هذه الانثناءات الأربعة العلة الغائية والعلة الصورية والعلة الفاعلة والعلة المادية للذاتية أو الجوانية كعلاقة للذات بذاتها (26). هذه الانثناءات هي التي تتغير بكثرة بايقاعات مختلفة ، مكونة بذلك أنماطاً مستقل بعضها عن بعض ، لتولد الذات ، تعمل « خلف قوانين وقواعد » المعرفة والسلطة ،مع احتمال ضمها عن طريق

(26) نقوم بتلخيص منهج للجوانب الاربعة التي ميزها فوكو في استخدام اللذات ، 32- 39 ( ونجدها في كتاب دريفوس . . . ص 333 – 344 كذلك ) .

يستعمل قوكو لفظ الخضاع ، للاضارة الى الجانب الثاني لنشأة الذات ، إلا أن هذا اللفظ ياخذ أخر غير ذلك الذي يشار به الى الذات عندما تنشأ رتخضع للعلاقات السلطة . للجانب الشالث أهمية خاصة ، ويسمع بأن يكون جسراً يرجمنا الى كتاب الكلمات والأشياء ، فقد بين هذا الاخير كيف أن الحياة والعمل واللفة كانت هي موضوع العموقة ، قبل أن تثني لنشكل ذاتية أكثر عمقاً .

الانبساط ، وهو أمر لا يحصل دونما انثناءات أخرى.

في كل وقت ، تصر علاقة الذات بذاتها على الالتقاء بالجنسية بكيفية توافق نمط تولد الذات : ذلك أن تلقائية القوة وقابليتها للتأثر لم تعسد تتوزع حسب دور فاعل ودور منفعل ، مثلما كان الشأن عليه مع اليونان ، بل صارت تتوزع حسب بنية ثنائية الجنس ، كما هو الأمر لدى المسيحيين ، وهو شيء مختلف . من زاوية نـظر مقارنة عامة ، ما هي التغيرات الموجودة بين الجسم واللذات لدى اليونان ، والجسد والرغبة لدى المسيحيين ؟ هل من الممكن أن يقف أفلاطون عند حدود الجسم واللذات ، حسب الانطواء الأول ، بينما ارتقى الى مستوى الرغبة حسب الانطواء الثالث وذلك من خلال ثنى الحقيقة في العشيق ، بإبراز مسلسل تولىد ذات جديمه ينتهي « بفرد راغب » له رغبة ( وليس بذات صاحبة لذات )(٢٥٠)؟ وفي ( الأخير ، ما قولنا في الأنماط الحالية الخاصة بنا ، وفي علاقة الذات بذاتها في الوقت الحاضر؟ ما هي انطواءاتنا الأربعة؟ اذا كان من الصحيح أن السلطة تحاصر حياتنا اليومية وجوانيتنا وفرديتنا أكثر فأكثر ، اذا كانت السلطة أمست تخترق الأفراد ، وتظهر عبرهم ، اذا كان من الصحيح أن المعرفة ذاتها أضحت تفرض نفسها على الأفراد أكثر فأكثر ، منشئة بذلك تـأويليات وقـوالب جاهـزة مقننة ومنـظمة للذات الـراغبة ، فمـاذا سيتبقى من ذاتيتنا ؟ لن يتبقى أبدأ شيء ، ما دام من اللازم على ذاتنا أن تنشىء نفسها كل حين كبؤرة مقاومة ، وفق اتجاه الثنايا التي تولىد ذات المعرفة وتقوم بثني السلطة . هـل بامكان الذاتية الحديثة أن تأمل العودة يوماً الى الجسم ولذاته ، عوض البقاء في رغبة أكثر خضوعاً للقانون ؟ انها لن تكون مع ذلك عودة الى اليونان ، ما دام ليس ثمة على الاطلاق رجوع الى الموراء(28). ويمر الصراع من أجل ذاتية حديثة ، عبر مقاومة

<sup>(27)</sup> استخدام اللذات ، الفصل V وقد عقده لأفلاطون .

<sup>(28)</sup> سبق أن بين كتاب ارادة المعرفة أن الجسم ولذاته ، أي د الجنسية بدؤن جنس ، كانت الأسلوب الحديث وللمقاومة ، في مستوى الجنس ، تربط الرغبة بالقائون(208). وليس في هذا سوى عودة جزئية ومهمة ألى الأغريق ، ذلك أن الجسم ولذاته يحيلان لدى الأغريق الى علاقات مسراع بين رجال أصرار ، أي الي مرتبع المن اقرار من العلاقات المختصة ، لا يعترف إلا بالرجال ويقصي المرأة ، بينما نحن نسمى الى اقرار نوع آخر من العلاقات الخاصة بحقلنا الاجتماعي . راجع نص فوكو في كتاب و دريفوس... ص 312 - 323 ، حول المفهوم المغلوط للمودة .

شكلين حاليين للخضوع ، يقوم أولهما على قولبة الأفراد تبعاً لمقتضيات السلطة ، أما الثاني فيقوم على دمج كل فرد في هوية معلومة ومعروفة ومحددة التحديد الكلي والنهائي : وعليه فان الصراع من أجل الذاتية ، صراع من أجل الحق في الاختلاف ودفاع عن الحق في التنوع والتغير<sup>(29)</sup>. ( نكثر هنا من طرح الأسئلة ما دمنا نشرف على المخطوط الذي تركه فوكو غير منشور وهو « اعترافات الجسد » بـل ونقبل على آخر اتجاه سارت فيه أبحاث فوكو) .

في كتاب « استخدام اللذات » لا يكتشف فوكو الذات . فهو في الحقيقة سبق أن حددها كمشتقة أو دالة مشتقة من العبارة . لكنه بتحديده لها الآن كمشتقة من الخارج ، كحالة انثناء ، يعطيها مدلولها الكامل كما يمنحها في الوقت ذاته بعداً قائم المذات . نمتلك اذن عناصر الجواب على السؤال العام : كيف نسمى هذا البعد الجديد ، هذه العلاقة بالذات والتي ليست معرفة ولا سلطة ؟ هل تأثير الذات في ذاتها لذة أو بالأحرى رغبة ؟ أم هل هو « سلوك فردي » ، كسلوك للذة أو الرغبة ؟ لن نصيب اللفظ الدقيق ما لم نا لحظ كيف يمتد هذا البعد الثالث ليشمل مددأ زمنية طويلة . يبدو أن ظهور انثناء للخارج ، أمر يخص التشكيلات الغربية . ومن الممكن ألا يكون الشرق قد عرف مثل هذه الظاهرة ، وأن يكون خط الخارج لديه ظل عائماً يطفو وسط فراغ خانق : عنهُ ثَذَ يصبح الزهد ثقافة الفناء والابادة أو جهداً للتنفس في الفراغ حيث لا امكانية للتنفس فيه ، دون ظهور عيني وملموس للذاتية(<sup>(30)</sup>. ويبدو أن شرط انثناء القوى يظهر مع عـلاقة الصـراع بين رجال أحـرار : أي اليونــانيين . فمع هؤلاء ، تنثني القوة على نفسها وتنطوي على ذاتها في علاقتها بقوة أخرى. غير أننا اذا اعتبرنا أن مسلسل تولد الذات يبدأ مع اليونان ، سنصبح أمام فترة طويلة تمتد من العصر اليوناني حتى هذه اللحظة . وتأريخ المسألة بهذا النحو ، ذو أهمية كبرى ، الى حد أن فوكو نظراً الى مبيانات السلطة بوصفها أمكنة تحول ، والى أنظمة العبارات

<sup>(29)</sup> دريفوس . . . ص 302 – 303.

<sup>(30)</sup> لم يلمس فوكو في نفسه القدرة ابدأ على تناول التشكيلات الشرقية بالدرس ولقد اكتفى بابداء اشارات عابرة بخصوص و التربية الجنسية ، لدى الصبين ، تارة باعتبارهـا مختلفة عن العلم الجنسي الغمري (دارادة المعرفة ) وتارة باعتبارها تختلف عن الوجود الجمالي لليونـائين (استخدام اللذات). ويغـدو السؤال هو : هل ثمة ذات أو مسلسل تولد الذات في الفنون الشرقية ؟ .

"انطلاقاً من فترات قصيرة المدة (اق). ولو تساءلنا عن أسباب اعتماده فجأة في كتاب 
« استخدام اللذات » لفترة طويلة لظهر لنا أن مبرر ذلك هو كالتالي : لقد أسدلنا ستاثر 
النبيان بسرعة على السلطات القديمة التي لم تعد تمارس نفسها ، وعلى المعارف 
البالية التي لم تعد الآن ذات نفع ، أما بخصوص الأخلاق ، فاننا ما نزال حتى الآن 
نرزح تحت ثقل معتقدات عفى عليها الدهر ونعطي لذواتنا مظهراً يستند الى أنماط 
أكل عليها وشرب ، ولم تعد تتفق وقضايانا . وهذا ما أدى بالسينمائي « أنطونيوني » 
Antonioni الى القول بأننا مرضى الايروس . . . ان كل شيء يسير وكان أنماط تولد 
الذات عمرت فترات طويلة ، وكأننا نواصل تقمص دور اليونانيين أو دور المسيحيين ، 
ومن ثم كانت الرغبة تتملكنا في العودة الى الماضي والرجوع عليه .

لكن ثمة سبباً ايجابياً أعمق . ذلك أن الانتناء ذاته ، أو التضاعف ، ذاكرة : « ذاكرة مطلقة » أو ذاكرة خارج ، فيما وراء الذاكرة القصيرة التي تنخرط في الأبنية وأنظمة العبارات . فيما وراء آثار الماضي ومخلفاته التي ما تزال تحتفظ بها المبيانات . بل لقد سبق أن عول الوجود الجمالي مع اليونان ، على ذاكرة المستقبل بصغة أساسية ، وبسرعة ، كانت مسلسلات تولد الذات مصحوبة بألوان كتابة تشكل ذاكرة حقيقية Hypomnemata (32) الذاكرة ، هي الاسم الصحيح لعلاقة الذات بذاتها ، أو لتأثير الذات في ذاتها وتأثرها بها . والزمان ، حسب كنط ، صورة ملازمة للفكر ، يحدس فيها ذاته ويتأثر بها يواسطة المكان الذي هو صورة ضرورية للحدس . فالزمان اذى يعي الأشياء ويتأثر بها بواسطة المكان الذي هو صورة ضرورية للحدس . فالزمان « تأثر ذاتي » ، بوصفه يشكل البنية الأساسية للذاتية (33) . أما الزمان كذات ، أو على الأصح ، كتولد الذات ، فيدعى ذاكرة . وليس المقصود هنا الذاكرة القصيرة

(31) حول مشكل الفترات الطويلة أو القصيرة المدة في التاريخ في ارتباطها بالسلامال ، راجع (17) و (17) و الفقسرات المعرفة ، ص 15- 17، حيث بين أن الفقسرات الابتتماوجية هي حدماً تصيرة .

<sup>(32)</sup> الانشغال بالذات ، ص 75-48، ودريفوس و... ص 339-41 للاطلاع على الوظيفة المتغيرة لأدب الذات أو أدب الذاكرة ، حسب طبيعة مسلسل تولد الذات المعني ) .

<sup>(33)</sup> من بين الموضوعات الفكرية الرئيسية لهيدغر في تأويله كنظ . حول تصريحات فوكو الأخبرة المعلنة مناصرته لهيدغر ، راجع : (Les Nouvelles 28 Juin 1984.)

التي تأتي فيما بعد ، وتتعارض والنسيان ، بل « الذاكرة المطلقة » التي تحايث الحاصر وتثوى فيه وتضاعف الخارج ، والتي هي والنسيان شيء واحد، ما دامت هي الحاضر وتثوى فيه وتضاعف الخارج ، والتي هي والنسيان شيء واحد، ما دامت هي الحقيقة ، بانبساطها ، لأن هذا الأخير يظل مائلاً في الانطواء كشيء منطو . وحده المسيان ( الانفراج أو الانبساط ) يكتشف ما هو منثن ومنطو في الذاكرة ( أي داخيل الانثناء ذاته ) . نحن هنا أمام اكتشاف ثان ونهائي لهيدغر من قبل فوكو . ما يتعارض والذاكرة ، ليس هو النسيان ، بل نسيان النسيان ، الذي يقدف بنا الى الخارج، ويشكل الموت . ويخلاف ذلك ، طالما أن الخارج منثن ومنطو ، فان داخلاً أو طوية تمتد بامتداده ، مثلما تمتد الذاكرة بامتداد النسيان . وصفة التماد هذه ، هي الحياة ، المدة الطويلة . يغدو الزمان ذاتاً ، لأنه انثناء للخارج ، وبالكيفية ذاتها ، يسمدل النمان ستاثر النسيان على كل حاضر ، لكنه يحفظ أي ماض في الذاكرة ، النسيان كاستحالة العودة ، والذاكرة كشرورة للبدء . منذ مدة طويلة ، فكر فوكو في الخارج كانمان في الخارج ، أعمق من الزمن ، وفي مؤلفاته المتأخرة ، سيحيي امكانية وضع كانفري في الخارج ، ويشكل انثناء للخارج ، ويسحي امكانية وضع الزمان في الخارج ، وبالخارج ، في مؤلفاته المتأخرة ، سيحي امكانية وضع الزمان في الخارج ، وبالخارج ، في مؤلفاته المتأخرة ، شيخي المكانية وضع

حول هذه النقطة تدور المواجهة الحتمية بين فوكو وهيدغر: اذ ما فتئت فكرة « الانشاء » تستبد بأعمال فوكو ، لكنها حصلت على بعدها الصحيح في أبحاثه المتأخرة . ما هي أوجه الشبه وأوجه الاختلاف بينه وبين هيدغر ؟ لن نتمكن من الجواب على هذا السؤال الا بالانطلاق من القطيعة التي ينجزها فوكو مسع « الفينومينولوجيا » بعنفاها « الشائع المتداول » ، وبالذات مع فكرة القصدية . ان يكون كل شعور شعوراً بشيء ما من الأشياء وأن يكون شعوري بالعالم هو الذي يعطي للعالم معناه ذاك ما يرفضه فوكو . حقاً ، اقترحت الفينومينولوجيا فكرة القصدية كمحاولة لتجاوز كل نزعة سيكولوجية وكل نزعة طبيعية ، لكنها تظل مع ذلك حبيسة نزعة سيكولوجية أشد ونزعة طبيعية جديدة ، الى حد أن «ميرلوبونتي » Merleau Merleau »

<sup>(34)</sup> يبدو أن أفكار الخارج والخارجة هي التي فرضت على فوكو الميل الى أولية المكان على الزمان مثلما يشهد على هذا كتاب الكلمات والأشياء ، ص .351

Ponty صرح أن الفينومينولوجيا لم تعد تكاد تتميز عن « المذهب » . فهي تنصب من جديد ، نزعة سيكولوجية أساسها تركيبات الشعور والـوعى والدلالات ، وتقيم نـزعة طبيعية أساسها « التجربة العيانية » والادراك المباشر للشيء من حيث هو ذاته حاضر الوعى دون وساطة حس أو غيره . من هنا كان رفض فوكو المزدوج لها . طالما نحن لبثنا عند حدود الكلمات والجمل الا واعتقدنا في وجود قصدية عن طريقها يتجـه الوعى نحو شيء من الأشياء ويعطيه معنى ودلالة ( من حيث أن الوعي دال ) ، طالما مكثنا عند الأشياء والأحوال الا واعتقدنا في تجربة عيانية وادراك مباشر للشيء من حيث هو حاضر للوعى وماثل أمامه . لكن مبدأ « التعليق » و« الوضع بين أقواس » الـذي رفعت لواءه الفينـومينولـوجيا ، مبـدأ كـان من المفـروض أن يجعلهـا تتجـاوز الأحوال ، بحثاً عن الرؤى . والحال أن العبارات لا تقصد شيئاً من الأشياء ولا تحيل اليه ، مثلما أنها لا تشير الى ذات ، بل تميل الى لغة ، الى مادية اللغة فقط ، مادية تهبها موضوعات وذوات خاصة بها وكافية كمتغيرات محايثة . ولا تنبسط السرؤي في عالم عياني مباشر يحضر للوعي بدون واسطة ( وبكيفية سابقة على كل استدلال ) ، بل تحيل الى مجرد رؤية ، الى وجود رؤية ، يمنحها أشكالًا ونسبـاً وأبعاداً منـظارية محايثة ، لا تتقيد بأي نظرة قصدية<sup>(35)</sup>. ولن ينظر الى اللغة ولا الى الرؤية فى اتجاه ارتباطهما ، وفي اتجاه البحث في وجوه ذلك الارتباط (كالتعيين والدلالة وادلال اللغة ، والوسط المادي ، العالم المحسوس أو المعقول ) ، بل من حيث هما منفصلتان ، كل واحدة منها قائمة بذاتها ، تكفى نفسهـا بنفسها ، « وجـود » الرؤيـة و« وجود » اللغة . وكمل قصديـة مآلهـا الوقـوع الانتهاء الى غـور لا قرار لــه يفصل مونادتين ، كما يعكس « اللاعلاقة » الموجودة بين الرؤية والكلام . هذا التحويل الأساسي الذي أجراه فوكو: عندما قلب الفينومينولوجيا الى ابتسمولوجيا. ذلك أن الرؤية والكلام ، معرفة. لكن المرء لا يسرى ما يتكلم عنه ، ولا يتكلم عما يسراه ، وحينما نوى غليوناً ، فاننا سوف ما ننفك نقول ، بكيفيات مختلفة ، « ليس هـذا غليوناً. . »، كما لو كانت القصدية تدحض نفسها وتنهار. الكل معرفة ، وذلك لسبب رئيسي يجعل كل تجربة مباشرة أولى غير ممكنة : ليس ثمة شيء قبل المعرفة ، ولا

<sup>(35)</sup> ريمون روسيل، ص 136 – 140.

خلفها . بل المعرفة مزدوجة ازدواجاً يتعذر تقليصه أو اختزاله ، انها كلام ورؤية ، لغة ورؤية ، وذلك هو السبب الذي من أجله ليست ثمة قصدية .

لكن ها هنا يبدأ كل شيء ، إذ الفينومينولوجيا ، هي الأخرى ، رغبة منها في اقصاء النزعتين السيكولوجية والطبيعية اللتين كانتا ما تزالان تثقلان كاهلها ، تجاوزت بنفسها القصدية كعلاقة للشعور بموضوعه (أي الموجود) وتجاوز القصدية ، مع هيدغر ثم «ميـرلوبـونتي » ، كان نحـو الوجـود ، انثناء الـوجود . من القصـدية الى الانثناء ، من الموجود الى الوجود ، من الفينومينولوجيا الى الأنطلوجيا . علمنا اتباع هيدغر مدى ارتباط الأنطلوجيا بالانثناء ، ما دام الوجود هو أساساً وبالذات انثناء للوجود بالموجود ، وأن انبساط الوجود ، كحركة دشنها اليونان ، لم يكن يناقض الانثناء، بل هو الانثناء نفسه ، انه نقطة التقاء انفتاحين ، وحدة المنكشف والمتواري. وما يبقى في حاجة الى توضيح هو الكيفية التي تحل بها تضاعيف الوجود وانثناء الوجود والموجود محل القصدية لتؤسسها. يعود الفضل الى « ميرلوبونتي » في أنه أوضح كيف أن رؤية أصلية «عمومية » تنثني وتنطوي ضمن ما يرى ذاته ، مخولة بذلك امكانية علاقة أفقية بين راء ومرثى. فينثنى الخارج الذي هـو أبعد وأقصى من كل ما هو خارجي، و« ينطوي » و« يتضاعف » بداخل أعمق من كل ما هو داخلي ، يسمح وحده بامكان العلاقة المتفرعة عن الداخلي والخارجي. حتى أن هذا الانثناء أو الانطواء ، هو ما يحدد « الجسد » بعيداً عن الجسم ذاته وعن موضوعاته . ومجمل القول لقد تجاوز قصدية الموجود نفسها في اتجاه انثناء الوجود ، في اتجـاه الوجـود كإنثناء ( أما سارتر فلم يبرح القصدية مكتفياً باحداث « ثقوب » في الموجود ، دون أن يبلغ انثناء الوجود). تتم القصدية داخل فضاء اقليدي يمنعها من أن تدرك ذاتها، وهذا ما يوجب عليها أن تتجاوز نفسها في اتجاه فضاء آخر ، فضاء « موقعي »، يصل الخارج بالداخل ، يصل الأكثر سطحية بالأبعد عمقاً (36).

<sup>(36)</sup> حول قضايا الانتئاء والتشابك أو النداخل ود عودة العرثي الى ذاته ، راجع : -Merleau --Panty. La visi . ble et l'invisible, Gallimard

وتلح رؤوس الأقلام التي تركها على ضرورة تجاوز القصلية نحو بعد عمومي يشكل نظرة موقعية (4) - 263) وتنفسن هذه الأخيرة لمايه ، اكتشافاً ( للجسد ، كحيز انقلاب ونغير ( وهي فكرة سبق لهيدغر أن قال بها حسب ما يرى D.Franck في كتابه . Deldegger et le problème de l'espace منشورات =

ومما لا شك فيه أن فوكو عثر على ضالته لـدى هيدغـر وميرلـوبونتي اللذين استلهم بقوة آراءهما النظرية بخصوص الموضوع الذي كان يشغله: الانثناء والتضاعف . لكنه عثر عليها أيضاً في تطبيقها العملي لدى ريمون روسيل : فقد كان. هذا الأخير يقيم رؤية أنطلوجية ، تنثني دوماً في موجود « يرى ذاته » ، في بعـــد آخر غير بعد النظرة وموضوعاتها(37). قد يكون بامكاننا أيضاً مقارنة هيدغر بـ« جارى » Jarry، من حيث أن La pataphysique تبدو في حقيقة الأمر كتجاوز للميتافيزيقا ، تجاوزاً أساسه الصريح مادية الظاهرة . لكننا لو اعتبرنا ، بهذه الصفة ، «جاري » أو روسيل استمراراً لفلسفة هيدغر ، ألن يعني ذلك أن الانثناء اجتث اجتثاثاً ليغرس في بيئة مغايرة لبيئته وليشحن بمعان ومضامين جديدة ؟ لا يتعلق الأمر بانتزاع ما هو جاد عند هيدغر ، بل باستعادة ما هو جاد ورصين لدى روسيل ( ولدى « جاري » ). غير أن ما هو جاد في الأنطلوجيا يظل في حاجة الى « دعابة شيطانية أو فينـومينولـوجية . ذلك أننا نعتقد أن الانثناء كبطانة لدى فوكو ، سيعرف اتجاهاً جديداً تمام الجدة ، مع الاحتفاظ في ذات الوقت بقيمته الأنطلوجية . ففي المقام الأول ، مع هيدغـر أو ميرلوبونتي ، لا يتجاوز انثناء الوجود القصدية ، الا من أجل تأسيسها في البعد الآخر : لذا كان المرئي أو المنفتح ، لا يفسح المجال للرؤية دون أن يفسحه الكلام كذلك ، لا سيما وأن الانثناء لن يشكل ما يرى ذاته في الرؤية دون أن يكون في الوقت ذاته ما يتكلم في اللغة ، إلى حد أننا مع نفس العالم الذي يكلم ذاته في اللغة ويرى نفسه في الرؤية . لدى هيدغر وميرلوبونتي يفتح الضوء لغة ورؤية كما لـوكانت الدلالات تخالط المرئى ، كما لو أن هذا الأخير يهمس المعنى(38). والأمر لا يمكن

مينورى ) . لذا يمكن الاعتقاد أن التحليل الذي قام به فوكر في المخطوط غير المنشور ، وألذي يحمل عنوان « Les Aveux de la chair يتناول مشكل و الانشاء » ( التجسد )، مشيراً الى الأصل المسيحي للجسد من زاوية نظر تاريخ الجنس .

<sup>(37)</sup> يلح نص ريمون روسيل ، ص 136 على هذا الجانب عندما تمر النظرة عبر العدسة المرصعة على المقلمة : و بهجة داخل الرجود . . . رؤية خارج النظرة ، وإذا ما تمت كرؤية عبر عدسة أو رسم فعن أجل وضع النظرة بين قوسين . . . يفرض الوجود نفسه في رصانة وأفرة . . ».

<sup>(38)</sup> يذهب هيذغر الى أن الضوء هـ والمنفتح لا على النور والرؤية فحسب ، بل وعلى الصوت والسمح كذلك . ونجد نفس الشيء عند ميرلوبونتي (201 – 202). وفوكو يربط كل هذه الألوان من الربط جملة وتفصيلا:

أن يكون بهذا الشكل ، مع فوكو ، الذي يؤكد أن وجود الضوء لا يحيل الا الى رؤى ، وجود اللغة يحيل الى عبارات : لذا يتعذر على الانتناء أن يكون أساساً جديداً للقصدية ، ما دامت هذه الأخيرة تختفي داخل الهوة التي تفصل طرفي معرفة ليست أبداً قصدية .

اذا كانت المعرفة تتكون من شكلين ، فكيف يمكن أن تكون ثمة قصدية ، تتجه بحسبها ذات نحو موضوع ما ، ما دام لكل شكل من الشكلين موضوعاتمه وذواته؟ (39) ورغم هذا ، لا بد من أن تكون ثمة علاقة يمكن تعيينها بين الشكلين ، تنبع من « علاقتهما » . المعرفة وجود ، أنها أول صورة للوجود ، لكن الوجود وجود بين شكلين . أو ليس هذا بالضبط ما كان يذهب اليه هيدغر في قوله بفكرة « المنزلة بين المنزلتين » ، وميرلوبونتي في قوله بفكرة « التشابك » أو « التداخل » الحقيقة أن الأمر ليس كذلك . ذلك أن « المنزلة بين المنزلتين » و« النشابك » يختلطان بفكرة الانثناء ويمتزجان بها ، أما بالنسبة لفوكو فلا. ثمة تشابك وتداخل بين ما يرى وما يعبر عنه : هذا هو النموذج الأفلاطوني للنسج أو التداخل ، والذي يقوم مقام القصدية . غير أن هذا التداخل صراع ، اشتباك ، عراك ، معركة بين خصمين لدودين لا سبيل الى مصالحتهما ، بين شكلي الوجود ـ المعرفة : أو أنه ، اذا صح القول ، قصدية ، لكنها قصدية منقلبة ومنعكسة توجد في الاتجاهين معاً ، فتصبح تفاضلية أو ميكرسكوبية . فالأمر هنا لا يتعلق بانثناء الوجود بل باشتباك شكليه . لا يتعلق كذلك بموقعية الانثناء ، بل باستراتيجية الاشتباك . كل شيء يسير كما لو أن فـوكو يؤاخـذ على هيدغر وميرلوبونتي تسرعهما . وما عثر عليه لدى روسيل وبكيفية مختلفة للدى « بريسي » وبصورة أخرى لدى « ماغريت »، وما كان بمستطاعه أن يعشر عليه لـدى « جاري » لهو الاشتباك ، والمعركة السمعية - البصرية ، الاشتباك بمعنى الأسر أو الامساك المزدوج والمتبادل ، صخب الكلمات التي تأسر الرؤية ، تأسر ما يري ، عنف الأشياء التي تأسر ما يعبر عنه (40). لقد استبد دوماً بفوكو هوس التناسخ

<sup>(39)</sup> لا وجود مثلاً، لـ و موضوع ، هو الحمق يتجه اليه و وعي ، ما ويقصده . بل الحمق ينظر البه بكيفيات مختلفة ومتباينة ، ويعير عليه بأساليب مختلفة كذلك ، حسب العصور وحسب عتبات كل عصر . لذا فائنا لا نرى نفس الحمقي ولا نعير عن نفس الأمراض . راجع حفريات المعرفة ، ص 45 – 46.

<sup>(40)</sup> لدى و بريسي ، Brisset ، يعثر فوكو على أكبر تحليل للمعركة : و أخذ في رد الكلمات الى الأصوات =

والتضاعف ، وهو هوس يقلب أي أنطلوجيا ويحولها .

لكن هذا الأسر المزدوج ، المكون للوجود - المعرفة ، لا يكون عراكاً بين شكلين قائمي الذات لو لم يكن اشتباك المتصارعين يترتب عن عنصر هو ذاته لا شكلي ، أي مصدره محض علاقة قوى تظهر في المسافة الفاصلة بين الشكلين فصلاً يتعذر تقليصه . ها هنا منبع المعركة وشرط امكانها . ها هنا المجال الاستراتيجي للسلطة ، والذي يتميز عن المجال المبنى للمعرفة .

نتجه اذن من الاستمولوجية الى الاستراتيجية . وذاك دليل آخر على عدم وجود و تجربة عبانية مباشرة » ما دامت المعارك تستلزم استراتيجية ، وما دامت أي تجربة ، هي نتاج علاقيات سلطة . انها الصورة الثانية للوجود ، اله Possest » الوجود السلطة ، الذي يختلف عن الوجود - المعرفة ، انها علاقات القوى أو السلطة والتي هي علاقات لا شكلية ، تقيم علاقة و بين » شكلي المعرفة المكونة . فشكلا الوجود . المعرفة هما شكلا خارجية برانية ، ما دامت تتوزع العبارات في أحدهما وتتناثر الرؤى في الآخر ، أما الوجود السلطة ، فانه يقودنا الى عنصر مختلف ، الى خارج لا يتكون وغير مكون ، هو مصدر القوى وتركيباتها المختلفة . وعلى هذا الأساس ، يتبين لنا أن صورة الوجود الثانية هذه ، لا تعتبر هي الأخرى انتناء . بل هي ، على الأصح ، خط عائم يطفو دون أن يكون حداً ، هو وحده القادر على جعل الشكلين يدخلان في صراع . فعم فوكو نحن دائماً أمام هيرقليطية أعمق من تلك التي نلحظها لدى هيدغر ، لان الفينومينولوجيا ، في نهاية الأمر ، أكثر جنوحاً الى السلم ، غالت في تكويس كثير من الأمور وأفرطت في مباركتها .

يضع فوكو يديه اذن ، على العنصر الذي يأتي من الخارج ، ألا وهو القوة . وهو يولي ، كبلانشو ، أهمية للخارج أكثر مما يوليها للمنفتح . ذلك أن القوة تعود الى القوة وترتـد اليها ، لكن من الخـارج ، بحيث أن هذا الأخيـر هو الـذي يفسـر

التي إنشائها كما أخرج الإشارات والهجومات وألوان العف التي تشكل تلك الكلمات شعارها الصامت الآن ٤.

M.Foucault. Préface à La grammaire logique de J.P.Brisset, Tchou, 1970. p.XV.

خارجية الشكلين وبرانيتهما ، وكذا علاقاتهما المتبادلة . من هنا تأتي أهمية تصريح فوكو حينما يذهب الى أنه كان دائماً معجباً بهيدغر ومفتوناً به . وانه لم يستطع فهمه الا بواسطة نيتشه وانطلاقاً منه ( وليس العكس )(41). وعليه فان هيدغر امكانية يفرزها نيتشه ، وليس العكس ، ولم ينتظر نيتشه تلك الامكانية . لقد كان من اللازم اكتشاف القوة ، بالمعنى النيتشوي ، السلطة ، بمعناها الخاص في « ارادة القوة » ، قصد اكتشاف ذلك الخارج كحد ، كأفق نهائي ، انطلاقاً منه ينثني الوجود. ولقد تسرع هيدغر ، وكان على عجلة من أمره ، فطوى الوجود ، وهو شيء لم يكن مستحباً : والى ذلك يعود الالتباس العميق الذي تعانى منه أنطلوجيته التقنية والسياسية ، تقنية المعرفة وسياسة السلطة . ولم يكن بامكان الـوجود أن ينثني الا في مستـوى الصورة الثالثة : هل يمكن للقوة أن تنثني انثناء تصير به تأثيراً للذات في ذاتها وتـأثراً للذات بذاتها ، بحيث يغدو الخارج نفسه بمثابة داخل أو طوية ممندة الشمول ؟ لم يكن ما قام به الاغريق اذن ، معجزة . لدى هيدغر جانب ريناني ( نسبة الي E.Renan ) الأرومة ، يتمثل في القول بالعبقرية والمعجزة اليونانية(42). أما فوكو فيرى بالطبع أن كون اليونان ، فعلوا الشيء الكثير أو القليل ، مسألـة اختيار ونـظر . لقد قــاموا بثني القوة ، اكتشفوا القوة كشيء يمكن أن تثنيه الإستراتيجية وحدها لا غير ، لأنهم ابتكروا علاقة قوى تتمظهر من خلال تنافس رجال أحرار ( التحكم في الغير مع البداية بالتحكم في الذات . ). لكنها قوة ضمن قوى ، لا يطوى الانسان القوى التي تكونه دون أن ينطوي الخارج ذاته ويحفر في عمق الانسان ذاتاً . هوذا انثناء الوجود الذي يأتي كصورة ثـالثة عنـدما يكـون الشكـلان مشتبكين ، وتكـون المعـارك قـد حمى وطيسها: لم يعد الوجود يشكل «Scient» أو معرفة ولا Possest أو سلطة بل أضحى «Se –est» ذاتاً ، باعتبار أن انثناء الخارج يصبح ذاتاً ، والخارج نفسه داخل ممتــد

 <sup>(41)</sup> تحدد مصيري الفلسفي كله ، بقراءتي لهيدغر ، غير أنني أعترف بأن لنتشه الفضل في ذلك . . . (Les . . .
 Nouvelles, 40)

<sup>(42)</sup> ما يسترعي الاهتمام لدى رينان ، هو الكيفية التي تقدم بها La prière sur L'Acropole العجبزة اليونانية ، في ارتباط أساسي بذكرى ، وهذه الأخيرة في ارتباط بنسيان لا يقل أساسية ، في بنية زمانية للملل ( الأشاحة ) . زوس نفسه يتحدد بالانثناء ، أخرج الحكمة و بعد أن انشى على نفسه ، وبعد أن تنفس بعمق » .

بامتداده . لقد كان من اللازم المرور بالاشتباك المبني الاستراتيجي قصد بلوغ الانثناء الانطلوجى .

انها ثلاثة أبعاد قائمة الذات يتعذر اختزال بعضها في بعض ، الا أنها دائمة الارتباط: المعرفة والسلطة والذات. انها ثلاث «أنطلوجيات ». ما الذي يجعل فوكو ينعتها كذلك بأنها تاريخية؟ (43) لأنها لا تعكس شروط كلية وشاملة ، فكيان المعرفة يتحدد بالشكلين اللذين يتخذهما ما يرى وما يعبر عنه في وقت بعينه ، كما أن الضوء واللغة لا ينفصلان عن « وجودهما الفردي والمحدود » في هذه الأبنية أو تلك . وكيان السلطة يتحدد بعلاقات القوى التي تتمظهر عبر فرديات تتغير في كل عصر . والـذات ، أو كيان الـذات يتحدد بتـولد الـذات أي بالمـواقع التي يتخـذها الانثنـاء مناسبات لظهورها (ليس لدى الاغريق ما يعطى لأفكارهم طابع الشمولية). ومجمل القول ، ليست الشروط على الاطلاق أعم من المشروط ، فقيمتها تكمن في فرديتها التاريخية الخاصة . كما أن سمتها ليست هي « القطعية » واليقينية ، بل الاشكالية . وبوصفها شــروط ، فهي لا تتغير تــاريخياً ، بــل تتغير مــع التاريــخ . وما تقــدمه في الحقيقة ، هو الكيفية التي يطرح بها المشكل ضمن تشكيلة تـاريخية بعينهـا : ماذا أستطيع أن أعرف ؟ ماذا أستطيع أن أرى ، ماذا باستطاعتي التعبير عنه ضمن شروط الرؤية والكلام تلك ؟ ماذا بامكاني أن أعمل ، والى أية سلطة نطمح ، وأية مقاومة يلزم ابداؤها ؟، ماذا باستطاعتي أن أكونه ، بأية ثنايا أحيط نفسي أو كيف أولبد كذات ؟ في هذه الأسئلة الثلاثة ، لا يشير ضمير المتكلم الى شيء كلى ، بل الى جملة من المواقع الفردية تشغلها أفعال غير مبنية للمعلوم ولا تستند الى فاعل ، فهي مبنية للمجهول ، نحو ، يتحدث ، يرى ، يصطدم المرء ، يحيا المرء (44). وأي حل كيفما كان ، لا يمكن نقله والقفز به من عصر الى آخر ، رغم ما يوجد من تداخل بين حقول اشكالية يجعل « معطيات » مشكل قديم تبعث ثانية ومن جديد وترد لها الحياة ( لعل ثمة يوناني لا زال راقداً في أعماق فوكو ، لعل له أيضاً نوع من الثقة في «اضفاء

<sup>(43)</sup> راجع كتاب دريفوس. . . ص 332.

<sup>(44)</sup> حول و المشاكل ، الثلاثة التي يطرحها فوكو والتي يمكن مقارنتها مع أسئلة كنظ ، أنظر استخدام اللذات ، 12- 19 ( ودريفوس . ص 307، حيث يبدي فوكو اعجاباً بطرح كنط للسؤال ، لا في صيغة كلية شمولية بل في صيغة راهنة و من نحن في هذه اللحظة من التاريخ ؟١٠).

صفة الاشكال » على اللذات ، وطرحها موضع سؤال. . ).

وأخيراً ، ان الممارسة هي التي تشكل الاستمرار الوحيد للماضي في الحاضر ، أو العكس ، أي الكيفية التي يستطيع بها الحاضر تفسير الماضي . واذا كانت الحوارات التي أجراها فوكو تعد جزءاً لا يتجزأ من مؤلفاته ، فالسبب يرجع في ذلك الى أنها استمرار لاضفاء الصفة الاشكالية التاريخية على كل كتاب من كتبه نحو بناء المشكل الراهن ، مشكل الحمق والعقاب والجنسية . ما هي ألوان المسراع الجديدة التي أمست صراعات عرضانية ، مباشرة ، بعد أن كان يقال بأنها متمركزة وتباشر نفسه بواسطة ؟ ما الوظائف الجديدة التي صارت تناط « بالمثقف »، والذي أضحى مثقفاً نوعياً أو خصوصياً بعد أن كان ينظر اليه على أنه مثقف شمولي ؟ ما الانعاط الجديدة لتولد الذات والتي أمست أنماطاً لا هوية لها بعد ما كان ينظر إليها على أنها متطابقة ومتماسكة ذات هوية محددة ؟ هذه الأسئلة الثلاث تشكل الأصل الشلائي الراهن لأسئلة الي ما عالى أنها متطابقة هو مناه المعالى المنطق ؟ ماذا أكنون ؟ لقد كانت التي أدت الى ماي 1968 بمثابة « ترديد » لهذه الأسئلة الشائلة الشلائة المؤلفات التي أدب المنافة المؤلفات التي أدب المنافة المؤلفات التي المؤلفات التي المؤلفات التي المؤلفات التي الديان التي الديان التي الشائلة الشلائة المؤلفات التي المؤلفات التي الشلائة الشلائة الشلائة الشلائة الأسلائة المؤلفات التي المؤلفات التي الشلائة الشلائة الشلائة الأسلائة الأسلائ

ادر الساللم، أثامة ا

<sup>(45)</sup> يتبادر الى الذهن أثناء قراءة بعض التحاليل، أن ما حدث في 1968 كان من تدبير مثقفين بباريمز ،لكن الحقيقة ، هي أن ما جرى ، جاء تتويجاً لسلسلة من الاحداث العالمية ، وخلاصة العدد من التيارات الفكرية العالمية التي ربطت ظهير اشكال صراع جديدة بتولد ذاتية جديدة ، على الأقل في نقد النزعة المركزية ، وفي طرح مطالب تخص : نوع الحيآة ، وكيفه. فيما يخص الأحداث العالمية نشير باختصار الى التجربة اليوغسلافية والتسيير الـذاتي ، وربيع بـراغ وما عـرفه من قمـع ، وحرب الفيتنـام وحرب الجزائر ومسألة الشبكات ، وبشائر ، الطُّبقة الجديَّدة ، ( الطبقة العاملة الجديَّدة ) النقابية الجديدة ، في القطاع الفلاحي أو الطلابي ، مستشفيات الأمراض العقلية ومؤسسات التربية. . وفيما يخص التيارات الفكرية تلزم ، لا محالة ، العودة الى لوكاتش الذي سبق أن طرح في كتابه التاريخ ووعي الطبقة مسألة ذاتية جديدة ، ثم مدرسة فرانكفورت ، والماركسية الايطالية ، والتباشير الأولى للنزعة الاستقلاليـة مع (Tronti) وحول سارتر ، التفكير في الطبقة العاملة الجديدة ( مع Gorz ) ومجموعات مثل و اشتراكية أو همجية ۽ ،ومجموعة ۽ النزعة الموضعية ۽، و۽ الـذرب الشيوعي ۽ ( خصوصاً مع F.Guattari وه وميكـروسياســة الرغبــة ، ). وهي تيارات وأحـداث ما انفكت تتـداخل وتتــلاقح . بعــد أحداث 68 اكتشف فوكو شخصياً ومن جديد، مع ۽ جماعة الآخبار عن السجون، وما تعرفه من صراعات ، مسألة و الأشكال الجديدة للصراع ، فأنشأ مَيكروفيزيائية السلطة ، في كتابه الحراسة والعقاب، مبلوراً بذلك صورة جديدة للمثقف ودوراً جديداً له . بعد كتاب ارادة المعرفة ، وحتى كتاب استخدام اللذات، وربما هذه المرة ، في ارتباط بالحركات الامريكية. وحول الصلة بين الصراعات والمثقف والذاتية ، راجع تحليل فوكو في كتاب دريفوس ص 301 - 303، ولقد كان اهتمام فوكو بأشكال التجمع الجديدة جوهريا.

ا هي رؤيتنا وما هي لغتنا ، أي ما هي «حقيقتنا » اليوم؟ أية سلطة تلزم مواجهتها ، وما بي قدراتنا على المواجهة ، اليوم حيث لا يمكننا الاكتفاء بالقول بأن الصراعات القديمة مع تعدذات أهمية تذكر؟ أو لسنا نشارك ونساهم في « انتاج ذاتية جديدة »؟ ألا تجد قلبات الرأسمالية نفسها وجهاً لوجه ، ويكيفية غير متوقعة ، مع انبثاق بطيء لذات جديدة كبؤرة مقاومة ؟ وكل مرة يحصل فيها تحول اجتماعي ما ، ألا تكون ثمة حركة انشلاب وتحول ذاتي ، بابهاماته والتباساته ، بل وبامكاناته أيضاً ؟ هذه الأسئلة يمكن اعتبارها أهم ، حتى بالنسبة للفكر الحقوقي الخالص ، من طرح قضايا لها علاقة بحقوق الانسان الشمولية . فكل شيء ، لدى فوكو ، يتسم بالتغير وعرضة للتنوع : عنيرات المعرفة ( الموضوعات والذوات كمتغيرات محايثة للعبارة ، مثلاً ) وتنوع علاقات القوى ، الذاتيات المتنوعة ، تنوع الانثناء ، تنوع أشكال تولد الذات .

غير أنه اذا كان من الصحيح أن الشروط ليست أعم من المشروط ولا أكثر ثباتاً واستقراراً منه ، فان فوكو يوليها ، مع ذلك ، عناية . وهذا ما جعله يستعمل تعبير : المبحث التاريخي ، بدل عمل المؤرخ . لا يتمثل مشروعه في التأريخ للعقليات أو المدينات ، بل في تحليل الشروط التي ضمنها ينبثق ويتجلى كل ما يتحلى بصفة الوجود العقلي ، كالعبارات ونظام اللغة . لا يهتم مشروعه بالتأريخ للسير وألوان السلوك ، بل بالشروط التي ضمنها يظهر كل ما يتحلى بصفة الوجود المرئي ضمن نظام رؤية . لا يؤرخ للمؤسسات ، بل للشروط التي ضمنها تدمج تلك المؤسسات في أفق حقل اجتماعي علاقات تفاضلية للقوى . لا يقوم بالتأريخ للحياة الخاصة ، بل للشروط التي داخلها تشكل علاقة الذات بذاتها حياة خاصة . لا يؤرخ للذوات ، بل لعمليات تولد الذات داخل الانتاءات التي تنشأ داخل ذلك الحقل الذي بقدر ما هو حقل اجتماعي ، هو كذلك حقل أنطلوجي (ما نه ما استبد في الحقيقة بفوكو لهو التفكير « فماذا يعني التفكير ؟ وما هذا الذي نسميه تفكيراً ؟ » وصيغة هذا السؤال الذي كان قد طرحه

<sup>(46)</sup> راجع استخدام اللذات، ص 15. أكثر الدراسات عمقاً حول فوكو وينظرته للتاريخ ، هي تلك التي كتبها Paul Veyne وهي بعنوان و فوكو يثور التاريخ ، ضمن Comment on écrit l'histoire Ed. Scuil ( خصوصا مسألة للامتغيرات »).

هيدغر ، ثم طرحه فوكو ثانية ، لخير دليل . يتعلق الأمر بتاريخ ، لكنه تاريخ للتفكير كتفكير . أن نفكر معناه ، أن نجرب ، أن نطرح أسئلة ونضفي صفة الاشكال على التفكير . المعرفة والسلطة والذات هي الأصل الثلاثي للتساؤل حول التفكير . فبخصوص المعرفة كمشكلة ، يعني التفكير أولاً ، الرؤية والكلام ، غير أن التفكير يتم بينهما ، في الفجوة التي تفصلهما ، في الفراغ الذي يفصل الرؤية عن الكلام . التفكير يعني خلق الاشتباك في كل حين ، أنه دوماً تراشق بالسهام ، تسليط بريق الرؤية على الكلمات ، والاصغاء الى همس الاشياء المرثية . التفكير هو جعل الرؤية تبلغ حدها الخاص بها ، وجعل الكلام يبلغ حده الخاص به ، فيصيران معاً الحد المنسترك الذي يوصل الرؤية بالكلام والكلام بالرؤية ، وذلك بالفصل بينهما .

أما بخصوص السلطة وانطلاقاً منها كمشكل ، فيعنى التفكير نشر فرديات ، اللعب بالصدفة ، رمي النرد ، ممارسة الصدفة . وما يعينه هـذا هو أن التفكيـر دوماً يأتي من الخارج ( ذلك الخارج الذي كان يشق طريقه داخل الفجوة ويشكل فيها الحد المشترك). ليس التفكير فطرياً ولا مكتسباً. ليس عملًا تمارسه ملكة ما من الملكات ، وليس بالمقابل اكتساباً يتلقاه المرء نتيجة احتكاكه بالعالم الخارجي . تجاه الفطري والمكتسب ، وفي مقابلهما ، يقول « أرطو » .Artaud بـ « المتأصل » ، تأصل التفكير كتفكير ، تفكير يأتي منخارج أبعد من أي عالم خارجي ، وأقـرب ، بالتالي ، من أي عالم داخلي ، . هل علينا أن نسمى هذا الخارج صدفة؟(١٦٠) الواقع أن رمى النرد تعبير عن أبسط علاقة قوى أو سلطة ، تلك العلاقة التي تقوم بين فرديات منتقاة بالصدفة (أعداد منقوشة على سطوح قطعة النرد). ولا تخص علاقات القوى ، كما يفهمها فوكو ، البشر وحدهم ، بل حتى العناصر والحروف الأبجدية في ظهورها بالصدفة أو في تجاذبها ، في تواترها مجتمعًا تبعاً للغة بعينها . لا تصدق الصدفة الا على الرمية الأولى ، فلعل الرمية الثانية تتم ضمن شروط محددة تحديداً جزئياً بالرمية الأولَى ، كما هـو الشأن في سلسلة مـاركوف Markov، حيث تتـالي وتعاقب سلاسل جزئية . والخارج هو : الخط الذي ما يفتأ يعيد التسلسل في الصدفة محولًا اياها الى ضرورة فتصبح مزيجاً من الصدفة والضرورة . فالتفكير يتخذ اذن ،

<sup>(47)</sup> ورد ذكر الثلاثي نيتشه \_ ملارمي \_ أرطو في خاتمة كتاب الكلمات والأشياء على الخصوص.

هنا ، مظاهر جديدة ": نشر فرديات بممارسة الصدفة ، ثم بعث التسلسل بينها ، مع الحرص في كل حين على ابتكار السلاسل التي تربط فردية بأخرى. يوجد من الفرديات ما لا يحصى ولا يعد ، وهي تأتي دوماً من الخارج : هناك فرديات السلطة وقد حصلت داخل علاقات القوى ، وهناك فرديات المقاومة ، التي على أرضيتها تتم التحولات ، بل هناك فرديات خشنة فظة ، تظل معلقة في الخارج ، لا تقيم علاقة ما ، كما تأبى أي اندماج . . . ( ولا يعني نعتها بالخشنة أو الفظة هنا انها في حالة تجربة مباشرة ، بل انها لم تدخل بعد في التجربة )(١٤٥).

جميع تحديدات التفكير هذه ، تعكس صوراً أصيلة لفعل التفكير . ومنذ زمن طويل لم يخطر ببال فوكو أن التفكير يمكن أن يكون شيئاً آخر غير ذلك . كيف يمكن للتفكير أن يبتكر أخلاقاً وهو يفتقدها ، لا يجد شيئاً آخر في ذاته سوى ذلك الخارج الذي فيه يأتي التفكير ، ويقطن هو التفكير في صورة « لا مفكر فيه » ؟ هذا الأمر الذي يخلع كل أمر ((4). ومع ذلك ، لدى فوكو احساس وشعور ما بانبثاق صورة أخيرة غرية : اذا كان الخارج أعمد من أي عالم خارجي ، وأقرب من أي عالم داخلي ، أو ليس ذلك دليلاً على أن التفكير يئاثر بذاته ويؤثر فيها ، مكتشفاً الخارج « كلا مفكر » ليس ذلك دليلاً على أن التفكير اكتشاف اللامفكر فيه . . ما لم يدنه مباشرة وعلى الفور من نفسه ، أو أذا صع القول ، ما لم يقم باقصائه بعيداً ، ما لم يعد وجود النسان ، على أي حال ، « تبعاً لذلك ، متبدلاً ، ما دام ينسط في ذلك البعد الفاصل ، "لثير الذات في ذاتها ، وتحويل البعيد الى قريب ، سيحتل كل هذا المهمية كبرى مكوناً بذلك فضاء داخل يوجد بكامله حاضراً جنباً الى جنب فضاء

<sup>(48)</sup> راجع نظام الخطاب ص 37. حيث يتكلم عن « برانية خشنة » معتمد على مثال Mendel المذي كون موضوعات بيولوجية وطبق مناهج وتصورات باست غربية في عصره من طرف البيولوجيا السائدة . ولا يتناقض هذا البئة مع فكرة الكالا وجود أية « تجربة أولية » خشنة لا بجود لهذه الأخيرة لأن أي تجربة الا وتفترض سلفاً علاقات معرفة وعلاقات سلطة . والحال أن الفرديات الخشنة توجد خارج المعرفة وخارج السلطة ، على « الهاش ي بحيث أن العلم لا يعنوف بها : ص 35 -- 37.

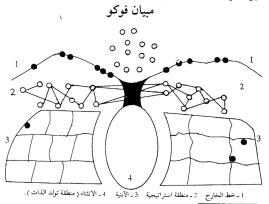
<sup>(49)</sup> يتكلم هوسرل هو الآخر عن مثل و هذا الأمر ۽ في التفكير كرمي للنرد أو وضع نقطة. . . أنظر : Idées .directrices pour une phénoménologie, Callimard 414.

<sup>(50)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 338 ( تعليقه على فينومينولوجية هوسرل ، ص 336).

الخارج على خط الانثناء . فيفسح اللامفكر فيه الاشكـالي الفرصـة لموجـود يفكر ويتساءل حول نفسه كذات اخلاقية ( هي « المتأصل الفطري » لدى « أرطو » والتقاء الذات بالجنسية لدى فـوكو). التفكير ثني وطي للخارج بـداخل يمتـد بامتـداده . والموقع العام للتفكير ، واللذي كان يوجد قبلًا ، « بجوار » فرديات ، ينتهي بــه المطاف الى أن يصبح انثناء للخارج في الداخل : « داخل الخارج والعكس » ، كما جاء في كتاب تاريخ الحمق . لقد أمكننا اثبات أن أي تنظيم ( أي فصل ووصل ) كان يفترض البنية الموقعية الأولى لخارج ولداخل مطلقين ، تلك البنية التي تولد برانيات وجوانيات نسبيـة وسيطة : كـل فضاء الـداخل في ارتبـاط موقعي بفضـاء الخارج ، بصرف النظر عن المسافات والفواصل ، وعلى تخوم « كائن حي » ،وبــدل أن تجد هذه الموقعية الجسدية أو الحيوية أساسها في الفضاء ، فانها تطلق عنان زمان يكثف الماضي في الداخل، ويأسر المستقبل في الخارج، ويلاقيهما في الحاضر الحي» (أ<sup>5)</sup>. فوكو مجرد وثائقي على طريقة «غوغول» Gogol، وخرائطي على طريقة تشيكوف Tchekov، لكنه كذلك دارس مواقع ، على طريقة « بييلي » Biély في روايته الهامة « بطرسبورغ» Petersbourg التي يعتبر فيها ثنايا القشرة الـدماغيـة وتعاريجها تحولًا للخارج والداخل : الربط بين المدينة والدماغ بحيث يصبح أحدهما الوجه الخلفي للآخر في فضاء ثان . بهذا الأسلوب الذي لا يدين بشيء الى هيدغر ، يفهم فوكو التناسخ والانثناء . اذا كان الداخل ينشأ كانثناء أو طي للخارج ، فان بين الداخل والخارج علاقة موقع : أي أن علاقة الذات بذاتها مماثلة للعلاقة بالخارج والعلاقتان معاً على اتصال ، بـواسطة أبنيـة تعتبر أوسـاطاً خـارجية نسبيـاً ( وداخلية نسبياً ، بالتالي ) . فالداخل يلفي ذاته حاضراً برمته ، بهمة ونشاط ، في الخارج على تخوم الأبنية . يكثف الداخل الماضى ( ديمومة ) بأنماط ليست متصلة البتة ، لكن احتكاكها بالخارج يحييها من جديد فتتحقق في الفعل والحاضر. ومعنى التفكير أن نأوي الى بناء ما في الحاضر ، يكون بمثابة حد : ماذا أستطيع أن أرى وماذا أستطيع أن أقول اليوم ؟ التفكير في الماضي مثلما يتكثف في الداخل في علاقة الذات بذاتها ( يقطنني يوناني أو مسيحي . . . ) . التفكير في الماضي صدا عن الحاضر ، التصدي

(51)

للحاضر ، لا من أجل الرجوع الى الوراء ، بل « رغبة في زمان مستقبل » ( نيتشه ) ، أي عن طريق جعل الماضي حياً وحاضراً في الخارج ، ليأتي في الأخير شيء جديد ، ليبلغ التفكير ذاته دوماً . يفكر التفكير في تاريخه الخاص به ( الماضي ) . انصا من أجل التخلص مما يفكر فيه ( الحاضر) كي يكون قادراً في الأخير على « أن يفكر بكيفية مختلفة » ( المستقبل) ( أحداً . وهذا ما كان يسميه بلانشو « الشغف بالخارج » أي قبوة لا تنزع الى الخارج الا لكون هذا الأخير أمسى هو ذاته « سريرة » « وطوية » ( قداً . والمستويات الموقعية الثلاثة مستقلة نسبياً عن بعضها البعض ، الا أنها تتبادل التأثير في بعضها البعض باستمرار . ومن شأن الإبنية أن تظهر دوماً عن أبنية أذى تسمع برؤية شيء جديد . وقوله . ومن شأن العلاقة بالخارج كذلك أن تعيد النظر في القوى القائمة ، وأخيراً من شأن علاقة الذات بذاتها أن تنشىء أنماط تولد جديدة للذات وأن تستازمها . يدخل عمل فوكو في اطار الأعمال الكبرى التي غيرت مفهومنا حول ما يعنيه لفظ نفكير .



<sup>(52)</sup> استخدام اللذات ، ص 15.

(53)

Blabchot, L'entretien infini, 64 - 66.

لم أكتب يوماً سوى خيالات وأوهام . . « لكن لم يسبق يومـاً ما لأيــة أوهام أو خيالات أن أنجبت هذا العدد الهائـل من الحقائق والـوقائـع . ما السبيـل الى حكى ورواية وهم فوكو الأكبر ؟ يتكون العالم من مساحات بعضهـا فوق بعض ، وأنـظمة عبارات أو أبنية. العالم أيضاً معرفة . الا أن الأبنية يخترقها في الوسط شــرح يفصل بين اللوحات البصرية من جهة ، والمنحنيات الصوتية من جهة ثانية : يفصل بين العبارات والمرئيات في كل بناء من الأبنية ، أي بين شكلي المعرفة اللذين لا سبيل الى تقليصهما أورد أحدهما الى الآخر : ألا وهما الرؤية واللغة، من حيث هما وسطا برانية شاسعان ، تترسب عليهما ، على التوالي ، الرؤى والعبارات . نحن اذن مَأخوذون في حركة مزدوجة ، نتجه نزولًا من بناء الى آخر ومن شريحة إلى أخرى ، نعبر المساحات واللوحات والمنحنيات ، نقتفي آثـار الشـرخ ، بغيـة بلوغ داخــل العالم ، أو كما قال Melville ، نبحث عن غرفة في الوسط والرهبة تتملكنا من ألا نعثر فيها على أحد ومن ألا تكشف نفس الأنسان عن فراغ هائل ومهـول ( يحلم بالبحث عن الحياة في المحفوظات؟) لكننا نحاول في الوقت ذاته أن نرقى الى ما فوق الأبنية من أجل بلوغ خارج ، بلوغ عنصر محيط ، « مادة لم تعرف بعد بناء » تكون قادرة على تفسير كيفية تداخل شكلي المعرفة وتضافرهما داخل كـل بناء ، على جانبي الشرح. والا فكيف يمكن أن يكون ثمة اتصال بين جزءين يكونان نظام العبارة ، كيف يعقل أن تنبثق العبارات في اللوحات ، وأن تبرز هذه الأخيرة في العبارات؟ .

ان هذا الخارج اللاشكلي ، معركة لهو بمثابة منطقة صخب واهتياج ، تصطرع فيها نقط فردية وعلاقات القوى الموجودة بين تلك النقط . أما الأبنية ، فلا تعمل الا على تسجيل ضراوة المعركة والتقاط صور النقع الذي تثيره سنابك الخيول على الأبنية ، وصدى أصواتها ، مع تجميدهما . وفوق الأبنية لا تتخذ الفرديات شكلاً ولا تتقمص مظهر أجسام مرثية ولا أشخاص متكلمين . اننا نلج ميدان تناسخات لا يقينية وميتات جزئية ، ميدان ميلا واختفاء ( منطقة بيشا ) . انه ميدان ميكروفيزياء . نظل فيه كما يقول « فولكنر » Faulkner ، منشدين الى أعلى ، لا كأشخاص هذه المرة ، بل كفراشتين أو ريشتين ، لا ترى أيهما الأخرى ولا تسمعها « وسط سحب عاصفة تنقشم ببطء من الغبار الذي يثيره هتافنا بالموت للأوغاد! ومطالبننا بقتلهم » . على حالت جروبة يقابلها في هذه المنطقة مبيان قدى أو فرديات

محصلة في عالقات ، أي استسراتيجية. اذا كانت الأبنية من الأرض ، فان الاستراتيجية إن بتحقق فعلاً وتتجسد في نظام العبارة ، في المادة غير وتتجسد في نظام العبارة ، في المادة غير المبنية التي لم تتعرض لأي بناء . التجسد والخروج الى الفعل ، وصل وفصل في آن معاً . تكامل وتفاضل ، افتراق واندماج ، نفترق علاقات القوى اللاشكلية فيما بينها عن طريق خلق شكلين متغايرين ، شكل المنحنيات التي تمر بجانب الفرديات عن طريق خلق شكلين اللاشكلية بين الشكلين ( العبارات ) ، وشكل اللوحات التي توزع تلك الفرديات صور وألوان ( المرثيات ) . وتندمج علاقات القوى في الوقت ذاته ، بالضبط ، بالعلاقات الشكلية بين الشكلين معاً ، جنباً الى جنب مع افتراقهما . ذلك أن علاقات القوى كانت لا تعرف الشرخ مماً ، جنباً الى جنب مع افتراقهما . ذلك أن علاقات القوى كانت لا تعرف الشرخ تجسدها في الأبنية ، بل وعلى أن تقفز كذلك فوقها في الاتجاهين معاً ، مفترقة دون أن تنفك عن الاندماج ببعضها .

تأتي القوى دوماً من الخارج ، من خارج أبعد من أي شكل برانية. كما أنه لا تسوجل سلوى فسرديات محصلة في شباك علاقات القسوى فحسب ، بل ثمة كذلك فرديات مقاومة قادرة على تغيير تلك العلاقات والاطاحة بها وتغيير المبيان غير القار. بل ثمة فرديات منعزلة ، لم تعرف بعد أي ارتباط أو اتصال بخط الخارج ذاته ، والتي تغلي بوجه خاص فوق الشرخ أساساً. أنه خط مرعب يشمل كل المبيانات ، فوق العواصف نفسها ، خط ملفيل Melville، أو الطرفين الطليقين ، والذي يلف الزورق كله في تعرجاته وانعطافاته الملتوية ، وسيستسلم بعد ذلك لالتواءات فظيعة ، ويجازف بجر انسان ما حينما ينسحب ، أو خط ميشو غربة هائج » . ومهما بلغ هذا الخط من هول ورعب ، فانه خط حياة ، حياة لم تعد عربة هائج » . ومهما بلغ هذا الخط من هول ورعب ، فانه خط حياة ، حياة لم تعد الشسرخ ، يرسم الخط دائرة مقفلة وكأنه « مركز زوبعة ، حيث تحلو الحياة ، بل المبياة ذاتها تكون في أبهى صورها . فكما لو أن السرعات الحثيثة ، ذات المدد القصيرة ، تشكل « وجوداً بطيئاً » على ديمومة أطول ، كأن الأمر غدة المدد القصيرة ، متكل « وجوداً بطيئاً » على ديمومة أطول ، كأن الأمر غدة المدد القصيرة ، ما تنفك تعيد بناء ذاتها بتغيير اتجاهها راسمة بذلك فضاء داخل ، لكنه

يمتد بامنداد الخارج كله . يغدو الأقصى والأبعد داخلياً بفضل تحول بقلبه الى أقرب وأدنى : المحياة داخل الثنايا انها الغرفة الوسطى التي لم نعد نرتاب أنها فارغة ، ما دمنا نؤوي اليها ذواتنا . ها هنا نغدو متحكمين في سرعتها ومتحكمين نسبياً في جزيئاتها وفردياتها ، داخل منطقة تولد الذات هذه : الزورق كداخل للخارج .

ملحق

# حول موت الانسان وفكرة الإنسان الأعلى

ان المبدأ العام في فكر فوكو هو أن كل شكل يتركب من علاقات قوى . ويخصوص القوى ، سنتساءل بادىء ذي بدء عن قوى الخارج التي تدخل معها تلك القبوى في علاقة ، ثم غن الشكل المترتب عن ذلك . لنفترض أن ثمة قوى في الانسان : قوى التخيل والتذكر والتصور والارادة . . . سيعترض على هذا بالقول ، أن هذه المؤسى تفترض سلفاً أن ثمة الانسان أولاً ، وهو اعتراض في غير محله من حيث الشكل . إذ القوى في الانسان لا تفترض سوى مواضع ونقط انطباق وحقلا للوجود .

بل ان القوى في الحيوان (كالحركية وقابلية التهيج...) لا تقتضي أي شكل محدد. ويفرض المقام هنا معرفة ما هي القوى الأخرى التي تدخل معها قوى الانسان في علاقة ، ضمن هذه التشكيلة التاريخية أو تلك ، وما هو الشكل الحاصل من تلك العلاقة بين القوى. وبوسعنا أن نؤكد سلفاً أن القوى في الانسان لا تدخل بالضرورة ، في تركيب شكل ـ انسان ، بل تظل ممكنة الاستغلال وتقبل التوظيف بنحو آخر وفي تركيب مختلف وبكيفية مغايرة : فلم يوجد الانسان أبداً ولن يوجد دائماً حتى بالنسبة تركيب مختلف وبكيفية مغايرة : فلم يوجد الانسان أبداً ولن يوجد دائماً حتى بالنسبة

لفترة قصيرة المدة . ولكي يظهر شكل ـ الانسان أو تبرز مـلامحه ، علمى القــوى في الانسان أن ترتبط بعلاقة مع قوى خاصة جداً من الخارج .

1

#### التشكيلة التاريخية « الكلاسيكية ».

يتميز التفكير الكلاسيكي بأسلوبه في تصور اللامتناهي والتفكير فيه . ذلك أن أية حقيقة ، داخل قوة ، « تساوي » الكمال ، فهي تقبـل بالتـالي الارتقاء الى مـا لا نهاية ( الكمال اللامتناهي )، وما عدا ذلك فهـو متناه ومحـدود ، وليس غير ذلـك . فبامكان قوة التصور ، مثلًا ، أن تصعد الى ما لا نهاية ، بحيث يبدو الفهم الانساني مجرد حد وحصر لفهم لا متناه . ومما لا شك فيه أن ثمة أنظمة لا تناه متباينة ، لكنها أنظمة يحكمها الحد الذي يكبح هذه القوة أو تلك . ويمكن لقوة التصور أن ترتقى مباشرة الى ما لا نهاية ، في وقت لا تستطيع فيه قوة التحليل أن ترتقي الا الى لا متناه من مستوى أدنى أو متفرع . ولم يكن القرن السابع عشر على جهل بالتمييز بين اللامتناهي واللامحدود، الا أنه كان يعتبر اللامحدود أسفل درجبات اللامتناهي . ومسألة معرفة ما اذا كان الامتداد صفة يوصف بها الله أم لا ، لها ارتباط بالتمييز بين جانب الحقيقة في ذلك وجانب التحديد، أي جانب نظام اللاتناهي الذي يمكننا أن نصعد به اليه . تعنى اذن ، أهم نصوص القرن السابع عشر وأكثرها تميزاً ، بالتمييز بين أنـظمة الـلاتناهي ، الـلاتناهي في الكبـر واللاتنـاهي في الصغر ، حسب تعبيـر باسكال ، اللاتناهي بالذات واللاتناهي بالعلة واللاتناهي بين حدود ، حسب تعبير سبينوزا ، وكل ألـوان اللاتناهي التي ميز بينهـا ليبنتز Leibniz . . . وليس التفكيـر الكلاسيكي ، بالتأكيد ، تفكيراً صافياً وشفافاً : فهو ما ينفك يتيه في اللاتناهي ، أو كما يقول « ميشال صير » M.Serres ، ما ينفك يفقـد أي مركـز ويخسر أيـة أرضية ، يكابد الهم ويعاني محاولاً تثبيت مكان للمتناهي بين سائر تلك اللاتناهيات ، تحدوه في كل ذلك رغبة وضع نظام للامتناهي(١).

واجمالًا ، تدخل قوى الانسان في علاقة مع قــوِى الصعود الى الـــلامتناهي .

<sup>(1)</sup> 

وهذه الأخيرة هي قوى الخارج ، ما دام الانسان محدوداً وعاجزاً عن أن يفهم نفسه بنفسه ويدرك تلك القوى الكاملة التي تخترقه . كما أن مركب القوى في الانسان ، من جهة ، وقوى الصعود الى اللامتناهي التي توجهها تلك القوى ، من جهة أخرى ، من جهة أخرى ، ليس شكل الانسان بل شكل - الله . يعترض على هذا بأن الله غير مركب ، وبأنته ليحد بالنسبة وحدة مطلقة لا سبيل الى ادراك كنهها . هذا صحيح ، لكن الشكل - الله يعد بالنسبة الى المراك كنهها . هذا صحيح ، لكن الشكل - الله يعد بالنسبة الى المرائر مؤلفي القوى القابلة للصعود الله الموافق القوى القابلة للصعود الى اللامتناهي مباشرة ( تارة المفهم والارادة ، وطوراً الفكر والامتداد . . ) . أما فيما يخص القوى الاخرى التي لا ترقى الا بالعلة ، أو بين حدود ، فأنها ترتبط ، رغم ذلك ، بالشكل - الله ، لا بالجوهر ، بل بالعرض ، بحيث تستطيع اعتبار أي منها ذلك ، بالشكل - الله ، لا بالجوهر ، بل بالعرض ، بحيث تستطيع اعتبار أي منها أرتبطت قوى الانسان ، في التشكيلة التاريخية الكلاسيكية بقوى خارجة عن الطبيعة ، بحيث كان المركب هو الشكل - الله وليس الشكل - الانسان . هوذا عالم التمثيل بحيث كان المركب هو الشكل - الله وليس الشكل - الانسان . هوذا عالم التمثيل اللامتناهي .

أما في الأنظمة المتفرعة ، فيتعلق الأمر باكتشاف العنصر الذي ليس متناهياً بذاته ، لكنه لا يقل قابلية للصعود نحو اللامتناهي ، فيرتسم بذلك في لوحة ، أو في سلسلة لا محدودة ، في متصل قابل للاطالة والتمديد . أنه دليل العلمية الكلاسيكية حتى في القرن الثامن عشر : « السمة » بالنسبة للكائنات الحية ، و« الجفر » بالنسبة للغات ، و« النقود» (أو الأرض) بالنسبة للشروات ألى وعلوم كهذه ، علوم عامة ، وصفة العموم هذه اشارة الى نظام اللاتناهي ، لم يعرف القرن السابع عشر كذلك البيولوجيا ، بل عرف تاريخاً طبيعياً لا يشكل منظومة ولم ينتظم في سلسلة ، لم يعرف كذلك اقتصاداً سياسياً ، بل تحليلا للثروات ، لم يعرف أيضاً فقه لغة أو علم لسان ، كذلك اقتصاداً سياسياً ، بل تحليلا للثروات ، لم يعرف أيضاً لفنه أو علم لسان ، بل عرف نحواً عاماً . وسيقوم فوكو بتحليل هذا المظهر الثلاثي عاملاً على كشف المواضع البارزة التي تعكس ذلك على صعيد العبارات . وطبقاً لمنهجيته ، اخرج فوكو الى واضحة النهار « التجربة الحفرية » للتفكير الكلاسيكي والتي على صعيدها فوكو الى واضحة النهار « التجربة الحفرية » للتفكير الكلاسيكي والتي على صعيدها تنبئق أوجه تشابه وقرابات لم تكن في الحسبان ، وتنفصم عرى وأواصر نسب ،

<sup>(2)</sup> الكلمات والأشياء ، الفصول : 6,5,4

اعتقدوا وبمبالغة أنها ثابتة . وهي منهجية تجنبنا كثيراً من الأحكام المتسرعة كجعل « لامارك » Lamarck مثلاً أحد الممهدين له دارون » Darwin ، اذا كان صحيحا أن عبقرية « لامارك » تتمثل في ادخال التاريخية الى الكائنات الحية ، بكيفيات متعددة ، فان رغبته مع ذلك ، في الحفاظ على تسلسل الحيوانات وتكريساً منه لفكرة السلسلة ، لم يتمكن من مغادرة هذه الأخيرة التي صارت تتهدها عوامل جديدة . وعليه ، وخلافاً لدارون ، لا يجد لامارك مكانه الا على « التربة الحضرية الكلاسيكية » (أ). وما يحدد هذه الأخيرة ، وما يشكل ذلك النصف الكبير من العبارات الملاعوة كلاسيكية ، وظيفياً ، هو عملية التطور الى ما لا نهاية ، وتكوين متصلات وسط جداول : البسط والبسط دائماً أي « النفسيس » . ماذا يعني الله أن لم يكن التفسير الشامل ، والبسط الأعلى ؟ ها هنا يبدو المنبسط كتصور أساسي ، كمظهر أول ورئيسي لتفكير اجرائي جسدته التشكيلة الكلاسيكية . وهذا ما يفسر لنا ترديد فوكو رئيسي لتفكير اجرائي جسدته التشكيلة الكلاسيكية . وهذا ما يفسر لنا ترديد فوكو أساساً على بسط الأقمشة وعرضها أو نشرها على « مساحات ذات بعدين » ، وعلى بسط الاعراض كمجموعات يمكن أن تتمخض عنها تركيبات لا متناهية (4).

#### H

## التشكيلة التاريخية للقرن التاسع عشر

يكمن التحول الذي أصاب هذا القرن فيما يلي : دخلت قوى الانسان في علاقة بقوى الخول الذي أصاب هذا القرن هي الحياة ، الشغل علاقة بقوى الخارج الجديدة التي هي قوى التناهي ، هذه القوى هي الحياة ، الشغل واللغة : الأصل الثلاثي للتناهي الذي ستتولد عنه البيولوجيا والاقتصاد السياسي وعلم اللغة . ولعلنا تعودنا على هذا التحول الحفري : تنسب غالباً هذه الثورة التي حل فيها « التناهي بوصفه عنصراً مكوناً » حمل اللاتناهي الأصلي (6). واعتبار التناهي مكوناً

<sup>(3)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 243. أكدت الدراسات النموذجية التي قام بها Daudin حول ................................. و ques et l'Idée de sèrie animal. كيف أن التصنيف كان في العصر الكلاسيكي يتم وفقاً لسلاسل .

<sup>(4)</sup>ميلاد العبادة ، 118,119. (5) عرف هذا الموضوع صورته الأوضح في كتاب Vuillemin وهو بعنوان :

L'héritage kautien et la révolution copernicienne, P.U.F.,

وعنصراً مؤسساً ، أمر لا يقبل به العصر الكلاسيكي غير أن فوكو يدخل على هذه الخطاطة عنصراً جديداً تمام الجدة: بينما كان يقال لنا أن الانسان يعي تناهيه الخاص ضمن شروط محددة تاريخباً ، ليس الا ، يلح فوكو على ضرورة ادخال لحنظتين متمايزتين أوضح التمايز . يجب أن تبدأ القوة في الانسان بمواجهة قوة التناهي ، خارج ذاتها . التناهي والاشتباك معها كفوى الخارج : عليها أن تتصدى للتناهي ، خارج ذاتها . بعدها ، وبعدها فحسب، تجعل منه في مرحلة ثانية ، تناهيها هي ، فتعيه حتماً كتناه خاص بها . ويعني هذا أن قوى الانسان عندما تدخل في علاقة بقوى التناهي الآتية من الخارج ، حينئذ ، وحينئذ فحسب ، تركب معها الشكل ـ الانسان (وليس الشكل ـ الذلك بداية الانسان (السر) . وتلك بداية الانسان المصار) .

ها هنا يظهر منهج تحليل العبارات عن كونه منهجاً ميكروتحليلاً ، يميز بين لحظتين حيثما لم نكن نرى سوى لحطة واحدة (٢٠٠٠). تتمثل أولاهما في أن شيئاً ما يأتي ليقطع التسلسل ويكسر الاتصال نازعاً عنهما امكانية الانبساط السطحي . يشبه الامر ظهرور بعد جديد، عمق سحيق يتهدد أنظمة التمثيل اللامتناهي . مع «جيسيو» Jussicu و « فيك دزير » Vicq d'Azir و « كانم والتنظيم لتفرض تصنيفاً للكيانات العضوية التي لم يعد من الممكن حشرها في خانة واحدة ، بل أمست قائمة بنذاتها ومنفصلة ( والملاحظ أن التشريح المرضي أكد على هذا الميسل الى الانفصال ، باكتشافه لعمق عضوي أو لـ «حجم مرضي » ) . مع «جونز » Jones تأتي قوة الاعراب لتغير من نظام الجذور. مع آدم سميث تأتي قوة الشغل ( الشغل المجرد ، الشغل أياً كان والذي لا يتصف بصفة معينة ) لتغير من نظام الثروات . ولا يعيى هذا أن العصر الكلاسيكي ، كان يجهل التنظيم والاعراب والشغل ، بل كان يعرفها ، لكن الدور الذي كانت تلمه ، كان دور حدود لا تحول الكيفيات المعوافقة عن أن تصعد الى ما لا نهاية ، ومن أن تنبسط بصورة لا متناهية ، ولو من حيث

<sup>(</sup>أ) في الكلمات والأشياء يذكر فوكر باستمرار بضرورة التمبيز بين لحظين ، الا أنهما أحظتان لا تتحدان ابنفس الكيفية : تارة ، وبالمعنى الضيق ، هما شيئان بحصلان على تاريخية خماصة ، والانسان الذي يمتثل هذه التاريخية في لحظة ثانية (380 – 381) ، وطورا، وبالمعنى العام ، هما وصورتاه ، مغيرتان . ثم هما و نمط وجود و (ص233) .

الامكان . أما في القرن التاسع عشر ، فانها أفلتت من الصفة والكيفية ، لتعمق شيئاً لا يقبل الاتصاف ، ولا يمكن تمثيله ، والذي هو كذلك الموت في الحياة ، المشقة والجهد في الشغل ، التهتهة أو الحبسة في الكلام . بل حتى الأرض ستكشف عن بخلها الأصلى وستتخلى عن نظام لا تناهيها المظهري<sup>(7)</sup>.

عندئذ يغدو كل شيء على أهبة الاستعداد لتقبل اللحظة الثانية ، لتقبل بيولوجيا واقتصاد سياسي وعلم لغة . اذ يكفي أن تنثني الأشياء والكائنات الحية والكلمات في هذا العمق الذي هو بالنسبة لها بعد جديد، وأن ترتد الى قواها والتي هي قوى تناه . ولن تعود ثمة قوة تنظم الحياة فحسب ، بل ومخططات ( تنظيم مكاني ـ زماني ، يتعلِّر اختزال بعضها في بعض ، تبعاً لها تفترق الكائنات وتختلف (كوفيي) Cuvier. لن تكون ثمة قوة اعراب في اللغة فحسب. بل ومخططات تتوزع حسبها اللغات التي تلحق بمفرداتها زوائد في التصريف والاعراب وحيث تحل مكان كفاية الكلمات والحروف العلاقات الصوتية ، وحيث لا تعود اللغة تتحدد بتعييناتها ودلالاتها ، بل بالاحالة الى « ارادات جماعية » ( بوب Bopp وشليغل Schlegel ). لم نعد أمام قوة الشغل المنتج فحسب، بل وأمام شروط الانتاج كذلك والتي تبعا لها يرتد الشغل نفسه الى رأس المال (ريكاردو)، قبل أن يظهر القول بالعكس، ألا وهو رد رأس المال الى الشغل المستلب ( ماركس ) . وأينما ولينا أنظارنا في القرن التاسع عشر، الا ولاحظنا حلول المقارن محل العلم الذي كان هاجس القرن السابع عشر: كالتشريح المقارن ، وفقه اللغة المقارن ، والاقتصاد المقارن . أينما ولي المرء وجهه الا وثمة الانثناء والطي ماثـل ومهيمن ، حسب المصطلح الفـوكوي ، وهـو المظهـر الثاني للتفكير الاجرائي الذي تقمصته تشكيلة القرن التاسع عشر . ترتد قوى الانسان أو تنثني في هذا البعد الجديد، بعـد التناهي في العمق ، والـذي غدا وقتهـا تناهي الانسان ذاته . يردد فوكو باستمرار أن الانثناء هو ما يشكل « سمكاً » وفي الوقت ذاته « عمقاً ».

ولكي نفهم بكيفية أفضل ، كيف أضحى الانثناء المقولة الاساسية ، تكفي

<sup>(7)</sup> الكلمات والأشياء، ص 268.

العودة الى ميلاد البيولوجيا حيث نعثر على كل ما من شأنه أن يحكم لصالح فوكو ( لا بخصوص هذا الميدان فحسب ، بل وبخصوص سائر الميادين الأخرى ) . حينما ميز (كوفيي) بين أربعة فروع أو شعب، لم يحدد عموميات أوسع من الأنواع والأصناف ، بل حدد بالعكس فصولًا تقف عائقاً أمام استمرار الأجناس واتصالها واجتماعها ضمن علاقات عمومية أكثر فأكثر، فالفروع أو الشعب ومخططات التنظيم تشرك محاور وتوجيهات وديناميات تجعل الكائن الحي ينتثني هذه الكيفية أو تلك . لهذا السبب عرفت أعمال (كوفيي) استمرارها في علم الأجنة المقارن مع بايسر Baèr، طبقاً لانثناء الوريقات الوارثية . وعندما يعارض « جوفروا سانتيلر » مخططات التنظيم لدى « كوفيي » بفكرة مخطط واحد ووحيىد للتركيب ، فانه ما يزال يستلهم منهج انثناء وطي : ذلك أننا ننتقل من الحيوانات ذات العمود الفقري الى الرخويات رأسيات الأرجل ، اذا ما قارنا طرفي النخاع الشوكي للظهر ذي العمود الفقري. اذا ما سجنا رأسه نحو الارجل وحوضه نحو قفاه (\*) . . . اذا كان « جوفروا » ينتسب الى ذات « التربة الحفرية » التي ينتمي اليها « كوفيي » ( بناء على منهج فوكو في تحليل العبارات ) . فلأنهما يستلهمان معاً الانثناء ، يستلهمه أحدهما كبعد ثالث يمنع من الانتقال سطحياً من نوع إلى آخر ، بينما يستلهمه الثاني كبعد ثالث يبيح ذلك الانتقال عمقياً . يضاف الى هذا أن ثمة قاسماً مشتركاً بين «كوفيي » و« جوفروا » و« باير » ، ويتمشل في مناوءتهم للنزعة التطورية . لكن دارون سيقيم نظرية الانتقاء الطبيعي على قدرة الكائن الحي ، على تفريع السمات وتعميق الفوارق . فلأن الكائنات الحية تنثني بكيفيات مختلفة (تميل الى الاختلاف)، تمكن أكبر عدد منها أن يستمر في البقاء داخل نفس المكان . الى حد أن دارون ظل ينتمى عكس لا مــارك الى ذات التربــة الحفرية التي ينتمي البها «كوفيي » ، من حيث أنه يؤسس نزعته التبطورية على استحالة التماس والتجاوز ، وانهيار المتصل المتسلسل (٥).

<sup>(9)</sup> حول ، القطيعة ، الكبرى التي أنجزها كوفي، والتي تجعل لا مارك ينتسب الى التــاريخ الــطبيعي الكلاسيكي في الوقت الذي خلق فيه كوفي امكانية تاريخ للكائن الحي سيــظهر مـع دارون : أنظر الكلمات والأطبياء ، ص 277 – 280 و170.

اذا كان الانتناء والبسط يحردان لا مفاهيم فوكو فحسب، بل وحتى أسلوبه ذاته ، فلأنهما يشكلان حفريات تفكير. ولعل استغرابنا سيكون أقل من التقاء فوكو وهيدغر في هذه النقطة بالذات . ويتعلق الأمر بالتقاء أكثر مما يتعلق بتأثر: ذلك أن الني والبسط استقاهما فوكو من أصل مخالف واستخدمهما استخداماً يختلف أتم الاختلاق عن ذلك الذي نجده لدى هيدغير . مع فوكو ، نحن أمام علاقة قوى ، تصارع فيها القوى الجهيية تارة قوى الصعود الى ما لا نهاية ( الانبساط ) ، مشكلة بذلك الشكل ـ الله ، وتواجه فيها تارة أخرى قوى التناهي (الانشاء ) منشئة بذلك الشكل ـ الانسان . تلك قصة نيتشية بدل أن تكون هيدغرية ، انها حكاية ردت الى نيتشه أو الى الحياة . « ما من كائن يوجد الا لأن ثمة حياة . . . تجربة الحياة تبدو ، على هذا الأساس ، كقانون أشمل للكائنات . . . لكن هذه الأنطلوجيا تميط اللئام عما يؤسسها . . »(11).

Ш

## نحو تشكيلة للمستقبل

أن يكون كل شكل وقتياً عابراً ، تلك هي البداهة نفسها ، ما دام يتبع علاقات القوى ويكون رهيناً بتقلباتها . وأننا لنحرف نيتشه عن مقصده عندما نجعل منه فيلسوف موت الله . إذ الحقيقة هي أن فويرباخ « هو آخر فيلسوف ينسب اليه ذلك : إذ يؤكد أن الله لم يكن سوى بسط للانسان ، وهذا الأخير مضطر الى أن يثني الله ويعيد ثنيه . أما بالنسبة لنيتشه ، فما يقول به « فويرباخ » حكاية قديمة ، ولما كانت الحكايات القديمة من سماتها الخاصة أنها تعرض لروايات عديدة مختلفة ، فان نيتشه سيتقدم هو الآخر بروايته مضيفاً إياها الى الروايات الأخرى ، والتي هي جميعاً روايات هزلية مضحكة ، تسرد نفس الشيء بأساليب متنوعة . لكن ما يعنيه ، هو موت الانسان ، طالما أن الله موجود ، أي طالما أن الشكل ـ الله يشتغل ، فالانسان لم يوجد بعد . أما عندما يظهر الشكل ـ الانسان . فان ذلك لا يكون الا بفهم سابق

<sup>(10)</sup> الكلمات والأشياء ص 211 ( هذا النص الذي ورد بخصوص البيولوجيا في القرن التاسع عشر ، يبدو لنا على جانب كبير من الفائدة حيث يعبر عن جانب ثابت في فكر فوكو ) .

لموت الانسان ، وهو أمر يكون بثلاث كيفيات على الأقل. من جهة أولى ، أين يمكن للانسان أن يتوفر على ضمان لهويته في غياب الله(١١١)؟ ومن جهـة ثانيـة ، لم يتكون الشكل ـ الانسان ذاته الا داخل ثنايا التناهي : فهذا الاخير يبعث الموت في الانسان ( ولقد تبين لنا ذلك بكيفية أجلى مع « بيشا » منها مع هيدغر ، فقد كان الأول ينظر الى الموت على أنه « موت عنيف »(12). ثالثاً وأخيراً تجعل قوى التناهي ذاتها أن الانسان لا يوجد الا عبر تناثر مخططات تنظيم الحياة ، وتبعثر اللغات وتباين أنماط الانتاج ، ذلك التناثر والتباين والتبعثر الذي يقتضي أن يكون « نقد المعرفة » الوحيد، « أنطلوجيا ابادة الكائنات » وتدميرها ( لا علم المستحاثات فحسب، بل الاثنلوجيا )(13). لكن ما الذي يريد فوكو قوله حينما يذهب الى أن لا شيء يستدعى الحسرة والبكاء على موت الانسان(١٤٠)؟ وهل كان هذا الشكل حقاً جيداً ؟ هل استطاع أن يثري القوى داخل الانسان وأن يحفظها : قوة الحياة وقوة الكلام وقوة الشغل؟ هل وفر على البشر الموجودين عناء الموت العنيف؟ السؤال المعاد دائماً هو اذن كالتالي: اذا كانت قوى الانسان لا تركب شكلا ما الا بالدخول في علاقة مع قـوى الخارج ، فمع أية قوى جديدة تجازف بالدخول معها في علاقة الآن وأي شكل جديد يتمخض عن ذلك ولا يكون الله أو الانسان؟ انه الطرح الصحيح للمشكل الذي كمان يسميه نتشه « الانسان الاعلى » .

انه المشكل الذي لا يسعنا فيه سوى الاكتفاء باشارات متروية وحذرة جداً ، والا وقعنا في أوصاف تقريبية تشبه الرسوم المتحركة . فوكو كنيتشه ، لا يمكنه سوى

<sup>(11)</sup> انها النقطة التي يؤكد عليها كلوسوفسكي في : Nietzche et le cercle vicieux.

وكتاب بيشا أول كتاب يتضمن مفهوماً جديدا للموت.

<sup>(13)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 291.(14)

اقتراح رسوم أولية ، بالمعنى الجنيني فقط ، لا الوظيفي (١٥٠). كان نيتشه يقول : اعتقل الانسان الحياة ، والانسان الأعلى هو المؤهل لانقاذها والافراج عنها في الانسان ذاته، لصالح شكل آخر وفي اتجاهه. . . ويقدم فوكو اشارة في منتهى الغرابـة : اذا كان من الصحيح أن علم لغة القرن التاسع عشر الانسى ، قام على أساس التفريق بين الألسن كشرط لتهيىء اللغة كموضوع ، فإن صدمة ما حدثت وتتمثل في أن الأدب أوكل لنفسه وظيفة جديدة ، تقوم على العكس، على « جمع شمل » اللغة والتأكيد على « مادية اللغة » فيما وراء ما تشير اليه وتدل عليه ، وفيما وراء أصواتها ذاتها(16). والغريب في الأمر ، أن فوكو يمنح للغة ، أثناء تحليله للأدب الحديث ، امتيازاً يضن به على الحياة والشغل. اذ يعتقد أن الحياة والشغل ، رغم تشتتهما الموازي لتشتت اللغة ، لم يفقدا وحدتهما وكيانهما (٢١٦) ، ويبدو لنا مع ذلك ، أن الشغل والحياة ، في تبعثرهما الخاص، لم يعرف كلاهما الالتئام، الاعن طريق نوع من الانفصال عن الاقتصاد أو البيولوجيا ، شأنهما في ذلك بالنذات ، شأن اللغة التي لم تلتثم الا بانفصال الأدب عن علم اللغة . وقد كان على البيولوجيا الى أن تتحول الى بيولوجيا جسيمية ، أو أن تلتئم الحياة المشتتة ، ضمن قانون الوراثيات . كان على الشغل المتناثر أن يلتئم ضمن آلات من النوع الثالث ويجتمع شمله فيها ، آلات مـوجهة ـ واعلامية ـ أي القوى يكون بامكانها الدخول في علاقة مع قوى الانسان ؟ لن تعود هي الصعود الى اللامتناهي ولا حتى التناهي ، بل انها المتناهي اللامحدود ، والمقصود بذلك كل وضع قوة يسمح فيه عدد متناه من العناصر ، يظهر ـ عدد لا حصر له ، من الناحية العملية ، من التركيبات . لن يعود الانثناء أو الانبساط هو الذي يشكل الآلية الاجرائية ، بل شيء آخر كالانثناء الاعلى الذي تشهد عنه الثنايا الخاصة بسلاسل قانون الوراثيات ، والامكانات الكامنة في السيلسيوم الموجود بآلات النـوع الثالث ، وكذا مدارات الجملة في الأدب الحديث، عندما « لم يعد » امام اللغة « سوى الانثناء

<sup>(15)</sup> الكلمات والاشياء ، ص 397 - 398.

<sup>(16)</sup> الكلمات والاشياء ، ص 309 - 318, 318 - 318, 395, 395 (حول سمات الأدب الحديث كـ « تجربة للموت . . . والتفكير غير القابل للتفكير ، والتكوار . . . والتناهي » ) .

<sup>(17)</sup> حول أسباب هذه الوضعية الخاصة للسان ، أنظر الكلمات والأشياء ، ص306 - 307 و315 - 316.

ثانية في عملية عود أبدي الى الذات ،، هذا الأدب الحديث الذي يخلق و لغة أجبية داخل اللغة ،، وينزع ، وسط عدد لا حصر له من البناءات النحوية المتسامقة ، الى تضمينها تعابير لا تخفع للأنماط المتعارفة ولا القواعد المتبعة ، كما لوكانت تنزع الى نهاية اللغة ( من بين ما نشير اليه ، على سبيل المثال، كتاب ملارمي Mallarmé تكرارات بيغي Péguy، الهامات أرطو Artaud لا نحويات Cummings، وتضاعيف المات وتقطيعات بل وحتى توليدات روسيل وتفريعات بريسي ، وتكوين لوحات من قصاصات ملصقة كما هو الشأن مع حركة الدادا...). المتناهي اللامحدود أو الانثناء الأعلى ... أو ليس هذا هو ما سبق لنيشه أن تحدث عنه تحت اسم العود الأبدي ؟ .

تدخل قوى الانسان في علاقة مع قوى الخارج ، قوى السيلسيوم التي تنتقم لنفسها من الكاربون ، قوى العناصر الوراثية التي تأخذ ثأرها من الكيان العضوي ، قوى اللانحويات التي تثار لنفسها من الدال . بخصوص هذا كله ، تتعين دراسة قوى اللانحويات التي تثار لنفسها من الدال . بخصوص هذا كله ، تتعين دراسة الانسان الاخلى ؟ انه المركب الشكلي من قوى الانسان وتلك القوى الجديدة . يميل الانسان الى أن يفرج من داخله عن الحياة والشغل واللغة ويطلق عقالها . والانسان الاعلى هو حسب قوله رامبو المسلمان الانسان ومحملاً بالحيوانات نفسها (قانون بامكانه التقاط أجزاء من مجموعة رموز أخرى ، كما هو في خطاطات التطور الجانبي أو الرجعي الجديدة ) أنه الانسان محملاً بمادية اللغة ( وبتلك المنطقة أو الرجعي السيلسيوم ) . أنه الانسان محملاً بمادية اللغة أن تتحرر و حتى الغامضة البكماء الصامتة الخالية من المعنى ، حيث تستطيع اللغة أن تتحرر و حتى مما يكون عليها أن تقوله ) (18) . أن الانسان الأعلى في منظور فوكو ، أقل كثيراً من أن يكون أسؤا من إلى الانسان : أنه بزوغ شكل جديد، غير الله والانسان ، وثمة أمل في ألا يكون أسوأ من الشكلين السابقين .

\_\_\_\_

<sup>(18)</sup> الكلمات والأشياء ، ص 95. لا تتكلم رسالة رامبو Rimbaud عن اللسان أو الأدب فحسب، بل وعن المظهرين الآخرين : انسان المستقبل محمل بلغة جديدة، بل وبحبوانات حتى ، وربما لا شكل له .



## مؤلفات فوكو الوارد ذكرها في هذا الكتاب.

#### Histoire de la folie à l'age classique, Plon, 1961 et Gallimard . يعتمد المؤلف هذه الطبعة الاخيرة

Raymond Roussel, Gallimard, 1963.

Naissance de la Clinique, P.U.F., 1963.

Les mots et les choses, Gallimard, 1966.

«La pensée du dehors», Critique, Juin 1966.

«Qu'est – ce que qu'un auteur?», Bulletin de la sociéte française de philosophie, 1969.

Préface à la grammaire logique de Jean - Pierre Brisset, Tchou 1970.

Nietzsche, la généalogie, l'histoire, in «Hommage à Jean Hyppolite», P.U.F., 1971.

Ceci n'est pas une pipe, Fata Norgana, 1973.

Moi Pierre Rivière..., Gallimard - Julliard, ouvrage collectif, 1973.

Surveiller et punir, Gallimard, 1975.

La volonté de savoir (Histoire de la sexualité I), Gallimard, 1976.

«La vie des hommes infâmes », les cahiers du chemin, 1977.

L'usage des plaisirs (Histoire de la sexualitéII), Gallimard, 1984.

Le souci de soi (Histoire de la sexualité III), 1984.

# المحتويات

5	من نظام العبارة الى المبيان
7	وثائقي جديد ( «حفريات المعرفة » )
29	خرائطي جديد («الحراسة والعقاب » )
53	الموقعية : أو « التفكير بنحو آخر »
55	الأبنية أو التشكيلات التاريخية : ما يرى وما يعبر عنه (المعرفة)
77	الاستراتيجات أو ما وراء الأبنية : فكر الخارج (السلطة)
101	ثنايا التفكير وانثناءاته : ( تولد الذات )
137	ملحق : حول موت الانسان ، وفكرة الانسان الأعلى

# المعرفة والسُّلطة مَدخل لقراءة فوكو

يعتبر هذا الكتاب أهم وأشمل دراسة على الاطلاق أنجزت حول فوكو، فقد قام بها صديق حميم للفيلسوف الراحل ، وأحد أبرز دعاة فلسفة الاختلاف في فرنسًا . و« دلوز » هـو خير من يكتب عن فوكو ، لأنه في تناوله له ، لا ينطلق من موقع المعارض أو المعاند، بل من موقع من تحدوه الرغبة في أن يفهم فكر فولو من الداخل. فهو يأخذنا معه في رحلة طویلة داخل میدان جدید هو میدان السلطة ، السلطة في علاقتها بالمعرفة ، مع ملاحقة التطور الذي عرفه المشكل في فكر فوكو وفي مؤلفاته ، بما فيها المؤلفات الاخيرة التي نشرت أو التي تركها فوكو بعد رحيله تنتظر النشر.

«المترجم»